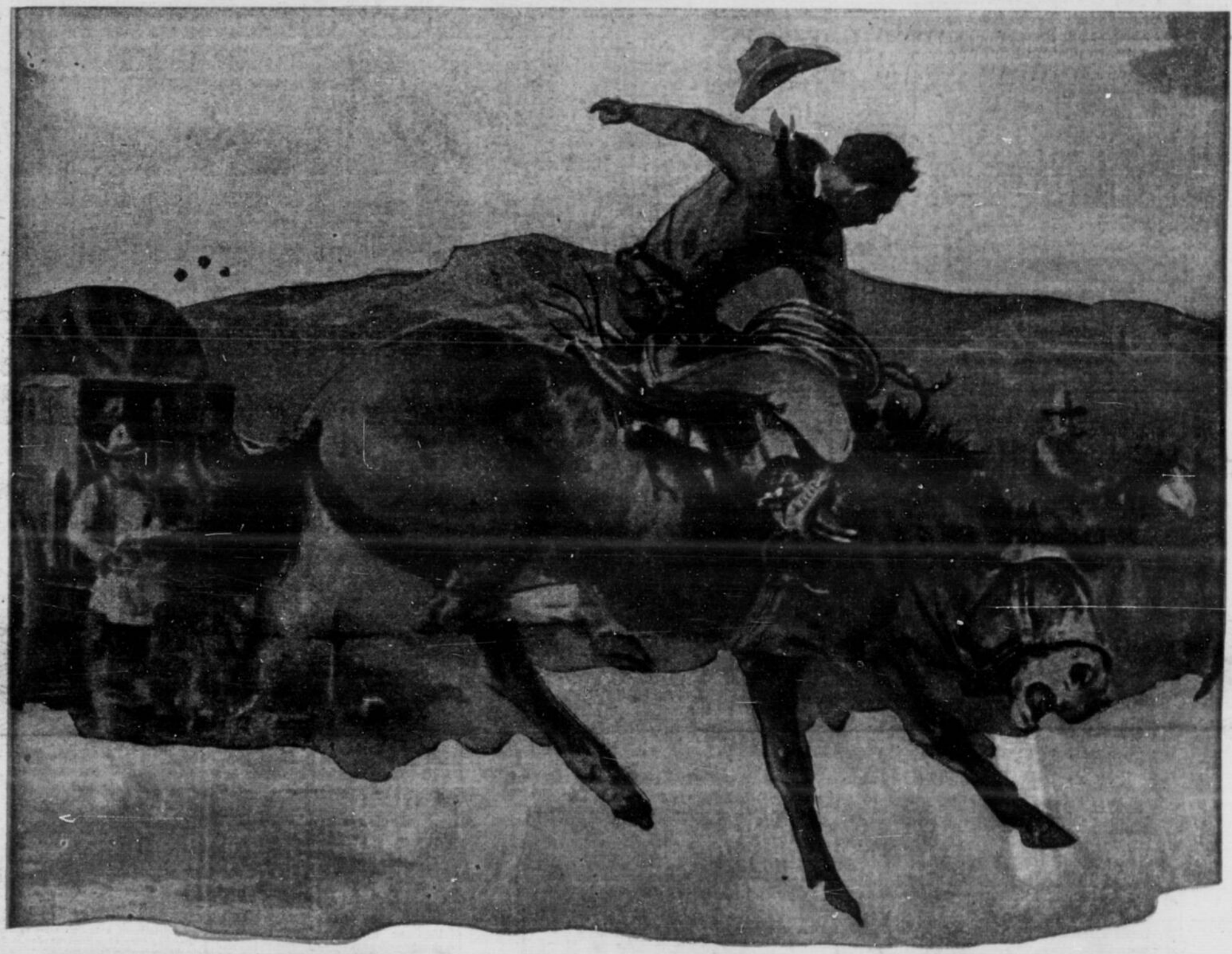
SECTION MAGAZINE

La Patrie

MONTREAL, SAMEDI
10 septembre 1955

Le creuset de l'Ouest canadien



Par Harold HILLIARD,
collaboration spéciale
à la "Patrie"

UN CULTIVATEUR descend de son tracteur, s'éponge le front, et se met à réfléchir.

—Le bon Dieu avoir choisi lui-même cette terre promise, se dit-il. Il y a placé une si grande variété de ses ouailles.

En Saskatchewan, et aussi en Alberta et au Manitoba, se trouve un pays peuplé d'êtres de toutes les races. Les Canadiens d'origine européenne s'y trouvent plus nombreux que ceux d'origine britannique, lesquels représentent moins que la moitié de la population.

Comme ses deux voisines, la Saskatchewan a reçu un tiers de sa population des Etats-Unis, et un autre tiers est venu de l'est du Canada. Après les Britanniques, viennent les Allemands. Il y a environ 300,000 Allemands, et ils représentent un neuvième de la population totale. Le troisième plus grand groupe est celui des Ukrainiens. Viennent ensuite les Scandinaves, les Canadiens français, les Hollandais, les Polonais et les Russes. Il y a aussi les colonies juives et nègres.

Mais ces plaines ne sont pas une tour de Babel, même s'il y a mille langues différentes qui sont entendues et parlées. Les Kolesnikovs, les Poplawskas, les Swetlishnoffs, les Vandervoots, les Qvitzaus et les Schakelaars sont d'abord des Canadiens. Aujourd'hui, leur langue est l'anglais. Si la première génération a quelque peine à parler l'anglais, les deuxième et troisième l'ont maîtrisé assez bien. Nombreux sont ceux qui parlent plusieurs langues.

L'un des grands miracles de l'ouest, c'est que malgré le grand nombre de races, il n'y a aucun problème racial. Le Dr G. W. Simpson, professeur d'histoire à l'université de la Saskatchewan, offre une explication assez juste. D'après lui, le facteur principal est le fait qu'il n'existe pas de barrières physiques, lesquelles isolent les différentes races en Europe, par exemple. En plus, grâce aux moyens de transport, l'automobile surtout, le mélange se fait facilement. Le système scolaire a aussi une influence importante.

L'absence de barrières physiques dans l'ouest du pays est l'une des raisons de la bonne entente entre les différentes races qui s'y trouvent.

Un autre facteur: la grande sécheresse qui se produisit il y a quelques années. La souffrance commune a uni les différentes races. Les fédérations, les clubs et les organisations de toutes sortes sont nombreuses en Saskatchewan. Un fermier sur trois est directeur d'une organisation quelconque. Depuis cinquante ans que la Saskatchewan et l'Alberta sont devenues des provinces, il y a bien des ingrédients qui sont entrés dans le "melting pot". Les colons viennent de l'Europe, des Etats-Unis, de l'Asie, de l'Australie et de l'Afrique. La colonisation de l'ouest s'est accompagnée de l'installation des voies ferrées.

Les Doukhobors, aidés dans leur fuite de la Russie par le comte Léon Tolstoï, se sont établis dans les régions de Kamsack et de Yorkton, en Saskatchewan. Les fils de la liberté ont étonné tout le monde par leur façon de se vêtir. et ils ont terrorisé le pays avec leurs escapades et leur marche sur Canora, dans l'intention d'attendre la 2ème venue du Messie. Mais ces fauteurs de troubles ont quitté depuis longtemps la Saskatchewan pour aller en Colombie-Canadienne. Aujourd'hui, la province est fière d'une secte qui a produit des citoyens aussi éminents que Michael Kalmakoff, gérant de la Saskatchwan Timber, et Peter Makaroff, président des "Saskatchewan Labor Relations".

Durant les années 1880-1890, une aristocrate écossaise, lady Carthcart, a appuyé la migration des pauvres de l'Ecosse dans la région de Moosomin. Plusieurs membres de la noblesse parisienne vinrent s'établir aussi en Saskatchewan vers cette époque. Durant cette décennie, un philanthrope juif européen, le baron Hirsch, installa des colons sur des fermes à Hirsch, à vingt milles d'Estevan. D'autres colonies juives s'établirent à New Jerusalem, à Hoffer, à Lipton et à Eden Bridge. Plusieurs de leurs descendants s'y trouvent encore. La colonie de Hoffer est aujourd'hui particulièrement active.

L'Alberta prétend avoir plus d'Ukrainiens que tout pays au monde, excepté l'Ukraine, naturellement. Le Manitoba a failli devenir une province canadienne-française dans ses pre-

(Suite à la page 11)

La sauce et les côtelettes

Faites mijoter à la fois, dans une poêle à frire, un mélange savoureux de côtelettes de porc, de riz et de riche sauce au boeuf.

Faites d'abord rissoler des deux côtés, 4 côtelettes de porc (environ 1 livre). Retirez les côtelettes de la poêle et enlevez l'excès de graisse. Versez dans la poêle, en remuant, 1 boîte (1¼ tasse) de sauce au boeuf; ½ tasse de riz; ½ tasse d'eau; 2 carottes moyennes (coupées en tranches); et 1 oignon moyen (coupé en tranches). Disposez les côtelettes sur le dessus des autres ingrédients. Couvrez; faites cuire doucement pendant environ 30 minutes, ou jusqu'à ce que le porc et les légumes soient tendres.

PERDEZ VOTRE SURPLUS

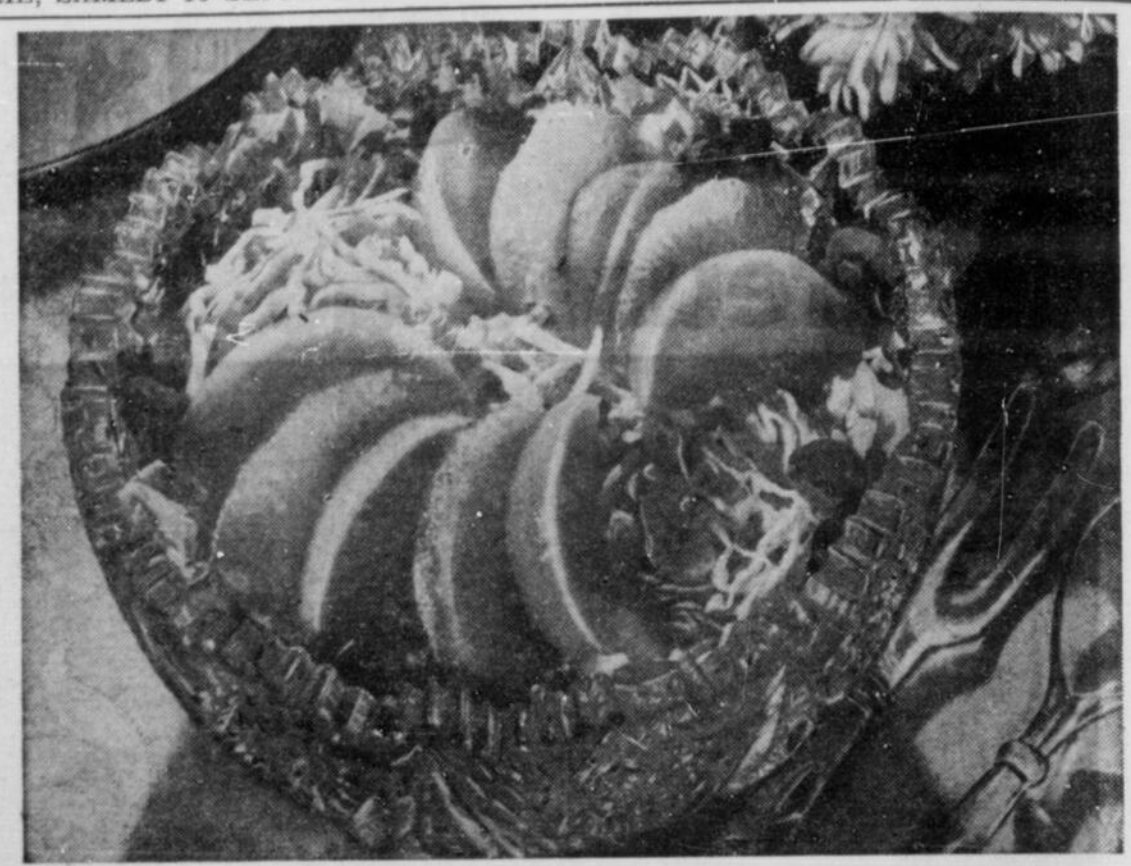
D'EMBONPOINT

METHODE SURE ET FACILE

HOMMES — FEMMES

Ayez une ligne parfaite, perdez votre surplus d'embonpoint avec la nouvelle Gomme KAL-X. Regagnez votre taille parfaite, commencez dès aujourd'hui, vous serez émerveillés des résultats. La gomme KAL-X n'est pas une droque, elle est absolument inoffensive. Prenez trois bons repas par jour. Toutes personnes désireuses de perdre leur graisse superflue, obtiendront les résultats désirés. La Gomme KAL-X se vend aux Etats-Unis depuis 10 ans et elle est reconnue comme le meilleur produit pour amincir sur le marché. Des millions ont obtenu les résultats désirés. Demandez immédiatement KAL-X gomme. Envoi discret. Format 15 jours $1.95 — 30 jours $2.95 — 90 jours $4.95. Méthode scientifique incluse avec chaque commande. En vente dans toutes les bonnes pharmacies ou commandez directement d'après ce coupon.

KAL-X GUM CO., 1450 est, rue Ste-Catherine,
Casier postal "H", Station "C", Montréal.
S.V.P. expédiez format 15 jours ☐ $1.95 format 30 jours ☐ $2.95
format 90 jours ☐ $4.95 ☐ Paiement inclus (payons frais de poste).
☐ C.O.D. (vous payyez frais de poste).
Nom ..... Adresse .....
Ville ..... (Dans prov. Québec ajoutez taxe vente 2%)



LA TABLE EN SEPTEMBRE doit être particulièrement soignée, les enfants retournent à l'école, ils ont besoin de repas substantiels. Servez de préférence des fruits au dessert, ils leur seront plus profitables que des sucreries qui alourdissent sans procurer aucune des vitamines, indispensables à leur croissance.

Pourquoi le Lait de Magnésie PHILLIPS' est meilleur pour vous que les laxatifs ordinaires

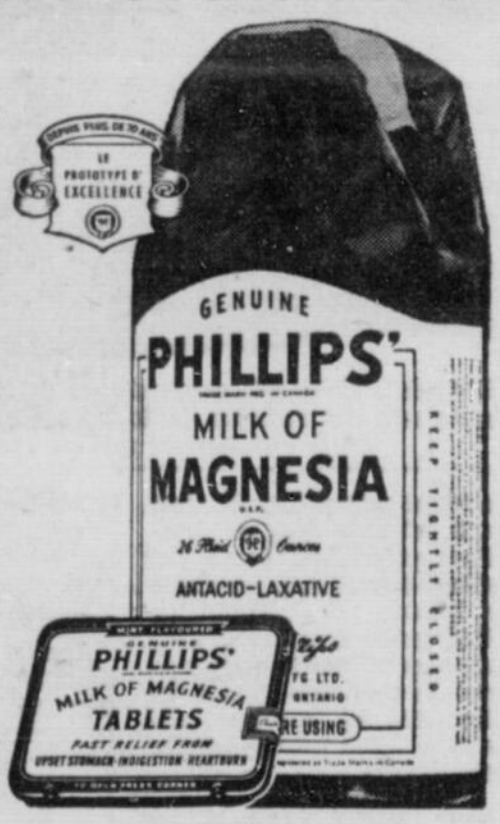
Tous les laxatifs ne sont pas pareils. Et un fait connu de tous les médecins révèle pourquoi le Lait de Magnésie PHILLIPS' vous apporte un *soulagement plus complet* de la constipation que ne le fait aucun autre genre de laxatif.

Les laxatifs ordinaires n'ont qu'une seule action. Ils agissent comme purgatifs bénins pour débarrasser l'organisme de ses déchets toxiques. Ce ne sont *pas* des antiacides. Ils sont donc sans effet sur l'hyperacidité qui accompagne fréquemment la constipation. Par conséquent, quand vous prenez de tels laxatifs, vous n'obtenez qu'*un* seul genre de soulagement alors que votre organisme en a besoin de *deux*.

Comment le PHILLIPS' Diffère

Cela ne se produit pas quand vous prenez du Lait de Magnésie PHILLIPS'. Car le Lait de Magnésie PHILLIPS' est plus qu'un laxatif. C'est aussi un *antiacide*. Non seulement il soulage la constipation, mais aussi *l'hyperacidité* qui l'accompagne. Il vous apporte donc un *soulagement plus complet* que ne le font les laxatifs ordinaires.

En plus d'être très efficace, le Lait de Magnésie PHILLIPS' agit d'une façon merveilleusement douce. Et, parce qu'il agit *sans hâte*, vous pouvez en prendre sans crainte d'être embarrassé. Lorsque nécessaire, prenez deux à quatre cuillerées à soupe de Lait de Magnésie PHILLIPS' avec de l'eau, au coucher. D'abord, cela aidera



à vous assurer une bonne nuit de sommeil —et, le lendemain, vous vous réveillerez soulagé d'une façon qui vous permettra de commencer la journée vraiment dispos.

N'acceptez donc rien d'autre que le meilleur. ET LE MEILLEUR SIGNIFIE DU LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'.

Si Doux pour les Enfants ... Si Parfait pour les Adultes

LAIT DE MAGNÉSIE **PHILLIPS'**

LIQUIDE OU EN COMPRIMÉS

Maintenant! Dans votre pharmacie

C'EST LE MOMENT DE GARNIR LA PHARMACIE FAMILIALE

6 produits vedettes sont en réclame. Vos produits pharmaceutiques favoris sont à leur plus bas prix.

La boustifaille de septembre

Ce mois doré est généreux: il nous prodigue fruits et légumes hauts en couleurs; il nous ramène les champignons, le gibier, les huitres. Honneur à lui, bien qu'il soit le mois de la "rentrée"!

Pour les menus quotidiens, les pommes de terres ont retrouvé des prix avantageux. Pensez à en faire, si vous avez la place nécessaire, votre provision annuelle.

Pensez aussi aux futures compotes. Les pommes de plein vent ne coûtent pas cher chez le petit propriétaire. Si vous en connaissez un, ne manquez pas l'occasion!

La pêche est toujours ouverte, et le poisson exquis, qu'il soit de rivière ou de mer. C'est même le moment de goûter au thon frais, qui abonde. Et de retrouver les huitres, avec leur garde du corps: le vin blanc.

Septembre a parfois des jours gris et froids. Adoucissez cette aigreur pour les vôtres, ménagères, avec une savoureuse potée ou un boeuf en daube qui leur rendra le goût de l'hiver où tout n'est pas méprisable, en somme.

Mais vous avez aussi les joyeux légumes de fin d'été: tomates, poivrons, aubergines, dont la saveur condensée enchante les gourmands.

Septembre est un beau mois au carrefour des saisons: goûtez-le dans sa riche diversité. Savourez son raisin, ses figues, ses ultimes melons.

AIL-A-VER

CONTRE LES VERS

L'ail depuis longtemps est connu comme vermifuge efficace. Jusqu'à présent son usage était restreint à cause des difficultés à l'administrer. Pour la première fois L'AIL vous est présenté sous forme de suppositoires parfaitement dosés pour débarrasser des vers en 3 jours. Pas de nausées, ni vomissements. Aucun effet nuisible, ni contre-indication chez les enfants. Même direction pour adultes et enfants. Traitement complet de 3 jours $1.25. Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND

St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

UN SOULAGEMENT POUR

Femmes et jeunes filles

Les suppositoires "Orange Lily" sont un traitement local destiné à soulager femmes et jeunes filles souffrant d'inflammation, congestion, état catarrhal, ainsi que démangeaisons et irritations causées par la leucorrhée. Ils aident à soulager les douleurs mensuelles. Sûrs antiseptiques, détersifs et cicatrisants, ces suppositoires contribuent à diminuer les souffrances physiques et à sauvegarder la bonne apparence personnelle. En vente partout dans les pharmacies. Prix: $2.50.

SUR • ADOUCISSANT • EFFICACE

ORANGE-LILY

Envoyez 10c pour un essai de dix jours
Ecrivez Mme Lydia W. Ladd
B.P. 191 Windsor, Ont. Dépt. 37

UN NOUVEAU DÉSODORISANT ANTISEPTIQUE

qui supprime la transpiration pour une durée de 1 à 3 jours

Des expériences cliniques ont démontré que le nouvel **ARRID** à base de "Perstop" est 1½ fois plus efficace que les autres désodorisants de marque connue. Grâce à ses propriétés antiseptiques, **ARRID** élimine transpiration et odeurs.

1. Il supprime radicalement la transpiration et les odeurs.
2. Il n'irrite pas une peau normale.
3. Il protège les vêtements contre les taches et odeurs.
4. Il ne laisse aucune trace. Il ne sèche pas.
5. Il est facile à employer (on le frotte simplement sur la peau).

Arrid est le désodorisant le plus utilisé au Canada

NE PRENEZ PAS DE RISQUES! SOYEZ SÛRE DE VOUS AVEC ARRID!

N'oubliez jamais que les cheveux sont la plus belle parure de la femme.

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $3 en mandat-poste au Dr Jos Combots, B.D., St-Barthélemy, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

La température n'est JAMAIS un problème dans une maison équipée avec Rusco!

FENÊTRES COMBINÉES TOUT MÉTAL, SANS REMISAGE, LES PREMIÈRES ET LES MEILLEURES AU MONDE. Seul Rusco vous offre le Magicpanel breveté, muni d'un écran filtreur pour ventilation à l'épreuve de la pluie et sans courant d'air toute l'année . . . le verrouillage automatique et positif . . . les bourrelets isolants en feutre, posés d'avance . . . et beaucoup d'autres caractéristiques exclusives qui assurent confort et protection. Plus de 11,000,000 d'installations et 18 années de suprématie attestent que vous avez raison de choisir RUSCO!

LA PORTE COMBINÉE RUSCO avec GRILLAGE et PANNEAU VITRÉ, genre Fenêtre-Paysage, assure la protection de votre maison toute l'année. Fonctionne comme une fenêtre. Le panneau vitré du bas coulisse verticalement pour donner la ventilation voulue. Rien à changer—rien à remiser. Beau fini en émail Satiné Argenté, cuit au four.

LES CLOISONS COMBINÉES RUSCO transforment à très peu de frais votre véranda en une pièce confortable et utilisable toute l'année. Vous obtenez une véranda vitrée ou grillagée, avec ventilation totalement réglable. Rien à changer—rien à remiser.

RUSCO FENÊTRES, PORTES et CLOISONS COMBINÉES en acier galvanisé, n'ayant jamais besoin d'être remisées

RUSCO
UN PRODUIT DU CANADA

QUEL QUE SOIT LE TEMPS, VOUS ÊTES TOUJOURS PRÉMUNI AVEC RUSCO

The F. C. RUSSELL Company of Canada, Ltd.
Dépt. L.P. 45, Station H, Toronto 13, Ont.

Messieurs, Veuillez m'envoyer de la documentation illustrée sur les Produits RUSCO suivants: Fenêtres Combinées ☐ Portes Combinées ☐ Cloisons Combinées pour Vérandas ☐ et m'indiquer le nom du distributeur le plus proche.

Nom .....
Rue .....
Ville ..... Comté ..... Province .....
☐ J'ai ma maison ☐ Je propose d'en acheter une
"Le plus grand fabricant au monde de Fenêtres Combinées tout-métal"

Soin de la chevelure

(PCI) — Un propriétaire de salons de coiffure de Londres, M. Herman Deighton Steiner, déplore le peu d'importance que les femmes attachent au soin de leurs cheveux.

"Les femmes manifestent à l'endroit de leur coiffure une négligence inconcevable, dit-il. Elles sont beaucoup plus conscientes de leur maquillage, mais il est à espérer, poursuit M. Steiner, qu'un de ces jours elles se rendront compte que des rendez-vous réguliers chez le coiffeur sont un luxe nécessaire, tout comme l'achat d'un rouge à l'èvres."

Steiner, dont les salons de coiffure sont fréquentés par des femmes chic, comptait autrefois comme cliente la défunte reine Marie, dont la chevelure était toujours savamment bouclée.

Cet artiste et homme d'affaires vient d'ouvrir un salon à l'aéroport de Londres, où les femmes peuvent se faire faire des mises en plis entre deux avions ou en attendant un avion retardé.

Elégance des pieds

Est-il détail moins élégant et plus apte à ruiner l'ensemble le plus chic que des souliers poussiéreux ou à talons éculés. L'escarpin de cuir n'endure qu'un teint éclatant et haut en lumière. C'est dire qu'il doit être poli plus souvent qu'à son tour. Il est également bien de toujours harmoniser ses chaussures à la robe ou au tailleur qu'elles doivent accompagner. La véritable élégance n'est en somme qu'une accumulation de détails prévus et soignés.

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicinal?

FAITES COMME DES MILLIONS DE GENS!
Mâchez
"FEEN-A-MINT"

• Pourquoi ne pas demander FEEN-A-MINT chez votre pharmacien aujourd'hui? Ce régulateur nouveau—qui se mâche—est agréable à prendre . . . son action est sûre . . . et complète. Pourtant, FEEN-A-MINT est doux . . . il est assez doux pour les jeunes enfants. FEEN-A-MINT est recouvert de sucre et il offre une fraîche saveur de menthe. Vous n'aurez jamais besoin de prier vos enfants pour leur faire prendre FEEN-A-MINT. Vous ne serez pas obligé de vous forcer à avaler des potions amères au goût. Vous découvrirez—comme des millions d'autres l'ont fait—que FEEN-A-MINT est sûr, efficace et agréable à mâcher. FEEN-A-MINT s'obtient facilement à la pharmacie du coin.

Donc—la prochaine fois que vous éprouverez le besoin d'un régulateur médicinal—essayez FEEN-A-MINT.

Faites comme vos amis et vos voisins . . . comme des *millions* de gens . . . mâchez FEEN-A-MINT . . . et retrouvez votre entrain!

FEEN-A-MINT
CÉLÈBRE LAXATIF À MÂCHER

Premier LIFETIME **CISEAUX DE MANICURE ET PINCES À ÉPILER**

"le nom qui signifie bien ce qu'il implique"

Les ciseaux sont aiguisés à la main; les pinces à épiler sont assemblées individuellement. Garantie "Lifetime" — la norme en fait de coutellerie au Canada, depuis plus de 30 ans.

Premier PREMIER CUTLERY CO. LTD.
TORONTO, CANADA

Quel
FOND DE TEINT
vous ira le mieux?

"EN PAIN"...
si vous désirez un maquillage savant, impeccable même lorsque vu de près.

Aucun autre maquillage ne dissimule aussi parfaitement que *Solitair* les imperfections de la peau. Des épreuves cliniques ont démontré que *Solitair* (à base de lanoline) n'assèche pas la peau ni ne bouche les pores. A la lumière artificielle comme à celle du jour, *Solitair* vous donne un teint frais, jeune et séduisant.

"EN CRÈME"...
si vous désirez un maquillage "naturel" ou si votre peau a tendance à sécher.

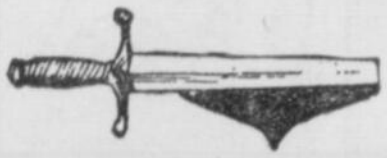
Magic Touch rend l'épiderme plus velouté, plus doux, lui donne un éclat merveilleux. Il adoucit et lénifie. En dissimulant subtilement toutes les imperfections de la peau, il rehausse la beauté naturelle du teint. *Magic Touch* est riche en lanoline; il protège l'épiderme.

Solitair
le fond de teint "en pain"
4 nuances; 59¢—85¢

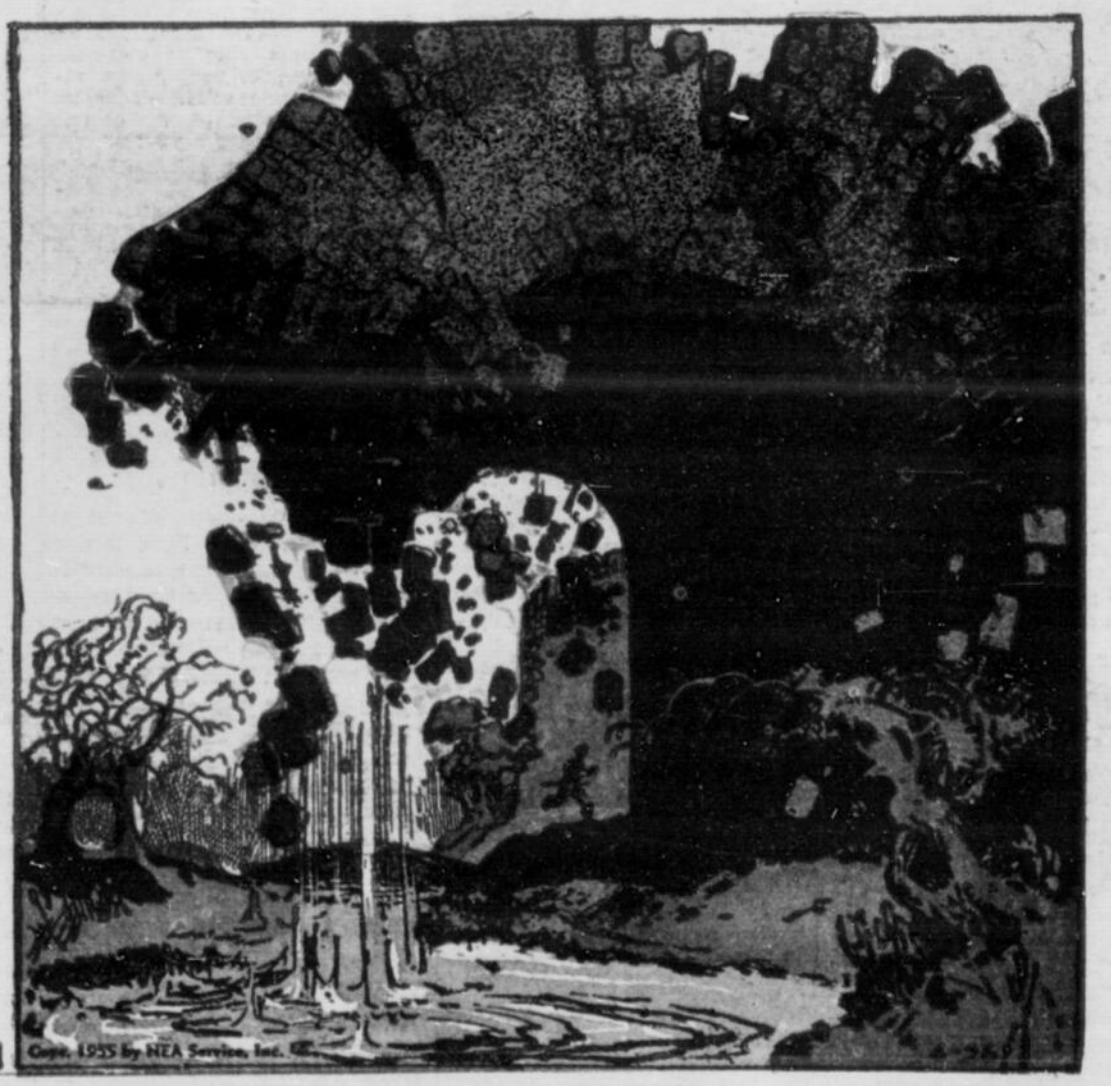
Magic Touch
le fond de teint "en crème"
4 nuances; 59¢

de Campana . . . les fabricants du célèbre Baume italien

La legende de MITZI KEVIN



La petite Paula Roemer, prisonnière au château de la belle au bois dormant, est effrayée par le bruit de l'eau.



HÉ ! LES GARS !
Gagnez de l'ARGENT facilement !

RIEN À DÉBOURSER

C'EST PLAISANT DE GAGNER DE L'ARGENT EN VENDANT CES JOLIES CARTES DE NOËL

POSTEZ CE COUPON

PENDANT VOS TEMPS LIBRES, VENDEZ NOS SUPERBES CARTES DE NOËL ET DE BONNE ANNÉE

PLUS DE 200 SUJETS DIFFÉRENTS

C'EST FACILE POUR TOUS ! Même les jeunes peuvent vendre nos cartes. Elles sont si jolies et nouvelles que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis et connaissances pour les vendre.

RIEN A DEBOURSER : Aucune expérience nécessaire. Grosse commission ou primes magnifiques à votre choix tel que montre bracelet, caméra, coutellerie etc. à tous nos vendeurs. N'attendez pas. Faites-en l'essai en postant le coupon immédiatement.

Veuillez m'expédier un assortiment de $7.50 de cartes de Noël et Bonne Année et catalogue de cadeaux gratuits.

Je retournerai l'argent après avoir terminé la vente pour recevoir la prime que je choisirai.

NOM .....

ADRESSE .....

ADRESSEZ -A-

PRIMES DE LUXE INC.
NEUVILLE, P.QUE.

Madame la Mode

(PCI) — On ne s'attend pas que la mode d'automne se départisse des grands traits qui la caractérise depuis une couple de saisons. Mais les dessinateurs ont néanmoins annoncé qu'ils avaient introduit certains éléments nouveaux dans les ensembles d'automne.

LIGNE PLUS SOUPLE

La ligne des vêtements, bien que toujours amincissante, sera moins sévère que l'an dernier. Plus flatteurs, les corsages sont soulignés sans exagération et ont une allure bien féminine. Les ceintures continuent d'être portées au niveau des hanches.

LE JOUR

Pour la tenue du jour, les vêtements épousent des lignes étroites, la robe à jupe fourreau, portée avec une veste ou un manteau pleine longueur, prédomine dans les collections.

LES VESTES

Les vestes adoptent toutes les longueurs et varient depuis les courts boléros jusqu'aux manteaux tubulaires, posés sur des jupes ou des robes assorties. L'effet de la tunique est également recherché dans toutes les importantes collections autant pour les tailleurs que pour les robes.

PALETOTS

Pour celles qui préfèrent les vêtements à tout aller, les dessinateurs ont créé des paletots droits, de diverses longueurs. Adèle Simpson propose, comme ensemble pratique, une robe droite en lainage fin, complétée par un paletot court aux lignes très nettes.

SILHOUETTE ACCENTUEE

La silhouette allongée continue d'être à l'honneur dans toutes les collections. Mais les couturiers de New-York se sont bien gardés d'exécuter des ensembles où règne l'absence de formes. Les créations sont destinées à souligner gracieusement les contours de taille au lieu de les dissimuler.

Votre beauté, Madame . . .

Si, après avoir passé une journée en plein air, vous craignez que le lendemain votre teint n'ait quelque rougeur, vous prévenir cet inconvénient de la manière suivante. Le soir en rentrant, faites bouillir, dans de l'eau, une forte poignée d'aiguilles de pin, mettez cette décoction dans une cuvette et exposez le visage à la vapeur qui s'en dégage en vous couvrant la tête d'une épaisse serviette éponge. Restez ainsi de 5 à 10 minutes. Essuyez-vous, puis appliquez sur le visage une compresse imbibée d'une lotion rafraichissante et légèrement astringente que vous employez très froide.

Un beau tailleur de tweed devrait faire partie de la garde-robe de toutes les femmes qui ont le souci de leur élégance.

Prompt Soulagement

Désirez-vous être soulagé *en une nuit* de la lourdeur que cause la constipation? Achetez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie—elles agissent *plus vite, plus efficacement* parce qu'elles traitent *deux* choses à la fois. Dr. Chase—un nom digne de confiance. 70-F

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE

Un Nouveau Plastique doux Tient les Dentiers Plus Serrés

Soulage les Gencives Douloureuses!

Ensemble complet de deux coussinets pour dentiers supérieur et inférieur, $1.50.

N'acceptez pas de succédanés pour le nouveau Snug—le seul coussinet pour dentier en plastique doux durable.

Coussine la bouche tout en tenant le dentier comme un "Tissu Vivant!"

Maintenant, grâce aux Coussinets SNUG pour Dentiers, arrêtez vite douleurs et ennuis dus aux dentiers lâches. Ce plastique doux serre le dentier fermement en place tout en étant confortable, comme un "Tissu Vivant". Les gencives s'en portent à merveille. Vous mangez, parlez, riez avec aisance. Le Coussinet SNUG reste toujours doux. Ne peut ni durcir ni abîmer le dentier. Se détache complètement au moment de le remplacer. Sans goût ni odeur; se nettoie en un clin d'oeil. Plus de "produit de fixation" à mettre chaque jour. Achetez des Coussinets pour Dentiers appelés SNUG et mettez fin aux ennuis causés par votre dentier. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Toutes pharmacies.

G. T. Fulford Co., Ltd., Brockville, Ont.

GAGNEZ UNE DE NOS JOLIES PRIMES EN VENDANT NOS SUPERBES CARTES

de Noël et du Nouvel An

Montres-bracelets offertes à ceux qui vendent pour $15.80 de cartes de Noël. D'autres modèles sont montrés dans notre catalogue de primes.

Caméra "CANDEX" donné pour la vente de $7.90 de cartes de Noël.

Ensemble trois pièces offert gratuitement pour une vente de $7.90 de cartes.

Coutellerie 12 pièces en acier intachable. Gratis à ceux qui vendent pour $7.90 de cartes.

Grille-pain 2 tranches offert pour la vente de $7.90 de cartes, plus .80c.

GRATIS

Tous, jeunes et moins jeunes, vous pouvez vendre nos cartes de Noël. Elles sont si nouvelles et si attrayantes, que vous n'avez qu'à les montrer à vos amis et connaissances pour les vendre.

Aucune expérience nécessaire. Rien à débourser. Voyez les superbes primes que vous pouvez gagner gratuitement et si facilement.

PLUS DE 200 SUJETS DIFFÉRENTS

RIEN À DÉBOURSER

N'envoyez pas d'argent, nous avons confiance en vous. Postez le coupon et vous recevrez un bel assortiment de cartes à 3 pour 10c — 05c et 10c.

Vous payez seulement après les avoir vendues et nous vous retournons alors la prime que vous choisissez.

AUTRES PRIMES GRATUITES:

- Missel quotidien
- Portefeuille
- Réveille-matin
- Coutellerie (24 pièces)
- Verrerie
- Horloge électrique
- Nappe de table
- Crucifix
- Taies d'oreillers
- Couvre-lit
- Etc.

POSTEZ ce coupon

PRIMES DE LUXE ENR.
Neuville, P. Qué.

Veuillez m'expédier un assortiment de $7.90 de cartes de Noël et Bonne Année et catalogue de cadeaux gratuits.

Je retournerai l'argent après avoir terminé la vente pour recevoir la prime que je choisirai.

NOM _____

Adresse _____

_____

NOTRE NOUVEAU CATALOGUE DE PRIMES GRATUITES VOUS SERA ENVOYÉ AVEC VOS CARTES

Adressez à PRIMES DE LUXE ENR. NEUVILLE P. QUE

EGAYEZ VOTRE METS

AVEC LA SAUCE "BARBECUE"

French's

L'ÉTONNANTE SAUCE PIQUANTE AUX ÉPICES ET AUX HERBES PRÊTE À SERVIR

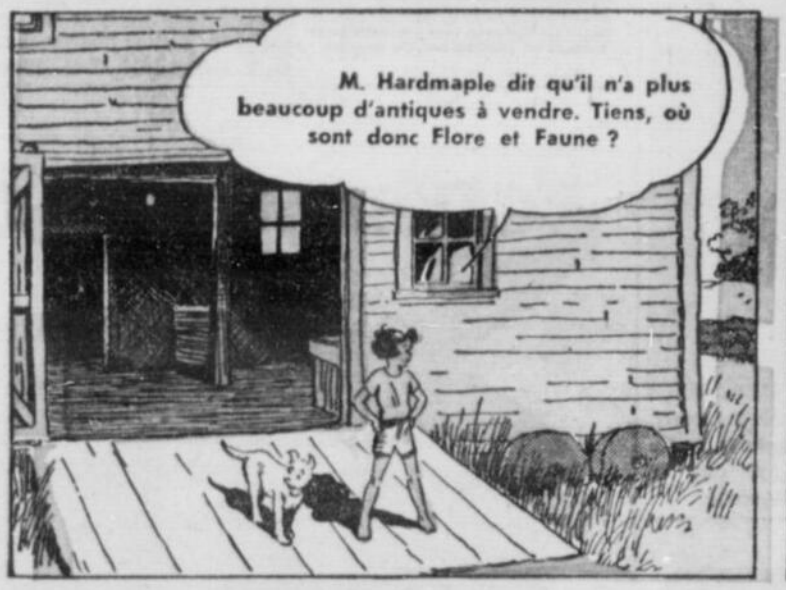
A la maison comme à l'extérieur, cuisiner est un charme avec la Sauce "Barbecue" French's! Elle ajoute du piquant aux hamburgers . . . aux côtes de porc . . . et aux autres viandes . . . les conserve juteuses et tendres! A table, versez-en à même la bouteille—sur les biftecks, les côtelettes, le poulet, les saucisses de Francfort et une foule d'autres plats . . . elle rehaussera vraiment leur saveur! Rien n'égale la Sauce "Barbecue" French's—achetez-en une bouteille dès aujourd'hui!

CONSERVE LES VIANDES TENDRES ET FRAÎCHES! AJOUTE DU PIQUANT ET DE LA SAVEUR!

LE NOUVEAU MEMBRE DE LA CÉLÈBRE FAMILLE DES PRODUITS DE QUALITÉ FRENCH'S

RECKITT & COLMAN (CANADA) LIMITED, MONTRÉAL

JEANNINE et PATAUD



La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire: on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine

MAL D'ENFANT

De 85 à 95 pour cent des morts dues à la coqueluche se produisent chez les enfants âgés de moins de trois ans.

Marie est MOROSE

DOULEURS MENSTRUELLES

Les douleurs menstruelles abattaient Marie, mais Midol la soulagea vite. Midol agit de trois façons pour soulager plus rapidement les douleurs menstruelles—soulage les crampes, calme le mal de tête, chasse le "cafard".

Marie est SOURIANTE

GRÂCE À MIDOL

L'alimentation joue un rôle primordial dans le domaine de la santé. Les menus du midi et du soir doivent toujours inclure beaucoup de légumes et de fruits.

Services médicaux au pays

De nos jours l'organisation des services médicaux est très compliquée, certains dépassent même les possibilités d'un revenu moyen. On peut, sans être pauvre, être "économiquement faible" devant certains services médicaux. Une personne ou une famille est "économiquement faible" au point de vue médical lorsque son revenu, tout en suffisant aux besoins quotidiens, ne pourrait faire face aux frais entraînés par une maladie prolongée ou coûteuse. Renseignez-vous sur les dispensaires et différents services disponibles dans votre localité.

Les *cliniques de traitement* et les dispensaires de certains hôpitaux fournissent une grande variété de services professionnels et auxiliaires destinés aux personnes "économiquement faibles" au point de vue médical.

Les *cliniques de diagnostic* des services de santé publics ou bénévoles permettent de dépister dès le début les maladies telles que le cancer, la tuberculose, le diabète, l'anémie, la conjonctivite granuleuse (maladie contagieuse des yeux) et de donner des conseils d'hygiène préventive.

Les *unités sanitaires de comtés* et les services de santé municipaux organisent souvent des cliniques préventives et des cours d'hygiène.

Les *services d'hygiène industriels* organisés par les grandes industries tiennent souvent à la disposition de leurs employés un personnel médical et certains avantages spéciaux.

Les *cliniques dentaires* relevant des écoles de chirurgie dentaire, des commissions scolaires, ou des services de santé municipaux, n'exigent que des honoraires très réduits des personnes de revenu modeste.

Les *cliniques ophtalmologiques* organisées par les écoles médicales, les hôpitaux ou les associations bénévoles, peuvent assurer un service d'examen de la vue gratuit et recommander le port de lunettes si nécessaire.

Les *cliniques prénatales* des services publics de santé offrent un service de consultations et de conseils aux futures mères.

Les *cliniques de nouveaux-nés, préscolaires, d'hygiène mentale* et de *l'enfance* organisées par les services publics de santé ou des associations bénévoles.

Les *institutions pour les enfants et les jeunes gens affligés de désordres nerveux, mentaux ou d'épilepsie* organisées par les services de santé municipaux ou provinciaux.

Les *cliniques de diagnostic et*

(Suite à la page 10)

Un artiste de la radio, renommé au Canada français, dit comment il évite les succédanés lorsqu'il demande ASPIRIN. *Voici ce que dit*

Albert Duquesne

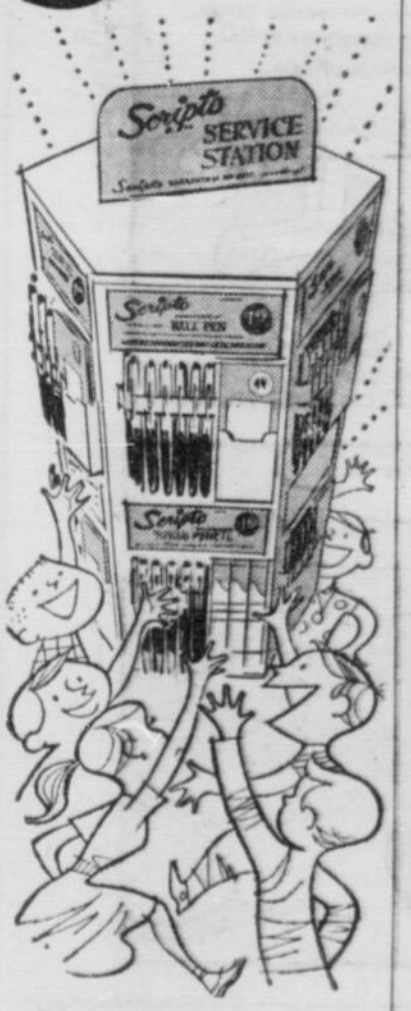
"Je m'assure que j'obtiens ASPIRIN *et rien d'autre, en recherchant la Croix Bayer sur le paquet."*

*Marque Déposée

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

Faites votre marque avec les plumes et crayons

Scripto



Choisissez

du poste de service en couleurs Scripto. Vous êtes assuré d'être à l'endroit propice pour stylos, stylos à billes, et crayons vendus partout! Essayez le nouveau stylo à bille T500 Prestige Scripto avec douille chromée et le merveilleux nouveau crayon à *plombagine liquide*. La marque Scripto coûte moins cher, écrit mieux, dure plus longtemps et a meilleure apparence. Vous les aimerez!

SCRIPTO OF CANADA LIMITED
222 RUE SIMCOE, TORONTO

CHOISISSEZ LE *SEUL* RÉGULARISATEUR POUR ENFANTS

ÉPROUVÉ EN CLINIQUE

RAPPORT D'ÉPREUVES CLINIQUES

	#1	#2	#3	#4	#5
Patient					
Date d'admission	4 mai	1er mai	12 mars	29 avril	10 mai
Date des dernières selles	4 mai	3 mai	11 mai	10 mai	10 mai
Date de l'épreuve	6 mai	6 mai	14 mai	11 mai	13 mai
Dose de Castoria	3 c.à thé	5 c.à thé	2 c.à thé	2 c.à thé	3 c.à thé
Heure	2 p.m.	2 p.m.	2 p.m.	3.30 p.m.	2 p.m.
EFFET					
Premiers effets du laxatif	8 p.m.	10 p.m.	6 p.m.	8 a.m.	8 a.m.
Crampes abdominales	aucune	aucune	aucune	aucune	aucune
Nausées	aucune	aucune	aucune	aucune	aucune
Vomissements	aucun	aucun	aucun	aucun	aucun
REMARQUES					

Satisfaisant

VOICI CE QUE DÉMONTRENT DES EXPÉRIENCES CLINIQUES PROLONGÉES

1. CASTORIA *est* doux, bénin, efficace.
2. CASTORIA *ne cause ni* crampes *ni* coliques.
3. CASTORIA sollicite les intestins des enfants sans les forcer.
4. Il provoque *naturellement* les mouvements intestinaux.

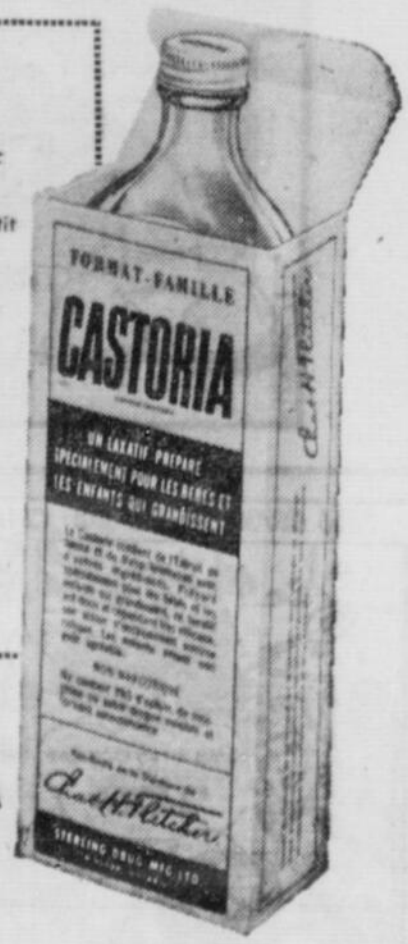
Vous pouvez donner CASTORIA à votre enfant en toute confiance, parce que c'est le seul régularisateur *éprouvé en clinique!* CASTORIA renferme un ingrédient végétal, doux et ne provoquant jamais d'accoutumance. Il contribue à apaiser et à régulariser les petits estomacs dérangés.

VOTRE ENFANT AIMERA SON GOÛT AGRÉABLE. Demandez CASTORIA—grand flacon commode: 45¢, flacon économique de famille: 75¢.

S'emploie pour combattre:

Maux d'estomac
Apathie
Manque d'appétit
Fièvre
Maux de tête
Rhumes
Irritabilité
Sommeil agité
Troubles de la dentition
Coliques
Nervosité

...occasionnés ou aggravés par la constipation



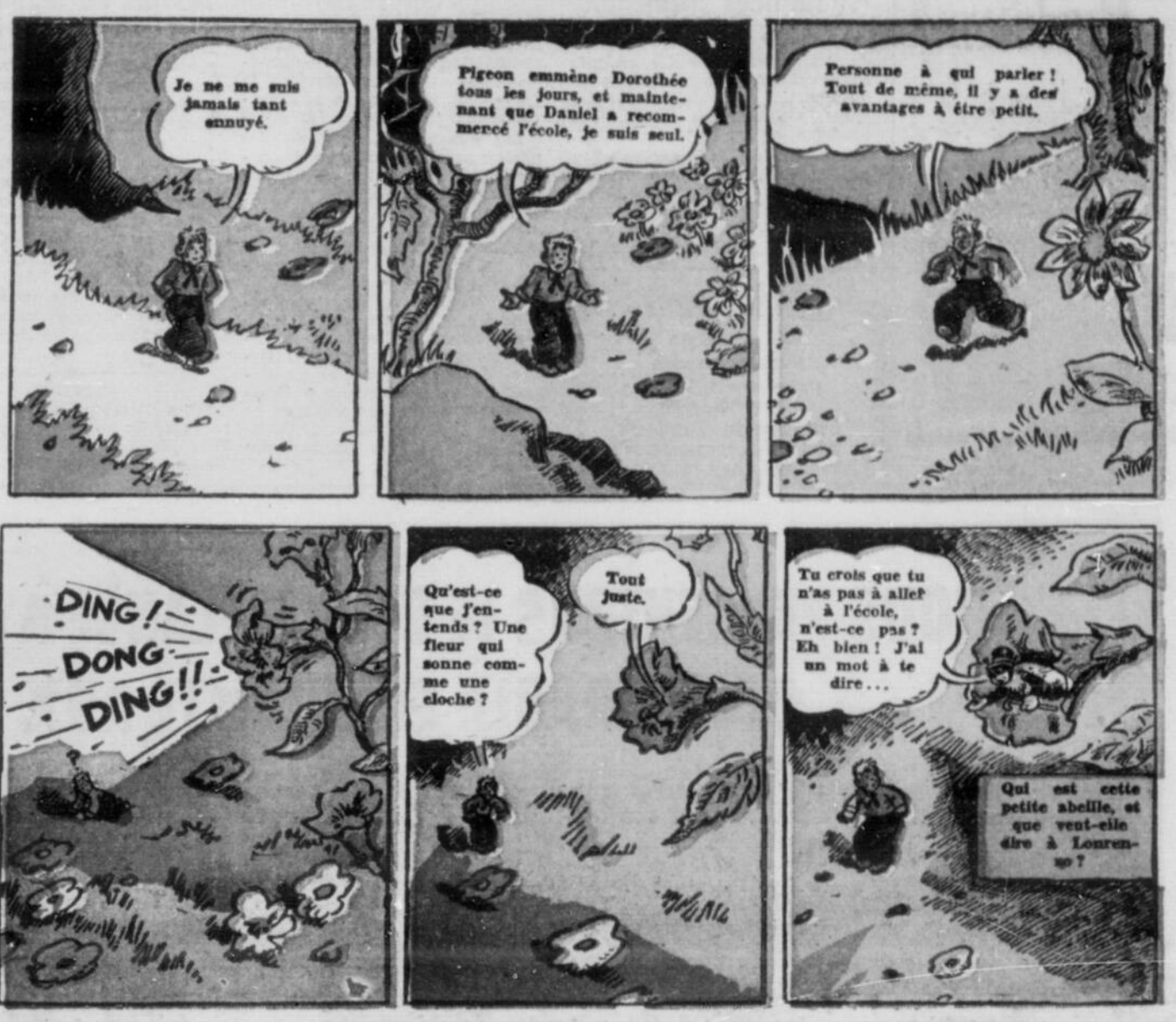
CASTORIA

ÉPROUVÉ EN CLINIQUE POUR LES ENFANTS—CONFIRMÉ PAR 141 ÉPREUVES

LE GARS DE LA MARINE

Assurez-vous que vous demandez **WILDROOT...** *le tonique capillaire favori au Canada!*

LE PETIT LORENZO



Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

Un merveilleux soldat aéroporté, en plastique, et muni d'un véritable parachute! Projeté en plein ciel grâce à une fronde élastique. Tirez, relâchez, et le voilà qui monte en flèche! Son parachute s'ouvre et le parachutiste descend doucement, tout comme les vrais de vrai! Et songez qu'avec vos amis, vous pouvez—d'un coup—déclencher une patrouille entière de parachutistes! Demandez dès aujourd'hui votre parachutiste d'avion réacté. Servez-vous du coupon pratique ci-dessous.

General Mills (Canada) Ltd.

JET PARATROOPER
Box 1888, Dept. A
Terminal A, Toronto

Veuillez m'envoyer.....parachutiste(s). Ci-joint 35 cents en argent et 1 dessus de boîte de (au choix) Wheaties, de Cheerios ou de Sugar Jets pour chaque parachutiste.

Nom.....
(en lettres carrées)

Adresse.....

Ville.....Province.....

Indispensable dans toute maison

★★Services médicaux

(Suite de la page 7)

de traitement pour les enfants souffrant d'infirmités physiques ou mentales, administrées par des clubs sociaux, des associations bénévoles ou par le gouvernement.

Les *services de réadaptation professionnelle* organisés par les gouvernements ou les associations bénévoles se trouvent dans toutes les provinces pour aider les adultes affligés d'infirmités mentales ou physiques à retrouver une vie normale.

Les *sanatoriums anti-tuberculeux*, administrés par les gouvernements ou des associations bénévoles, assurent un service de traitement et de soins aux convalescents.

Les *maisons de santé* dirigées par les gouvernements ou des associations bénévoles. Près de 60,000 lits sont réservés aux personnes atteintes de maladies mentales dans les hôpitaux du Canada. Les frais, lorsqu'il y en a, sont en rapport avec la condition économique du malade.

Les *hôpitaux de l'armée* administrés par le gouvernement fédéral assurent des soins médicaux complets, y compris les services de consultations et de diagnostics, les traitements et l'hospitalisation, dans les hôpitaux de l'armée, de la marine ou de l'aviation, pour tous les membres des forces armées

Faire-part
de mariage
MODELES EXCLUSIFS
Ecrivez pour échantillons
Service très rapide
Imprimerie Lemieux
6395 St-Hubert, Montréal 10

Les jus de légumes

Les jours d'école, les jours plus frais, sont une raison de plus de préparer des déjeuners nourrissants pour les vôtres. Les jeunes, comme papa, dépenseront sans doute plus d'énergie et ont besoin de bien commencer la journée. Servez donc, le matin, un menu aussi savoureux et coloré que celui-ci : De grandes verres de cocktail de jus de légumes refroidi (mélange nourrissant de tomates, carottes, céleri, betteraves, persil, laitue, épinards, cresson de fontaine); du gruau d'avoine (saupoudré de sucre à la cannelle) et du lait; des saucisses; des rôties chaudes beurrées.

VIVIER

562 saumons et saumonneaux furent pêchés en 1951 au pool Hartland de la rivière St-Jean, au Nouveau-Brunswick.

La Mauvaise Haleine d'un Enfant est souvent signe de

Dérangement d'Estomac

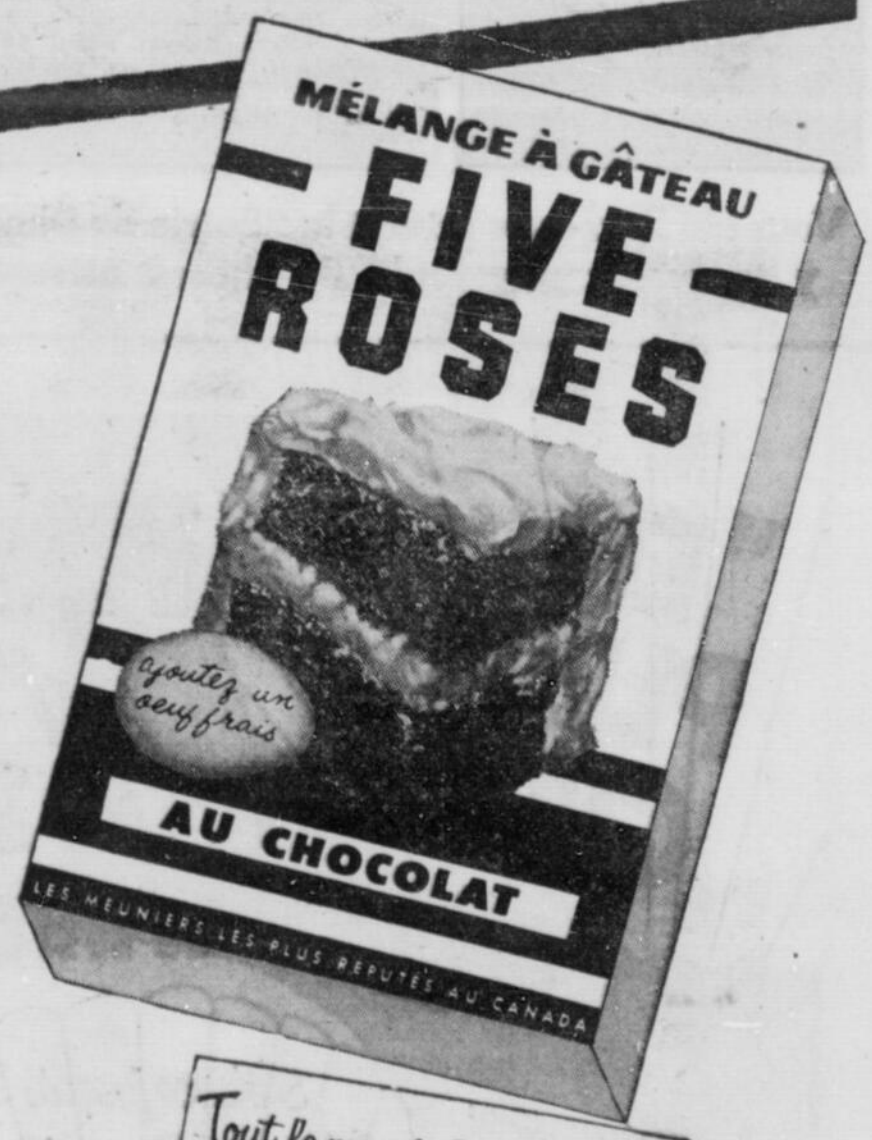
Pour les troubles digestifs bénins dont les enfants souffrent souvent après avoir trop mangé ou après avoir eu trop de bonbons ou de sucreries, donnez-leur des Tablettes Children's Own, le nouveau correctif pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident rapidement à diminuer l'acidité de l'estomac et à faciliter l'évacuation des déchets de l'intestin d'une manière douce et efficace. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

Children's Own TABLETS

NOUS PRÉSENTONS LE SEUL MÉLANGE À GÂTEAU COMPARABLE EN QUALITÉ AUX *gâteaux faits à la maison*

Les meuniers les plus réputés du Canada vous offrent

LES MÉLANGES À GÂTEAU FIVE ROSES



Depuis 6 ans, nous fabriquions des mélanges à gâteau sans en mettre en vente une seule boîte! Dès le début, nos mélanges étaient exquis. Mais Five Roses, qui produit la meilleure farine au Canada depuis l'époque de la reine Victoria, se devait de ne lancer sur le marché que des mélanges insurpassables — des mélanges comparables en qualité aux gâteaux confectionnés à la maison avec la farine Five Roses. *Aujourd'hui, c'est chose faite!*

Les mélanges à gâteau Five Roses sont les plus tendres. Ils donneront des gâteaux légers et bien levés, d'une richesse et d'une saveur que seul un oeuf frais peut donner. Mais trêve de paroles . . . nous vous offrons des faits. Pour que vous puissiez "partager le gâteau", nous vous demandons *d'essayer* ces merveilleux mélanges, perfectionnés par des années de mise au point. Vous constaterez que les mélanges Five Roses dépassent de loin tous les autres mélanges déjà goûtés. Pour la première fois, vous avez des mélanges dignes en tout point des gâteaux faits à la maison!

Tout le monde PEUT GAGNER NOS SUPERBES PRIX!

Vous trouverez un nouveau jeu passionnant dans chaque boîte de mélanges à gâteau et de farine Five Roses. Tout en dégustant ces produits exquis, vous pourrez gagner fers à vapeur, couvertures, grille-pain automatiques — bicyclettes, trottinettes et patins pour les enfants — et nombre d'autres prix merveilleux! Pas de tirage! Pas d'innombrables concurrents! Pas d'argent à débourser. Commencez dès aujourd'hui le jeu Five Roses!

TOUT EST CANADIEN

Tous les ingrédients des mélanges à gâteau Five Roses sont des produits canadiens de haute qualité — la meilleure qualité au monde! Choix de 5 saveurs alléchantes, y compris le nouveau mélange aux bananes, une exclusivité Five Roses.

ROGER COURAGE

★★Le creuset de...

(Suite de la 1ère page)

miers jours. Il y a encore aujourd'hui beaucoup de Canadiens français dans cette province. L'élément japonais est aussi nombreux dans le sud de l'Alberta, surtout depuis la deuxième guerre mondiale. On se souvient que les Japonais furent éloignés de la côte durant la guerre, et la plupart de ceux qui furent ainsi transportés décidèrent de rester dans leur nouvelle province.

Gravelbourg, en Saskatchewan, devint une colonie française après que le père Pierre Gravel, un missionnaire, eût visité la région. Il retourna à Québec pour encourager les jeunes à coloniser ce nouveau pays. Markerville, Alberta, fut colonisée par des Islandais. Un de ces colons était Stephansson Gudmundsson Stephansson. Après une dure journée de labeur, il faisait de la poésie. Il est aujourd'hui célèbre en Islande, mais il est demeuré à peu près inconnu au pays où il vécut pendant trente-huit ans. Traduits en anglais, ses poèmes perdent de leur fraîcheur.

A Eston, en Saskatchewan, il y a environ soixante fermes exploitées par des gens de l'Iowa et du Nebraska. Ils viennent dans le nord au printemps, où ils vivent dans des roulottes, quelques-uns y passent tout l'été, et d'autres font même trois voyages l'an. Cette pratique existe depuis 1907.

En Alberta, un des facteurs les plus importants de la colonisation est la longue série de migrations venant des Etats-Unis. Ces

(Suite à la page 14)

$50.00 ou $100.00
GAGNEZ DE L'ARGENT
En vendant pendant votre temps libre nos superbes cartes de Noël et Bonne-Année.
RIEN A DEBOURSER
Ecrivez pour nous demander un assortiment SPECIAL de $7.90 de cartes et catalogue de cadeaux. Payable après la vente. Adressez à:
PRIMES DE LUXE INC.
Neuville, P. Qué.

Partout on RECOMMANDE

MIRADO

parce que le crayon

MIRADO

CONTIENT UNE MINE

Plus Douce

A la suite de milliers d'essais impartiaux faits dans nos plus grandes villes, 7 sur 10 usagers ont reconnu que le MIRADO avait une mine plus douce que celle du crayon qu'ils employaient jusqu'à ce moment.

MINE PLUS FORTE, PLUS DURABLE AUSSI

Vous vous rendrez compte par vous-même que la mine du crayon Mirado est plus forte parce que vous ne la casserez jamais à l'usage habituel . . . qu'elle est plus durable parce qu'un seul crayon tracera un trait de plus de 35 milles de longueur. Achetez MIRADO aujourd'hui!

FAIT AU CANADA PAR EAGLE PENCIL COMPANY
DRUMMONDVILLE, QUEBEC

Les étoiles du cinéma n'ont aucun secret mystérieux pour conserver leur ligne. Elles mangent beaucoup de fruits et légumes et s'abstiennent de pâtisseries, liqueurs, féculents et chocolat.

Maigrir et... maigrir

Ce souci n'est pas seulement esthétique; il correspond au besoin de ressentir cette euphorie, privilège de celles qui ne sont ni trop maigres, ni trop grasses et qui, suivant une expression un peu triviale, sont "à l'aise dans leur peau".

Mais avant de penser à maigrir, il ne faut pas oublier deux règles fondamentales. Il faut d'abord savoir que tout amaigrissement inconsidéré peut conduire à la catastrophe, en Suisse des femmes sont devenues squelettiques et folles, par coquetterie. Il existe des maniaques de la calorie, du remède amaigrissant, de la crudité mal comprise qui avaient ruiné irrémédiablement leur santé. Leurs exemples lamentables sont à méditer.

La deuxième règle est qu'il ne faut jamais entreprendre une cure amaigrissante sérieuse sans le contrôle médical d'un spécialiste de cette nouvelle science que l'on nomme adipologie.

L'excès de graisse ou de rétention d'eau est une incontestable menace pour la santé, mais les conséquences des traitements amaigrissants peuvent, dans certains cas, être plus redoutables encore que l'engraissement.

Prudence et bon sens doivent donc se conjuguer avant d'entreprendre une cure qui doit être considérée avec autant de sérieux qu'une intervention chirurgicale dont elle a tous les aspects, sauf le masque et le bistouri.

KELPIDINE

GOMME POUR AMINCIR

Perdez votre surplus D'EMBONPOINT

Méthode sûre et facile. Perdez 10-20-30 lbs et plus, d'une manière inoffensive avec la méthode du Dr Phillip. En vente dans toutes les pharmacies, ou commandez directement. Nous acceptons les C.O.D.

FORMAT 15 JOURS	FORMAT 25 JOURS
$1.98	$2.98

ECONOMISEZ : FORMAT 75 JOURS $5.95

American Health Aid Co.
1450 Ste-Catherine Est
C.P. 164, Station "C", Montréal

VOS NERFS

ne sont pas en ACIER

CE PLAN DE 6 SEMAINS AVEC LA NOURRITURE POUR LES NERFS PEUT VOUS AIDER

Papa et Maman! Voyez la tension et le bruit que vous devez endurer dans une journée moyenne. Le téléphone vous agace, la sonnerie de la porte résonne; les repas à préparer, la vaisselle à laver; au bureau, le bruit et les gens vous énervent; à l'atelier, les machineries vous énervent. Quand le soir arrive, l'estomac est à l'envers et l'appétit manque. Vous êtes humain! VOS NERFS NE SONT PAS EN ACIER!

SI VOUS Êtes fatigué, nerveux, agité
VOICI VOTRE PLAN DE 6 SEMAINES

Obtenez 6 petites ou 2 grandes boîtes de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs. Voilà la provision de 6 semaines pour un adulte. En 6 semaines seulement, vous obtiendrez peut-être une NOUVELLE ENERGIE, UNE NOUVELLE VIGUEUR . . . des nerfs calmes qui marchent de pair avec une bonne santé.

Voici Pourquoi. La Nourriture pour les Nerfs contient tous les éléments de renfort à l'organisme tels que la Vitamine B_1, du Fer et autres minéraux qui sont des sources de santé. Elles agissent toutes ensemble pour renforcir vos nerfs, pour vous reposer et vous fait oublier que vous êtes fatigué, rendu à bout, et misérable. Après 6 semaines, vous devez pouvoir dire: "Je me sens comme une autre personne" . . . ou nous vous rembourserons votre argent. Alors pourquoi ne pas commencer aujourd'hui.

Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

LES ELEGANTES CREATIONS...

London

POUR...

RETOUR A L'ECOLE!

Col Jeannot, manchette double avec jolis boutons de manchettes. Coton lavable, blanc, bleu, or et rose. Manches longues, $4.98. Manches courtes $2.98 en blanc, bleu, rouge et jaune.

London Lassie
MEN TAILORED SHIRTS

LONDON SHIRT CORP, 2305 RUE HOLT, MONTREAL

YVAN LE TERRIBLE

AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE" : VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

Menu d'automne

Soupe fumante et club sandwich

Entrez dans votre cuisine, Madame, et faites quelques "nouvelles soupes en mélangeant deux soupes". C'est incroyable le nombre de soupes spéciales que l'on peut combiner de cette façon... en mélangeant simplement une boîte d'une sorte avec une autre.

Peut-être êtes-vous déjà une adepte du mélange de soupes et, une fois que vous aurez commencé ces combinaisons, vous trouverez une mine inépuisable de nouvelles soupes pour relever vos repas. Les ménagères affairées aiment servir de tels mets — nourrissants et vite préparés.

MELANGES

Les "duos assortis" sont courants parmi les soupes, comme, par exemple, la soupe aux tomates avec la soupe à l'oignon; la crème de poulet avec la crème de céleri; la soupe aux légumes avec la soupe au poulet et nouilles.

Les soupes ayant la même saveur de base — comme les quatre sortes de soupe au boeuf — se mélangeront pour donner de nouvelles variétés alléchantes. Essayez, par exemple, la soupe au boeuf avec la soupe au boeuf et nouilles; ou bien, régalez-vous d'un riche mélange de soupe aux légumes et boeuf et de soupe au boeuf et nouilles. Et voici encore une combinaison vraiment appétissante... de la soupe au boeuf avec de la soupe à l'oignon.

AU BOEUF

Vous pouvez encore obtenir d'autres nouvelles soupes à l'aide du "groupe de soupes au boeuf" en mélangeant trois sortes et vous aurez un "REGAL TROIS ETOILES". Essayez quelques-unes de ces soupes assorties dont le succès est prouvé. Et vous imaginerez beaucoup d'autres combinaisons quand vous penserez aux douzaines de sortes de soupes en boîtes.

Remarque : Quand vous ferez un mélange de soupes, vous préférerez peut-être ajouter moins de liquide que d'habitude. La proportion recommandée est de 2 boîtes de soupe plus 1½ boîte d'eau.

EXQUISE SOUPE AU BOEUF ET NOUILLES

1 boîte (1¼ tasse) de soupe au boeuf condensée
1 boîte (1¼ tasse) de soupe au boeuf et nouilles condensée
1½ boîte d'eau

Mélangez les soupes et l'eau. Faites chauffer et laissez mijoter cinq minutes. 4 portions.

SOUPE AU BOEUF-OIGNON-NOUILLES

1 boîte (1¼ tasse) de soupe au boeuf condensée
1 boîte (1¼ tasse) de soupe au boeuf et nouilles condensée
1 boîte (1¼ tasse) de soupe à l'oignon condensée
2 boîtes d'eau.

Après avoir dégusté l'une ou l'autre de ces bonnes soupes, rien n'égale le délicieux club sandwich, lorsque apprêté selon les règles suivantes :

Pour faire la première moitié de ce sandwich, on place une tranche de fromage de gruyère naturel, avec sa saveur douce dont tout le monde raffole, et une tranche de jambon bouilli ou cuit au four sur une tranche de pain de seigle. Le fromage vous arrive tout tranché, en paquets pratiques. Un peu de moutarde préparée relève le goût du jambon et du fromage et vous pouvez maintenant ajouter le 2ème "étage".

De la salade de chou, que l'on peut faire en toute saison, rendra ce sandwich plus croustillant. La salade de chou exige une bonne sauce que l'on apprête en ajoutant de la crème et des assaisonnements à une mayonnaise préparée.

Il est bon de couper ces "club sandwichs" en petites portions et de les transpercer d'un cure-dents pour les faire tenir ensemble.

Ce triple sandwich constitue un repas complet puisqu'il comprend du pain, un légume, du fromage et de la viande, riches en protéines; toutes ces valeurs nutritives sont nécessaires à une bonne alimentation.

Pour varier, vous pouvez remplacer le gruyère par du cheddar naturel ou par votre fromage préféré. Ils seront tous également délicieux.

Pourquoi ne pas redécouvrir toutes les excellentes qualités du fromage et l'adapter à tous vos menus quotidiens?

"CLUB SANDWICH" AU JAMBON ET AU GRUYERE

Pain de seigle— tranches rondes
Moutarde
Gruyère naturel, tranché
Jambon bouilli ou cuit, tranché
Salade de chou
Tranches de cornichons

Couper 3 tranches de pain de seigle. Recouvrir une tranche avec de la moutarde. Sur la moutarde, mettre d'abord une tranche de fromage puis une tranche de jambon. Recouvrir d'une 2ème tranche de pain, puis faire suivre d'une couche de salade de chou. Fermer le sandwich avec une troisième tranche de pain et couper le tout en 6 portions triangulaires. Garnir chaque triangle d'une tranche de cornichon fixée par un cure-dents.

SALADE DE CHOU

½ t. de mayonnaise
1 c. à thé de moutarde
¼ t. de crème
½ c. à thé de sel
Pincée de sel assaisonné
Pincée de poivre
2 t. de chou haché.

Mélanger mayonnaise, moutarde, crème et assaisonnements. Verser sur le chou et mélanger.

Facile à préparer, le club sandwich constitue un repas savoureux lorsque accompagné d'une bonne soupe chaude.

SANTÉ de la FEMME

Pour développer sa personnalité, toute femme ou jeune fille, mariée, opérée, au retour de l'âge, doit faire usage des dragées FEMOCRINE. Composées d'extraits de glandes, elles facilitent l'épreuve mensuelle, dissipent les douleurs périodiques, corrigent les irrégularités, chassent la nervosité, aident les opérées et favorisent le développement du buste.

Au retour de l'âge, elles rendent facile et heureuse cette période de transition. Chaque dragée renferme une parcelle de santé. Traitement d'un mois $3.00. Demandez FEMOCRINE aux pharmacies ou au

Laboratoire MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

AYEZ
cette beauté naturelle
qu'offre un
BUSTE PARFAIT

LES PRODUITS
SEDUCTOR
Récemment importés de France vous assurent une poitrine aux contours fermes et harmonieux en quelques semaines seulement. Application facile et inoffensive. Mode d'emploi avec chaque bouteille. Discrétion assurée. Prix $2.00. Taxe incluse.
Acceptons mandats de poste ou C.O.D.
LES PRODUITS SEDUCTOR ENR.
C.P. 644 Haute-Ville — Québec

★★Le creuset de...

(Suite de la page 11)

migrations n'ont pas attiré que des Britanniques. Il y eut beaucoup d'Allemands et de Scandinaves, et d'autres de différentes races. Il y eut en tout six "invasions" américaines. La première était composée des hors la loi, contrebandiers en alcool, entre 1860 et 1870. Ces aventuriers vendaient leur whiskey aux Indiens avant l'arrivée de la Gendarmerie Royale en 1874.

Ensuite vinrent les rânchers du Montana et du Texas. Ce groupe fut le bienvenu au pays. Plus tard, quand les plaines de la Saskatchewan et de l'Alberta furent subdivisées pour la colonisation, les Américains envahirent de nouveau la région. Parmi ces derniers venus, il y avait un groupe considérable de Mormons. Pour aider ses membres, l'église des Mormons acheta 300,000 acres de terre dans le sud de l'Alberta. Aujourd'hui, dans la région de Lethbridge, la secte mormone domine. Le seule temple mormon de l'empire britannique est situé à Cardston, à quelques milles au nord de la frontière du Montana.

Les trois dernières "invasions" américaines sont de date plus récente. Elles sont venues avec la guerre. L'aéroport d'Edmonton devint la "petite Amérique" des troupes américaines qui construisaient la route de l'Alaska. Après la guerre, nombreux sont les Américains qui décidèrent de rester au Canada. Ensuite, il y eut la ruée de l'industrie pétro-chimique.

La découverte pétrolifère de Leduc en 1947 amena ensuite un grand nombre d'Américains. Parmi les Américains qui s'établirent au pays au début du siècle, un grand nombre d'entre eux était composé de noirs, la plupart descendants de familles d'esclaves. Ils s'installèrent à Amber Valley, à cent milles au nord-est d'Edmonton. Aujourd'hui, les enfants de ces colons sont tous des fermiers prospères.

Ce qui ajoute à l'atmosphère cosmopolite de l'Alberta, c'est la grande variété de sectes qui y sont pratiquées. A peu près toutes les religions connues du monde sont représentées.

Avant la deuxième guerre mondiale, on n'entendait pas beaucoup parler de l'ouest canadien, mais depuis, cette partie de notre pays prend de plus en plus d'importance.

SOLUTION
CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

Teignez vous-même avec TINTEX

Rajeunissez les couleurs des vêtements et tissus d'ameublement dans votre lessiveuse!

Grâce à All-fabric Tintex, il suffit de quelques minutes pour imprégner vos tissus d'ameublement et vos vêtements de nouveaux coloris. Vous obtenez des résultats étonnants dans votre lessiveuse.

Choix de plus de 30 teintes à la mode aux pharmacies, grands magasins et magasins de nouveautés. Seulement 15¢ et 25¢ le paquet.

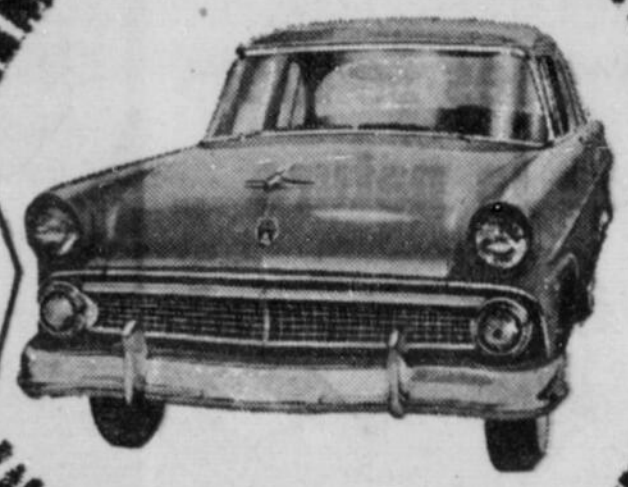
All-fabric Tintex
FORMATS DE 15¢ ET 25¢
La teinture la plus en demande au monde

Inscrivez-vous tout de suite

GAGNEZ

Une splendide *nouvelle* Ford 1955

***CUSTOMLINE* FORDOR**



Aussi **LES PRIX MENSUELS SUIVANTS :**

ASPIRATEUR PRESIDENT (VALEUR $159.50)

Ou

POLISSEUSE A PLANCHER A 3 BROSSES PRESIDENT (VALEUR $137.50)

UN GAGNANT CHAQUE MOIS DANS CHAQUE PROVINCE

Plus **DES CENTAINES D'AUTRES PRIX !**

COMMENT GAGNER...

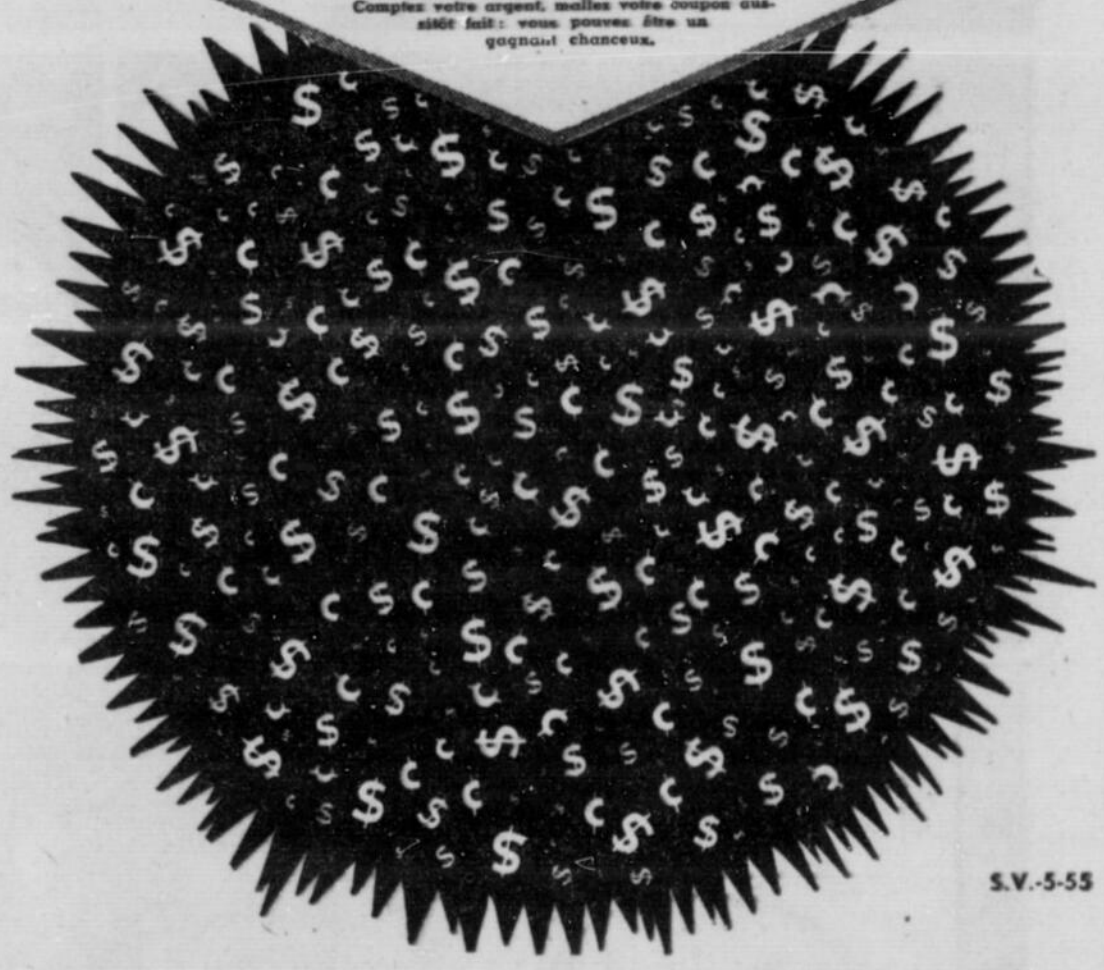
Le grand prix du concours est la Ford. Les gagnants de ce concours et des autres concours d'addition vont gagner soit la sensationnelle balayeuse électrique Président (valeur $159.50) ou la nouvelle polisseuse à 3 brosses Président (valeur $137.50) ; en plus, des milliers de bons de marchandises, valant $20 chacun, et qui seront acceptés comme paiement partiel sur l'achat de n'importe lequel de nos produits se détaillant à au moins $39.50. Les gagnants de tous les prix mentionnés seront éligibles à gagner la Ford 1955 Customline Fordor. Il n'y a rien à acheter pour pouvoir gagner l'un ou l'autre de ces prix.

CONFORMEZ-VOUS AUX REGLES SUIVANTES POUR GAGNER...

1. Comptez le nombre de signes $ et ¢ dans le tableau. Inscrivez votre compte dans l'espace du coupon réservé à cet effet. Remplissez votre blanc d'application au complet et avec précision, et, vous vous qualifiez.
2. Parmi les entrées reçues, nous choisirons dans chaque province un gagnant pour le choix des prix suivants : le nouvel et sensationnel Aspirateur Président de $159.50 et la Polisseuse à plancher à 3 brosses de $137.50 pour chaque concours d'addition. Au cas d'égalité, la propreté de la copie décidera finalement.
3. Les entrées au deçà de $2 du compte exact recevront en guise de consolation des bons de marchandises d'une valeur de $20. Comme paiement partiel sur n'importe quel des produits State se détaillant $39.50 ou plus.
4. Les gagnants tels que définis par les règles (2) et (3) deviennent immédiatement éligibles à gagner la Ford 1955. Le gagnant de la Ford 1955 sera choisi à compter de cette annonce et d'autres qui suivront selon le compte précis ou le plus rapproché qui renfermera le mot manquant de quatre lettres dans la phrase connante qui suit :
   "La — — — — le frôla de près".
   Inscrivez votre nom dans l'espace réservé à cet effet sur le blanc d'application. Au cas d'égalité, les concurrents concernés recevront par la poste d'autres phrases dans lesquelles il manquera un mot, celle jusqu'à la proclamation d'un gagnant éventuel.
5. Les entrées ayant trait à la présente annonce seront reçues jusqu'à minuit, 12 h. P.M., le 22 septembre 1955. Les entrées se rapportant à cette annonce estampillées après minuit le 22 septembre n'auront aucune valeur. Les entrées doivent nous parvenir par la poste seulement.
6. Les noms des gagnants tels que définis dans la règle (2) seront publiés dans ce journal aussitôt que possible après le 22 septembre 1955.
7. Le nom de l'heureux gagnant de la Ford 1955 sera annoncé dans ce journal aussitôt que possible après le 30 novembre 1955.
8. Il n'est permis qu'une seule entrée par personne. Tout résident du Canada âgé de plus de 18 ans est éligible aux prix, excepté nos employés, les employés de ce journal, nos agents de publicité et leurs familles.
9. La décision des juges sera finale. State Vacuum Stores Ltd. devient la propriétaire de toutes les entrées.

CONCOURS "COMPTEZ L'ARGENT"

En vous inscrivant tout de suite à ce concours, vous devenez immédiatement éligible à gagner la nouvelle Ford 1955 Customline Fordor aussi bien que des centaines d'autres prix de grande valeur. Il suffit de compter le nombre de signes $ et ¢ dans le puzzle ci-bas. Indiquez votre réponse dans l'espace "Mon total est" sur le coupon et il se pourrait que vous gagniez un prix fabuleux. Ne remettez pas à demain; mettez-vous à l'oeuvre dès aujourd'hui! Les premières entrées reçues avec la réponse exactement se verront attribuer les grands prix. Comptez votre argent, mailez votre coupon aussitôt fait : vous pouvez être un gagnant chanceux.



S.V.-5-55

STATE

VACUUM STORES LTD.

5018 ouest, rue Sherbrooke,

MONTREAL, QUE.

Concours d'addition No 2

FORMULE D'ENTREE OFFICIELLE

CONCOURS "COMPTEZ L'ARGENT"

a/s de State Vacuum Stores, Ltd., Dépt L.P.

5018 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q.

Mon choix du prix mensuel est ..... Aspirateur ☐ Polisseuse ☐

Je promets de me conformer aux règlements du concours.

NOM .....

ADRESSE .....

CITE OU VILLE .....

PROVINCE .....

LE MOT MANQUANT EST .....

Mon total EST

$ | ¢

Dans les sentiers de la nature

En route

Même après avoir quitté leur nid, les petits oiseaux continuent de quêter leur nourriture.

M. et Mme Mésange n'ont pas de temps à perdre.

Depuis que leurs petits ont vu le jour, les deux oiseaux ne cessent de chercher de la nourriture pour eux.

Pour nourrir ses petits, la mésange doit faire parfois jusqu'à soixante-douze voyages l'heure.

Ce système devient si automatique, que le papa mésange nourrira tous les becs ouverts qui se présentent à lui.

En passant devant un nid étranger, la mésange aperçoit des becs ouverts.

Instinctivement, elle nourrit ces petits orphelins tout comme s'ils étaient à elle.

La vie des bois

Les petits oiseaux aveugles ouvrent leur bec instinctivement en entendant le bruit des parents, qui se déposent sur le nid.

Plus tard, lorsque l'oiseau voit, c'est la vue des parents qui fait ouvrir le bec.

La Patrie du Dimanche est maintenant l'orgueil du Canada français. Aussi est-elle bien accueillie dans tous les foyers

Edition QUOTIDIENNE

La Patrie

5¢ 64 PAGES

77e ANNEE — Pronostics: Averses puis beau — MONTREAL, SAMEDI 10 SEPTEMBRE 1955 — No 165

SENATES READING ROOM
0235 31 D 55
OTTAWA, ONT.

LUMSDEN SEUL À TERMINER LE MARATHON

GINO PRATO, le petit cordonnier new-yorkais d'origine italienne qui s'est rendu célèbre par les connaissances en musique d'opéra qu'il a affichées lors d'une émission de télévision, aux Etats-Unis, connaissances qui lui ont valu en prix la fabuleuse somme de $32,000, a été reçu en triomphe dans sa ville natale de Statale, en Italie, où il est allé rendre visite à son vieux père, âgé de 92 ans. Photo du haut, à gauche: monté sur un poney, Gino dirige un groupe composé de son épouse, de sa fille et de son gendre, alors qu'il arrive aux abords de Statale. Photo du haut, à droite: le cordonnier répond aux acclamations de la population de Statale (462 âmes), rassemblée sur la place publique. Photo du bas, à gauche: Gino embrasse son père, qui porte l'appareil contre la surdité que son fils lui a rapporté d'Amérique; la jeune femme à droite du vieillard est la fille du cordonnier, et elle voit son grand-père pour la première fois. Photo du bas, à droite: Gino refait connaissance avec les photos des ancêtres dans la maison paternelle.

Son entraîneur, Gus Ryder, s'évanouit

Bourse de $25,600

TORONTO, 10 — (PCf) — Cliff Lumsden, transi jusqu'aux os et seul survivant d'un groupe de 30 concurrents au départ, a terminé à 9 heures hier soir l'épuisant marathon de nage de 32 milles dans le lac Ontario.. Il a fallu au nageur de distance de New Toronto 19 heures, 48 minutes et neuf secondes pour parcourir la distance.

Son exploit, accompli dans l'eau froide — la température variant de 54 à 60 degrés — et par un fort vent du nord-est durant la moitié du parcours, lui apporte la renommée et une somme d'argent d'au moins $25,600.

Ce fut une aventurue de courage et de détermination pour l'instructeur de natation de 24 ans, qui a déjà gagné $23,950 dans sept courses antérieures organisées par l'Exposition nationale canadienne sur de courtes distances.

Considéré l'un des favoris quand a commencé le marathon de $25,000 de l'Expo à 1:10 a.m., le puissant nageur a plongé dans le lac et a vite laissé derrière lui une traînée de nageurs qui ont été retirés tour à tour, y compris six femmes. Ces concurrents ont vu leurs espoirs frustrés par les eaux froides et agitées.

TOUS LES AUTRES RETIRES

Certains des nageurs retirés de l'eau étaient inconscients. D'autres criaient de douleur à cause de crampes aux jambes et du froid pénétrant.

La température de l'eau était de 56 degrés au départ et en l'espace de quelques heures elle baissa à 54 degrés. Au point du jour, la température remonta à 60 et se maintint à ce niveau presque toute la journée et au début de la soirée.

Seulement 500 personnes ont assisté au départ. Mais au début de la soirée, alors que les réflecteurs du port de Toronto projetaient leurs rayons dans l'eau, des milliers de personnes s'étaient assemblées pour encourager Lumsden jusqu'à la fin de son magnifique exploit.

La foule a crié "Va", "Va", au courageux nageur durant l'après-midi et la soirée. Des embarcations patrouillant les environs du brise-lames ont fait retentir leurs sirènes et leurs klaxons tandis que des milliers de personnes lançaient une forte clameur au moment où Lumsden a touché la barge marquant le point d'arrivée.

RYDER S'EVANOUIT

La foule a perdu de son enthousiasme quand Gus Ryder, l'instructeur de Lumsden, s'affaissa sur la barge d'arrivée et fut transporté à une ambulance. Il était inconscient.

Lumsden a effectué un sprint dans les dernières verges du parcours, mais on dut l'aider à sortir de l'eau. Il fut placé sur un brancard et conduit à l'hôpital en ambulance.

Sa fiancée, Joan Cook, de Toronto, s'est élancée vers la civière et a crié à la foule qui poussait: "Laissez-le tranquille". Il la reconnut pour un instant et lui tendit la main.

Avant la course, Lumsden avait déclaré aux journalistes qu'il serait de retour "à neuf heures ce soir". Il a réalisé sa promesse avec environ une minute en mieux.

Le Canada favorise l'abolition éventuelle des armes nucléaires

(LIRE EN PAGE 38)

Adenauer demande la libération des derniers prisonniers de guerre

MOSCOU, 10 — (PAf) — Dès l'ouverture des conversations auxquelles le Kremlin l'a convié à Moscou, le chancelier Adenauer a déclaré, vendredi, que la reprise des relations diplomatiques, économiques et culturelles entre son pays et la Russie est une condition indispensable de la paix et la sécurité mondiales.

Il y voit cependant un obstacle immédiat. Il est "inconcevable", selon lui, de renouer ces relations, sans d'abord enrayer les obstacles à leur normalisation: la détention des prisonniers de guerre allemands en territoire soviétique, alors que le dernier conflit est réglé depuis 10 ans; et le partage de l'Allemagne entre deux gouvernements, dont l'un est communiste et l'autre non communiste.

Dans son discours inaugural, le premier ministre Nicolas Boulganine n'a pas fait allusion à la question des prisonniers allemands. Du point de vue de la Russie, a-t-il déclaré, la participation allemande à l'OTAN et à l'UEO constitue le grand obstacle à la réunification de ce pays.

Un journal communiste du secteur oriental de Berlin a rappelé durant la journée que des représentants d'URSS et de l'Allemagne de l'Est ont, d'un commun accord, décidé, le 22 août dernier, de libérer "la majorité" des Allemands encore détenus en Russie. L'Allemagne orientale, a-t-il ajouté, continuera de s'efforcer à régler le sort de ces prisonniers "d'une façon définitive et acceptable par l'Allemagne entière".

(Photo J.-P. Labberté—La Patrie)

DON D'UNE AMBULANCE. — La brasserie Dow a présenté, jeudi après-midi, une nouvelle ambulance bien équipée à l'Ordre de St-Jean afin de lui permettre de poursuivre son travail sécuritaire avec plus d'efficacité. La présentation a été faite par l'hon. Wilfrid Gagnon, président de la brasserie Dow, à M. Douglas W. Ferrier, président du Conseil St-Jean du Québec, en présence de nombreux invités. M. Ferrier a ensuite remis les clefs au colonel R. S. Bjorn, commissaire provincial de l'Ambulance St-Jean. Ci-dessus, de gauche à droite, l'hon. Wilfrid Martin, le colonel Bjorn, M. Ferrier et M. J.-Armand Desrochers, vice-président de Dow.

Le transport par eau à la base d'une bonne partie de l'économie du Canada

VANCOUVER, 10. — L'hon. Lionel Chevrier, président de l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, a souligné, au cours d'un discours qu'il a prononcé ici, hier, devant les membres du Vancouver Board of Trade, le rôle important que le transport par eau a joué dans le développement du Canada depuis les établissements épars des débuts de la colonie jusqu'à nos jours.

"Il est à la base, a-t-il affirmé, d'une bonne partie de l'économie canadienne d'aujourd'hui et revêt une importance particulière pour le transport en vrac des grains, du minerai, du charbon et des produits forestiers".

"L'énergie hydro-électrique à bon marché, de poursuivre M. Chevrier, est à la base du succès de la production canadienne dans beaucoup des autres industries qui alimentent les marchés intérieurs et les marchés mondiaux. Vu son importance dans ces deux domaines, le projet de voie maritime et d'aménagement hydro-électrique du Saint-Laurent constitue le plus puissant moyen dont nous disposions à l'heure actuelle pour la mise en valeur de nos ressources. Son parachèvement est impérieux si le Canada doit réaliser toutes les promesses que lui réserve l'avenir. Nous, de l'Administration de la voie maritime, croyons non seulement qu'il peut se payer par lui-même, mais que les avantages qu'en retirera le pays compenseront de beaucoup la dépense originale".

LE MARCHE DU POISSON

M. Chevrier, dans son discours, croit à une expansion du marché des produits du poisson de la Colombie-Canadienne par suite de l'achèvement de la voie maritime, à la possibilité d'un léger avantage pour certaines autres industries de base de la province située sur le littoral ouest, et à la nécessité d'une étude complète de la proposition que le commerce des grains du littoral ouest devrait bien soutenir la concurrence que suscitera la voie maritime.

M. Chevrier n'est pas d'avis que l'industrie de la pêche de la Colombie-Canadienne constatera que ses frais de transport vers le marché se trouveront beaucoup réduits du fait de la voie maritime, mais il a prédit que l'essor industriel auquel on s'attend avec confiance dans l'Ontario et le Québec par suite de la voie maritime augmentera considérablement le marché du poisson et autres produits alimentaires.

BOIS DE CHARPENTE

M. Chevrier a aussi déclaré que la voie maritime du Saint-Laurent offrirait certains attraits à l'expédition du bois de charpente.

"Les économies en matière de transport réalisées par l'emploi d'un canal de 27 pieds élargiront la région où le transport par eau soutient avantageusement la comparaison avec le transport ferroviaire, en l'étendant au-delà de Montréal et dans la région des Grands Lacs. Il semble donc, a-t-il dit, que la voie maritime sera utile à l'écoulement du bois de charpente du littoral ouest dans la région des Grands Lacs."

On a exprimé la crainte que la tendance actuelle à la hausse des expéditions de grains via Vancouver, Victoria et Prince-Rupert souffrirait un revers lors de l'ouverture de la voie maritime de 27 pieds, de poursuivre M. Chevrier, mais il a déclaré qu'une assertion de cette nature doit se fonder sur un examen extrêmement superficiel du commerce des grains. Il a ajouté qu'une étude des expéditions de grains via les ports de la Colombie-Canadienne démontre pourquoi des expéditions auraient tendance à suivre la route actuelle plutôt que d'emprunter la voie maritime, qui présentera certains avantages au point de vue du prix de revient.

Les exportations de blé et de grains secondaires canadiens en provenance des ports de la côte du Pacifique sont destinées à trois régions importantes: l'Orient, où le Japon joue un rôle dominant dans les importations de blé canadien,

(suite à la page 55)

45 millions de personnes fuient les inondations

KARACHI, 10 — (Reutersf) — Les récentes inondations, qui ont pris des proportions terribles, menacent quelque 45,000,000 de personnes, en Inde et au Pakistan. Huit rivières importantes, qui prennent leur source dans les Himalayas, ont apporté la destruction sur une superficie de 10,000 milles carrés.

Au moment où les experts des deux pays se sont réunis, vendredi, pour tenter de trouver des moyens de combattre ces inondations, des secours ont été envoyés d'Amérique et d'Europe.

LES EAUX SE RETIRENT

Personne ne peut dire combien il y a eu de victimes, à date, mais on croit que des milliers de personnes ont été emportées par les eaux tumultueuses ou ont péri des morsures de serpents, transportés par milliers, des hauteurs des Himalayas.

Vendredi, les eaux ont commencé de se retirer. Les rapports officiels précisent que le niveau des eaux a baissé de six pouces. Mais des équipes de surveillance demeurent sur un pied d'alerte au cas où les inondations reprendraient, à la suite des pluies abondantes dans le nord.

Du haut des airs, la province basse de Lind ressemblait plutôt à une mer qu'à un désert, son apparence habituelle. L'ancienne ville de Thatta, à mi-chemin entre Karachi et Hyderabad, est devenue une île.

Les routes sont disparues sous les vastes étendues d'eau. A certains endroits, ces routes, qui traversaient des terres élevées, sont visibles et des victimes des inondations y ont trouvé refuge.

A Hala, près d'Hyderabad, l'eau a tout recouvert, sauf quelques toitures de maisons. Hyderabad a été épargné et quelque 25,000 personnes des environs y ont trouvé refuge.

Les inondations sont devenues une menace annuelle, apportant la misère aux régions très populeuses. Mais cette année, les pluies torrentielles de fin de juillet ont gonflé les rivières, déjà gonflées par les neiges fondantes.

A la recherche de cette femme

La police de Montréal, secondée par la police de Ville Mont-Royal et de divers bataillons de scouts, se prépare à effectuer une battue en règle sur le Mont-Royal pour retrouver Mme W.-T. Kennedy, 33 ans, disparue de chez elle, 751, ave Kenesto, à Ville Mont-Royal, depuis le 23 août dernier. On se perd en conjectures sur cette disparition et on croit que Mme Kennedy, souffrant d'amnésie, se serait égarée dans la montagne.

Tension à la frontière de l'Equateur et du Pérou

RIO DE JANEIRO, 10. — (PAf) — Les quatre nations garantissant la paix à la frontière de l'Equateur et du Pérou projettent d'envoyer une commission pour faire enquête au sujet de la tension qui règne actuellement à la frontière des deux pays, a dit vendredi un personnage diplomatique.

Le Brésil, l'Argentine, le Chili et les Etats-Unis ont été nommés garants dans le traité de 1942 réglant une dispute antérieure entre les deux nations sud-américaines. Leurs représentants se sont réunis jeudi soir à la requête de l'Equateur et ont annoncé qu'ils avaient décidé de proposer des mesures en vue d'éliminer les causes de friction.

L'Equateur s'est plaint à l'Organisation des Etats américains à Washington, jeudi, que le Pérou massait de 20,000 à 30,000 soldats à la frontière. L'ambassadeur équatorien a dit que son pays était menacé d'invasion.

Les représentants des quatre nations garantes n'ont pas précisé quelles mesures ils envisageaient pour rétablir le calme.

Pronostics

Prévisions atmosphériques valables jusqu'à minuit, samedi :

Samedi, pluies précédant une perturbation en provenance de l'ouest des Grands-Lacs. Plus chaud, mais de nouveau froid par la suite.

Régions de Montréal, de l'Outaouais, des Laurentides et de la Mauricie :

Averses samedi matin. Généralement nuageux durant l'après-midi. Plus chaud.

Minimum et maximum, samedi, à Montréal, 54 et 72; Ottawa, 50 et 72; Ste-Agathe, 50 et 68; La Tuque, 45 et 65.

Régions des Cantons de l'est, de Québec, du Lac-St-Jean et de Baie-Comeau.

Pluie occasionnelle, samedi. Plus chaud.

Minimum et maximum, samedi, à Sherbrooke, 45 et 66; Québec, 45 et 68; Chicoutimi, 40 et 62; Rivière-du-Loup, 42 et 62.

Pourquoi...

CROYEZ-VOUS VOTRE CAS DÉSESPÉRÉ?

NOS 40 ANNEES D'EXPERIENCE NOUS AIDERONT A SOLUTIONNER VOTRE CAS D'INFIRMITE

Une attention spéciale est donnée à chaque cas en particulier

AJUSTEMENT PARFAIT

C. MARTIN Enr.

48 EST, rue CRAIG

Mlle Corinne MARTIN, prop.

Dépt 1, Montréal, HA. 3727

Pourquoi toujours

La Patrie Fleuriste

IL Y A SUREMENT UNE RAISON

L'Art dans les Fleurs

188 est, STE-CATHERINE PL. 1786-87

CARRIÈRE & SENÉCAL

Emile CARRIERE, O.D.
Jacques SENECAL, O.D.
André SENECAL, O.D.
Yves PAPINEAU, O.D.

OPTOMÉTRISTES

à l'Hôtel-Dieu

277 est, rue Ste-Catherine — AV. 8-2211

HEURES DE BUREAU : tous les jours de 8 a.m. à 5.30 p.m. sauf le samedi : de 9 a.m. à midi.

IL EST PREFERABLE DE TELEPHONER POUR RENDEZ-VOUS

Le maire Drapeau menace les agents de leur enlever leurs armes

Une importante controverse se développe lentement au sujet de l'utilisation des revolvers par les policiers.

Le maire Jean Drapeau a dit que les revolvers seront enlevés aux policiers, si, ce qu'il a décrit comme étant un usage "insensé" des armes à feu, ne cesse pas prochainement.

Au sein de la police, la réaction se résume ainsi : dans une ville comme Montréal, lès revolvers sont nécessaires. Les policiers ont cité le cas de deux suspects qui ont réussi à prendre la fuite après avoir dit aux constables qui les poursuivaient : "Nous n'avons pas peur."

MESURES SEVERES

"Vous ne pouvez plus utiliser vos revolvers". Le maire Drapeau a déclaré, de Sudbury, en Ontario:

"Je ne voudrais pas laisser nos policiers à la merci de la pègre, mais à moins que ne cesse cet usage insensé des armes à feu, une telle mesure devra être prise."

Avant que cette décision radicale soit adoptée, des mesures disciplinaires très sévères seront prises contre les policiers qui manient trop facilement leur revolver.

"Les constables ne devraient utiliser leur arme que lorsque leur vie est en danger".

Cette controverse sur l'utilisation des armes à feu a pris de l'ampleur depuis que le directeur de la police Thomas Leggett a émis de nouvelles directives.

CONSTABLES SUSPENDUS

A la suite de ces directives, un constable a été suspendu pendant trois jours, sans solde, pour avoir tiré sur une automobile volée qui filait à une vitesse de 80 milles à l'heure. Le conducteur était un garçon de 15 ans. Deux autres constables ont aussi été suspendus pour avoir ouvert le feu en direction d'automobiles suspectes.

L'assistant-directeur M. Alfred Bélanger, de la police de Montréal, chef du comité de discipline, a dit qu'il était opposé à ce que l'on désarme les constables.

"L'opinion du service de la police, c'est que le revolver ne devrait être utilisé que pour protéger sa vie, ou pour faire de sérieuses arrestations", a-t-il dit.

LE MANUEL DE 1939

"Il n'y a aucune raison de tirer sur les violateurs des règlements de circulation, ou contre des vagabonds. Les officiers de police sont techniquement en devoir 24 heures par jour, mais parce qu'ils ne sont pas en devoir, cela ne veut pas dire qu'ils ont davantage le droit de tirer à volonté."

Le lieutenant J.-P. Lapointe, président de la Fraternité des policiers, a dit que les policiers voudraient bien que l'on clarifie le manuel d'entrainement de 1939, dans lequel on lit : "...Mais n'hésitez jamais à utiliser votre revolver pour viser dans les pneus d'une auto dont le conducteur ignore vos ordres."

DEPUIS 15 ANS

Le lieutenant Lapointe a ajouté que les voitures de la police sont généralement trop lentes pour pouvoir suivre les autos volées. "Le seul moyen que nous avons de les faire arrêter, c'est de tirer dans leur direction", a-t-il dit. "Plus la chasse se prolonge pour capturer une automobile volée, plus il y a du danger pour le public en général. Au cours des 15 dernières années, pas un seul civil n'a été gravement blessé par des policiers qui ont ouvert le feu sur des voleurs".

Le directeur Hilaire Beauregard, de la police provinciale, a déclaré qu'il n'était pas en faveur de désarmer les policiers de Montréal.

Un grand bal historique au Château de Ramezay

Vendredi, le 23 septembre prochain, Montréal revivra une des plus intéressantes périodes de son histoire si riche et si fertile. C'est en cette date qu'aura lieu un événement sans précédent dans les annales sociales, mondaines et historiques de notre ville, alors que la Société d'archéologie et de numismatique célébrera le 250e anniversaire de l'existence du Château de Ramezay, par un bal historique avec le concours de Son Honneur le maire de Montréal et des autorités municipales.

La soirée débutera au château même, qui reprendra l'atmosphère qu'il avait il y a 250 ans, et se continuera dans le grand hall d'honneur de l'hôtel de ville, où aura lieu la reconstitution d'un autre événement historique: la signature du contrat de mariage de Mlle de Ramezay avec le major Deschamps de Boishébert. Certains invités, qui s'y préparent depuis longtemps avec beaucoup d'enthousiasme, interpréteront quelques danses des débuts du 18e siècle. La soirée se continuera par le bal proprement dit, où les invités pourront danser au son d'airs anciens et nouveaux.

LE BAL

Ce bal fera revivre l'atmosphère et les coutumes du temps. La décoration des salles, le menu du souper, l'éclairage, les invitations et même le programme porteront l'empreinte de 1705, car la Société d'archéologie et de numismatique entend faire de ce bal un événement dont on parlera longtemps dans les salons de Montréal.

La saison montréalaise sera donc inaugurée cette année, de façon inaccoutumée, par cette manifestation à laquelle assistera la haute société de Montréal.

La tenue de soirée sera naturellement de rigueur pour ceux et celles qui décideront de ne pas porter de costume d'époque. Afin de faciliter la tâche à ceux qui opteront pour un costume d'époque, le Château de Ramezay a conclu des arrangements spéciaux avec les principaux costumiers de Montréal, qui auront en magasin les costumes complets requis.

Il est à noter qu'il fut malheureusement nécessaire de limiter le nombre de billets pour ce bal à 250 afin que tous puissent bien voir les reconstitutions historiques et évoluer à l'aise dans des costumes dont la mode moderne et la ligne H nous ont quelque peu déshabitués.

L'Institut de réhabilitation de Montréal recevra un jeune étranger amputé des 2 bras

Un adolescent bolivien, âgé de 14 ans, dont les bras ont été amputés, doit quitter sa ville natale de La Paz, lundi, pour l'Institut de réhabilitation de Montréal.

Benedictos Ramirez Santos doit arriver à Montréal le 19 du mois courant par avion, via Lima et Vancouver. L'adolescent arrivera le 14 à Vancouver, où il demeurera quatre jours sous les soins des représentants du ministère des Affaires des Anciens combattants.

Le cas du jeune Santos a été porté à l'attention du Dr Gustave Gingras, en mars dernier, lorsque le spécialiste en réhabilitation de Montréal, âgé de 38 ans, était en Bolivie en mission de recherches pour l'Administration de l'assistance technique des Nations Unies.

Parmi ceux qui ont contribué à la venue de l'adolescent à l'Institut de réhabilitation — l'un des principaux centres de réhabilitation de l'hémisphère occidental — on remarque les Nations Unies, le ministère des Affaires extérieures du Canada, les ministères du Transport et du Travail, ainsi que le ministère de la Santé de la province de Québec.

Une maison d'affaires de Montréal a offert de fournir gratuitement un bras gauche artificiel à l'enfant.

La Société québécoise des enfants infirmes paiera un tuteur privé qui enseignera l'anglais au jeune Santos.

Raid dans une salle de jeu

Les membres de l'escouade de la moralité de la police municipale ont effectué une descente dans un club social de la métropole, qui servait présumément d'établissement de jeu, et ont appréhendé 43 personnes.

Cette descente, effectuée par quelque 25 policiers en civil, a été faite à l'heure de l'affluence, sur la fin de l'après-midi, vendredi. Des milliers de curieux se sont massés sur les trottoirs, alors que des dizaines de voitures de police, sirène ouverte, arrivaient au club à charte, situé rue Crescent.

Un total de 39 personnes ont été appréhendées parce qu'elles ont été trouvées sur les lieux, tandis que quatre hommes seront accusés d'avoir tenu une maison de jeu. Tous comparaitront en cour aujourd'hui.

SURVEILLE DEPUIS JANVIER

Les détenus devront probablement répondre aussi à l'accusation d'avoir été trouvés en possession de billets de loterie. Selon la police, les présumés tenanciers sont Harry Barnett, 60 ans, John Timchuck, 40 ans, Myer Zuckerman, 43 ans, et Raymond Memi, 36 ans, tous de Montréal.

La police a précisé que ce club à charte, le Mary Ann Social and Bridge Club, était surveillé depuis janvier dernier. Me Pacifique Plante, assistant-directeur de la police, en charge de la moralité, a dit que cet établissement était l'un des 25 où les policiers avaient reçu l'ordre de s'asseoir et de surveiller la part d'argent que la maison prenait pour elle.

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES — VERRES OPHTALMIQUES
ALBANY PHILIE, O.D.
assisté de
J.-A. Allaire, O.D.,
F.-X. Bordeleau, O.D.,
Optométristes et opticiens diplômés
PLateau 5151
Local 338
troisième, Ste-Catherine
BUREAUX CHEZ
Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS, président

UN OURAGAN DANS LES PRIX
Vous payez moins cher chez
JEAN HEBERT Enrg.
Termes faciles
CONNOR

MODELE 200
Qualité Connor, valeur exceptionnelle dans le domaine des appareils à prix modiques. Munie de la fameuse essoreuse Lovell, pression "sélective", rouleaux de 2 pouces, tablettes d'engagement chromées.
Cuve d'une pièce de fer Armco, émail porcelaine. Jupe à cannelures élégantes. Commande intérieure du girateur très sensible. Collecteur d'impuretés qui garde l'eau propre. Girateur d'aluminium, encavé dans la cuve, efficace mais doux pour le linge. Célèbre boîte à engrenages Connor, étanchéité d'huile, engrenages en prise constante pour prévenir l'usure. Moteur ½ c.-v. monté sur caoutchouc, entraînement par courroie pour réduire l'effort de démarrage. Grosses roulettes mobiles à réglage automatique. On peut l'obtenir avec pompe électrique (modèle 401). Toute pièce garantie pour 2 ans.
Grand spécial $119.00
Pour être assuré de votre garantie, achetez d'un vendeur autorisé

JEAN HEBERT, prop.
ACCESSOIRES ELECTRIQUES
4468, rue Papineau
(au sud de Mont-Royal)
R. Martineau, gérant général
Jean HEBERT ENRG.
LA. 6-4486

Le comte de Bessborough intéressé à Blind River

QUEBEC, 10 — (PCf) — Le comte de Bessborough, qui fut gouverneur général du Canada de 1931 à 1935, est arrivé à Québec, hier, et a dit porter un intérêt spécial aux gisements d'uranium de la région de Blind River, en Ontario.

Le comte, qui fait sa première visite au Canada depuis 1935, a acquis récemment des parts dans le développement minier de la région et pourrait bien revenir au Canada plus souvent.

"Les découvertes d'uranium et d'autres ressources potentielles font réaliser aux Britanniques le rôle important que jouera le Canada à l'avenir", a-t-il dit dans une entrevue. "Les progrès matériels accomplis par ce pays depuis 20 ans sont frappants."

Le comte, qui est accompagné de son épouse, a l'intention de passer trois semaines au Canada. Il visitera Québec, Montréal, Ottawa et Toronto avant de retourner dans son pays par avion le 27 septembre. A Québec, il est l'invité du gouverneur général, M. Vincent Massey, qui séjourne actuellement à la Citadelle.

Chibougamau, c'est la conquête des solitudes par les Canadiens

CHIBOUGAMAU, 10. (PCf) — Au centre minier de Chibougamau, de gros inconvénients se mêlent au confort des grandes villes.

Citons l'exemple de cette femme qui se proposait d'aller à l'hôpital, pour une césarienne, mais qui attendit un peu trop.

S'il y avait eu un hôpital à Chibougamau, dit le Dr Bernard-Paul Brisson, le cas aurait été vite réglé. Mais dans les circonstances, il s'agissait de transporter la patiente à l'hôpital de Roberval, à 170 milles de distance et sur des routes de gravier plus ou moins cahoteuses. On avait à peine franchi quelques milles que la femme se trouva dans un état où il n'était plus question d'attendre. Une cabane sur le bord de la route dut servir de salle d'obstétrique.

Disons toutefois que le Dr Brisson a toujours dans son auto pour $4,000 d'équipement, y compris tout ce qu'il faut pour ranimer les gens et prendre des radiographies.

Le bureau qu'il a chez lui est plutôt petit et pourtant, l'autre jour, il y avait, étendues sur le plancher de ce bureau, quatre victimes d'un accident d'auto.

Souvent, le Dr Brisson doit remplir le rôle d'infirmière auprès de patients devant passer la nuit chez lui.

Il ne se plaint pas. Au contraire, il se dit très heureux et n'a aucunement l'intention de partir de Chibougamau.

Normalement, quand il s'agit de cas médicaux compliqués ou de cas de chirurgie, les patients sont transportés par avion aux hôpitaux de l'extérieur. Mais il arrive, surtout aux périodes de gel et de dégel, que les conditions atmosphériques ne permettent pas les envolées.

L'an prochain, lorsque sera construit le chemin de fer de Beattyville, à 158 milles plus au sud-ouest, l'isolement disparaitra en bonne partie. Le service du téléphone, que l'on compte avoir en décembre, aura un effet semblable.

VILLE CHAMPIGNON

Quoi qu'il en soit, Chibougamau, qui fut fondé en 1950, est l'un des petits centres du Québec qui croissent le plus rapidement.

Sa population, qui était de 900 âmes l'automne dernier, est passée à 1,500 et atteindra éventuellement 5,000 à 10,000 âmes.

La Campbell Chibougamau Mines, qui exploite des gisements d'or et de cuivre, a construit l'an dernier 75 maisons d'apparence fort coquette qui annoncent la prospérité dès qu'on s'approche de la ville.

Dans la ville même, les vieilles bâtisses des premiers jours se mêlent aux édifices bien construits, tandis que les succursales de trois banques se regardent en coin au coeur de la localité.

Le curé de Chibougamau est M. l'abbé Marcel Vinette. Il note qu'il y avait 22 écoliers en 1952-53; plus de 80 en 1953-54; quelque 190 en 1954-55. Cette année, il doit y en avoir 300.

CENTRE SOCIAL

En plus des 1,500 personnes qui résident à Chibougamau, il y en a 700 installées dans des pensions ou des maisons neuves près des diverses mines. Le samedi soir, une partie de ces gens vient danser et dépenser aux hôtels de Chibougamau.

Bientôt, Chibougamau aura des voisines et peut-être des rivales. Des agglomérations s'érigent sur les terrains de l'Opemiska Copper Mines et de la Chibougamau Explorers. A 75 milles plus au sud-ouest, on vendra des lots, le printemps prochain, en vue de la construction d'une agglomération au lac Bachelor, dans une nouvelle région minière fort prometteuse.

La H. J. McConnell Ltd., de Montréal, qui a construit la route de 150 milles allant de St-Félicien à Chibougamau et qui a déblayé le terrain de la future ville, a un vaste campement à 12 milles de Chibougamau. C'est de ce campement que partent ses hommes pour exécuter divers travaux de construction ici et là.

Chibougamau, tout en donnant l'impression d'être fort au nord, est à la même latitude que Winnipeg.

EN PLEINE SOLITUDE

Mais la grande solitude du bouclier précambrien l'environne de ses collines et montagnes, de ses lacs et rochers, de ses forêts d'épinettes et de pins morveux. Parfois elle apparait hostile; parfois d'une beauté sans pareille. Mais jamais on ne pourra y faire lever un grain de blé.

Les courants atmosphériques venant de l'océan et du continent s'y heurtent. L'hiver dure de novembre à avril et les chutes de neige sont fortes. Par temps froid, il fait habituellement 20 à 30 degrés sous zéro et le mercure est descendu jusqu'à 65 degrés sous zéro, l'hiver dernier. Pourtant, pas un seul enfant n'a manqué l'école à cause du froid.

Le nom de Chibougamau s'applique à la ville même, à une rivière, à un lac et à toute la région minière. C'est un mot indien qui signifie "le lieu de rencontre des tribus". Et les nomades qui font la chasse et la pêche dans la région trouvent que les blancs qui creusent la terre pour y découvrir des trésors font partie des tribus vraiment les plus stupides qui se soient rencontrées à cet endroit.

La ville est construite sur un plateau de sable et, pour permettre l'aménagement de pelouses, on fait venir de la terre noire de la région du lac St-Jean, à 150 milles de distance. En face de la ville se trouve le petit lac Gilman, le long duquel on aménage un parc.

En somme, c'est la conquête des solitudes par les Canadiens.

La Yougoslavie songe à intervenir dans le différend gréco-turc

BELGRADE, 10 — (PAf) — La Yougoslavie a laissé entendre, vendredi, qu'elle songe à intervenir dans le différend entre la Grèce et la Turquie, qui menace d'affaiblir l'alliance balkanique.

M. Branko Draskovic, directeur du service des renseignements au ministère des Affaires étrangères, a dit que la Yougoslavie n'avait pris aucune décision à date, mais il a ajouté "nous sommes toujours en faveur des initiatives heureuses".

L'ALLIANCE

Interrogé au sujet de l'attitude de la Yougoslavie, concernant la dispute gréco-turque, au sujet de Chypre, M. Draskovic a dit:

"La Yougoslavie a toujours été en faveur d'un accord mutuel sur tous les problèmes, entre les parties intéressées. Il est regrettable qu'un tel accord n'ait pas encore été trouvé."

On a aussi demandé à M. Draskovic si la Yougoslavie croyait que cette querelle gréco-turque pouvait affaiblir l'alliance balkanique des trois nations. "Nous croyons qu'à la suite d'efforts communs, un tel développement défavorable pourra être évité", a-t-il répondu.

La Grèce, la Turquie et la Yougoslavie ont signé un pacte militaire de 20 ans, à Bled, en Yougoslavie, il y a 13 mois. Ce pacte venait confirmer le traité d'amitié signé entre ces trois nations en 1953.

Améliorez et Enjolivez Votre Maison!

VENTE

EPARGNEZ $40 SUR CHAQUE PORTE. EPARGNEZ $10 SUR CHAQUE FENETRE EN PLAÇANT VOTRE COMMANDE MAINTENANT. EVITEZ DE RISQUER VOTRE VIE EN GRIMPANT LES ECHELLES A PERPETUITE.

PORTES et FENÊTRES Apex DE LUXE transformables HIVER-ÉTÉ en ALUMINIUM REFOULÉ

- EPARGNEZ LE TIERS DE VOTRE COUT DE CHAUFFAGE
- FINIS LES FRAIS D'ENTRETIEN
- FINIES LES FACTURES DE REPARATION
- FINIS LES PROBLEMES DE L'AERATION
- FINIES LES DIFFICULTES DU LAVAGE
- FINI DE GRIMPER DANS LES ECHELLES
- FINIS LES ENNUIS D'OPERATION
- PLUSIEURS AUTRES CARACTERISTIQUES MERVEILLEUSES

VOUS OBTENEZ DEUX PORTES EN UNE AVEC CADRE D'ALUMINIUM CALFEUTRE CONTRE LES INTEMPERIES.

La plus solide base d'extension ajustable. Moustiquaire à cadre d'aluminium pour l'été. Vitre double épaisseur pour l'hiver. Fermeture de porte automatique et brise-vent. Poignée d'aluminium avec enclenchement à l'intérieur.

Elle est vôtre pour seulement

$54.50

Supplément pour installation et grilles de fantaisie.

Vous obtenez la nouvelle fenêtre de luxe 1955, à trois coulisses sans remisage, et pourvue des améliorations les plus révolutionnaires jamais vues. Chaque fenêtre Apex convertible convient à toutes les températures — protection contre le froid en hiver — moustiquaire en été.

Elles sont vôtres pour seulement

$19.50

chacune et plus selon dimension.

Installation complète.

Termes faciles - Pas de comptant

A Montréal Tél. RI. 7-3534 ESCOMPTES SPECIAUX POUR QUANTITE

C'est le temps d'obtenir une généreuse allocation d'échange pour vos vieilles portes et fenêtres

ESTIMES GRATUITS — LES GENS D'EN DEHORS DE LA VILLE SONT INVITES A SE RENSEIGNER

SUCCURSALES: 36, St-Anselme, Québec, 2-5763
331 Racine E., Chicoutimi, 4-7774 — 269 Dalhousie, Ottawa, 6-7185

Wm MORRIS & FILS LIMITEE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENETRES
6045 Côte de Liesse, Montréal, Qué.

POSTEZ CE COUPON POUR BROCHURETTE GRATUITE OU ESTIMES GRATUITS PA.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

Vient de paraître

Le PREMIER et le SEUL OUVRAGE DU GENRE

ENSEIGNE

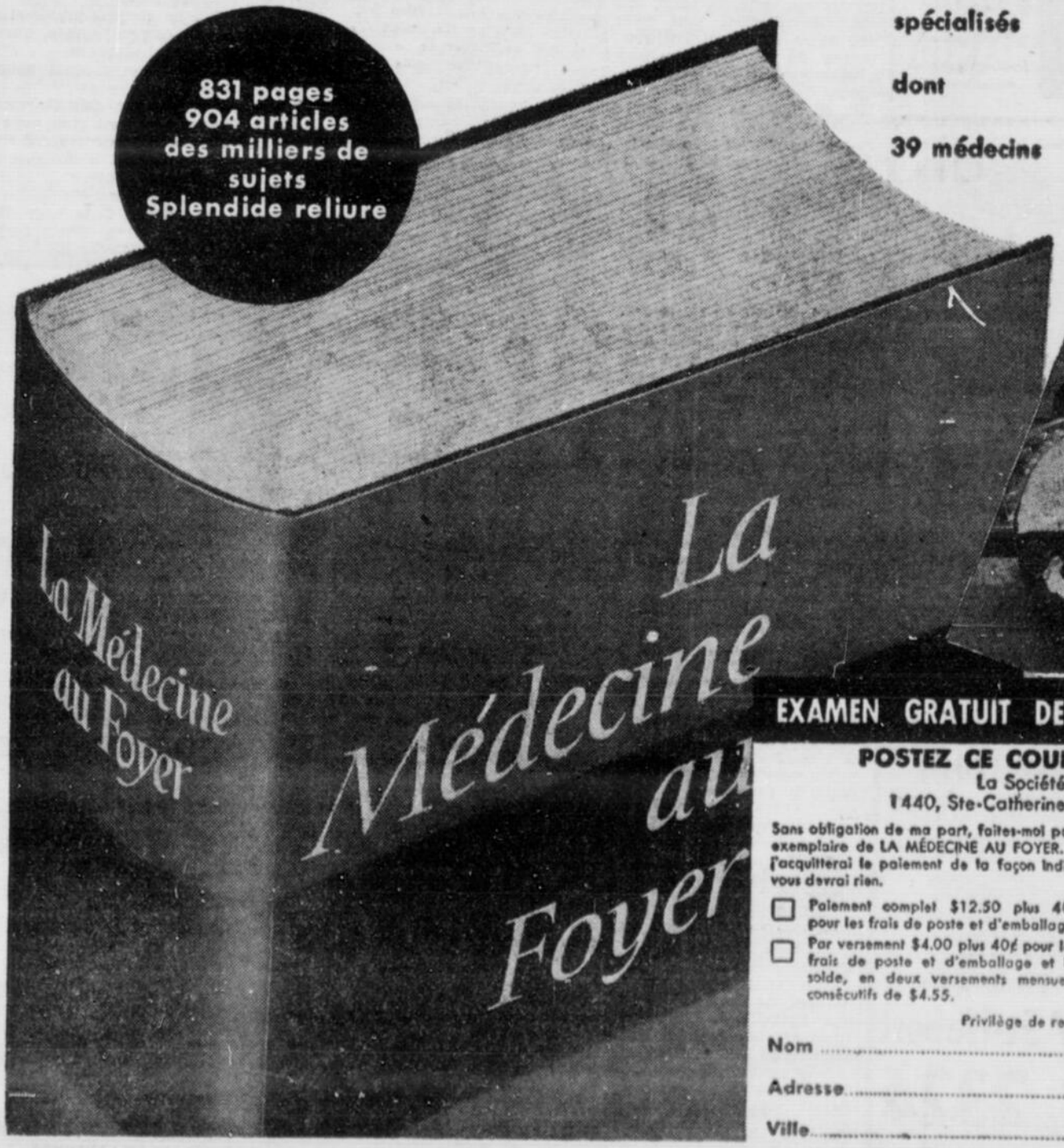
QUOI FAIRE

La Médecine au Foyer est un ouvrage vraiment exceptionnel, écrit par et pour les Canadiens de langue française. Jamais livre du genre n'a fourni autant de renseignements précieux et parfaitement à la page sur tous les aspects de la santé et de la médecine au foyer. Ecrit en un langage simple, à la portée de tous, il renseigne sur tous les problèmes que peut poser l'état de santé de tous les membres de la famille, depuis bébé (même avant sa naissance) jusqu'aux personnes les plus âgées. Présenté sous forme de dictionnaire où les sujets sont indiqués sous leurs noms scientifiques et familiers, La Médecine au Foyer est d'une consultation facile et ultra-rapide. Vous voudrez l'avoir toujours sous la main.

- Aussi pratique dans chaque foyer qu'une armoire à pharmacie.
- Conseiller précieux, il vous permettra de mieux veiller sur la santé et le bien-être de votre famille.
- Nombreuses pages consacrées aux enfants et aux adolescents, traitant des dangers auxquels ils sont exposés à diverses époques de leur vie et indiquant le moyen de corriger certains défauts.
- Soins à donner à l'enfance. Précautions à prendre pour une future maman.
- Ce qu'il faut faire ou éviter pour vivre en bonne santé.
- Remèdes "miracles" et techniques modernes. Nécessité d'être renseigné sur les pratiques et les produits utilisés sans discernement.
- Valeur alimentaire et diète. Régime pour enfants, vieillards, futures mamans etc. . . . Aliments, vitamines et sels minéraux indispensables à une bonne santé.
- Premiers soins en cas d'accidents.
- Symptômes des principales maladies.
- Hygiène des yeux, des oreilles, du nez, de la bouche et de la gorge.
- Maladie des poumons, des bronches, du coeur, de la circulation, de l'estomac, des reins, des glandes, etc.
- De nombreux diagrammes, illustrations, graphiques et tableaux donnent à cet ouvrage un caractère particulièrement instructif et attrayant.

Ecrit par des spécialistes de chez nous pour nos propres besoins.

Oeuvre de 48 collaborateurs spécialisés dont 39 médecins



EXAMEN GRATUIT DE 5 JOURS SANS OBLIGATION

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI MÊME

La Société Grolier Québec Ltée,
1440, Ste-Catherine Ouest, Montréal — UN. 6-8841

Sans obligation de ma part, faites-moi parvenir pour examen, pour une période de cinq jours, un exemplaire de LA MÉDECINE AU FOYER. Si au bout de 5 jours, je décide de garder ce volume, j'acquitterai le paiement de la façon indiquée ci-dessous ou je vous retournerai le volume et ne vous devrai rien.

☐ Paiement complet $12.50 plus 40¢ pour les frais de poste et d'emballage.

☐ Par versement $4.00 plus 40¢ pour les frais de poste et d'emballage et le solde, en deux versements mensuels consécutifs de $4.55.

AUTRES MODES DE PAIEMENT

☐ Je paierai sur livraison $12.50.

☐ Je paierai le premier versement ($4.40) sur livraison.

Privilège de remboursement si non satisfait. L P

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

ÉPARGNEZ
INCLUEZ $12.50 À CETTE CARTE ET NOUS PAIERONS LES FRAIS DE POSTE ET D'EMBALLAGE.

"Je n'ai pas tué, je ne veux pas mourir"

Coffin fond en larmes après sa sensationnelle évasion. — Un chauffeur de taxi, lutteur à ses heures, le persuade de se livrer à la justice au cours d'une conversation de trois quarts d'heure en pleine nuit sur le bord de la route.

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC, 11. — Wilbert Coffin s'est évadé de la prison de Québec et y est revenu volontairement moins de deux heures plus tard dans le seul but de pouvoir prouver une dernière fois son innocence.

Après son évasion spectaculaire de la prison de Québec où il avait enfermé six gardiens dans une cellule pendant qu'un autre se cachait dans la chambre des bouilloires, Wilbert Coffin, accusé du meurtre d'un jeune chasseur de Pennsylvanie trouvé mort dans les montagnes de la Gaspésie a passé plus d'une heure avec le chauffeur de taxi Gaston Labrecque dont il avait hélé la voiture pour se faire conduire sur la rive sud via le pont de Québec.

Labrecque et Coffin, en stationnement sur la route conduisant du pont de Québec à Lévis, ont causé pendant trois quarts d'heure avant de revenir vers Québec où Coffin devait ensuite se rendre chez son avocat, Me Raymond Maher, et, de là, retourner à la prison où le gouverneur M. Gene Letourneau, le reçut avec joie.

Coffin a non seulement raconté à Labrecque comment il avait réussi à s'évader, mais il lui a aussi dit pourquoi il avait tenu à sortir de prison et à y revenir de lui-même pour prouver au monde "que je ne suis pas un bandit et que je n'ai pas tué le jeune Lindsey."

SON EVASION

A la prison de Québec, Coffin n'était pas gardé dans la cellule des condamnés à mort qui se trouve à un étage supérieur de celui des cellules communes où il se trouvait, mais dans une cellule située entre celle de Gérard Abel, de Shawinigan-Falls, condamné à mort pour le meurtre d'une jeune fille à Shawinigan, et d'Ovila Boucher, qui attend un quatrième procès pour meurtre.

On connait déjà presque toutes les circonstances de l'évasion de Coffin. Avec un gros morceau de savon du pays, comme ceux dont on se sert à la prison de Québec, Coffin fabriqua une réplique d'un petit revolver de calibre 25, c'est-à-dire une arme qui se glisse facilement dans un gousset.

Dans sa cellule, Coffin, pour tuer le temps et cesser de broyer du noir, faisait de la peinture. Son avocat, Me Maher, lui apportait des modèles de tableaux numérotés sur lesquels le peintre amateur n'a qu'à placer les couleurs indiquées sans plus de travail artistique et le chef-d'oeuvre est réussi. Coffin se servit du noir pour peinturer son révolver en savon et ajouter à l'imitation parfaite qu'il avait déjà donnée au simulacre de pistolet.

GARDIENS PRISONNIERS

La nuit de son évasion, Coffin fit semblant d'être malade et demanda des remèdes au gardien. Quand ce dernier lui apporta les médicaments, il trouva Coffin serrant un revolver dans sa main partiellement recouverte d'une serviette. Coffin voulait dissimuler autant que possible les défauts de son arme.

Il obligea le gardien à lui remettre ses clefs, fit sortir son voisin, Gérard Abel, plus mort que vif, de sa cellule et l'obligea, à la pointe du revolver, à ligoter le gardien. Attirant les autres gardiens, il les enferma dans sa cellule obligeant toujours Abel à les ligoter avec des draps de lit. Ils étaient ainsi six gardiens avec Abel qui agissait toujours sous l'empire de la peur.

DANS LES BOUILLOIRES

Restait un septième gardien. Ce dernier, non armé comme les autres, s'enferma dans la chambre des bouilloires dès qu'il s'aperçut du stratagème de Coffin. Ce que la "Patrie" a appris par la suite, c'est que le "septième, après le départ de Coffin, voulut sortir de sa cachette et la première personne qu'il aperçut en ouvrant la porte fut Gérard Abel qui achevait de mourir de peur et qui cherchait quelqu'un dans la prison. La porte de la chambre des bouilloires se referma aussitôt et le gardien n'en sortit encore que beaucoup plus tard quand le grand calme fut définitivement rétabli.

IL HELE UN TAXI

Quant à Coffin, avec toutes les clefs de la prison en mains, il sortit par la grande porte qu'il referma à clef et descendit les escaliers qui conduisent de la prison aux Champs de Bataille, près du monument élevé à la mémoire de Wolfe et Montcalm. Il était vêtu d'une culotte de toile bleue et d'une chemise kaki. Il était nu-tête et portait une boite de carton sous son bras.

Ainsi accoutré, il s'achemina vers la ville. Au Chemin St-Louis, à la sortie du Parc des Champs de Bataille, il continua tout droit s'engageant rue Bourlamaque et marcha jusqu'au chemin Ste-Foye où Gaston Labrecque se trouvait en stationnement attendant un message par radio du bureau de sa compagnie de taxi.

Coffin s'assit sur le siège arrière du côté droit et demanda à être conduit de l'autre côté du pont de Québec.

Il n'ouvrit la bouche qu'aux approches du pont alors qu'il offrit une cigarette à Labrecque, qui ne fume pas, et s'informa des routes à prendre de l'autre côté de la rive.

A la sortie du pont, où se trouve la balance pour camions de la Sûreté provinciale, Labrecque modère, mais Coffin lui dit qu'il voulait aller plus loin encore. Labrecque croyait que Coffin avait quelqu'un à rencontrer quelque part et continua sur une distance d'environ quatre milles, puis il arrêta sa voiture et dit à Coffin qu'il voulait plus de précision sur le lieu de destination.

La conversation suivante s'engagea (en anglais) :

—Combien te dois-je ?" demanda Coffin.

—C'est $4.

—Je n'ai pas d'argent.

—Il me semble qu'on ne prend pas de taxi quand on n'a pas d'argent.

—J'ai des cigarettes "home-made" et je peux te payer avec ça.

—Je ne fume pas.

—Tu ne me reconnais pas ? demanda soudainement Coffin en se penchant sur le dossier du banc d'avant. Comme Labrecque répondait non, Coffin insista: "T'as jamais vu mon portrait dans les journaux. Tu as certainement entendu parler de moi.

Labrecque lui répondit qu'il voyait tellement de monde tous les jours et qu'il ne pouvait le placer.

"Je suis Wilbert Coffin, condamné à mort, articula le passager. Je viens de m'évader de prison".

LUTTEUR A SES HEURES

Gaston Labrecque qui pèse environ 175 livres et mesure 5 pieds et 8 pouces, n'a pas froid aux yeux. Il est resté plus de cinq ans dans l'Armée durant la guerre. Il a suivi un cours de commando et il possède ses ailes de parachutiste. De plus, il pratique professionnellement le sport de la lutte sous le nom de Constant Labrecque, à Montréal, à Québec, et dans les autres villes de la province. A aucun moment, il n'a ressenti de peur.

D'abord, il ne prit pas Coffin au sérieux: "Est-ce que tu veux rire de moi, toi?"

PREUVE CONVAINCANTE

Pour bien prouver qu'il ne badinait pas, Coffin montra son revolver qu'il pointa vers Labrecque en lui disant:

"Si je voulais, je pourrais me sauver avec ton char."

"Je ne t'ai rien fait," lui répondit Labrecque. "Si c'est mon char que tu veux. Prends-le et va-t-en, je suis assuré contre le vol."

"JE NE SUIS PAS UN BANDIT"

"Je n'en veux pas, de ton char. Je veux simplement te prouver que je ne suis pas un bandit ni un voleur. Je veux prouver que je n'ai pas tué le petit Lindeay. Je ne veux pas mourir."

En stationnement sur la grande route, en un endroit isolé, le condamné à mort et le chauffeur de taxi causèrent pendant trois quarts d'heure.

Labrecque convainquit d'abord Coffin qu'il n'avait rien à gagner à se sauver. "On va te prendre dans la journée de demain. On va peut-être te tuer. Tu vas geler dans le bois. Tu n'es pas habillé, tu n'as rien à manger. Tu n'as pas le sou."

Coffin, qui avait ouvert la porte du taxi faisant mine de s'en aller répondit à Labrecque qu'il ne voulait pas lui causer d'ennui et qu'il regrettait de n'avoir pas d'argent.

"Je ne sais pas ce que je vais faire, je ne veux pas mourir", répétait-il.

Labrecque lui répéta qu'il n'avait pas de chance de salut s'il se sauvait. Il lui rappela que la peine capitale avait été discutée à Ottawa et qu'il avait des chances qu'on ne le pende pas. Et la loi va peut-être changer d'ici au 23.

LE PROCES

Puis la conversation roula autour du procès.

"Ça fait deux ans, dit Coffin, qu'on me promène d'une prison à l'autre. J'en ai assez. A mon procès, je n'ai jamais eu une seule chance de prouver que je n'avais pas tué le petit Lindsay. I never had a break. Je n'ai jamais touché à ces gens-là. L'argent américain que j'avais, ils me l'ont donné".

Coffin, à ce moment, raconte Gaston Labrecque, n'avait pas l'air d'un bandit même s'il tenait encore un revolver dans ses mains, mais d'un homme en peine, d'un côté content d'avoir trouvé quelqu'un qui voulût bien l'écouter et, de l'autre, indécis sur la décision qu'il lui faudrait prendre dans ces quelques minutes.

"Tout le monde a été contre moi, reprend l'évadé. Si je retourne, ils vont me pendre".

"Tu ne connais personne en ville, tu n'as pas de parents, d'amis?" lui demanda Labrecque.

Coffin répond qu'il connait des avocats.

—M. Maher (Me Raymond Maher) a été bien chic pour moi. Il est venu me voir souvent en prison.

—Sais-tu où il demeure ?

—Non.

(Suite à la page 50)

OFFRE SENSATIONNELLE!

Sur l'achat de cet ensemble 3 pièces valeur régulière de $1199. pour seulement $799

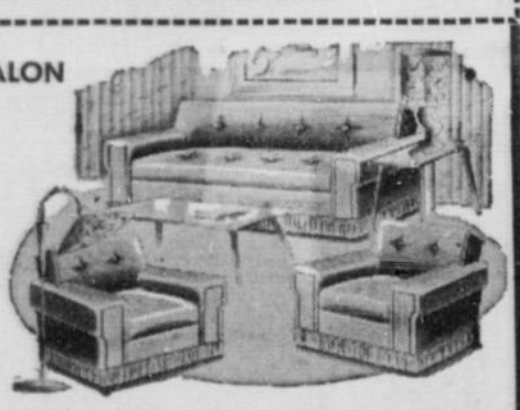
VOUS OBTENEZ GRATIS ces 3 mcx

1. Réfrigérateur
2. Poêle
3. Lessiveuse

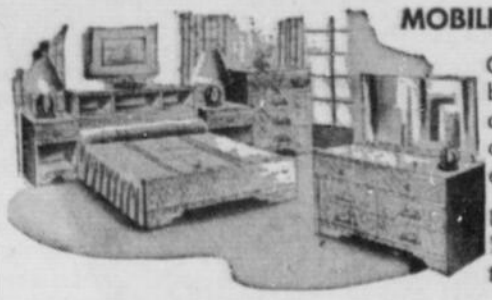
Avec garantie du manufacturier

MOBILIER DE SALON

Comprenant 2 mcx: un large divan se transformant en un lit double et un fauteuil. Le tout recouvert de matériel en caoutchouc. Construction solide en merisier.



MOBILIER DE CHAMBRE

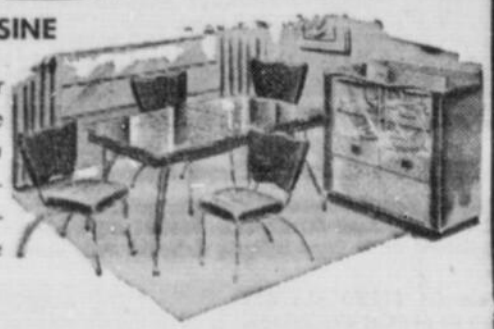


Comprenant un large bureau double, un chiffonnier et un lit double. Fini seamist et repoli à la main.

Léger surplus pour lit bibliothèque et table de nuit.

MOBILIER DE CUISINE

Chromé ou en fer noir comprenant une large table avec panneau extensible, dessus arborite et quatre chaises recouvertes de matériel nylon.



LEGER DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER

entreposage gratis

Furniture SHOWROOM

L. ALARIE, prop.

7217 St-Hubert

GR. 2324

REMPLISSONS PRESCRIPTIONS des MEDECINS OCULISTES

VERRE CORNEEN DIRECT SUR L'OEIL

OEIL PLASTIQUE

Lunettes et réparations

J.A. Racette

OPTICIEN D'ORDONNANCES

DOMICILE SUR DEMANDE

6528 ST-DENIS

BUREAU:
TOUS LES JOURS
10 a.m. à 6 p.m.
SOIRS
7 à 9 p.m.
Mar. Mer. Vend.

Téléphone
CA. 9572
CA. 9014

PROFITEZ DE NOS PRIX TRÈS RÉDUITS!

LIQUIDATION

DE TOUT NOTRE STOCK POUR FAIRE PLACE A LA MARCHANDISE D'HIVER

Poêles Electriques
ESCOMPTE
30 à 40%

	REG.	SPECIAL
Beach 22" . . . 4 ronds	$199	$129
G.E. 24"	$235	$179
G.E. 24" . . . . automatique	$295	$229
Admiral 30" . . automatique	$349	$249
Admiral 30" . . non automatique	$319	$219
Bélanger . . . . Châtelet-T	$349	$249
Bélanger . . . . Châtelet, 30" N	$269	$189
Bélanger . . . . Châtelet, 30" M	$319	$225
Admiral 40" . .	$429	$329
G.E. RD46 40" .	$469	$339
Frigidaire RV 60	$489	$359

RÉFRIGÉRATEURS
jusqu'à
30% d'escompte

	REG.	SPECIAL
Frigidaire . . . . ST 61, 6.1	$269	$199
Frigidaire . . . . SV 76, 7.6	$279	$215
G.E. JLA98 9.8 .	$339	$239
Admiral 9.5 . . .	$339	$239
G.E. JLD 98 . . . automatique	$409	$299
Frigidaire, C7D84 cyclamatique	$429	$299
Léonard 10.5 . .	$369	$269
Léonard, 10.2 . . automatique	$439	$319
McLary, 10 . . .	$359	$249
McLary . . . . . automatique	$399	$299
Frigidaire . . . . 11 pi., C110	$389	$299
Admiral 13.5 . . automatique	$649	$449

LESSIVEUSES
jusqu'à
30% d'escompte

	REG.	SPECIAL
G.E. MM21	$179	$129
G.E. MM41	$199	$139
G.E. MM61	$214	$149
G.E. MM81	$234	$169

AUTOMATIQUES

	REG.	SPECIAL
G.E. . . . . automatique	$399	$289
Inglis	$429	$329
Imperial Frigidaire . . . . . automatique	$339	$239

SÉCHEUSES

	REG.	SPECIAL
Inglis	$329	$249
Imperial Frigidaire	$329	$239
Imperial Frigidaire . . . . . De Luxe	$279	$199

FOURNAISES À L'HUILE
COLEMAN et DUO THERM
à compter de $55 • 25% de réduction

POELES A GAZ

	REG.	SPECIAL
Beach 22" . . .	$149	$99
avec thermostat Tappan 40" . . . four chromé, thermostat	$359	$169

Tous nos appareils sont neufs et entièrement garantis par les manufacturiers et par TRUDEAU LIMITEE

COMPTANT OU A TERMES FACILES

Argent remis si non satisfait

Quincaillerie TRUDEAU Ltée

6541 ST-LAURENT — — — — — — — — GR. 3594

Quelques portes au nord de Beaubien

La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée. Roland Dubois, Secrétaire Trésorier. Téléphone : UN. 1 - 2701. Echange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS

Edition du dimanche, Canada, 1 an	$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an	5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois	2.75
Edition quotidienne, Etats-Unis, 1 an	6.00
Edition quotidienne, Etats-Unis, 6 mois ..	3.00
Edition du dimanche, Etats-Unis, 1 an ..	3.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda ; Téléphone EMpire 4 - 1016.

ETATS-UNIS : Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y. ; 35 East Wacker Drive, Chicago 1, Ill. ; 3049 East Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

MONTREAL, 10 SEPTEMBRE 1955

La pensée du Cardinal

par Roger DUHAMEL

On souhaite que tous les catholiques de notre ville et de notre province — et même tous ceux qui nourrissent en eux des aspirations chrétiennes — prennent le loisir nécessaire pour méditer les fortes paroles prononcées par Son Eminence le cardinal Léger devant les travailleurs à l'Oratoire Saint-Joseph. Le grand prélat ne s'est pas contenté d'une simple homélie d'édification pieuse, il s'est révélé une fois de plus un homme de pensée clairvoyant et hardi, ne se limitant pas à de vagues formules lénifiantes, mais se dirigeant courageusement vers l'essentiel. Plusieurs de ses observations plongent au noeud de l'angoisse de notre temps et apportent à nos légitimes inquiétudes des réponses de lumière et d'espérance. Mais à la seule condition que nous consentions à remettre de l'ordre dans nos esprits et dans nos coeurs et à nous rattacher toujours plus fermement à une doctrine de salut.

Lacordaire proclamait que le bonheur est la vocation de l'homme. Abordant ce problème capital, mais l'insérant dans les réalités sociales confuses de notre époque, le cardinal Léger a déclaré : "La grande tragédie de notre siècle, c'est de constater que l'homme passe à côté du bonheur et qu'il perd peut-être une chance unique d'organiser la société de manière à y vivre heureux... Si les structures sociales ne sont pas modifiées en 1980, quelques hommes posséderont toute la puissance de production et l'humanité, dans son ensemble, sera devenue un troupeau de consommation. Et si d'autre part cette humanité de 1980 avait adhéré au programme de l'idéologie marxiste, la masse humaine, coupée de Dieu, ne serait plus qu'un amas de chair, avilie par la volupté et dégradée par toutes les déchéances".

Dans une voie comme dans l'autre, ce serait la ruine. Et cette ruine, le Cardinal ne la situe pas dans des temps tellement éloignés de nous que notre égoïsme naturel pourrait s'en désintéresser. Il envisage cette double hypothèse comme le fruit d'une seule génération humaine. Un quart de siècle seulement, et nous serions la proie des forces mauvaises. L'enrichissement individuel et l'appauvrissement collectif manifestent les mêmes vices fondamentaux, ce ne sont que les deux faces d'un même visage, aussi hideuses l'une que l'autre.

Aussi bien l'Eglise n'abandonne-t-elle pas ses fidèles à leur propre faiblesse. "C'est en adhérant à son programme d'action sociale que les peuples trouveraient la force de redresser un monde dont les structures ploient sous le poids d'une civilisation caractérisée par le culte de la matière. Aussi, au lieu d'attaquer l'Eglise, de critiquer son organisation, ses coutumes, sa liturgie et ses chefs, les chrétiens devraient écouter sa voix et travailler à la réforme des moeurs, sachant que les bonnes moeurs engendrent les bonnes lois et celles-ci, les institutions efficaces". Il est difficile de ne pas céder à l'entraînement de cette logique rigoureuse qui souligne l'unité profonde de l'homme, incapable de diviser son activité selon des normes différentes tout en lui conservant son efficacité bienfaisante. Le dernier message du cardinal Léger demeure une charte de vie sociale s'adressant à toutes les classes de notre société.

La hausse des taux d'escompte

par Conrad LANGLOIS

Depuis le début de l'année, les banques centrales ou les ministères des finances d'au moins une douzaine de pays, américains et européens, ont élevé leurs taux d'escompte. Au cours du mois d'août, des mesures semblables ont été prises par la République Fédérale d'Allemagne (3 août, taux d'escompte porté de 3 à 3½%), par la Belgique (4 août, de 2¾ à 3%; par le district de Chicago de la Banque Fédérale de Réserve américaine (4 août, 1¾ à 2%; par le Canada (6 août, de 1½ à 2%). Plus récemment, le district de Saint-Louis de la Banque Fédérale de Réserve des Etats-Unis a porté son taux à 2¼%. Dans certains pays, les taux sont encore plus élevés. En Angleterre, par exemple, où on les a accrus à plusieurs reprises depuis un an, ainsi qu'en Turquie et en Autriche, ils sont de 4½%.

Le but de ces mesures, dans l'esprit des autorités financières des pays intéressés, est évidemment de chercher à prévenir une expansion trop grande du crédit, non seulement en le rendant plus coûteux, mais aussi en attirant officiellement l'attention des hommes d'affaires sur la présence d'un danger d'inflation. Il ne s'agit assurément pas d'arrêter les progrès du crédit, mais bien d'en freiner un peu la vitesse, chaque fois que cette dernière semble devenir trop vertigineuse.

Notre vie économique est désormais basée beaucoup plus sur le crédit — crédit à l'administration publique, crédit à l'expansion économique, crédit à la production et aux ventes, crédit à la consommation, c'est-à-dire aux acheteurs, crédit à la construction, etc. — que sur l'accumulation des épargnes. Mais il faut, malgré tout, contenir l'augmentation du crédit dans des limites raisonnables et maintenir l'épargne à un certain niveau, afin de maintenir un juste équilibre entre l'offre et la demande, entre la production et la consommation, entre les dépenses et les capacités de payer les dettes.

Ces hauts et ces bas, ces tendances inflationnaires ou déflationnaires, selon le cas, ont toujours existé, parce qu'ils sont dans la nature même des choses, depuis que le monde est monde. Mais la grande révolution survenue dans ce domaine au cours des dernières décennies est que les banques centrales et les ministères des finances des divers pays interviennent désormais pour provoquer artificiellement une réaction en sens inverse, chaque fois qu'ils constatent une tendance « trop prononcée » dans une direction ou une autre. De sorte que nous n'avons plus de longues périodes de « prospérité » suivies de plusieurs années de « crise » ou de « dépression », mais plutôt des cycles de quelques mois ou de quelques années au plus, de sorte que les « hausses » et les « baisses » durent beaucoup moins longtemps et sont bien moins prononcées et bien moins nuisibles qu'autrefois.

Le crédit coûtera donc un peu plus cher et sera un peu plus difficile à obtenir pendant quelque temps, puis il redeviendra moins coûteux et plus abondant et ainsi « ad infinitum »... tant que le système fonctionnera.

Il est cependant à remarquer que, du moins en démocratie, on a tendance à favoriser davantage les forces expansionnistes plutôt que les autres, parce que la plupart des gens aiment à gagner plus d'argent, même s'il perd peu à peu de sa valeur. Mais afin de prévenir l'inflation véritable, on intervient chaque fois que le crédit risque de devenir exagérément abondant.

Démilitarisation en Russie

Depuis quelques mois, les Soviets ont entrepris ce qu'on pourrait désigner sous le nom d'une offensive du sourire, analogue à ces semaines de l'amabilité qui se déroulent chaque année dans plusieurs pays. Nous aurions grandement tort de décourager de semblables efforts qui sont peut-être à l'origine d'une volonté de collaboration avec les puissances démocratiques, mais il s'agit de n'être pas dupes et de ne pas faire le jeu d'un interlocuteur très adroit et nullement embarrassé de scrupules pour parvenir à ses fins. Nous l'avons noté ici même, si le maréchal Boulganine s'est montré de propos amènes et conciliants au cours de la conférence de Genève, aussitôt rentré chez lui il a prononcé un discours révélant qu'il demeurait ferme sur ses positions.

C'est donc dans cet esprit de prudente réserve qu'il importe d'accueillir cette nouvelle récente annonçant que le gouvernement russe licenciait des effectifs militaires au nombre de 640,000 hommes. C'est un chiffre qui peut nous paraître impressionnant, mais qui perd de sa signification quand nous le rapportons au potentiel soviétique. D'autant plus que le problème militaire de l'U.R.S.S. se pose en des termes très particuliers. Son territoire est vaste, mais il est continu, ce qui facilite des opérations cohérentes de défense ; de plus, il dispose d'un glacis d'États satellites destinés à recevoir éventuellement les premiers coups et à donner le temps nécessaire aux Russes pour préparer une contre-offensive victorieuse. Tel n'est pas du tout le cas des pays associés dans l'OTAN, séparés souvent les uns les autres par des distances considérables et se trouvant dans l'impossibilité matérielle et morale d'en arriver à une comparable homogénéité.

Il n'est donc pas entièrement présomptueux de soutenir que cette démobilisation de plus d'un demi-million de troupes n'est qu'une manœuvre conçue à des fins de propagande extérieure. On peut y découvrir aussi une autre considération pratique. Les Soviets, tout comme les Occidentaux, se rendent bien compte que la guerre froide a tendance à tiédir, en d'autres termes que les perspectives d'un conflit universel sont moins prochaines qu'elles ne l'étaient auparavant. La crainte des engins nucléaires a peut-être apporté un peu de sagesse aux hommes... Dans ces conditions, le Kremlin a pu en venir à la conclusion qu'il devenait très coûteux de maintenir une armée aussi nombreuse dans l'inactivité de la vie de garnison. On se plaint beaucoup en Russie de la rareté de la main-d'œuvre dans l'industrie et dans l'agriculture ; ce serait un moyen de parer au moins partiellement à cette pénurie.

Comme on le voit, il est possible de fournir plusieurs explications plausibles à ces licenciements en masse ; elles ont peut-être toutes également contribué à la décision qui vient d'être prise. Pour nous convaincre davantage de la bonne foi du gouvernement soviétique, il importerait également qu'il consentit à retirer ses troupes dans les pays qu'il occupe depuis déjà longtemps, comme la Roumanie et la Hongrie, où il s'y était engagé par des traités dont il n'a jamais respecté la lettre ni l'esprit. Outre de maintenir sous le joug ces malheureux peuples incapables de recouvrer leur liberté nationale, ces divisions constituent des menaces constantes pour les nations libres de l'Europe.

Trop de crédit au consommateur?

Les opinions semblent fort partagées, dans le monde des affaires et même dans le grand public, au sujet de l'augmentation phénoménale du crédit aux consommateurs depuis quelques années.

Certains s'en réjouissent et y voient non seulement une conséquence, mais aussi une cause de la prospérité de notre époque. Car plus les gens achètent et plus cela fournit de commandes aux manufactures et de travail aux ouvriers, n'est-ce pas? D'autres sont même portés à croire que les gens n'achètent réellement pas beaucoup plus à crédit qu'autrefois, sauf que les prix ont augmenté et que la population est bien plus grande, ce qui rend le montant total plus considérable. On se demande aussi parfois, si la popularité croissante des comptes courants constitue vraiment un accroissement réel de crédit. Tout payer à la fin du mois ne revient-il pas à peu près au même que d'acheter au comptant? D'ailleurs, les gens ne gagnent-ils pas beaucoup plus qu'autrefois?

Les partisans de l'opinion contraire ne manquent pas non plus d'arguments. Le crédit total à la consommation au Canada (comptes courants, ventes de détail à tempérament et prêts d'argent personnels) étant passé de $381 millions en 1941, à $1,974 millions en 1954, il s'agit évidemment d'un accroissement formidable, que plusieurs trouvent exagéré. N'y a-t-il pas, par exemple, possibilité que la plupart des gens deviennent, un jour, incapables de payer, presque tous en même temps, ce qui plongerait le commerce et l'industrie dans le marasme? De toute façon, dira-t-on encore, si les gens achètent plus que leurs moyens pendant un certain temps, les affaires ne diminueront-elles pas ensuite, lorsque leur capacité à s'endetter sera épuisée?

Il est donc intéressant de prendre connaissance de la conclusion de l'étude parue à ce sujet dans la "Revue des Affaires de la Banque de Montréal. "Tant que les revenus familiaux poursuivent leur ascension, le niveau courant des dettes des consommateurs peut ne pas être un fardeau particulièrement lourd. Malheureusement, toutefois, il n'y a pas de réelle garantie que la courbe ascendante du revenu va progresser sans interruption et à l'infini. Et on ne saurait nier qu'une économie dont le progrès, pour se poursuivre, dépend à un haut degré du crédit, ne soit exposée à des calculs profonds advenant un resserrement des revenus qui servent justement de base au crédit. S'il y a des forces qui contribuent, à longue échéance, à provoquer et à justifier l'expansion du crédit à la consommation, il y a toujours le danger qu'un accroissement immédiat trop rapide ne comporte subséquemment de pénibles adaptations. Il y a ainsi une obligation, qui n'incombe pas seulement aux autorités monétaires, mais aussi à ceux qui empruntent et à ceux qui prêtent, de faire preuve de prudence, de crainte que le consommateur ne se laisse emporter trop loin par son vif désir d'emprunter pour acheter."

En somme, le crédit aux consommateurs est une excellente chose, à condition de ne pas en abuser. Ainsi, ceux qui s'endettent de plus en plus, parce qu'ils s'attendent à gagner de plus en plus d'argent, qui dépensent longtemps à l'avance leurs augmentations de salaires éventuelles ou l'accroissement possible de leurs profits, avant même d'être sûrs de les obtenir, font preuve d'une trop grande témérité et ceux qui les encouragent à tellement s'endetter rendent un mauvais service aux intéressés et à la société.

Les mots qui vivent

— Chaque bonne habitude acquise est une liberté conquise. — A. FERRIÈRE

La responsabilité civile du médecin

Thèse soutenue par Me Paul-A. Crépeau à la faculté de droit de Paris

Un jeune avocat canadien, gagnant de la bourse Rhodes et boursier du gouvernement de la République française, de la Société royale du Canada et du gouvernement de la province de Québec, revient au pays, après un stage de cinq ans en Europe où il a fait honneur à tout le Canada français.

Avant sa rentrée au Canada, Me Paul-A. Crépeau, avocat au Barreau de Montréal, bachelier ès arts et licencié en philosophie de l'université d'Ottawa, licencié en droit de l'université de Montréal, "Bachelor

Me Paul-A. CREPEAU

of Civil Law" de l'Université d'Oxford, soutenait, à la faculté de droit de Paris, une thèse intitulée: La responsabilité civile du médecin et de l'établissement hospitalier.

Il s'agit d'une étude comparée des droits français, anglais et québecois sur la responsabilité des médecins et des hôpitaux; soutenance pour l'obtention du doctorat de l'Université de Paris. Cette thèse a valu à notre compatriote la mention "très bien" et elle fut retenue pour le concours des prix et lauréats de la faculté de droit de Paris.

Me Crépeau présente une intéressante étude, qu'il a préparée sous la direction de M. René David, professeur de droit civil comparé à la faculté de droit de Paris, de la responsabilité médicale à l'occasion des soins donnés aux malades. S'aidant de la méthode comparative, l'auteur s'attache à retracer, dans l'actuel système québécois de la responsabilité médicale, les diverses influences du droit civil français et de la "Common Law" anglaise et canadienne; puis il tente une synthèse et offre des solutions pratiques qui lui paraissent conformes aux principes du droit civil de la Province de Québec.

Dans une première partie, Me Crépeau considère le problème de la détermination des régimes de responsabilité civile médicale. A l'occasion soit de la faute personnelle du praticien, soit de celle des auxiliaires du praticien ou de l'hôpital ou encore du fait des instruments et appareils, l'auteur étudie successivement les conditions d'application des régimes contractuel et délictuel de responsabilité, puis les relations entre ces deux régimes, en abordant les problèmes de l'option et du cumul. De cette première partie se dégage la conclusion que, malgré l'unité fondamentale de la responsabilité civile, les régimes contractuel et délictuel de responsabilité médicale, sanotionnant soit l'inexécution d'un contrat exprès ou tacite de soins médicaux ou hospitaliers, soit la violation d'une obligation extracontractuelle de soins prudents et diligents, ont chacun leurs conditions particulières d'application, leur domaine et leurs conséquences juridiques propres.

L'auteur déclare, à ce propos, que c'est le régime contractuel qui devrait en général déterminer la responsabilité du praticien ou de l'hôpital. Il estime très contestable la pratique des tribunaux québécois de soumettre la responsabilité médicale au régime délictuel, lorsque le préjudice résulte en fait de l'exécution défectueuse d'un contrat exprès ou tacite de soins.

Me Crépeau considère la thèse contractuelle de la responsabilité médicale comme étant plus conforme aux faits et aux principes du droit civil canadien. L'acceptation de la thèse contractuelle aurait, de plus, selon l'auteur, l'avantage pratique de permettre, dans un plus grand nombre de cas, un recours direct contre les autorités hospitalières et offrirait ainsi à la victime une garantie supplémentaire d'indemnisation.

La seconde partie de la thèse de Me Crépeau est consacrée à la détermination de la faute médicale. L'auteur considère d'abord le problème du critère de la faute médicale et il montre que, conformément à la jurisprudence de la Cour d'appel de la Province de Québec, l'appréciation de la faute médicale doit être soumise au droit commun de la responsabilité civile Ainsi toute faute certaine, qu'elle soit lourde ou légère, entraine la responsabilité du praticien ou de l'établissement hospitalier. Puis l'auteur aborde le problème de la preuve de la faute médicale et il conclut que, sauf dans de très rares cas, le fardeau de prouver la faute du défendeur incombe toujours, quel que soit le régime applicable en l'espèce, à la victime de soins défectueux. Me Crépeau montre cependant le rôle important que peuvent jouer, en matière de responsabilité médicale, les présomptions de faits qui ont pour but, d'une part, de dispenser la victime de prouver rigoureusement la faute du praticien, mais qui, d'autre part, permettent à celui-ci de s'exonérer par la seule preuve de l'absence de toute négligence.

Dans ses conclusions, Me Crépeau, s'élevant sur le plan de l'orientation générale du droit civil québécois, déclare, suivant en cela l'opinion de l'honorable P. B. Mignault, que les problèmes de la responsabilité civile médicale doivent être résolus d'après les seuls principes du droit civil. Les fréquents recours, non motivés, aux principes et aux solutions de la "Common Law" ne peuvent qu'altérer, sans raison utile, le caractère du droit civil canadien.

Au cours de son séjour en Europe, Me Crépeau s'est également occupé d'activités universitaires. En 1952, il était nommé président de la "Eldon Society", groupant les étudiants en droit de "University College", Oxford, et il a été, durant deux années consécutives, président des étudiants de la Maison canadienne, à la Cité universitaire de Paris.

Fils de feu Me et de Mme J.-B. Crépeau, autrefois de Gravelbourg, Saskatchewan, Me Paul André Crépeau réside aujourd'hui à Montréal. Il est le frère de Me J. G. Crépeau, du Barreau de Prince-Albert, Saskatchewan, et de Me J.-B. Crépeau, B.C.L., du Barreau de Montréal.

Ann.

Soulagez Rapidement la BRONCHITE CHRONIQUE

"Depuis ma naissance, j'étais sujet à des attaques de Bronchite Chronique," écrit M. Roy Jarvis, 1026 Davenport Rd., Toronto. "Je toussais terriblement et sifflais en respirant. J'entendis parler de RAZ-MAH Templeton—et maintenant je suis heureux de dire que j'ai trouvé du soulagement."

Vous aussi pouvez être vite soulagé de cette toux bronchitique éreintante. Prenez RAZ-MAH Templeton—le remède qui est fait spécialement pour soulager la Bronchite Chronique, l'Asthme et la Fièvre des Foins. Soyez à l'aise au travail et au repos—commencez à prendre RAZ-MAH Templeton. 79¢, $1.50—toutes pharmacies. 8-59f

Du Nouveau — Maintenant pour les femmes, aussi

ASSURANCE PERSONNELLE POUR ACCIDENT, MALADIE ET SOINS CHIRURGICAUX

au prix coûtant

Assurance Accidents

Indemnité payable dès le premier jour pour chaque accident jusqu'à concurrence de 104 semaines d'incapacité totale ou d'incapacité totale et partielle à la fois, tel qu'indiqué ci-dessous. Indemnité payée, que vous continuiez de profiter d'un revenu ou non. Jamais de prorata par suite d'une autre assurance.

		Indemnités au choix		
Incapacité totale, hebdomadairement, jusqu'à 104 semaines		**$25.00**	**$50.00**	**$75.00**
Incapacité partielle, hebdomadairement, jusqu'à 26 semaines		**12.50**	**25.00**	**37.50**
Perte de la vie, des deux mains ou pieds, ou d'une main et d'un pied, ou de la vue des deux yeux, *payable en plus de l'indemnité hebdomadaire* ...		2,500	2,500	2,500
Coût trimestriel courant	*Hommes*	*$ 2.50*	*$ 4.75*	*$ 7.00*
	Femmes	$ 3.00	$ 5.75	$ 8.50

Assurance Maladie

Indemnité payable à compter du onzième jour d'incapacité totale pour chaque maladie jusqu'à concurrence de 104 semaines d'incapacité avec réclusion ou réclusion et non-réclusion à la fois, tel qu'indiqué ci-dessous.

		Indemnités au choix		
Incapacité totale avec réclusion, hebdomadairement, ... jusqu'à 104 semaines		**$25.00**	**$50.00**	**$75.00**
Incapacité totale sans réclusion	**jusqu'à 14 semaines, hebdo.**	**$25.00**	**$50.00**	**$75.00**
	jusqu'à 90 semaines, hebdo.	**$12.50**	**$25.00**	**$37.50**
Coût trimestriel courant	*Hommes*	*$ 4.50*	*$ 9.00*	*$13.50*
	Femmes	$ 5.60	$11.20	$16.80

Hospitalisation et soins chirurgicaux

— accidents et maladie —

Prestations versées directement *à l'assuré* dès le premier jour de l'hospitalisation, *en plus* d'indemnités en vertu d'une assurance pour perte de temps résultant d'accidents ou maladie, et cela à part la détention d'une assurance de la Croix-Bleue ou de toute autre assurance-groupe.

		Indemnités au choix		
Chambre d'hôpital, maximum 60 jours pour chaque maladie ou accident — allocation quotidienne		**$ 3.00**	**$ 6.00**	**$ 9.00**
Opération chirurgicale selon barème, allocation max.		85.00	170.00	255.00
Salle d'opération, anesthésie, rayons-X, frais de laboratoire d'hôpital	*chaque*	10.00	20.00	30.00
Transfusions sanguines, maxim. pour 3 ou plus,	*Total*	12.00	24.00	36.00
Coût trimestriel courant	*Hommes*	*$ 2.50*	*$ 5.00*	*$ 7.50*
	Femmes	$ 3.10	$ 6.20	$ 9.30
Exemple : Coût trimestriel courant des 3 protections	*Hommes*	*$ 9.50*	*$18.75*	*$28.00*
	Femmes	$11.70	$23.15	$34.60

Pour hommes et femmes d'affaires, professionnels, techniciens et autres candidats ayant des occupations similaires. Servant ses membres d'élite directement et seulement à leur profit mutuel, notre association sans but lucratif leur accorde sa protection AU PRIX COUTANT. Les frais de participation sont basés seulement sur le coût total de la protection accordée par l'assurance, les réserves nécessaires et les frais d'administration. Une expérience de 72 ans et l'accumulation de $9,000,000 en réserves ont permis une remarquable stabilité du prix coûtant. L'adhésion peut être suspendue par l'un ou l'autre des membres ou l'Association. Un exemplaire de la police est disponible sur demande. Tous les genres d'accidents sont couverts excepté le suicide et les incapacités causées par la guerre ou le service militaire en temps de guerre, insurrection ou émeute ou comme passager dans un transport militaire aérien ou pilote ou membre payé d'un équipage de n'importe quel transport aérien. **Aucun autre accident n'est exclu !** L'assurance-maladie et l'assurance-hospitalisation et chirurgie couvrent aussi toutes les sortes de maladies qui se sont déclarées après plus de 30 jours d'adhésion, même la perte de temps occasionnée par le cancer, les maladies cardiaques, la tuberculose ou la hernie ou l'hospitalisation pour hernie survenant après six mois à partir de la date de votre inscription comme membre. Les femmes sont maintenant éligibles à cette protection à l'égal des hommes: grossesse, fausse couche et enfantement exceptés. Nous détenons un permis du Canada et de New-York.

Limites d'âge — Toute personne de 18 à 55 ans peut devenir membre. Seulement la réduction de l'assurance-accident est une réduction de 60% du bénéfice-mortalité à l'âge de 70 ans; la protection en maladie est réduite de 40% à l'âge de 60 ans et discontinuée à l'âge de 65 ans; les bénéfices-hospitalisation et chirurgie lesquels, selon les termes de la police, sont abolis à l'âge de 65 ans peuvent cependant être prolongés ultérieurement à cet âge si, quand vous atteignez 60 ans d'âge, vous choisissez ce nouveau mode et si vous payez un tarif un peu plus élevé.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT IMMEDIATEMENT mais postez le coupon afin de recevoir la brochurette "FACTS" expliquant plus clairement la protection offerte ainsi qu'une formule d'adhésion facile à remplir. *Sans obligation aucune. Vous ne serez nullement sollicité.* Si vous êtes accepté membre maintenant, vous aurez à verser les frais d'adhésion (à peu près les mêmes que ceux des coûts trimestriels mentionnés ci-haut) couvrant *entièrement* le coût de l'assurance choisie jusqu'à la fin de décembre prochain.

Postez ce coupon. Aucune obligation. Personne ne vous sollicitera.

The Commercial Travelers LP-36

UNE ASSOCIATION MUTUELLE EN CAS D'ACCIDENTS incorporée conformément aux lois de l'Etat de New-York, E.-U., depuis 1883 et dûment enregistrée au département de l'assurance du Canada.

Bureau canadien: 213, ave. Laurier ouest, Ottawa, Ontario.

Veuillez me faire parvenir, sans obligation aucune, la brochurette gratuite "FACTS" ainsi qu'une formule d'adhésion facile à remplir.

M.
Mon nom est Mme .....
Mlle

(en lettres moulées s.v.p.)

Adresse .....

.....

Avez-vous plus de 18 ans et moins de 55 ans ? ..... Occupation .....

Deux nouvelles industries pour Montréal

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC, 10 — Deux compagnies subsidiaires de la Dominion Steel and Coal Co., vont établir deux nouvelles industries à Montréal, a annoncé vendredi après-midi lors de sa conférence de presse, l'hon. Maurice Duplessis, disant qu'il avait reçu à ce sujet une lettre du président de la Steel Co., M. Lionel Forsyth, ancien président du Club de Réforme, de Montréal.

Le premier ministre a aussi longuement parlé des développements hydroélectriques dans la province réaffirmant le principe que "les activités de l'Hydro-Québec sont indispensables et avantageuses pour la province, mais elles n'ont pas et n'auront pas pour objet de nuire indûment aux opérations légitimes des compagnies d'utilité publique en matière d'énergie électrique."

Les deux subsidiaires de la Dosco dont a parlé M. Duplessis sont la Canadian Bridge Co Ltd et la Truscon Steel Co of Canada. La première fabrique des pylônes servant à porter les fils distributeurs d'énergie électrique ainsi que des appareils de communication sans fil. L'acier employé dans la fabrication des tours et pylônes est fabriqué par la Canadian Tube & Steel Co., une autre subsidiaire de Dosco. Quant à la Truscon Steel Co., qui fabrique des joints d'acier et autres pièces servant à l'assemblement de charpentes d'acier, elle construira une nouvelle usine et effectuera des travaux d'agrandissement et des améliorations à son usine déjà existante, rue St-Patrice, à Montréal.

Les deux compagnies dépenseront plus de deux millions pour l'établissement de ces deux nouvelles industries. Dans sa lettre à M. Duplessis, M. Forsyth a dit qu'à cause des développements considérables dont bénéficie la province de Québec, les deux compagnies se voient dans l'obligation d'établir ces deux industries pour satisfaire à une clientèle croissante.

CONFERENCE FEDERALE-PROVINCIALE

Le premier ministre se rendra le 3 octobre, à Ottawa, pour assister à la conférence fédérale-provinciale où seront étudiés les problèmes constitutionnels et où les premiers ministres de toutes les provinces tenteront de s'entendre avec le gouvernement fédéral sur la question des pouvoirs fiscaux.

M. Duplessis n'a pas dit combien de temps durerait la conférence. "Nous serons là pour régler certains problèmes et nous prendrons le temps qu'il faudra," a-t-il dit.

Plusieurs ministres du Québec accompagneront M. Duplessis à Ottawa. Tous n'iront pas ensemble, mais seront là tour à tour, selon les problèmes qui seront discutés. Les ministres qui feront le voyage à Ottawa sont les Hon. Gagnon (Finance), Barrette (Travail), Sauvé (Bien-Etre Social et Jeunesse), Bourque (Terres et Forêts et Ressources Naturelles), Paquette (Santé), Rivard (Transports et Communications et Solliciteur Général) et l'hon. Labbé ministre d'Etat qui remplacera l'hon. Barré, ministre de l'Agriculture. Ce dernier demeurera à Québec pour s'occuper de l'administration de la province en l'absence de M. Duplessis.

DANS LA PROVINCE

Le premier ministre a parlé de l'expansion industrielle dans la province tout particulièrement au cours des deux dernières années.

Il a parlé des nouvelles usines et travaux d'agrandissement d'usines déjà montées de la Canadian International Paper à La Tuque qui donneront de l'ouvrage à plusieurs centaines de personnes ainsi que de la nouvelle usine construite par la même compagnie à la Pointe-aux-Trembles au coût de plus de deux millions.

Très prochainement commencera à Varennes, au coût de douze à quinze millions, une nouvelle usine construite par la Canadian Titanium Pigment Ltd. Les travaux de construction donneront de l'ouvrage à environ 700 hommes et l'usine, une fois en marche, à plusieurs centaines.

A Valleyfield, continue M. Duplessis, grâce à la construction du pont Mgr Langlois et aux travaux de l'Hydro-Québec à Beauharnois, deux nouvelles usines sont en voie d'établissement dont une, qui coûtera $6 millions, est la W. R. Grace & Co., une subsidiaire de la Davison Chemical, une compagnie américaine, et l'autre, la National Silicate Ltd, de Toronto, qui fabriquera aussi des produits chimiques.

ENERGIE ELECTRIQUE

Les développements hydroélectriques vont de pair avec les développements industriels, dit M. Duplessis, qui rappelle que l'Hydro-Québec est à compléter le travail préparatoire nécessaire à la continuation des gigantesques travaux sur la rivière Bersimis et à la rivière Manicouagan.

L'Aluminium Co. of Canada et la Shawinigan avaient demandé la permission d'exploiter ces deux cours d'eau, mais cette permission leur avait été refusée, a dit M. Duplessis, parce que le gouvernement a réservé à l'Hydro ces deux cours d'eau de même qu'il accordera à l'Hydro les pouvoirs nécessaires pour le développement de l'énergie électrique sur la rivière Outarde.

"En assurant le développement de ces trois cours d'eau par l'Hydro, dit le premier ministre, le gouvernement a assuré le développement industriel des régions baignées par le nord de la rivière Ottawa et du Saguenay, a facilité l'électrification rurale dans ces régions et a permis l'installation d'un vaste système d'inter-communication d'énergie électrique dans toute la province".

Ce système d'inter-communication fonctionnera grâce à la coopération qui existe entre les entreprises de l'Hydro et les compagnies d'utilité publique en matière d'électricité.

ETATISATION

"La politique du gouvernement actuel en matière d'énergie électrique est connue", dit M. Duplessis, "et c'est notre opinion que le progrès véritable et durable est mieux garanti par l'entreprise privée que par l'entreprise d'Etat. Les activités de l'Hydro-Québec sont indispensables et avantageuses pour la province, mais elles n'ont pas et n'auront pas pour objet de nuire indûment aux opérations légitimes des compagnies d'utilité publique en matière d'énergie électrique."

Le premier ministre dit que l'Hydro-Québec compte parachever à Bersimis une usine de 1,200,000 c.v. dont le potentiel sera éventuellement de 1,750,000 c.v.

L'Hydro est aussi à étudier les plans de développement de la rivière Manicouagan où il y a des possibilités de développer 2,000,000 de c.v. On commencera par en développer 100,000, dit M. Duplessis.

L'AVENIR

Tous ces travaux nécessitent des dépenses de l'ordre de plusieurs millions. Ils sont faits en vue de l'établissement de nouvelles industries. M. Duplessis dit que l'Hydro et les compagnies privées ont pourvu annuellement à l'addition d'une quantité d'électricité suffisante pour faire face aux besoins non seulement présents, mais aux conditions économiques prévues et prévisibles.

"Sous l'Union Nationale, le développement n'a jamais suivi le progrès, mais il l'a activé et devancé. Le gouvernement de l'Union Nationale continue avec succès sa politique de grands développements pendant que l'Opposition continue avec un insuccès notoire sa politique de promesses fallacieuses."

Clinique de donneurs de sang à Lachine

Son honneur le maire de Lachine, M. Louis J. Gaston, organise une clinique de donneurs de sang de 12 heures au bénéfice de la Croix-Rouge pour le 13 septembre. Tous les citoyens de Lachine et des environs, âgés de 18 à 65 ans, sont invités à y participer.

La clinique du maire de Lachine se déroulera à l'Hôtel de Ville, angle 18e Avenue et rue St-Joseph, de 10 heures du matin à 10 heures du soir. L'objectif a été fixé à 400 chopines de sang.

"Je sais que la réserve de sang est très faible, a dit son honneur le maire Gaston, et j'espère sincèrement qu'au moins 400 citoyens de Lachine et des environs répondront généreusement à l'appel de la Croix-Rouge. Quatre cents donneurs peuvent sauver la vie à un nombre égal de malades. On ne saurait trouver meilleure cause et le donneur n'a pas à débourser un sou."

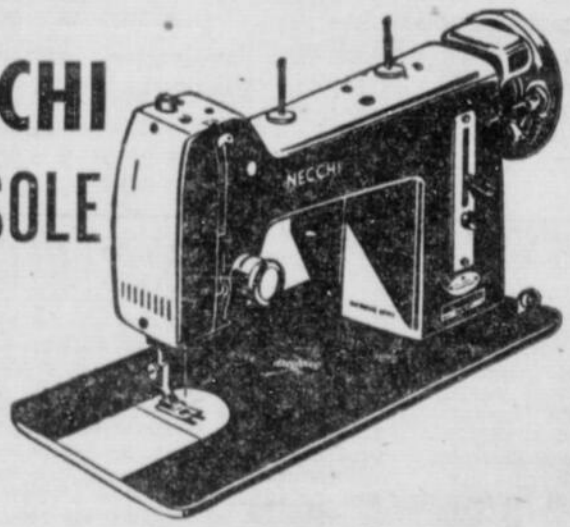
M. Gaston est secondé dans son travail d'organisation de la clinique par MM. René Laberge, directeur financier de Lachine, Geo. Hepworth, président de la Chambre de Commerce de Lachine, Angus Mickie, chef de la brigade de feu de Lachine, et Mme W. R. Manton, organisatrice de la Croix-Rouge.

Deux autres cliniques se dérouleront à Lachine ce mois-ci. Mardi le 20 septembre, les employés de la Dominion Engineering seront appelés à contribuer à la banque de sang. La semaine suivante, les 28 et 29 septembre, la Dominion Bridge aura une clinique pour les membres de son personnel.

Recettes de $340,100.36

TROIS-RIVIERES, 10 — (DNC) — Les recettes provenant de la traverse municipale s'élevaient à $340,100.36 à la fin du mois d'août dernier. Elles accusent une augmentation de $5,455 sur celles de l'an dernier, à pareille date, mais elles décèlent néanmoins une diminution pour le mois d'août, pris individuellement et comparé avec celui de l'année 1954. ..

EN FAISANT VOTRE PROMENADE DU SOIR
ARRETEZ CHEZ
Highway Furniture Inc.
EXACTEMENT 1 MILLE DU PONT DE CARTIERVILLE
OUVERT tous les SOIRS jusqu'à 9 heures
NECCHI CONSOLE



Pour seulement $167
Vous recevrez gratuitement
LE ZIGZAG MIRACLE
En plus GRATIS
• Cours de couture
• Boîtes d'accessoires
• Levier automatique
(la tête se lève automatiquement ... sans effort)
Généreuse allocation pour votre machine à coudre
24 MOIS POUR PAYER
AUTOMOBILES A VOTRE DISPOSITION SANS OBLIGATION
Highway Furniture Inc.
OMER DESJARDINS PRÉSIDENT
734 boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe, MU. 1-4351
75 boul. Labelle, L'Abord-à-Plouffe, MU. 1-1647

SI VOUS SOUFFREZ DE DOULEURS
RHUMATISMALES
nous pouvons vous soulager et vous aider à prévenir des rechutes. C'est une NOUVEAUTE SENSATIONNELLE au Canada. Envoyez aujourd'hui même cette annonce à R. F. HEUSER, 5947 rue Décelles, Apt. 12 — Montréal.
Sans obligation, j'aimerais recevoir information GRATIS sur RHUMATISMES.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....
L.P.

Crèche de la Nativité
EN BRILLANTES COULEURS NATURELLES
Resplendit dans l'obscurité
$1.00 franco

Qui de nous, homme, femme ou enfant, n'a pas été TOUCHE au récit sacré de la naissance de l'Enfant - Jésus? Nous voulons donc pourvoir chaque foyer d'une belle reproduction de la scène de la NATIVITE en couleurs naturelles et qui RESPLENDISSENT réellement dans l'obscurité. Vous pourrez la placer sur une table, le manteau de la cheminée, sous votre arbre de Noël, ou bien contre une fenêtre.
Nul doute savez-vous que des millions de crèches se vendent chaque année. Elles sont faites de bois, de plâtre, de plastic ou de métal et marquées entre $3 et $50. Notre Crèche en plusieurs pièces est fabriquée de panneau très ferme, elle est peinte en couleurs assez naturelles pour donner l'impression de la vie, et elle est facile à monter n'importe où et n'importe quand vous désirez avoir devant les yeux la scène émouvante qu'elle représente. Chacun de ses éléments est contourné d'une encre luminescente qui luit réellement dans la noirceur. Pas besoin d'ampoules, d'électricité ni de fils. Complète en tous les détails avec le CHRIST dans la CRECHE, les ROIS MAGES, MARIE, JOSEPH et les ANGES, des AGNEAUX avec leurs BERGERS, des CHAMEAUX et autres animaux... et vous pouvez l'avoir pour presque rien. Nous sommes animés du désir de munir chaque foyer chrétien de la scène sacrée et touchante de la Nativité avant l'arrivée des Fêtes, et c'est pourquoi nous faisons cette offre remarquable. Notre provision est limitée, en sorte que vous feriez bien de remplir sans tarder le coupon ci-bas. Mettez-le dans une enveloppe avec $1.00 en argent, chèque ou mandat-poste et vous recevrez par retour du courrier le plus beau cadeau qu'une famille puisse souhaiter.

RESPLENDIT DANS L'OBSCURITE
Cette Crèche est enduite d'un composé spécial qui la fait vraiment resplendir dans une pièce obscure. Vous pourrez l'admirer aussi bien la nuit que le jour. Commandez-en en cadeaux à vos amis et vos parents pendant qu'il y en a.
6 pour $5.00

MAPLETON MFG. CO. Dept. 822
31 West 47th St., New York, N. Y.
Prière de m'envoyer.... CRÈCHES à $1.00 ch.
☐ 6 crèches complètes pour seulement $5.00.
Nos regrets: pas de C.O.D. J'inclus ☐ argent, ☐ chèque, ☐ mandat-poste.
Nom .....
Adresse .....
Ville..... Comté..... Prov.....

LA PAGE DE Jérémie

Opinions des lecteurs de LA PATRIE sur les questions D'INTÉRÊT PUBLIC

Les colonnes de cette page sont à la disposition de tous les citoyens de bonne volonté qui ont des opinions à exprimer, des conceptions à exposer, des critiques à faire valoir, des améliorations à recommander sur n'importe quel sujet d'intérêt général dans tous les domaines de l'activité sociale.

Autant que possible soyez brefs. L'emploi d'un pseudonyme est facultatif, et le nom du correspondant, usant de ce pseudonyme, ne sera pas dévoilé. Mais chaque lettre doit porter le nom et l'adresse du correspondant, autrement la communication ne sera pas publiée. Adressez: LA PAGE DE JEREMIE, la "Patrie", Montréal.

Les règlements de la lutte

Montréal, La Patrie:

—Ces jours derniers, le président de la Commission Athlétique de Montréal a stoppé un match de lutte par équipes entre Manuel Cortes et Ray Genkel, et Killer Christie et Fred Atkins, parce que ces derniers persistaient à ignorer les injonctions des arbitres. Cette décision a été applaudie par les spectateurs.

Pendant que la Commission manifeste ainsi son intention de faire respecter les règlements dans ces exhibitions de lutte, pourquoi ne prohibe-t-elle pas le port des bandages aux bras ou aux jambes avec lesquels certains lutteurs persistent à paraître dans l'arène, et qu'ils emploient comme instruments offensifs contre leurs adversaires?

Le médecin de la Commission ne devrait pas permettre à un lutteur de lutter s'il n'est pas en parfaite condition physique. Or s'il est forcé de porter un bandage, c'est un signe qu'il souffre encore d'une blessure ou d'une contusion quelconque que la lutte pourrait aggraver. Ce lutteur devrait donc attendre qu'il soit parfaitement guéri pour lutter; s'il l'est, il n'a pas de raison de porter ce bandage.

Un amateur

Les sources de revenus municipaux taries par les gouvernements supérieurs

MONTREAL. Monsieur le Directeur.—Les citoyens de Montréal, sceptiques par expérience, acceptaient, la généralité d'entre eux du moins, comme des projets de chateaux en Espagne, les plans mirifiques d'amélioration que faisait miroiter devant leur imagination notre administration municipale. Ils demeuraient convaincus, dans leur for intérieur que ces conceptions étaient destinées à rester à l'état de bonnes intentions à l'exemple de toutes les chimères avec lesquelles les administrations passées avaient entretenu leurs espérances. Le sens commun leur laissait anticiper un résultat négatif, quant à l'entreprise des travaux, semblable au résultat des propositions antérieures; celles de nos édiles actuels étant marquées, comme celles de leurs prédécesseurs, du même manque de prévision financière.

Aujourd'hui ce point de vue est sujet à revirement, car les citoyens peuvent entretenir un espoir de réalisation en se basant sur les représentations contenues dans le mémoire que le Comité Exécutif entend soumettre à la Commission Royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels.

Pour la première fois depuis de nombreuses années, l'administration municipale manifeste une intention bien définie de trouver d'autres sources de revenus pour faire face aux exigences accrues énormes imposées par le développement de la ville, que le moyen habituel et unique auquel on a toujours recours, l'augmentation des taxes des contribuables municipaux.

Les municipalités sont sous la dépendance de leurs législatures provinciales et du gouvernement fédéral dans le domaine de la taxation, en ce sens que les principales sources de revenus des villes sont généralement taries par les gouvernements supérieurs. Il est temps de se rendre compte que les obligations financières des municipalités devraient être diminuées; que les gouvernements municipaux doivent pouvoir compter sur des ressources suffisantes pour administrer adéquatement leurs principaux services publics au bénéfice d'une population toujours grandissante. Il ne faut pas oublier que les gouvernements municipaux sont, par leurs attributions et leur contact journalier avec le peuple, les véritables remparts de la libre démocratie.

La situation financière de Montréal démontre clairement la nécessité d'un partage plus équitable, entre les trois gouvernements, des droits de taxation. Les conditions en 1955 ne sont plus celles qui existaient en 1867. Les auteurs de notre Constitution, pour garantir la stabilité économique du pays, établirent la fiscalité sur les bases qui convenaient aux besoins du moment; maintenant que les exigences du progrès exigent que ces bases soient élargies; il incombe à nos gouvernants actuels de prendre les moyens nécessaires au maintien de notre prospérité avec la même sagacité que celle dont ont fait preuve les pères de la Confédération pour en étayer les principes.

A cause de son port de mer qui en fait le terminus de la navigation transocéanique et de celle des Grands Lacs; de sa situation géographique exceptionnelle qui facilite la distribution du trafic, Montréal est le centre de la vie économique du pays; les trois quarts des exportations et des importations, dont le chiffre dépasse cinq milliards de dollars annuellement, passent par Montréal. La plupart des industriels canadiens, des marchands, des banquiers, des financiers, des agriculteurs, etc., sont plus ou moins dépendants du bon fonctionnement du mécanisme de la métropole du Canada; tous se trouvent plus ou moins englobés dans la sphère d'activité qui prend naissance dans la grande ville.

C'est parce que cette situation existe que Montréal progresse avec tant de rapidité: Montréal s'accroit à la proportion que grandit la nation dont elle est la principale source d'approvisionnement et le principal débouché commercial. D'autre part, cette même situation est à l'origine des embarras multiples qui entravent aujourd'hui le progrès de la ville et l'empêche, à cause du manque de moyens, de faire face aux besoins que son développement a créés: sa structure financière, dont le renforcement fut négligé, ne possède pas la solidité nécessaire pour supporter le poids de sa phénoménale croissance.

D'ailleurs les gouvernements supérieurs qui tirent une grosse part de leurs revenus des impôts perçus à Montréal, auraient intérêt à assurer à la métropole du Canada les moyens de conserver et d'augmenter sa prospérité.

Alphonse DUPUIS

Ann.

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rhumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rhumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourd'hui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.

FAITES PHOTOGRAPHIER
VOS ENFANTS
SPÉCIAL
que nous vous offrons pour ce mois
UNE PHOTO 8 x 10
NOIR ET BLANC
en plus 3 cartes postales (noir et blanc)
2.95 Seulement

Toutes nos poses prises avec le nouvel appareil "Photogenic"

SPECIALITES:
- Réunions de famille
- et poses à domicile,
- Mariages
- Banquets
- Baptêmes
- etc.

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m., le dimanche, 1 h. à 6 h. p.m.

La Photo Modèle
1684 est, RUE STE-CATHERINE — TEL. LA. 4-3745
(près de Papineau)
Pour rendez-vous, tél.: LA. 4-3745—3746

LJ JÉROME DESJARDINS GRAND SPÉCIAL
DE LA SEMAINE
TÉLÉVISION Electrohome

Modèle ACADIAN
- Tube aluminisé
- Image profonde
- 22 lampes
- Haut-parleur de 10"
- Fini noyer ou pâ'e

21" CONSOLE
Rég. $399.50
SPECIAL
$339.50

VOYEZ NOS SPECIAUX dans les meubles AUBAINES EXCEPTIONNELLES

GRATIS:
Antenne intérieure — Service pendant 3 mois — Livraison — Installation
Garantie d'un an sur lampe-écran et 3 mois sur toutes les pièces.

Peu de comptant
Jusqu'à 24 mois
pour payer

LJ JÉROME DESJARDINS
8603 boul. St-Laurent — DU. 1-2536

Mondanités

Vallerand-Rinfret

A l'église Saint-Raphaël d'Outremont, à dix heures ce matin, le R.P. Jacques Rinfret, O.M.I., a béni le mariage de sa nièce Lucie, fille de M. et de Mme Rolland Rinfret avec Me Claude-R. Vallerand, fils de M. et de Mme René-D. Vallerand.

Pour la circonstance l'église était décorée d'une profusion de glaïeuls blancs et de fleurs de saison. Pendant la cérémonie M. José de Laquerrière interpréta un programme de chant accompagné à l'orgue par M. Menson, organiste.

Mlle Madeleine Rinfret, soeur de la mariée était demoiselle d'honneur, tandis que M. René Paiement agissait comme garçon d'honneur. M. Vallerand servait de témoin à son fils.

Accompagnée de son père, la mariée portait une robe longue de satin blanc rehaussée de panneaux de guipure soulignant la ligne princesse, la jupe très ample formait légère traîne, un tout petit chapeau de satin et guipure également retenait son voile de tulle illusion de longueur à la taille et elle tenait une semi-cascade de roses blanches et de stéphanotis.

Mlle Rinfret, demoiselle d'honneur avait une robe de longueur à la cheville de cristallette vert mousse, dont le corsage était rehaussé de petits plis répétés sur une double-jupe formant tablier et noué à l'arrière par un bandeau de plumes noires et elle tenait une semi-cascade de roses pinocchio.

Mme Rinfret, mère de la mariée portait sous une étole de taupe bleue, une robe de crêpe de soie marine ornée de taffetas plissé au corsage, un chapeau de velours de même teinte, des accessoires assortis et une touffe de rosettes à l'épaule.

Mme Vallerand, mère du marié portait une robe-manteau de bengaline noire ornée d'un empiècement de velours, un chapeau de feutre bleu pervenche, garni d'une plume d'autruche, une étole d'écureuil bleu et des roses American Beauty à l'épaule.

A l'issue de la cérémonie religieuse une réception eut lieu au club Saint-Denis, où le salon et les tables étaient décorés de glaïeuls crème et blancs, de pompons et de chrysanthèmes. Les mariés partirent ensuite en automobile pour les Etats-Unis. Mme Vallerand portait alors une robe de tweed de coton brun, des accessoires de cuir verni, un chapeau de feutre-velours noir et une touffe de chrysanthèmes bronze à l'épaule.

A leur retour de voyage, Me et Mme Vallerand demeureront à Montréal.

Concert-causerie

Sous le haut patronage de Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa et avec le concours des RR. PP. Bernard Tarte, O.P., et Raymond Sato, O.P., missionnaires et de Eric Paci, pianiste virtuose de 11 ans, aura lieu, à la salle Le Plateau, jeudi le 15 septembre à 8 h. p.m., une soirée artistique dont les bénéfices seront entièrement consacrés aux oeuvres du R.P. Louis-M. LeBel, O.P.

On présentera également un défilé de modes d'automne et de fourrures.

L'Elegance à VOTRE portée...

Oter-Phantasy

Le Rat Musqué rasé

Avec la beauté et la somptuosité de la loutre

RAT MUSQUE RASE OFFERT DANS UN CHOIX DE TEINTES PALES
LES PLUS NOUVELLES ET LES PLUS FASCINANTES

MANTEAUX LONGS $395.00

Voyez l'étiquette

Oter-Phantasy

- est teinte par un procédé qui garantit la couleur
- reproduit l'effet délicat et le lustre subtil de la splendide loutre
- malgré sa légèreté elle garde la chaleur et possède la durabilité du rat musqué

GIGUERE limitée

787 AVE MONT-ROYAL EST — LA. 2-3161

Mlle Lizette GERVAIS, fille de M. et de Mme L. Gervais, de ville Mont-Royal et **M. Robert SAUVE**, L.L.L., fils de M. et de Mme J.-H. Sauvé, de Montréal, dont le mariage sera bêni dans la plus stricte intimité, lundi le 12 septembre à la chapelle de l'église Saint-Joseph de ville Mont-Royal. (Photo de Mlle Gervais, par Adolphe)

M. et Mme Jacques PARE dont le mariage fut célébré dernièrement à l'évêché de Joliette. Mme Paré, née **Florence BONNEAU**, est la fille de M. et de Mme William Bonneau, de Notre-Dame-de-Roberval. Le marié est le fils de M. et de Mme Ernest Paré, de Crabtree-Mills.

Mlle Thérèse COLPRON, B.A., fille de M. et de Mme Emile Colpron, de Saint-Constant et **M. André KALTENBACK**, B.A., S.Po., fils de M. et de Mme Lucien Kaltenback, fiancés récemment et dont le mariage sera béni dans l'intimité, à Saint-Constant, le 14 septembre prochain. (Photo Mlle Colpron, Annette & Bazil Zarov)

LA PREMIÈRE FOIS AU CANADA!

INSTANTANÉMENT VOTRE SILHOUETTE PARAÎTRA 2 fois plus MINCE

ou rien à débourser.

offre spéciale de présentation

La Gaine "WRAPARONG"

avec glissière sur toute la hauteur ne monte ni ne descend votre robe

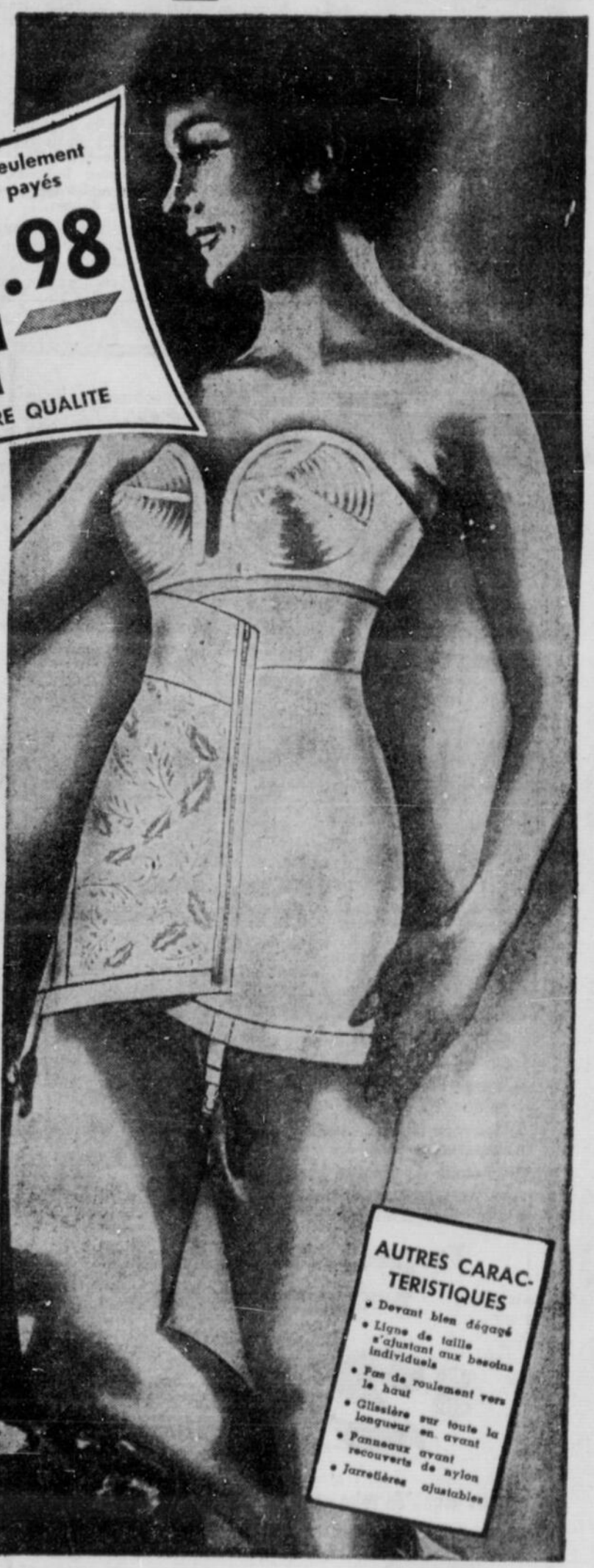
Le double enserrement permet le double contrôle de l'abdomen — amincit de plusieurs pouces la taille et les hanches. Rien de comparable à une Wraparong qui moule et gratifie votre taille d'une ligne ondulante et gracieuse à la fois. Nous avons réuni 6 étonnantes innovations accessoires qui s'ajustent à volonté afin que vous portiez un vêtement qui vous aille parfaitement — le confort et la beauté d'un vêtement qui vous feront paraître bien habillée. Une glissière qui ouvre sur toute la hauteur vous assure un ajustement circulaire total et une liberté de mouvement que ne dispensent pas les brassières primitives. Vous semblerez plus grande et plus svelte. Portez la gaine "Wraparong" une seule fois — vous ne voudrez jamais plus de toute autre marque.

REGULIEREMENT ~~$10.98~~

A cette vente seulement
Frais postaux payés

$4.98

PREMIERE QUALITE



PAS CELA

MAIS CECI

Exterminez les "tiraillements" inhérents au port de la gaine — accordez-vous un confort et une aisance inouïs. Partie avant remarquablement dégagée. Nouvelle ceinture exclusive qui enveloppe la taille et épouse chaque mouvement. Aucun "roulement" dans la confection de la partie supérieure qui est large et élastique. Panneaux d'empiècement frontaux en lastex. La nouvelle et merveilleuse glissière sur toute la hauteur la répute la gaine que vous pouvez revêtir et enlever le plus simplement du monde.

Commandez d'après vos mesures

★ 1 MODELE ★ 1 COULEUR ★ TOUTES LES TAILLES

Petite (25-26), Moyenne (27-28), Grande (29-30). Aussi pointures complémentaires pour les personnes replètes, $5.98 — Extra-Grande (31-32), XX (33-35), XXX (36-38), XXXX (39-40), XXXXX (41-43), XXXXXX (44-46).

NOTRE FAMEUSE GARANTIE

Chaque gaine Wraparong comporte notre pleine garantie de satisfaction ou remboursement. Constatez vous-même les merveilles que la gaine Wraparong peut opérer en faveur de votre silhouette.

PAS D'ARGENT! ESSAI GRATUIT DE 10 JOURS!

Dépt. LP 8 WEGMAN COMPANY OF CANADA
7084, blvd St-Laurent, Montréal, Qué.

Veuillez m'expédier une gaine Wraparong pour essai. Si je ne suis pas satisfaite, je pourrai vous la retourner dans les dix (10) jours et me faire rembourser le prix d'achat.

Ci-joint $..... vous payez la poste.
Envoyez C.O.D. Je paierai $..... plus la poste.
Tailles Extra-Grandes en montant (... 46) — $5.98.
Tour de taille..... Tour des hanches.....

Nom (en majuscules).....

Adresse (en majuscules).....

Ville..... Prov.....

Essayez la gaine WRAPARONG à nos PROPRES frais!

RENVOYEZ CE BON D'ESSAI GRATUIT DES AUJOURD'HUI!

WEGMAN COMPANY OF CANADA

7084, BLVD ST-LAURENT, MONTREAL

Nos clients de Montréal peuvent commander par téléphone — DO. 3089

Le bien-être visuel

Le souci le plus grand de toute personne raisonnable est de conserver ses yeux et de mettre tout en oeuvre pour conserver aussi la qualité de ceux de ses enfants. Or, il existe un rapport étroit entre la santé générale et l'état des yeux qui subissent aussi l'influence directe de la manière de vivre.

Pour avoir de bons yeux il faut chaque jour manger trois repas bien équilibrés contenant les sels minéraux et les vitamines indispensables. Il faut dormir suffisamment, prendre de l'exercice, principalement au grand air. Agir ainsi assure une bonne santé, donc de bons yeux.

L'infection d'une partie du corps chez une grande personne, également chez un enfant, peut avoir pour résultat des troubles visuels. Il est très important, même pour les yeux, que chacun subisse un examen physique complet chaque année, comportant des analyses du sang, peut-être des radiographies et comprenant sans jamais y manquer le nez et la gorge.

Les dents réclament un examen tout spécial minutieux accompagné de radiographies dentaires, car elles ont sur les yeux une influence directe et peuvent toujours si elles sont malades, abcédées, négligées, représenter un grand danger pour la vue.

Le diabète, une tension artérielle trop élevée, des troubles des reins, sont à l'origine d'un grand nombre de troubles visuels, qui peuvent devenir infiniment graves.

La santé générale est un des facteurs les plus importants d'une bonne vue. Bien entendu, un examen annuel des yeux eux-mêmes est non seulement recommandé mais est indispensable. La correction des troubles visuels s'impose toujours, si elle est négligée le mal s'aggrave et la vue peut être en danger.

L'examen minutieux des yeux par l'optométriste est impérieusement obligatoire chaque année.

Réponse à tous
par Annie

Faire halte pour s'élancer mieux

Q.—A la fin de son cours d'étude, il y a deux ans, notre fille ainée a obtenu une situation dans les bureaux d'une compagnie où il y a de nombreuses employées. Au début, tout allait très bien et elle semblait se plaire beaucoup en ce milieu.

Mais depuis quelque temps, elle se dit lasse d'accomplir un travail qu'elle juge monotone, prétend qu'il n'y a pour elle aucun avancement à espérer, et se déclare non satisfaite du salaire qu'elle retire.

A l'exemple de l'une de ses compagnes, dont les parents sont plus fortunés que nous, elle s'est mis en tête de délaisser cet emploi pour entreprendre des études spéciales en vue d'accéder plus tard à un poste d'acheteuse dans les établissements de commerce. Cela signifierait que durant au moins deux ans encore nous aurions à assumer son entretien. Elle entrevoit toutefois pouvoir subvenir à l'achat de ses toilettes en remplissant les fonctions de gardienne de bébés plusieurs soirs chaque semaine.

Donner notre assentiment à ces projets ne nous plait guère à mon mari et à moi. Nos enfants plus jeunes ne sont pas près de compléter leurs études et je dois exercer une surveillance continuelle pour réussir à boucler notre budget, après avoir fourni à chacun sa part de nourriture, de vêtements; avoir défrayé les dépenses inhérentes à l'administration d'un intérieur où il y a en tout sept personnes.

Mais si nous nous opposons catégoriquement à ce que la chère enfant s'oriente selon ses goûts, peut-être nous le reprochera-t-elle plus tard. C'est là ce qui m'inquiète le plus et me fait plaider sa cause auprès de mon mari. Ai-je tort?

UNE MERE DE FAMILLE

R.—Très souvent, lorsque le jeune garçon ou la jeune fille parvenu à la fin de son stage scolaire, hésite à définir quel genre de travail il souhaite exercer, les parents prennent sur eux de placer le finissant là où ils jugent qu'il pourra rendre un service efficace et obtenir une rémunération satisfaisante. En bien des cas, le procédé s'avère excellent et le jeune sujet ne demande pas mieux que de continuer dans la voie tracée où il ne tarde pas à se faire apprécier et à obtenir l'avancement espéré.

Par ailleurs, il arrive que le débutant, en prenant contact avec l'existence et en analysant ses chances de succès, éprouve le besoin de pousser davantage ses études. C'est apparemment ce qui se produit dans le cas de votre jeune fille à qui vous pouvez bien difficilement refuser le privilège de se créer une carrière conforme à ses goûts et ambitions.

Evidemment, il eut mieux valu qu'elle fixât son choix dès la fin de ses études primaires, mais il faut vous dire que l'expérience et les connaissances acquises dans le milieu où elle a débuté, lui seront sûrement utiles ailleurs, et que somme toute elle n'a pas jusqu'ici, perdu son temps.

Reconsidérez donc la question avec votre mari et la première intéressée, et si, après avoir tout bien pesé et analysé vous en venez à la conclusion qu'il s'agit d'une détermination sérieuse, et qu'il vous est possible de maintenir la jeune personne aux études durant quelque temps encore, je crois que vous ne sauriez faire erreur en favorisant ses projets. Ce sera certainement l'encourager à développer ses talents et son esprit d'initiative. Bien entendu, si vous jugez ne pouvoir pour le moment vous imposer cette nouvelle charge sans préjudice sérieux pour le bien-être familial, il faudra faire comprendre à votre fille qu'il vaut mieux, et pour elle et pour vous, qu'elle ne quitte pas son poste immédiatement. Il lui sera, j'imagine, possible d'atteindre quand même à son but en suivant des cours du soir, même si elle doit se résigner à certains délais. Ce qui vous apparait comme un recul lui permettra probablement de s'avancer plus loin.

Mme R. S.:

Vous trouverez facilement dans les magasins des armoires pré-manufacturées de dimensions diverses, qu'il sera facile d'installer dans les pièces de votre logis où l'accommodation n'est pas suffisante. Les compartiments à portes coulissantes sont particulièrement appréciés dans les intérieurs où l'espace est restreint.

Q.—Je suis courtisée par un ami d'enfance que mes parents estiment beaucoup et qui serait en mesure de m'offrir une vie large et confortable. Il est en ce moment question de fiançailles, mais je ne réussis pas à oublier un autre jeune homme rencontré au cours de mes vacances de l'an dernier et qui a discontinué de me voir en raison du mauvais accueil des miens.

J'ai vingt ans. Dois-je accepter ce mariage ou attendre ma majorité pour être en mesure de décider moi-même de mon avenir?

INDECISE

R.—Il vaudrait certes mieux remettre à plus tard vos fiançailles. Par simple loyauté pour celui qui vous courtise dans le moment et autant pour son bonheur que pour le vôtre, attendez d'être bien sûre de vos sentiments avant de vous lier par des promesses. Il se peut qu'avec le temps vous en veniez à apprécier davantage ce jeune homme et à oublier tout à fait celui qui conserve encore une place dans votre coeur.

La santé des dents

Q.—Mes dents saignent même alors que je ne les brosse pas; autrement, elles sont en parfaite condition. Quelle en est la cause?

R.—Il y a bien des raisons au saignement des gencives. Les dépôts de tartre sur les dents en sont une. Des obturations qui n'ont pas été bien faites peuvent en être une autre pour les dents voisines, en retenant des débris de nourriture entre elles ce qui finit par irriter les gencives. Des dents irrégulières ou même l'absence de dents en représentent une autre cause fort commune. Dans notre vie actuelle, trépidante, dépourvue de beaucoup de précautions essentielles et alors que nous mangeons des aliments trop cuits, nos gencives sont dépourvues d'exercice. Cela a pour résultat de les amollir et de les enflammer. Certaines maladies telles que l'Infection de Vincent "bouche des tranchées" et le Scorbut, font saigner les gencives. Les personnes qui souffrent du saignement des gencives doivent s'adresser à un bon dentiste pour en déterminer la cause, après quoi un traitement approprié leur sera appliqué.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Incorporée, 3411 rue Chapleau, Montréal 34.

Epingle porte-bonheur GRATUITE!

Magnifique épingle double fer à cheval, sertie de pseudo-diamants et perles étincelants, monture dorée brillante, vous est envoyée absolument GRATIS afin de vous donner l'occasion de prendre connaissance de notre nouveau catalogue d'articles de bijouterie, cadeaux et d'articles ménagers. Inclure 25¢ pour défrayer poste. Grand Products, Box 166, Knickerbocker Station, New York 2, N.Y.

COUVERTURES NEUVES pour aussi peu que $1.75

lorsque vous remettez vos lainages et cotonnades à FAIRFIELD AND SONS, fabrique de lainages

NOUVEAU SERVICE commode de cueillette dans le district de Montréal

TELEPHONEZ: ORchard 1-7251 pour obtenir un catalogue GRATUIT et tous les renseignements.

REGAIN de JEUNESSE!

Vous aurez l'air plus jeune ... grâce à un nouveau colorant capillaire, en quelques minutes! Laissez à Tintz le soin de raviver vos cheveux gris et ternes en leur donnant l'éclat naturel de la jeunesse. Tintz laisse les cheveux doux, d'un éclat radieusement jeune. Pas de couleurs rudes ni de cheveux desséchés, parce que Tintz ne contient pas d'ammoniaque et possède un conditionneur à la lanoline. Laissez Tintz vous donner une seconde jeunesse! Choix de 14 teintes capillaires différentes.

shampooing CREME COLORANT Tintz

POILS SUPERFLUS

Employez la FORMULE TH 16 qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement il met fin à la croissance des poils, mais il vous débarrasse des Poils Superflus d'une façon permanente et sans douleur.

Le seul laboratoire à vous donner une garantie écrite pour ce genre de traitement.

Laboratoire KYRO

8, rue COLLIN, Québec Tél.: 2-8989
1822 ouest SHERBROOKE, Montréal FI. 9007

LES PATRONS
DE LA "PATRIE"

PATRON No 4525 — Rien n'est plus pratique qu'une robe de base pouvant se porter en toutes occasions. Celle-ci ,très simple, conviendra à toutes celles qui travaillent au dehors.
Le PATRON No 4525 vous est offert dans les tailles 12, 14, 16, 18, 20; 40. La grandeur 16 requiert 4 verges d'un tissu de 39 pouces de largeur.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie"
envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,
en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

Inscription aux cours de l'Ecole des Sciences Ménagères de Montréal

Mademoiselle G. Gloutnez, directrice de l'Ecole des Sciences Ménagères (autrefois Ecole Ménagère Provinciale) rappelle aux dames et jeunes filles qui désirent s'inscrire aux cours de couture, chapeaux, fantaisies à l'aiguille, décoration d'intérieur ou autre, que l'inscription se continuera du lundi 12 au vendredi 16 septembre à 3420, rue Berri, entre 9 h. a.m. et 5 h. p.m.

AUBAINE REMARQUABLE

MONTRE D'HOMME
17 RUBIS

Fabrication suisse, résistante à l'eau, à l'épreuve de la poussière et des chocs, incabloc. Grand ressort bon pour la vie. Chiffres lumineux, trotteuse au centre, avec bracelet extensible harmonisé.
Une montre de 1ère qualité à un prix défiant toute comparaison

GARANTIE DE 5 ANS
sur la montre contre défauts de manufacture

ORD. $35.00

$18.25 DELIVERED

Si non satisfait, retournez la montre en dedans de 10 jours et vous êtes remboursé intégralement. Argent inclus ☐. C.O.D. ☐. (Marquer d'un X le mode de paiement choisi). Donner vos nom et adresse et mailer à:

TELLAR WATCH Co.
Dept. 4-A, Room 12, 476 Main St.
Winnipeg, Manitoba

AVANT D'ACHETER DINETTE SENSATION! Voyez ceci !

5 pièces plus 2 chaises (gratis)

GRATIS 2 CHAISES additionnelles s'harmonisant

$99.00

Valeur rég. $159

PAS de DEPOT $1 PAR SEMAINE
Aucun paiement avant le 1er novembre

MONTANT DE LA TAXE PAYABLE SUR LIVRAISON

Voici un ensemble de dînette avec tous les petits extras que vous recherchez, pour un prix si bas que vous regarderez deux fois l'étiquette ! Très beau modèle avec des lignes gracieuses ! Table aux coins ronds 53½" x 30" pour la cuisine, la salle à déjeuner ou la dînette.

COMPAREZ CES PARTICULARITES

- Pattes en chrome plaqué qui ne se détériorent pas, simplement passer un linge humide pour les faire briller de nouveau comme neuf.
- Choix de 4 couleurs claires !
- 6 chaises confortables recouvertes de plastique assorti à la table.
- Le dessus de la table en arborite est garanti contre l'usure, la chaleur, la déformation, les acides, les brûlures !

Commandes téléphoniques, signalez WE. 8441 *
SERVICE DE 24 HEURES

SERVICE DE TAXI GRATUIT. — Appelez WE. 8441* et une voiture ira vous chercher n'importe où en ville sans obligation de votre part.

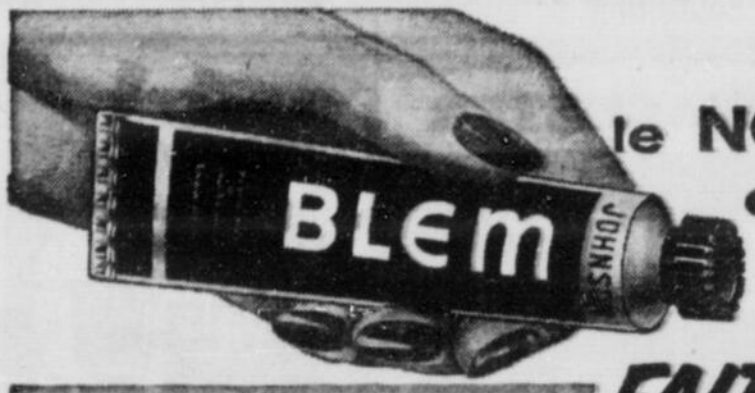
La Liberté LTÉE

3735 ouest, rue NOTRE-DAME
Deuxième arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater
MONTREAL

Venez, Téléphonez ou Postez ce COUPON

Veuillez me faire parvenir un ensemble dinette tel qu'annoncé à $99.00. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt $..... Je paierai la balance $..... par semaine ou mieux $5 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 30 jours. C.O.D. taxe provinciale de 2% ou 5% sur livraison.

NOM ..... PRENOM .....
ADRESSE ..... TEL. .....
VILLE ..... COMTE .....
J'ai déjà un compte No ..... PROVINCE .....
OU TRAVAILLEZ-VOUS ? .....
ADRESSE DE LA CIE .....
Livrez Via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P. PA. 18-9-55



le **NOUVEAU** composé extraordinaire pour rénover les meubles

FAIT DISPARAÎTRE

BRÛLURES — CERNES — ÉGRATIGNURES

Voici comment vous restaurez vos meubles avec **BLEM**

Mettre du Blem sur un linge doux. Frotter la partie brûlée jusqu'à ce que les bords soient usés et que le bois retrouve sa couleur. Essuyer vigoureusement avec un linge propre.

Frotter avec Blem dans le sens du bois. Essuyer l'excédent. Blem fait disparaître les cernes en "refaisant" la surface.

Frotter Blem vigoureusement pour qu'il pénètre. Après une application de Blem, surface et couleur redeviendront uniformes.

Obtenez

BLEM GRATIS

AVEC

le **POLI** *super* **DUR**

GLO-COAT

Johnson

ou le

GLO-COAT BANDE ROUGE

Votre marchand l'offre ACTUELLEMENT en pintes ou chopines

Le Poli Super Dur GLO-COAT est la NOUVELLE cire sans frottage, selon une formule AMÉLIORÉE, EXCLUSIVE. Le Poli Super Dur GLO-COAT donne à vos planchers le fini le plus dur, le plus reluisant, le plus résistant. N'ACCEPTEZ PAS DE SUBSTITUTION!

NE MANQUEZ PAS CETTE OCCASION EXTRAORDINAIRE!

L'art DE BIEN S'HABILLER

Moins grande?

Choisissez des coupes tailleur de préférence aux lignes amples, pour vos manteaux.

La S.O.C. ouvre ses portes

Les cours de la S.O.C. seront donnés comme par les années passées à la Fédération nationale Saint-Jean-Baptiste, 853 est Sherbrooke à partir du 21 septembre.

Mercredi le 21 sept., de 7 h. 30 à 9 h. 30, cours de tricot au fil et à la laine.

Mercredi le 21 sept., de 7 h. 30 à 9 h. 30, cours d'ouvrage de fantaisie: filet brodé, frivolité, points à l'aiguille, smoking anglais et points d'abeilles, broderie sur tulle, fabrication de fleurs, etc.

Jeudi le 22 cours de couture pratique, morceaux refaits, réparations, taillage, etc.

Vendredi le 23 cours de chapeaux, garniture, chapeaux remodelés, etc.

Les dames et demoiselles intéressées à suivre ces cours pourront s'inscrire le plus tôt; les inscriptions étant limitées, en s'adressant de 2 à 4 hrs et de 7 à 8 hrs à la Fédération, 853 est Sherbrooke (coin St-André). Pour tous renseignements, on voudra bien appeler: RE. 8-7663.

MARINADES PARFAITES

FACILES À FAIRE AVEC LE

VINAIGRE HEINZ

DE FORCE CONSTANTE

37

Mme Henri Vautelet

Une femme qui dit ce qu'elle pense

Mme Henri Vautelet n'a pas ménagé, mercredi, les dirigeants de l'industrie laitière du Canada en leur dressant un imposant bilan de griefs au nom de l'Association canadienne des consommateurs.

Dans une discours prononcé devant 600 délégués réunis au lac Louise, en Alberta, à l'occasion du congrès annuel du Conseil national de l'industrie laitière, la présidente de l'ACC a comparé la conquête des marchés à celle des coeurs féminins. "Vous vous êtes gagné la faveur du public il y a quelques années, a-t-elle déclaré. Mais pour maintenir vos positions, il fallait en quelque sorte continuer de faire la cour à ce public. A cet égard, vous avez failli à votre tâche."

IMPORTANTS FACTEURS

Cette Montréalaise, qui a fait observer à l'assemblée qu'elle était la seule représentante des consommateurs prenant part au congrès, a demandé aux membres si, dans leur désir de concentrer leurs efforts sur la production et les prix, ils n'avaient pas oublié de tenir compte du facteur débouchés, facteur tout aussi important, a-t-elle souligné.

L'AGRICULTURE

Mme Vautelet s'est dite d'avis que les membres de l'industrie laitière n'accordaient pas assez d'attention à la psychologie des consommateurs.

"Aux yeux de la plupart des observateurs, a-t-elle précisé, il est évident, qu'en voulant protéger ses prix et sa production contre de réels dangers, l'industrie laitière provoque simultanément la résistance des consommateurs à au moins un de ses principaux produits.

"Je me demande", a-t-elle poursuivi, "si nos associations agricoles mesurent un peu jusqu'à quel point ils contribuent à répandre l'usage de la margarine en en rendant l'achat illégal dans la province de Québec. Cette disposition n'a pas pour effet d'empêcher la vente de la margarine, mais plutôt de susciter l'intérêt du public pour ce produit; partant, les consommateurs sont mécontents de ne pouvoir se le procurer et les autres succédanés du beurre récemment mis sur le marché n'en sont que plus populaires".

PRIX ELEVES

S'en prenant ensuite aux éléments qui font pression auprès du gouvernement pour que celui-ci empile le beurre et écoule ses surplus vers les marchés extérieurs, Mme Vautelet a affirmé que ces mesures destinées à maintenir les prix de consommation domestique à un niveau élevé ne font qu'irriter les consommateurs qui, en retour, protestent en achetant de la margarine.

Mme Vautelet a mis les producteurs en garde contre l'imminence d'un fléchissement désastreux du marché.

Qui sera élue Miss America ?

ATLANTIC CITY, N.-J. — (PCI) — Le concours Miss America est entré aujourd'hui dans la ronde finale de la compétition préliminaire. Quatre beautés ont pris le pas sur les 45 autres concurrentes des Etats-Unis, du Canada et d'Hawaii.

Miss Oklahoma et Miss Floride se sont partagé les honneurs. La première, Ann Campbell, 21 ans, d'Oklahoma City, a été le choix des juges dans le défilé en costumes de bain. Miss Floride, Sandra Wirth, 19 ans, de Miami, a remporté un concours de talents.

Miss Canada, Dalyce Gail Smith, a donné une conférence sur le Yukon. Elle habite Whitehorse.

Le premier concours préliminaire a eu lieu mercredi, et Miss Alabama et Miss Hawaii ont pris les devants. Samedi, les juges nommeront 10 semi-finalistes, puis cinq finalistes, avant de choisir la nouvelle Miss America devant une audience de télévision d'un océan à l'autre.

Le Ann Meriwether, de San-Francisco, Miss America 1955, couronnera la nouvelle élue, qui recevra $50,000 en prix et en cachets d'engagements.

L'exposition d'Amos couronnée de succès

AMOS, 10. (DNC) — Récemment à l'hôtel de ville se couronnait le travail d'une année des fermières d'Amos, par leur exposition annuelle.

A cette occasion, le conseil organisa le tirage d'un panier de légumes, composé d'exhibits de choix et d'un gâteau aux fruits. Les heureux gagnants sont Mme Georges Neveu et M. Marcel Laberge d'Amos.

Mlle Daigle, technicienne en arts domestiques, rendit un jugement impartial pour les travaux de couture et d'art culinaire. MM. les agronomes Mathieu et Turgeon jugeaient les nombreux exhibits du potager.

Les dames et demoiselles vinrent très nombreuses admirer l'exposition qui se termina vers 5 heures. Plusieurs y ont puisé des idées qu'elles mettront à profit au cours de l'année et nous espérons que l'exposition de l'an prochain saura encore intéresser la population d'Amos.

La présidente des fermières remercie sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu aider à la réussite de cette exposition, soit par don ou travail d'organisation.

HOUSEHOLD TEXTILES SALES

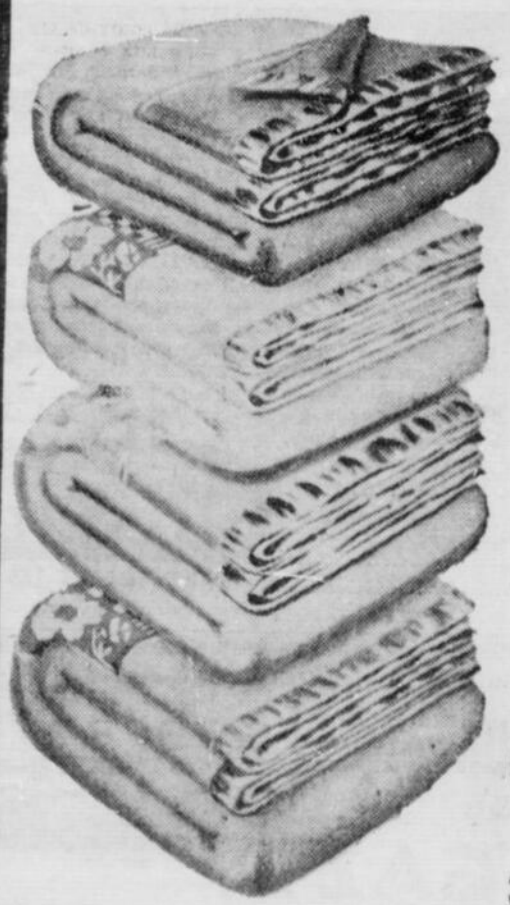
VOUS OFFRENT

UNE AUTRE PRIMEUR!!!

SOYEZ PRETS POUR LA FROIDE SAISON — COMMANDEZ MAINTENANT
ALLOUEZ-NOUS 10 JOURS POUR LA LIVRAISON

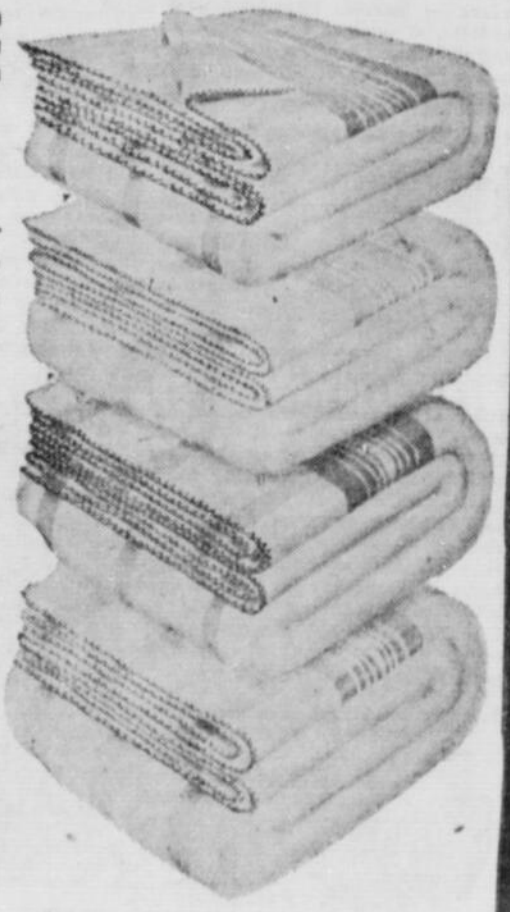
VENTE SENSATIONNELLE DE 8 COUVERTURES ESMOND ou TEX-MADE

de qualité reconnue



Une vraie aubaine pour vous, Mesdames !

Préparez-vous dès maintenant contre les rigueurs de l'hiver et bénéficiez de cette offre sensationnelle, qui comprend 4 couvertures de qualité supérieure ESMOND et 4 couvertures à carreaux en flanellette TEX-MADE, toutes double grandeur.



COULEURS AU CHOIX

$36.95

ROSE BLEUE OR VERT PALE

★ $1.00 COMPTANT par semaine $1.00 ★

***Gratis !* Une magnifique DOUILLETTE**

Avec chaque achat d'un ensemble de 8 couvertures vous obtenez gratuitement une magnifique douillette d'une valeur régulière de **$10.00**.

Ne payez pas plus ! Payez le prix du comptant à crédit.

N'hésitez pas! Signalez dès maintenant

HOUSEHOLD TEXTILES SALES

PL. 5820

Opératrices en devoir de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

3523-A, boul. ST-LAURENT, MONTREAL

HOUSEHOLD SALES CO. PA.
3523A, boul. St-Laurent, Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir un ensemble 8 couvertures. Ci-inclus montant total $_____ Ci-inclus dépôt $_____ je paierai la balance $_____ par semaine ou mieux $5 par mois pour éviter mes frais de timbres.
Aucune surcharge. Taxe provinciale de 2% ou 3%.
NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ TEL. _____
OU TRAVAILLEZ-VOUS ? _____
ADRESSE DE LA CIE _____
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous s'il vous plait.

Prélat du Québec en tournée en Terre Sainte

QUEBEC, 10 — (DNC) — Mgr Jean Belleau, P.D., V.F., curé de la paroisse Saint-Alphonse de Thetford, quittera le pays le 14 septembre prochain pour un séjour de trois mois en Europe.

Le distingué prélat, qui fera le voyage en avion, partira pour Paris et de là se rendra à Lourdes, Lisieux, Rome, au Portugal et en Terre Sainte. Il sera probablement de retour pour la fête de Noël.

Pendant son absence, Mgr l'archevêque a nommé M. l'abbé Nelson Roberge desservant de la paroisse Saint-Alphonse.

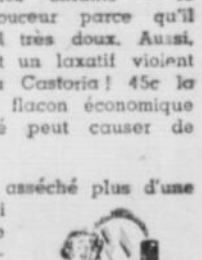
CETTE PHOTOGRAPHIE a été prise à la séance de clôture du 7e congrès des Messagères de Notre-Dame, tenu dernièrement au collège Basile-Moreau, de ville Saint-Laurent. Première rangée de gauche à droite: Mlle Marguerite Lemay, vice-présidente générale; Mlle Ruth Roy, présidente générale; R. P. Adélard, O.F.M., Cap., aumônier général adjoint; M. l'abbé Victor Dupuis, principal de l'Ecole normale Marguerite-Bourgeoys de Sherbrooke et aumônier diocésain des Messagères, le R. P. Irénée, O.F.M. Cap., aumônier général des Messagères de Notre-Dame; le R. P. Philémon Trudeau, aumônier de l'Ecole normale d'Amos; Mlle Angèle-M. Aubry, trésorière et directrice du Centre National et Mlle Magdeleine Ouellet, rédactrice en chef de la revue "Idéal féminin". (Cliché CCC)

28-F

ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

MONTREAL, 8 sept. — Une pour chaque jour de la semaine!... Je songe aux sept saveurs exquises des poudings et garnitures de tarte "INSTANT" ROYAL! C'est toute la saveur des fruits *frais* — la crème de banane et la crème de fraises sont les plus récentes créations. Les sept poudings sont *ultra-homogénéisés* — lisses et crémeux — légers et duveteux! Vous pouvez les servir comme poudings ou garnitures de tarte en une minute — *sans cuisson*. Aussi, commandez les sept saveurs et régalez-en souvent votre famille — Crème de banane, Crème de fraises, Chocolat, Butterscotch, Vanille, Caramel et Crème à la noix de coco. Chacune est un *délice!*

Nous nous sommes bien amusés! Vous avez entendu bien des fois les invités d'une cérémonie de mariage exprimer ainsi leur opinion à l'occasion d'une réunion particulièrement réussie. Il n'est vraiment que le champagne Président de Bright qui puisse créer une ambiance aussi exceptionnelle. C'est réellement un excellent vin canadien, fait d'après les longues et minutieuses méthodes employées pour les plus grands champagnes d'Europe, et fermenté dans la bouteille. Goûtez le champagne Président. Dégustez lentement ce beau vin doré et pétillant. Vous comprendrez alors pourquoi il est le plus noble de tous les vins jamais préparés au Canada.



C'est une expérience nouvelle pour vous et votre bébé quand vous commencez à lui donner ses premiers aliments solides. C'est aussi un plaisir quand vous lui servez une Purée de poires Bartlett AYLMER. Il est important que le bébé *aime* ses aliments solides dès le début — et que ces aliments soient légers et faciles à digérer tout en étant nourrissants. La Purée de poires Bartlett Aylmer est la solution idéale. C'est la seule purée de poires pour bébés fabriquée au Canada... les poires sont bien mûres — *passées dans un tamis ultra-fin*, et additionnées d'un petit peu de sucre. Je vous les recommande *fortement*... et votre médecin vous les recommandera aussi.

Je fais des sandwiches pour mes deux enfants depuis des années. Et je sais qu'une chose est très importante — il faut qu'ils soient frais et appétissants à l'heure du lunch! C'est pourquoi je les enveloppe hermétiquement avec du RUBAN CELLULOSIQUE "SCOTCH". Le paquet, net, parfaitement clos, conserve les aliments ultra-frais. Le ruban cellulosique "Scotch" sert à une foule d'autres choses — à réparer les crayons, les livres scolaires ou à coller les précieuses découpures dans les albums des enfants. C'est un article commode indispensable dans une maison. Vous le trouverez partout dans un gai distributeur décoré de plaid écossais.

C'est tellement important pour un enfant, au moment de la rentrée des classes, d'être en bonne santé. Une élimination régulière est donc de *toute première importance*. Et le meilleur moyen d'y parvenir, c'est d'employer le laxatif approuvé pour les enfants — le CASTORIA. Il agit avec douceur parce qu'il contient un régulateur végétal très doux. Aussi, *ne donnez pas* à votre enfant un laxatif violent pour adulte — donnez-lui du Castoria! 45c la grosse bouteille..., ou 75c le flacon économique pour la famille. L'irrégularité peut causer de nombreux malaises — *évitez-les* à votre enfant.

L'été a été magnifique — mais le soleil ardent a asséché plus d'une chevelure! Le vent et la poussière ont aussi fait leurs dégâts! C'est le temps d'employer le SHAMPOOING A L'HUILE DE COCO WOODBURY — parce que c'est un shampooing à *l'huile naturelle*. Le Woodbury est doux pour les cheveux et le cuir chevelu — il fait briller la chevelure de propreté sans détruire les huiles naturelles qui lui assurent lustre et vitalité. Et les cheveux sont faciles à coiffer même *immédiatement* après le shampooing. Faites l'essai de Woodbury *dès maintenant* — profitez de l'offre spéciale — la grosse bouteille de $1.20 vaut actuellement 59c seulement — pour une période *limitée!*

Tout le monde se régalera de ce sucre à la crème au beurre d'arachides "sans cuisson" à base de SIROP DE BLE D'INDE CROWN BRAND. C'est tellement facile que même un enfant peut le mélanger!

SUCRE A LA CREME AU BEURRE D'ARACHIDES "SANS CUISSON"

1 tasse de beurre d'arachides
1 tasse sirop de blé d'Inde CROWN BRAND
1½ tasse lait écrémé en poudre
1¼ tasse sucre à glacer

MELANGER avec une cuiller le beurre d'arachides et le sirop de Maïs CROWN BRAND dans un **grand** bol. AJOUTER tous les ingrédients secs d'un seul coup. MELANGER et pétrir à la main pour bien incorporer les ingrédients. GRATTER les bords du bol afin qu'il ne reste aucun ingrédient sec, et bien pétrir le tout. CONTINUER de pétrir pour former une pâte lisse. DEPOSER sur une planche, rouler ou tapotter à ½ pouce d'épaisseur; laisser reposer 5 minutes. DECOUPER en carrés avec un couteau bien aiguisé. RENDEMENT: 2 livres. NOTE: On peut ajouter une demi-tasse de cacao aux ingrédients secs.

Quelle joie pour une maman de voir son petit profiter à vue d'oeil! C'est pourquoi je vous suggère de demander à votre médecin de vous recommander la formule FARMER'S WIFE qui convient le mieux à votre poupon. La formule lactée Farmer's Wife préparée spécialement pour l'alimentation des bébés est employée dans les hôpitaux et recommandée par les médecins dans tout le pays, et de toutes les formules, c'est celle qui se vend le plus. Elle est à la fois facile à préparer et très économique. Votre médecin vous prescrira la formule à donner à votre bébé — lait semi-écrémé, lait écrémé, ou lait entier.

Pour la mignonne

PATRON No 851 — Petite robe qui vous permettra d'utiliser vos retailles. Elle s'exécute en un tournemain et s'enjolive d'une délicate broderie.
Le PATRON LAURA WHEELER comprend toutes les indications nécessaires au succès du travail.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement: Nom adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

Pour les gourmets...

SAUCE AUX CERISES

2 c. à soupe de fécule de maïs
1 c. à thé de beurre
1 tasse d'eau chaude
1 tasse de jus de cerises en conserve.
1-2 c. à thé d'essence d'amandes

Combiner le beurre et la fécule de maïs. Ajouter l'eau graduellement. Faire bouillir en brassant continuellement jusqu'à ce que le mélange soit épais. Ajouter le jus de cerises et laisser mijoter 10 minutes. Ajouter l'essence. Remplira deux tasses. Servir chaud ou froid. Si l'on veut servir froid, on n'emploiera qu'une cuillerée à table de fécule de maïs pour épaissir. Si on emploie du jus de cerises non sucré, on ajoutera 1-4 de tasse de sucre à la recette. Mêler alors le sucre avec la fécule de maïs et procéder de la manière indiquée. Cette sauce peut être préparée un jour ou deux à l'avance, car elle aura plus de saveur après plusieurs heures. Elle pourra aussi être servie froide avec blanc-manger ou chaude avec poudings.

SANTÉ de la FEMME

Pour développer sa personnalité, toute femme ou jeune fille, mariée, opérée, au retour de l'âge, doit faire usage des dragées FEMOCRINE. Composées d'extraits de glandes, elles facilitent l'épreuve mensuelle, dissipent les douleurs périodiques, corrigent les irrégularités, chassent la nervosité, aident les opérées et favorisent le développement du buste.

Au retour de l'âge, elles rendent facile et heureuse cette période de transition. Chaque dragée renferme une parcelle de santé. Traitement d'un mois $3.00. Demandez FEMOCRINE aux pharmacies ou au

Laboratoire MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Vous ne soupçonneriez pas que j'ai souffert du PSORIASIS (A.C.) *

"Les effets de Siroil sur mes lésions de psoriasis ont été étonnants. Je puis maintenant sortir en shorts et licou — ce à quoi j'avais dû renoncer pendant des années." (lettre au dossier). Siroil tend à faire disparaître les lésions de psoriasis sur l'épiderme. De légères applications contribueront à empêcher une récidive des lésions. Siroil ne tache ni les vêtements ni la literie. Vendu sur une base de satisfaction en deux semaines ou remboursement. 22 ans d'heureux résultats.

*A.C. signifie affection cutanée.

Demandez aujourd'hui la brochurette gratuite

SIROIL OF CANADA, LTD.
C. P. 488, Dept. 5, Windsor, Ont.

Veuillez m'adresser votre brochurette gratuite sur le Psoriasis.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV.....

MERCI A
SIROIL
DANS TOUTES LES PHARMACIES

Chauffez AU GAZ...

De jour en jour et plus que jamais, des milliers de personnes s'équipent d'un système de chauffage au gaz. Il est plus économique, plus propre et plus de sécurité qu'avec l'huile ou le charbon. 100 modèles à votre choix. Un soubassement n'est point nécessaire pour l'installation d'un système au gaz. Plus de 3,000 clients sont entièrement satisfaits. Prix spéciaux sur le gaz de l'Hydro-Québec concernant votre chauffage et l'eau chaude.

GAS & OIL (Canada) HEATING Co.
7192 Grand Ave. — TA. 9195-9046

FUTURS MARIÉS DE SEPTEMBRE !

Ronald Caron LIMITÉE

VOUS OFFRENT L'ENSEMBLE TANT REVE DE 54 MCX D'UNE VALEUR DE $899 POUR SEULEMENT

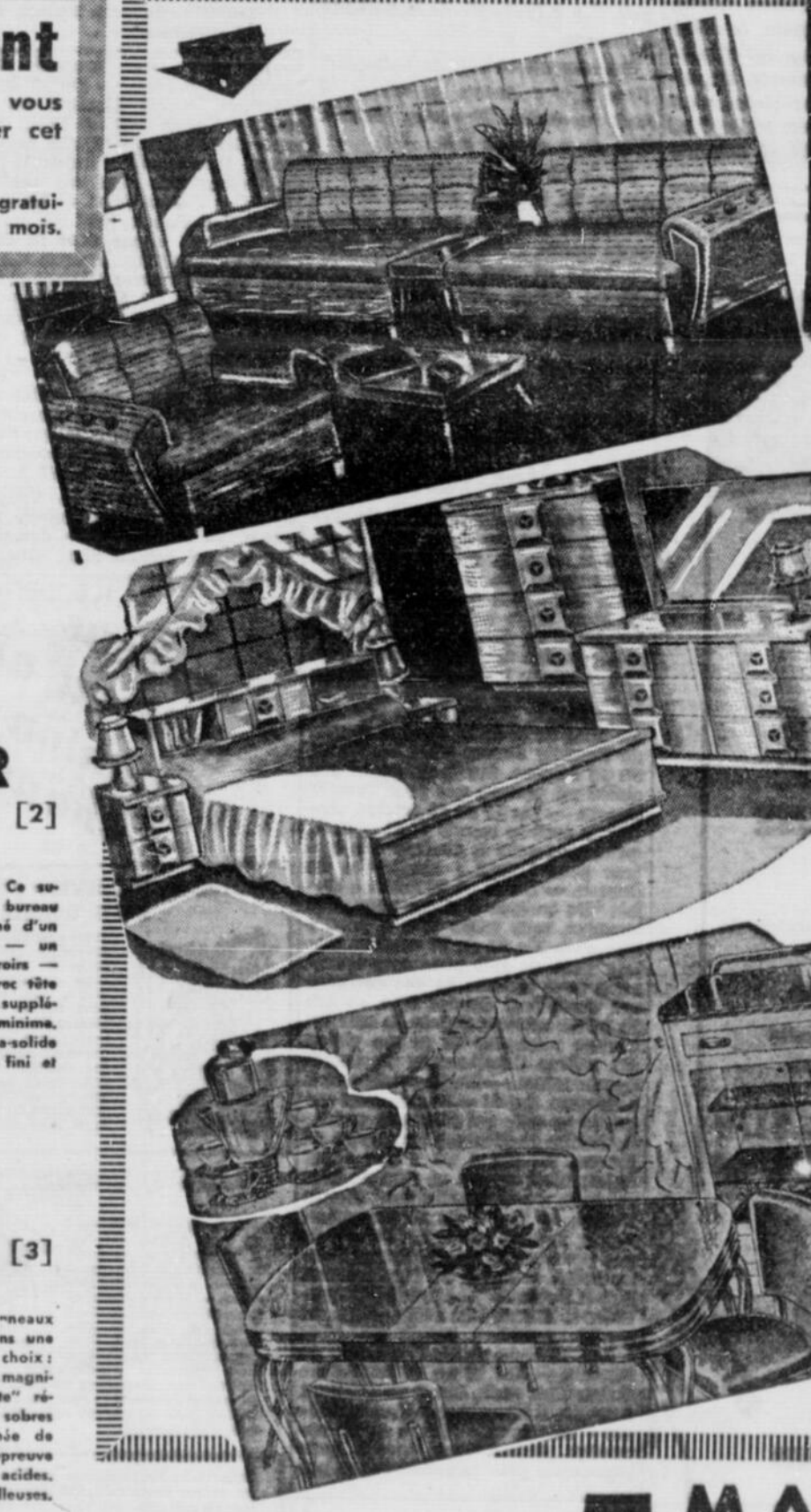
$599

Superbe lessiveuse

d'une valeur de $219

$1 Comptant est tout ce qu'il vous faut pour réserver cet ensemble

Assuré et entreposé gratuitement pendant 18 mois.



MOBILIER de VIVOIR

7 mcx [1]

EXCLUSIF, ULTRA-MODERNE

Comprenant deux superbes sections en caoutchouc mousse — un magnifique fauteuil avec bras recouvert de la fameuse nouvelle couverture métallique (LOOP-LOCK) dans de riches teintes de vert, chartreuse, gris, rouge. Une fabrication supérieure avec une garantie complète.

CHAMBRE à COUCHER

10 mcx [2]

MODERNE ET CHIC

Dans un fini chêne blanchi ou noyer. Ce superbe mobilier consiste en un grand bureau double pour Madame et Monsieur, orné d'un miroir "Plate Glass" pleine grandeur — un grand chiffonnier avec quatre grands tiroirs — et un spacieux lit genre continental avec tête de lit bibliothèque. La table de nuit supplémentaire peut s'obtenir à un coût minime. C'est un mobilier de construction ultra-solide dont l'intérieur des tiroirs entièrement fini et verni comporte une pleine garantie.

MOBILIER de CUISINE

37 mcx [3]

CHROME ETINCELANT

Comprenant : une grande table avec panneaux recouverts d'arborite ou de panelite dans une symphonie de couleurs attrayantes au choix : bleu, rouge, vert, jaune, etc. — quatre magnifiques chaises rembourrées de "Fabrilite" résistant et lavable. Ce modèle aux lignes sobres et modernes est de fabrication chromée de première qualité — la table est à l'épreuve des écorchures, des brûlures et des acides. Les chaises sont confortables et moelleuses.

en plus

GRATIS

avec VIVOIR [1]

1 riche table à coquetel avec dessus arborite

1 table étagère harmonisante

1 superbe lampe de table

1 abat-jour de fibre de verre

GRATIS

avec CHAMBRE à coucher [2]

2 magnifiques descentes de lit, tapis beige, couleur au choix

2 superbes lampes de boudoir modernes

2 abat-jour de luxe, couleurs au choix

GRATIS

avec CUISINE [3]

- Un magnifique service de vaisselle anglaise (32 morceaux) ou un superbe set à café tel qu'illustré à gauche.

24 MOIS pour payer

Ronald Caron LIMITÉE

5 MAGASINS

6336 rue PAPINEAU ..... GR. 4762 - TA. 8286
1010 est, rue ONTARIO ..... LA. 4-5565
4076 est, rue STE-CATHERINE ..... LA. 2-9310
5001 rue WELLINGTON (Verdun) ..... YO. 2443
3074 GRANDE-ALLEE (Mackayville) .. OR. 1-1803

Ouvert vendredi soir jusqu'à 10 heures

En marge de l'actualité

Des vraies de vraies

(par Maurice HUOT)

Le cinéma n'est pas toujours la chose simple qu'on s'imagine. Dans un journal parisien, on raconte la savoureuse histoire suivante au sujet d'une "scène très simple à tourner"...

Une équipe de cinéastes américains est dans les Alpes-Maritimes, il y a une scène d'enterrement à tourner, et le directeur du film qui veut le vrai du vrai, et non du chiqué, a invité M. le Curé d'Eze à faire partie du cortège funèbre.

M. le Curé ayant téléphoné à son évêque et ayant obtenu grande permission d'autant plus que le cachet offert était intéressant, demande au directeur américain ce qu'il faut faire.

Presque rien, de répondre le directeur de production, descendre les marches de votre église à la tête du convoi funèbre. M. le curé se frotte les mains d'aise. Descendre les marches de l'église quelle farce et pour une somme rondelette encore qui sera distribuée aux pauvres, quelle aubaine!...

La scène s'organise, le défilé se forme, et M. le Curé descend les marches de l'église au signal des photographes et du directeur. M. le Curé tout souriant s'applique à bien descendre, c'est assez difficile, quand on s'applique plutôt à monter d'ordinaire. Mais rendu en bas, patatras, la scène est à recommencer, le directeur n'est pas satisfait, il y a eu un accroc dans l'éclairage.

M. le Curé croit que c'est lui qui est fautif et demande si c'est de sa faute, mais le directeur lui sourit de façon engageante et le pasteur est rassuré. Il remonte allègrement les marches de l'église, puis, au signal donné, les redescend avec une application accrue, mais rendu au bas flûte, la scène est à reprendre. Le cortège s'éponge, se reforme et remonte. On redescend et oh, morne plaine, c'est encore à recommencer. M. le Curé a légèrement trébuché et cela n'a pas plu au directeur. Même que M. le curé s'est forcé la cheville. Mais devant l'importance du moment, M. le Curé se tient ferme et remonte confus.

On redescend avec de grands airs solennels, M. le Curé est rouge de fierté de remplir son rôle à la perfection. Cette fois, en effet, ce fut parfait pour M. le Curé mais un malencontreux coup de vent a arraché le voile noir sur la tombe qu'on transporte. La scène est à refaire...

M. le Curé est interloqué et commence à soupçonner les difficultés du cinéma. Il fait bien chaud: on boit de la limonade et puis on remonte. On redescend, et cette fois, le directeur annonce "un retake" encourageant. C'est pour la dernière fois, dit-il. M. le Curé s'en réjouit car il commence à en avoir assez du cinéma et de son rôle de figurant. Mais il est "engagé" et au tarif des figurants et puis, il y a l'exemple de la patience à donner.

On remonte et puis on redescend. Mais il y a encore eu accroc, il faut reprendre. Mauvaise journée, il y en a comme cela.

M. le Directeur, craignant d'abuser de M. le Curé, propose de remettre la prise de vues au lendemain matin. Cette fois M. le Curé s'indigne et tout en s'éponçeant, s'écrie: "Mais c'est que demain matin j'ai des funérailles et des vraies."

Qu'à cela ne tienne, de dire le Directeur de production, on filmera les vraies.

Retraites fermées

Voici la liste des retraites fermées que prêchera le Rév. Père G.-R. Méthot, o.p., à la nouvelle Villa Notre-Dame du Rosaire, Cartierville: Employées de Bureau. — Du 30 sept. au 2 octobre. Sujet: La rencontre de deux âmes dans une même pensée est la génération d'un être nouveau; Vie intérieure (Dames et Jeunes filles) 1.—Du 7 au 10 octobre. Sujet: L'Eglise nous pose sur les ailes de la croix dans le souffle de l'Esprit; Jeunes filles. — Du 14 au 16 octobre. Sujet: L'homme n'a quitté un paradis que pour l'autre; Dames. — Du 17 au 20 octobre. Sujet: Si tout le monde était parfait, qu'aurions-nous à souffrir des autres pour Dieu?...; Employées de Bureau. — Du 21 au 23 octobre. Sujet: "De quelque côté que vous vous tourniez, vous faites face à Dieu"; Elèves. — Du 24 au 27 octobre. Sujet: Tout est fait pour nous enseigner, nous éduquer en vue de l'oeuvre définiitve; Jeunes fille. — Du 28 au 30 octobre. Sujet: Je suis un homme misérable et je me plains des autres (Beethoven); Tertiaires Dominicaines. — Du 31 octobre au 3 novembre. Sujet: — Je suis celui qui est, tu es celle qui n'est pas (sainte Catherine de Sienne); Employées de Bureau. — Du 4 au 7 novembre. Sujet: Tout ce qui se déroule sous vos yeux a une signification; Jeunes Dames. — Du 7 au 10 novembre. Sujet: Il faut qu'on ait besoin de moi pour que je sois heureuse; Jeunes filles. — Du 11 au 13 novembre. Sujet: Subissez-vous le terrible quotidien?; Retraite de piété. — Du 14 au 17 novembre. Sujet: La croix éclate, la croix parle; Employées de Bureau. — Du 18 au 20 novembre. Sujet: Mes amis, disait en souriant Aristote, il n'y a point d'amis; Elèves - Vocations. — Du 21 au 24 novembre. Sujet: Nous devons nous passionner pour la sainte Eglise par amour pour Jésus crucifié; Employées de Bureau. — Du 25 au 27 novembre. Sujet: L'amitié est un commerce pour jouir de Dieu; Elèves - Orientation. — Du 28 novembre au 1er décembre. Sujet: Il faut construire, mais non pas négliger l'éternité; Jeunes filles. — Du 2 au 4 décembre. Sujet: Celui qui devrait être spirituel jusque dans sa chair devient charnel jusque dans son esprit; Vie intérieures (Dames et Demoisciles). — Du 5 au 8 décembre. Sujet: Dieu qui a tout créé, revendique tout, non pour s'enrichir, mais pour parfaire; Jeunes filles. — Du 8 au 11 décembre. Sujet: "Vous cherchez!... Vous vous seriez-vous trouvée?"; Employées de Bureau. — Du 16 au 18 décembre. Sujet: "Vous seriez seule!... La raison: vous n'auriez pas trouvé votre idéal".

Les récollections à la Villa ne commenceront qu'avec janvier 1956.

N.B. — Adressez vos demandes d'inscription comme suit: Villa Notre-Dame du Rosaire, (Retraites fermées), 12430, rue Sainte-Croix, Cartierville. — Téléphonez: RIverside 7-3089 - Riverside 4-2601.

Le trésor de la Santé par le Dr. C.-A. Dean

L'alimentation des enfants au Mexique

La plupart des Canadiens seront étonnés d'apprendre que les enfants mexicains même les plus pauvres sont mieux nourris que la moyenne des enfants canadiens. L'alimentation des Indiens du Mexique n'a guère varié depuis la Conquête. Le maïs est encore à la base de toute l'alimentation et la tortilla est une bonne source de protéines, de calories, de fer, de phosphore et de calcium. Un autre aliment important est le pulque (un jus de cactus fermenté). Il contient beaucoup de protéines, de thiamine, d'acide nicotinique et de vitamine C. Le pain est fait avec des noix et des semences de fleurs de soleil. Dans certaines régions du Mexique, on consomme beaucoup de chili très riche en vitamines A et C.

Q. —Quelle devrait être la diète d'une personne qui a subi l'opération de la côlostomie ?

R. — Le principal problème de cette personne, c'est l'évacuation. Il faut enseigner au patient à se donner un lavement chaque jour. Ces personnes peuvent manger pratiquement tout ce qu'elles veulent. Cependant, elles devraient prendre l'avis de leur médecin.

La prochain article du Dr Dean, intitulé: "Avoir des enfants", paraîtra dans la section magazine de la "Patrie" du dimanche, 11 septembre.

On construit à Montmagny

MONTMAGNY, 10. (D.N.C.) — La construction a été particulièrement active cette année dans la ville de Montmagny, puisque les services municipaux ont accordé des permis pour construction de nouveaux édifices ou réparations et agrandissements d'anciens jusqu'à la somme voisine de $310,000. Les nouvelles constructions l'emportent largement dans cette évaluation en s'élevant à $270,000.

Les demandes de permis pour réparations, agrandissements ou modifications atteignent la somme de $40,000. En tout, cinquante-neuf permis ont été délivrés par la ville.

Voici ce que dit le

MARCHAND AUTORISE
GENERAL ELECTRIC
APPAREILS DOMESTIQUES

"Tous les produits General Electric vous assurent

• ÉCONOMIE
• RAPIDITÉ
• EFFICACITÉ

LESSIVEUSE
MM21

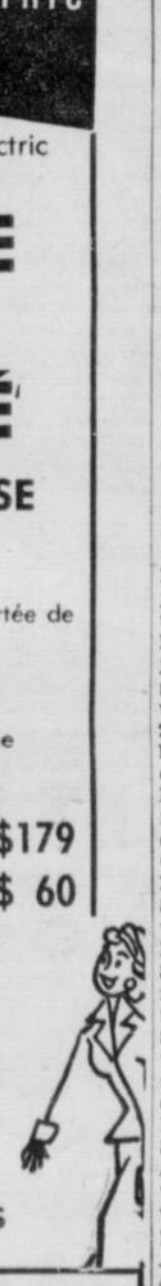
- Contrôles à la portée de la main
- Tordeur ajustable
- 5 ans de garantie sur le mécanisme

Rég. $179
Allocation . . $ 60

SPECIAL
$119

24 MOIS POUR PAYER

TERMES FACILES



MEUBLEMENT Legault ENRG
dès aujourd'hui

9341, rue LAJEUNESSE VE. 2359 — VE. 4096

1818, rue BELANGER TA. 1717 — CR. 8394

Ann.

BOUTONS

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

Avez-vous déjà vu un mouton chauve?

VOTRE CUIR CHEVELU N'EST PAS UN PUITS D'HUILE !

Votre chevelure a besoin d'huiles naturelles pour une croissance forte et bien fournie. Quand vous asséchez ou chassez au lavave ces huiles protectrices, vous ouvrez la porte aux troubles capillaires — pellicules, démangeaison et même chute des cheveux! Alors pourquoi prendre des chances? Remplacez quotidiennement ces huiles naturelles vitales en employant NIL-O-NAL (Lanolin épelé à reculons)

Le fait qu'il n'y a pas de mouton chauve n'a rien à faire avec la croissance du cheveu humain cependant c'est de la laine du mouton qu'est extraite la lanoline naturelle dont on se sert pour NIL-O-NAL.

VAGUES, VAGUES, VAGUES

Même quand il pleut ! Si vous voulez des vagues profondes, voyantes qui durent longtemps — même par temps pluvieux — servez-vous simplement de NIL-O-NAL avant la mise en plis. Les résultats sont étonnants. Vos ondulations sont prononcées, élastiques et durables. Vos cheveux sont plus doux et faciles à travailler. Et parce qu'il soigne tout en enjolivant, NIL-O-NAL aide à enrayer la tassure de l'extrémité des cheveux.

- V Le recul de la ligne des cheveux ?
- V L'élargissement des zones chauves ?
- V Légère chute des cheveux?
- V Flocons de pellicules ?
- V Démangeaison du cuir chevelu ?

Si c'est là le résultat de la sécheresse dans votre chevelure, commencez à employer NIL-O-NAL avant qu'il soit trop tard! NIL-O-NAL contient de la lanoline spéciale raffinée pour remplacer les huiles naturelles que vous avez chassées. Elle est si efficace qu'elle remédie à tous les problèmes de sécheresse du cheveu!

Important: Ne confondez pas NIL-O-NAL avec les autres produits à lanoline ordinaires. NIL-O-NAL est très raffiné — non gluant! N'attire pas les saletés de l'air. Il est clair, non graisseux, organique, non alcoolique. D'usage agréable.

VOYEZ LES RESULTATS EN 30 JOURS

Si vous désirez les bénéfices capillaires que NIL-O-NAL peut vous donner, achetez une jarre aujourd'hui. C'est la formule de lanoline la plus heureuse au Canada! et nous vous garantissons des résultats étonnants dans 30 jours... ou remise d'argent! Prix spéciaux maintenant en vigueur $1.49 seulement pour jarre de 2 onces $2.49 seulement pour jarre d'économie de 4 onces. Achetez NIL-O-NAL aujourd'hui dans toute pharmacie ou comptoir de cosmétiques. N'oubliez pas que la garantie s'applique seulement si vous demandez NIL-O-NAL. C'est "lanolin" épelé à reculons.

AUSSI DISPONIBLE SOUS FORME DE SHAMPOING, CREME DE BASE, LOTIONS POUR FIGURE OU MAINS.

FESTIVAL D'AUBAINES

Menus objets et nouveautés

LAINE à tricotage. Détériorée légèrement par l'eau. Rég. 23c — Spécial ..... **5¢**

BOL en plastique pour divers usages. Couleurs assorties. Rég. 10c — Spécial **4** pour **25¢**

GRANDS VERRES à boire de 8 à 12 onces. Rég. 15c — Spécial ..... **5¢**

VERRES ornés à liqueurs. 4 onces. Rég. 10c — Spécial ..... **4** pour **15¢**

BRACELETS d'identification. Plaqués chrome. Rég. 50c — Spécial ..... **19¢**

GRANDES PLAQUES murales et décoratives. Rég. $1.49 — Spécial ..... **49¢**

RECIPIENT pour les plantes. Couleurs assorties. Rég. $1.39 — Spécial ..... **39¢**

COUTEAUX dentelés à pain en acier inoxydable. Rég. 79c — Spécial ..... **29¢**

CAMERAS miniatures. Complets avec étuis en cuir portatifs. (Films 25c) Spécial **$1.98**

PEIGNES de poche. Grandeur ord. Spécial **1¢**

BOBINES de fil en coton. Nos 36, 40, 50 et 60. Blanc et noir. Fabrication canadienne. Offertes dans tous les magasins à rayons à 19c ch. Spécial, ch. ..... **9¢**

FIL DE COTON à broderie. 80 verges, mercerisé. Couleurs assorties. Fabrication canadienne. Rég. 10c — Spécial, ch. ..... **5¢**

COUTEAUX DE POCHE. Avec attache en métal. Lame unique. Spécial, ch. ..... **9¢**

STYLOS A BILLES. 1ère qualité. Spéc. ch. **10¢**

CARTES DE NOEL. Il ne reste que 107 jours avant Noël. 16 cartes avec enveloppes appropriées. Prix Rég. $1.60. — Spéc. la boîte **29¢**

CENDRIERS porcelaine en forme de cygne. Valeur Rég. 59c — Spécial ..... **15¢**

CASSE-TETE. — Grand format. — Rég. 19c — Spécial ..... **5¢**

SERVICE DE COUTELLERIE 12 pièces, manches "Catalin". Le service dans un emballage cadeau comprend 6 couteaux et 6 fourchettes. Rég. $3.98 — Spécial **$2.98**

SAVON de toilette, 7 mcx — Spécial ... **9¢**

SHAMPOOING. Paquet grandeur ord. de 10c Spécial, ch. ..... **1¢**

CASQUES de bain en caoutchouc. — Rég. 39c Spécial, ch. ..... **5¢**

MICROSCOPES. — Rég. $1 — Spécial .. **23¢**

CRAYON AUTOMATIQUE et briquet combiné Rég. $1.00 — Spécial ..... **19¢**

MINAUDIERES. Grand format. Rég. $1 — Spécial ..... **10¢**

PEIGNES de toilette, grand format. Spécial **5¢**

Spéciaux pour hommes

PANTALONS de travail, pour hommes. Tweed épais, fermeture éclair. Tailles 30-44. — Spécial **$2.98**

COUPE-VENT pour hommes, gabardine deux tons mêlée de nylon. Doublure entièrement de satin. Tailles P-M-G. — Spécial **$3.95**

MOUCHOIRS pour hommes, 17 x 17. Bordure de couleur, belle qualité. Spéc. **12** pour **$1.15**

BAS pour hommes. Couleurs et motifs assortis. Spécial 29c la paire, **4** paires pour **$1.00**

CALEÇONS longs, blancs, pour hommes, élastique à la taille. — Spécial ..... **99¢**

CAMISOLES à manches courtes pour appareiller. Spécial ..... **79¢**

CHANDAILS pour hommes, pure laine, sans manches, encolure en V. Couleurs assorties. — Spécial **$2.98**

BAS de travail Penmans en laine. Spécial **39¢**

CRAVATES de tricot. Couleurs assorties. Spécial 39c ..... **3** pour **$1.00**

CULOTTES "Boxer" en broadcloth pour hommes. Couleurs assorties. Tailles P-M-G. Spécial **57¢**

CALEÇONS et CAMISOLES "Jockey" pour hommes. — Spécial ..... **39¢**

SOULIERS pour hommes. Solde du manufacturier. Choix de 10 modèles. Noirs ou bruns. Valeurs jusqu'à $9.95 — Spécial **$4.95**

CHEMISES de travail pour hommes, à solder. Couleurs assorties. Tailles 14½ à 17½. — Spécial **$1.77**

Articles de maison

SERVIETTES en terry, choix de 5 couleurs. — Spécial ..... **19¢**

SERVIETTES A THE imprimées. Couleurs de fantaisie et modèles variés. — Spécial ... **15¢**

NAPPE en damas avec 4 serviettes de table. Couleurs variées. — Spécial, le set ..... **99¢**

DESSUS de coussins souvenirs. Rég. $1.98 — Spécial ..... **49¢**

TAIES D'OREILLER bonne qualité. Spécial ..... **2** pour **78¢**

OREILLERS bourrés de plume et recouverts de coutil, à dessins floraux. Pleine grandeur. — Spécial ..... **2** pour **$3.00**

LINGES à vaisselle, rayés. Rég. 10c chacun. — Spécial ..... **12** pour **99¢**

CARPETTES de coton, très fournies, 24" x 36", teintes unies assorties — Spécial **$1.98**

DEBARBOUILLETTES, teintes variées. Spéc. **5¢**

Spéciaux pour dames

BAS NYLON pour dames 51-15. Dernières teintes (imparfaits). — Spécial ..... **59¢**

FICHUS en pure soie imprimée 32 x 35". — Rég. $1.00 — Spécial ..... **49¢**

BAS DE FIL pour dames. Beige, gris et noir. — Rég. 69c — Spécial ..... **25¢**

JUPES (dames), en laine pure, fronces tout autour. Plaids véritables. Grandeurs 12-20. — Spécial **$2.95**

BAS NYLON, dames, 1ère qualité, 51 gauge 15 deniers. Fascinantes teintes d'automne les plus récentes. Coutures foncées, dans un sac en cellophane fantaisie. Pointures 8½ à 11. — Spécial ..... **79¢**

CULOTTES soie, dames, modèles en couleurs variées. Plusieurs sont enjolivées de dentelle. Tailles: Petite, moyenne, grande. Spécial 29c la paire, **4** paires pour **$1.00**

JUPONS pleine grandeur en crêpe, pour dames. Tailles: 32 à 42. — Spécial **$1.19**

TABLIERS (dames), couleurs et dessins variés. Spécial ..... **25¢**

Spéciaux pour enfants

BAS GOLF en laine pour garçons. Fabriqués en Angleterre. Genre Jacquard. Revers abattus. Gris, brun ou bleu marine avec couleurs contrastantes au revers. Pointures 7 à 10½. Spécial, la paire ..... **49¢**

PANTALONS longs pour garçons, gabardine de nylon et flanelle de laine grise. Fermeture éclair. Fronces et ceinture de pair. Tailles 24 à 36. — Spécial **$2.95**

CHANDAILS avec col marin et manches longues pour garçons. Modèle "Diamant". Couleurs variées. — Spécial ..... **99¢**

CHEMISES (garçons), blanc et différentes couleurs. Grandeurs 4 à 10. — Spécial ..... **89¢**

PANTALONS longs (garçons), en flanelle grise pure laine. 2 poches. Tailles 3 à 6x. — Elastique à la ceinture. — Spécial ... **$1.59**

BAS LONGS cotelés pour filles. Couleur populaire beige (imparfaits). — Spécial .... **25¢**

BAS LONGS cotelés (filles), beige, première qualité. Pointure 4 à 10½ (renforcés de nylon). Spécial, la paire ..... **39¢**

TUNIQUE d'écolière. — Spécial **$2.55**

"RUNNING SHOES" (genre bottines). — Spécial **$1.25**

CULOTTES en balbriggan pour enfants, bonne qualité, à double gousset. Grandeurs 2-4-6. — Spécial ..... **5** pour **89¢**

CHEMISES sport (garçons), en flanellette, bonne qualité. Choix de motifs inclus y compris "Cowboy", bonhomme de neige, etc. Petite, moyenne, grande. — Spécial **$1.25**

Disques microsillons 10 pouces

Disques 33⅓ enregistrés par des artistes européens de renom. La liste ci-bas donne seulement quelques-uns des titres disponibles.

Les grands airs de La Bohème
Les grands airs de Madame Butterfly
Les grands airs de Rigoletto
Les grands airs du Barbier de Séville
Les grands airs de Carmen
Concerto pour violon de Mozart en la majeur
Rhapsodie norvégienne de Grieg
Symphonie no 3 de Beethoven
Roméo et Juliette de Tchaikovsky
Eine Kleine Nachtmusik de Mozart
Le Coq d'Or de Rimsky-Korsakoff
Sketches caucasiens d'Ippolitov-Ivanov
Finlandia de Sibelius
Symphonie no 40 de Mozart
Symphonie Jupiter de Mozart
Valses symphoniques de Strauss
Danube Bleu
Tangos sud-américains
Hawaiian Favorites
Les Préludes de Liszt
Davy Crockett Songs
Symphonie no 88 de Haydn
Les grands airs de Cavalleria Rusticana
Western Songs
Mambos

SPECIAL **69¢** CHACUN

Disques microsillons 12 pouces

Mêmes que ci-haut mais de 12 pouces. La liste suivante donne seulement quelques-uns des titres disponibles.

Grands airs des opéras : La Bohème, Rigoletto, Madame Butterfly, Le Barbier de Séville, Carmen, Aida, South Pacific.
Mélodies de Jerome Kern, Victor Herbert
Kismet de Sigmund Romberg
Grands airs de The King and I
2e concerto de piano de Rachmaninoff
Concerto de piano de Grieg
Famous American Marches
Musique de ballet
Musique d'orgue
Symphonie Espagnole de Lalo
Jazz Be-bop and Blues
Scheherazade de Rimsky-Korsakoff
Symphonie Pastorale de Beethoven
The Gay Parisienne
Can-Can Highlights
An Hour of Religious Favorites
Concerto de piano no 1 de Tchaikovsky
Concerto de violon de Mendelssohn
Jazz Greats
Rhumba Festival

SEULEMENT **99¢** CHACUN

OURSON PANDA

EN PELUCHE
32 POUCES

Variété de couleurs
Prix rég.: $5.95

$2.98

Avec ce COUPON seulement

HABITS d'automne et d'hiver

2 PANTALONS

Flanelle Melbourne "Splash weave" — Worsted à minuscules motifs — gabardine de nylon — "Pic and Pic", teintes unies ou à rayures — "Single-Breast" — 34 à 46.

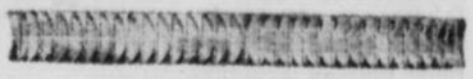
GRATUIT
AVEC CET HABIT

1 chemise
1 cravate
12 mouchoirs
1 paire de bas
1 ceinture
1 briquet automatique

Valeur rég. de $49.95

$29.95

Bracelet-Extension



plaqué or, revers en acier inoxydable

Ce bracelet se vend pas moins que $1.00

39¢

Avec ce COUPON seulement

SMILEY

1176, boul. ST-LAURENT

OU C'EST **BROS.**

(PRES DE DORCHESTER)
à deux portes du Monument National

BEAU! BON! PAS CHER!

SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS

OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 7 HEURES P.M.
VENDREDI ET SAMEDI JUSQU'A 10 HEURES P.M.

Le Canada favorise l'abolition éventuelle des armes nucléaires

(L'hon. Paul Martin)

NATIONS UNIES, N.-Y., 10. (PCf) — Le ministre canadien de la Santé, M. Paul Martin, a répondu hier aux propositions russes de désarmement.

M. Martin a dit au délégué soviétique, M. Arkady-A. Sobolev, à la séance de la sous-commission de désarmement, que le Canada est en faveur du principe du plan russe pour la limitation des forces armées et pour l'abolition éventuelle des armes nucléaires, pourvu qu'on puisse en garantir la mise en vigueur.

Le Canada avait déjà fait connaître son attitude lorsqu'il a appuyé le projet anglo-français de désarmement le printemps dernier.

DIFFICULTES A SURMONTER

Le délégué canadien a ajouté qu'à cause des grandes difficultés techniques et scientifiques à surmonter, dans l'établissement d'un contrôle adéquat des armes atomiques, il serait désirable de procéder immédiatement, si l'on peut en venir à une entente, à la mise en vigueur d'un plan pour empêcher toute attaque surprise.

Le Canada, a-t-il dit, étudiera "soigneusement" les propositions américaines et soviétiques. Les Etats-Unis ont suggéré un échange de plans militaires, des envolées et des expéditions de reconnaissance dans les deux pays. La Russie a proposé l'établissement d'équipes terrestres d'inspection, aux principaux centres de communication.

REACTION RUSSE

Après la séance, M. Sobolev a déclaré que la réponse de M. Martin était "très importante", mais qu'il attendait toujours une réponse complète de la part des Etats-Unis. Il voudrait savoir si la proposition américaine d'échange d'information militaire comprenait les armes conventionnelles aussi bien que les armes atomiques.

Plus tôt, le conseiller présidentiel, M. Harold Stassen, et le ministre d'Etat britannique, M. Anthony Nutting, avaient donné une réponse partielle. Ils s'opposent à la proposition russe qui voudrait que les armes atomiques soient utilisées pour la défense, sujet à approbation par le Conseil de sécurité des Nations Unies, jusqu'à ce que l'interdiction des armes atomiques soit en vigueur.

AUTRES POINTS DE VUE

M. Martin s'est aussi objecté à cette proposition russe, en expliquant que "le Canada ne peut accepter qu'un Etat soit privé du droit d'utiliser toute arme particulière pour sa propre défense, par le véto d'une des grandes puissances".

En réponse aux autres questions posées aux puissances occidentales par M. Sobolev, la semaine dernière, M. Martin a exprimé les points de vue suivants :

1. — L'établissement d'un plafond de 1,000,000 à 1,500,000 hommes dans les armées de la Russie, des Etats-Unis et de la Chine communiste, et de 650,000 hommes pour les forces armées britanniques et françaises, semble "un chiffre raisonnable", pour jeter les bases d'une convention de désarmement général.

2—A la suggestion que les forces armées des autres pays soient limitées à 150,000 ou 200,000 hommes, le Canada estime qu'il serait inapproprié pour la sous-commission de déterminer ces effectifs. Les chiffres exacts pourraient être déterminés à une conférence internationale à laquelle prendraient part toutes les nations intéressées.

3—Il n'y a aucun changement dans la politique canadienne sur l'objectif de base, "d'une interdiction éventuelle de toutes les armes atomiques et à hydrogène."

3—Le Canada est d'avis qu'à un certain stade du programme de désarmement, il deviendra nécessaire de discontinuer la production et l'essai des armes nucléaires.

Mais cet accord ne peut être exprimé qu'en principe, tant que la Russie n'aura pas fourni d'autres détails sur le temps et la surveillance d'une telle interdiction des expériences atomiques.

M. Martin a souligné, cependant, qu'aucun programme de désarmement ne serait acceptable à moins que l'on ne garantisse un contrôle efficace.

Le Canada aborde ce problème dans le même sens que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

Un squelette est identifié

QUEBEC, 10. (PCf) — Un squelette trouvé jeudi dans les ruines de l'hôtel Canada serait celui de Louis-Georges Ouellet, âgé de 19 ans, de L'Islet, a dit la police.

Le père du jeune homme, M. Alfred Ouellet, a identifié les vêtements calcinés comme étant ceux de son fils, dont on est resté sans nouvelles depuis son départ de la maison familiale le 11 mai 1953 pour se chercher du travail à Bersimis.

Le lendemain, l'hôtel était ravagé par un incendie, mais on crut alors qu'il n'y avait pas de victimes. Le squelette fut découvert par des ouvriers travaillant à la démolition de l'édifice.

Les vêtements sont envoyés à la mère du jeune homme pour les identifier de façon certaine.

Aun.

Hommage à M. Aurèle Séguin

"Le 3 août, en compagnie de 13 jeunes gens sortis de nos collèges classiques, M. Aurèle Séguin, directeur du réseau français à Radio-Canada, revêtait l'habit dominicain, en l'église Notre-Dame du Rosaire, à Saint-Hyacinthe. Ses confrères des ondes, pour témoigner leur gratitude à leur chef, n'ont pas cru mieux faire que de filmer cet événement et de le projeter sur les écrans de nos foyers, le 6 août, à 7 heures 30 p.m.", écrivait le R.P. A. Lamarche, O.P., dans un récent numéro de la Revue Dominicaine.

"Les habitués de la télévision ont fort goûté ce spectacle. Bon nombre ont regretté qu'il n'eût duré qu'un quart d'heure. L'image était parfois confuse, la sonorité également. Dans l'ensemble cette projection était plus que satisfaisante et son intérêt des plus captivants.

"Sans doute, c'était la première fois qu'une cérémonie religieuse de ce genre était télévisée, pénétrant ainsi au fond de nos maisons pour donner du jamais vu, du jamais entendu. C'est le cas de le dire: le cloître, qui garde habituellement ses secrets, ouvrit ses portes sur le monde, projetant ainsi, à travers les variétés profanes, l'entrée en religion d'un vétéran de deux merveilles de notre temps: la radio, la télévision. Monsieur Marcel Blouin, dans "La Patrie" du 7 août, avait, avec raison, intitulé sa chronique: "Aurèle Séguin est le principal acteur de sa plus belle émission de TV: sa prise d'habit religieux". Et c'est fort juste. Cet homme qui quittait ses trois garçons, ses nombreux amis, une position sociale de premier plan dans le monde des artistes, intensifiait, par le prestige de son nom, le tragique habituel de cette cérémonie qu'est une prise d'habit. "Cette folie pour les hommes qui est sagesse aux yeux de Dieu".

"Les impératifs de la Grâce sont assez fréquents chez les jeunes de vingt ans, mais chez un homme de cinquante et un ans, ça devient une surprise, un étonnement. Exception faite d'une dizaine de professionnels en droit, en médecine, en lettre, en sciences sociales qui sont entrés chez les Dominicains, en ces dernières années, pendant ou au sortir de leurs études universitaires ou après quelques années de pratique, rares sont ceux qui "au midi de la vie" font une volte-face, pour avoir été illuminés, intérieurement du moins, un peu comme saint Paul sur le chemin de Damas. Néanmoins le pas que vient de faire Aurèle Séguin, son ami Oscar O'Brien, présent à cette cérémonie, l'avait posé il y a déjà dix ans, à un âge aussi avancé, en entrant chez les Bénédictins de Saint-Benoît du Lac. Et le Père Saint-Hilaire, professeur de carrière, qui revêtit la bure franciscaine il y a quelques années, reçut l'onction sacerdotale, le 7 août dernier, des mains de Son Eminence le cardinal Léger. Plus loin, je vois le Père M.-Albert Leseur, journaliste, qui se convertit en lisant les écrits de sa défunte épouse, Elisabeth, et entra chez les Dominicains à l'âge de cinquante-neuf ans.

"Admirons sans comprendre ces surprises de la Grâce, ces longs cheminements dont se sert la Providence pour conduire les hommes à des fins dont elle seule sait le secret. Souhaitons à celui qui est devenu le Frère Aurèle-Marie Séguin, la paix et la joie intérieure dans l'apprentissage de sa nouvelle vie. Après avoir expérimenté la vie du monde, il lui est donné d'approfondir le sens de Dieu dans la prière, l'étude, les sacrifices. Il en sortira alors, après les années réglementaires, merveilleusement prêt pour un apostolat solide et fécond auprès de ses frères les hommes, qu'il connait bien pour avoir vécu leur vie comme étudiant, époux, père, professeur et chef de la brillante équipe de Radio-Canada."

NOMINATION A LA J.O.C.F. NATIONALE. — Mlle Lili Robindaine, ex-trésorière de la fédération jociste de Trois-Rivières, vient d'être élue Propagandiste Nationale de la J.O.C.F. Mlle Robindaine a quitté son poste à Trois-Rivières et est arrivée à la centrale jociste cette semaine.

Souffrez-vous du "mal des mouvements"?

Vous ne pouvez voyager sans être victime du mal des mouvements? Savez-vous pourquoi les sensations de mouvement provoquent chez vous des malaises et des nausées, alors que d'autres personnes autour de vous n'en sont pas incommodées?

SÉLECTION de septembre vous communique les importants progrès de la science dans ce domaine: d'abord, les récentes découvertes sur les causes et les traitements de cette maladie, puis des moyens simples et de nouveaux médicaments qui vous permettront d'écarter ce cauchemar des voyageurs.

Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.

DÉMONSTRATION
gratuite à domicile
DO. 4221
Admiral

ENCORE EN AVANT
avec ses merveilleux modèles '56

MODÈLE C23B1X
Le Maitland

Les grands perfectionnements en télévision :

- Nouveau chassis Cascode surpuissant . . . le plus puissant au monde
- Tube-image aluminisé format géant 21" avec filtre optique profondément teinté
- Puissant haut-parleur de 6" x 9". Nouveau modèle "sur pieds".
- Les contrôles de TV sont là où ils devraient être . . . dans le haut . . . en avant
- Contrôles auxiliaires en avant, sur panneau basculant

GRATIS: • Lampe de télévision • Antenne • Installation et transport

24 MOIS pour PAYER

SPECIALISTE EN TELEVISION

SIGNALEZ DO. 4221

RADIO & APPLIANCES TV

H. LEGAULT, prop.

Aussi Réfrigérateurs

6274 CHRISTOPHE-COLOMB (près Bellechasse) — DO. 4221

TRAITEMENTS DE BEAUTE

Cure spéciale d'amaigrissement à la paraffine pour les personnes obèses . . . Traitement classique de la beauté . . . Rides, acné, points noirs, etc., enlèvement de poils follets pour la vie, sans traces.

Nu-Way Studio est dirigé par Garde Ghislaine Perreault G.M.E. et avec surveillance médicale.

NU-WAY STUDIO
3584, Ave du Parc HA. 3788

ROLAND HEBERT

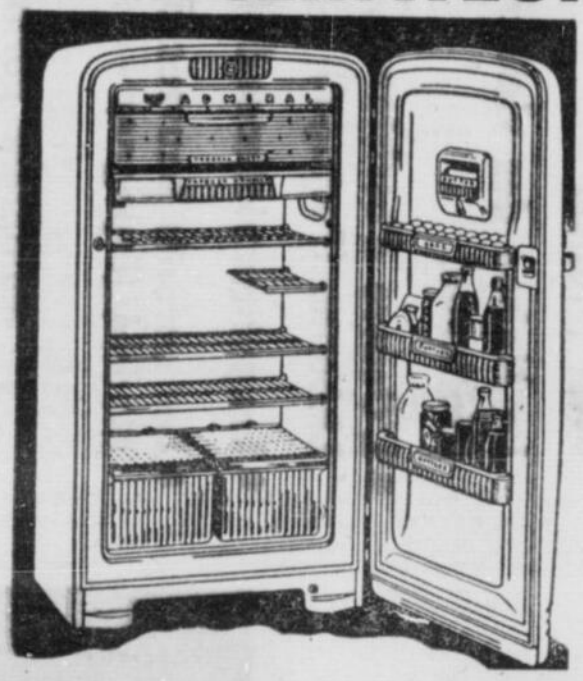
du personnel de la maison REID FOURRURES INC., assure toute sa clientèle de son empressement à la bien servir durant cette saison d'automne. Les services attentifs de M. Hébert vous aideront dans le choix d'un manteau, jaquette ou étole en fourrure Chez REID, spécialistes-manufacturiers qui ne vendent aucune autre marchandise que de la fourrure, le prix des ateliers est votre privilège... et la nouvelle collection d'automne préconise la beauté et la qualité en fourrure. Sans obligation d'achat, vous pouvez consulter M. Hébert chez REID, 1473, rue Amherst, au carrefour de la fourrure.

Bordeleau ELECTRIQUE

DÉFIE TOUTE COMPÉTITION

PRIX IMBATTABLES

RÉFRIGÉRATEUR



ADMIRAL 7.5 pi. cu.
Rég. $289, spécial $199

ROY 11.5 pi. cu., rég. $439.
Prix à partir de $269

TÉLÉVISION

(MARQUES CONNUES)
MARCONI
GENERAL ELECTRIC
EMERSON
ADMIRAL
TRAVELER
C.B.S. COLUMBIA

17" depuis ..$159

21" depuis ..$179

GRILLE-PAIN

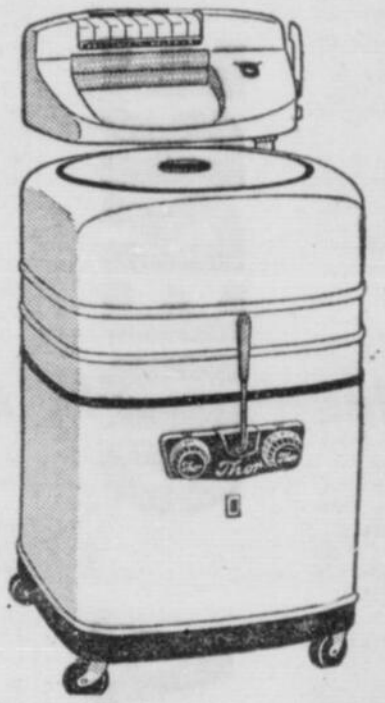
Grille-pain Gen. Electric automatique $18
Grille-pain Camfield automatique $18
Grille-pain Toastmaster automatique $19
Grille-pain Morphy Richards automatique $18
Grille-pain Dominion automatique $19

MALAXEUR

SUNBEAM
SPECIAL
$35.45

LESSIVEUSE

ELECTRIQUE

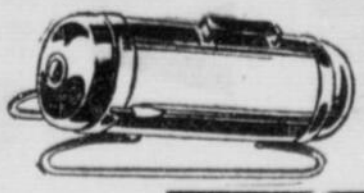


Thor modèle 2053 ER rég. $224.50 spécial .. $160
Thor modèle 2553-ER rég. $249.95 spécial .. $170
Norge rég. $219 Spécial $150
Connor Thermo 601P rég. $229 spécial $150

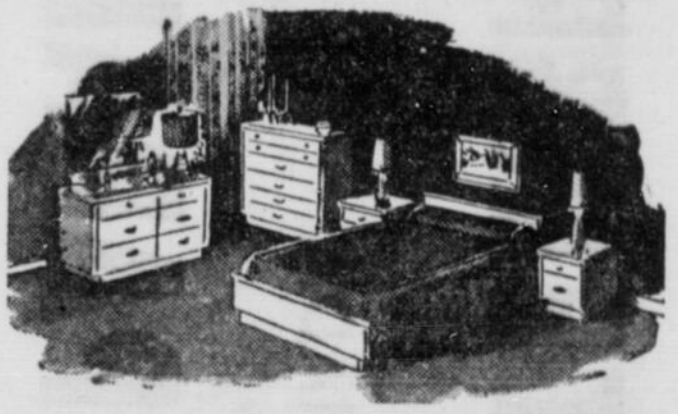
Fer à repasser

Fer à repasser General Electric F80 ..... $8.95
Fer à repasser General Electric F90 à vapeur $13.95
Fer à repasser Sunbeam à vapeur $14.95

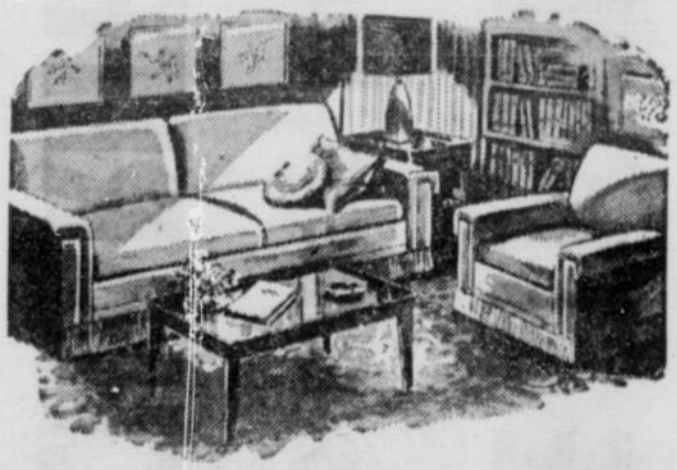
Balayeuse électrique



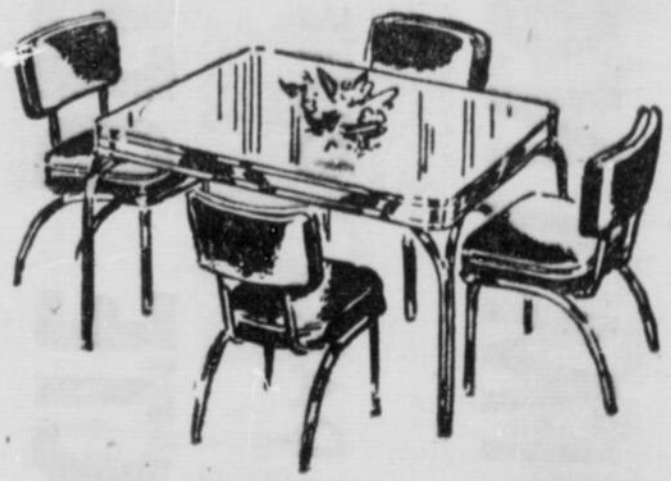
Hoover 619, rég. $159.50 spécial ... $100
Connor rég. $99.95 spécial ... $69
Lewytt rég. $199.95 spécial $79.95
Hoover Constellation rég. $124.50 spécial $89.95



Magnifique mobilier de chambre
comprenant bureau double, chiffonnier, lit et table de chevet. Rég. $259. SPECIAL $129



Set de chesterfield ou sectionnel
3 mcx. Choix de couleurs.
Rég. $359. SPECIAL $179



Set de cuisine chromé
Table dessus en Arborite et panneau à même. 4 chaises chromées et recouvertes de tissu nylon. Rég. $159. SPECIAL ... $79

Bordeleau ELECTRIQUE

5200, AVE VERDUN (coin Desmarchais) PO. 6-2521
6750, BOUL. MONK (coin Allard) PO. 6-6961
6341, ST-HUBERT (au sud de Beaubien) VI. 1332

3 MAGASINS POUR VOUS SERVIR — POUR APPOINTEMENT LE SOIR signaler jusqu'à 8 heures **VI. 4472**

LE DIMANCHE 11 SEPTEMBRE

DANS TOUTES LES ÉGLISES DU CANADA

COLLECTE DES CHARITES PAPALES

ET DES

VICTIMES DE LA GUERRE

- L'Autriche éprouvée par les avalanches
- L'Algérie et la Grèce endeuillées par les tremblements de terre
- Les environs de Toronto ravagés par l'ouragan Hazel
- L'Irak désolé par la crue des eaux
- La région de Salerne inondée

. . . sont parmi les régions atteintes par des catastrophes, à qui le Pape a envoyé des secours en 1954

- Le Foyer des jeunes travailleuses de Brest (France)

  La Maison des vieillards de La Haye (Hollande)
- L'Oeuvre d'assistance aux lépreux de Lisbonne (Portugal)
- Les petites victimes de la polio à Costa-Rica
- Les enfants pauvres des faubourgs de Madrid (Espagne)

. . . comptent parmi les institutions et les personnes qui ont bénéficié de la charité du Pape en 1954

"Puissent les sacrifices qu'impliquent les offrandes du Canada apporter d'abondantes bénédictions sur les donateurs et l'Eglise catholique de ce cher pays."

Pie XII
(22 mars 1955)

"Le coeur paternel de Sa Sainteté veut également dire Sa gratitude aimante à tous les prêtres et fidèles catholiques du noble Canada qui répond si généreusement aux appels de la Hiérarchie."

Mgr A. Dell'Acqua
(22 mars 1955)

"Si tu as beaucoup de biens, donne largement; si tu en as peu, aie soin de partager même ce peu de bon coeur. Tu amasseras ainsi un grand trésor pour le jour du besoin."

(Tobie IV, 9-11)

DONNONS GÉNÉREUSEMENT AUX OEUVRES DE BIENFAISANCE DU SOUVERAIN PONTIFE DE L'ÉPISCOPAT CANADIEN

CONFERENCE CATHOLIQUE CANADIENNE

447, RUE SUSSEX **OTTAWA (CANADA)**

(par MAURICE HUOT)

Les premiers films de télévision faits en Angleterre passeront à CBMT à compter du 12 septembre à 6 h. Ce seront "Les Aventures de Robin des Bois" avec Richard Greene, Bernadette O'Farrell, Maid Marian, Ian Hunter et Alexander Gauge. Ce programme est le premier à être vu simultanément en trois pays : les Etats-Unis, l'Angleterre et le Canada.

SAMEDI SOIR A CBFT

5 h. 00 — Tic Tac Toc.

5 h. 30 — Ecran des Jeunes, où l'on présente la suite des "Aventures des Pieds Nickelés".

7 h. 00 — Ce soir à CBFT, avec un groupe d'annonceurs de Radio-Canada.

7 h. 15 — Première édition du **Télé-Journal.**

7 h. 00 — Ombres et Lumières. Aujourd'hui, cette revue rétrospective des grands metteurs en scène du cinéma mondial sera consacrée aux réalisateurs français et entre autres à Carné et à Becker.

8 h. 00 — Tour du Canada. Au cours de cette 4e et dernière émission de la série, on nous présentera quelques aspects des Rocheuses et de la Colombie-Britannique grâce à trois documentaires de l'Office National du Film: "Yoho, vallée des merveilles", "Montagnes en chantier" et la "Vie mystérieuse du saumon".

8 h. 30 — Doré sur tranche. Ce soir, le romancier invité est Rex Desmarchais. Il sera interrogé par le critique littéraire Dostaler O'Leary et l'animateur Jean-Louis Gagnon. Un extrait de **La Chesnais**, dramatisé par Yves Thériault, sera interprété par Jean Lajeunesse, Jacques Auger, Michelle Le Hardy, Jacques Létourneau, Raymond Poulin, Marc Cottle et J. A. Groulx.

9 h. 00 — Chacun son métier. Avec l'animateur Fernand Seguin et Janette Bertrand, Nicole Germain, Yves Jasmin et Pierre Ranger.

9 h. 30 — Sérénade pour cordes. Avec Claire Gagnier, soprano et Denis Harbour, basse. Le choeur et l'orchestre sont sous la direction de Jean Deslauriers. (Pour programme détaillé, voir horaire de La Semaine à Radio-Canada).

10 h. 00 — Long métrage: **Garde-moi ma femme.** Avec Heinz Ruhmann. Un homme d'affaires doit partir en voyage. Sa femme veut le suivre, mais il refuse de l'emmener avec lui et la confie à un de ses amis d'enfance qui essaie de s'acquitter de sa mission le plus consciencieusement possible... Cet état de choses se prête à bien des situations comiques . . .

11 h. 00 — Dernière édition du **Télé-Journal.**

DIMANCHE SOIR A CBFT

5 h. 00—**Kim**, le "magazine des jeunes".

5 h. 30—**Le Théâtre de Pépinot** qui met à l'affiche une légende juive sur la construction du Temple de Jérusalem.

6 h. 00—**L'actualité.**

6 h. 30—Long métrage: **Ce siècle a 50 ans.** Un film pour toute la famille, qui présente une revue rétrospective des années 1900-1950. Commentaires lus par Pierre Fresnay.

8 h. 00—**Aux quatre coins du monde**, qui présente quatre documentaires: "Rivière suisse", "Tour de l'Algérie", "Vacances en Nouvelle-Angleterre" et "Toréador équestre". Avec les narrateurs: Carmen Tremblay et Jean-Paul Dugas.

8 h. 30—**Sur les ailes de la chanson** qui chante cette semaine les beautés de la mer. Avec Colette Devlin, Yvan Dufresne, Colette Mérola, Jean Paquin et Alys Robi.

9 h. 00—**Cléopâtre en vacances.**

9 h. 30—**Long métrage: Les anges du péché.** Avec Renée Faure et Louis Seigner de la Comédie-Française, Jany Holt, Sylvie, Mila Parély, Marie-Hélène Dasté, Yolande Laffon, Paula Dehelly et Silvia Montfort. Dialogues de Jean Giraudoux. Ce film s'inspire de la vie d'une congrégation dominicaine française, fondée en 1867 par le Père Lataste (Pour plus de renseignements voir article dans la Semaine à Radio-Canada).

11 h. 00—Dernière édition du **Télé-Journal.**

SAMEDI SOIR A CBMT

A 9 h. 30 ce soir à CBMT, on verra un film épique: "Le Dernier des Mohicans" de Fennimore Cooper avec comme vedette Randolph Scott. Ce sera le film le plus rapproché du type de film western qu'on semble refuser de donner aux postes locaux de la CBC. On donne des films western (il y en a d'excellents) en Ontario mais jamais on n'en présente dans le Québec. Pourtant ce genre de film est plus sain que bien des romances plus ou moins louches qu'on nous sert souvent . .

A 5 h. 30 au Disneyland, on verra l'histoire de Donald Duck.

A Ourtown, à 6 h. 30, on verra Montréal du point de vue du touriste . . .

A 7 h., les comiques Burns et Allen . . .

A 8 h., Orchestres de Jazz. Ceux de Ralph Marterie, les Treniers et Gene Gibeaux . . .

A 9 h., Jazz with Jackson.

11 h. 10, Billy O'Connor Show.

11 h. 30, Lutte de Toronto . . .

DIMANCHE SOIR A CBMT

Au Toast of the Town ce soir à 8 h. on verra le comédien Phil Silvers, Jane Russell, Jeanne Crain, les frères Ames. Les joueurs des Brooklyn-Dodgers, et les gagnants du Daily News Harvest Ball Contest. D'ici quelque temps le Toast of the Town portera le nom de Ed Sullivan Show . . .

A 6 h. 30, les enfants verront It's Magic. Les invités seront Kuda Bux, un homme qui peut tirer de la carabine les yeux bandés, Al Flasso et A. Robbins.

A 7 h. 00, au Ray Milland Show on verra notre héros trop confiant dans l'art de reconnaître un champ d'uranium et qui passe pour un escroc . . .

A 9 h. 00, au Four Star Playhouse on verra "The Returning" une romance qui jette le pont entre deux continents durant la dernière grande guerre. Dick Powell et Joan Elan seront en vedette.

A 10 h. 00, Eleanor chante. Barry Philips sera le chanteur invité.

A 10 h. 30, un Scotland Yard. Ce soir : "Late Night Final". Une histoire de narcotiques . . .

L'horaire du film

Ces cotes nous sont fournies par le Centre catholique du Cinéma de Montréal.

LOEW'S—"The Seven Little Foys": 10.30, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50. **Adultes.**

PALACE—"The Seven Year Itch": 10.20, 12.35, 2.55, 5.10, 7.30, 9.50. **Adultes avec réserves.**

CAPITOL—"How to be Very, Very Popular": 10.15, 12.35, 2.55, 5.15, 7.35, 9.55—**Adultes.**

PRINCESS — "Mambo": 10.35, 12.45, 3.05, 5.20, 7.40, 9.55.

ORPHEUM—"Las Vegas Shakedown": 10.00, 11.50, 2.25, 4.35, 7.25, 10.00.—**Adultes avec réserves**—"High Society": 10.40, 1.15, 3.45, 6.20, 8.50.—**Tous.**

ALOUETTE — "J'avais sept filles": 10.15, 1.15, 4.20, 7.20, 10.10.—**Adultes. "L'Aiguille rouge"**: 12.10, 3.15, 6.15, 9.05. **Adultes avec réserves.**

CINEMA DE PARIS — "Les Amours de Verdi": 10.50, 1.43, 4.35, 7.29, 10.10. **Tous.**

BIJOU — "Les Amours de Verdi": 12.00, 3.02, 5.31, 9.00—**Tous.**

SAINT-DENIS—"J'avais sept filles": 11.50, 2.51, 5.32, 8.43.—**Adultes. "L'Aiguille rouge"**: 1.25, 4.26, 7.07, 10.18. **Adultes avec réserves.**

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

Pour tous: Film qui, en général, peut être vu sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma.

Pour adultes: Film qui ne convient qu'aux gens bien formés, soit qu'il présente des problèmes moraux d'adultes, soit qu'il traite d'un sujet trop sérieux pour les jeunes.

Pour adultes avec réserves: Film qui présente quelques dangers, soit à cause de scènes suggestives, de la thèse qu'il développe, de certaines idées qu'il émet, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.

A déconseiller: Film dangereux pour tous parce que contraire à la morale ou nuisible à la mentalité chrétienne.

A proscrire: Film franchement condamnable au point de vue religieux et moral.

AU SAINT-DENIS A L'ALOUETTE

Maurice Chevalier, en heureux père de famille, vous présente ses sept filles, sur l'écran du Saint-Denis et du cinéma Alouette, dans un ravissant film en Ferraniacolor, la plus belle et la plus douce des couleurs. C'est à Jean Boyer qu'échut la mise en scène de ce film charmant. Maurice Chevalier a accepté d'en être la vedette. Peut-on trouver garantie plus sûre? Mais ces sept filles, il fallait les trouver. Il fallait que ces sept échantillons de féminité fussent les plus convaincants, les plus irrésistibles. On les trouva, en cherchant quelquefois très loin... Et c'est sur la Côte d'Azur que ces sept filles découvrirent un père en Maurice Chevalier, et le très hospitalier Maurice, les reconnaissant au fur et à mesure pour ses filles, ne pouvait faire autrement que les héberger, ce qui donne à sa merveilleuse villa l'apparence d'une pépinière de beautés de tous pays et de tous types, les bruits joyeux d'une volière et le tumulte d'un harem en vacances. "Moi, déclare Maurice Chevalier, qui me sentais vieillir mélancoliquement, après avoir été toute ma vie un amateur de jolies femmes, je sens aujourd'hui un nouveau souffle de jeunesse caresser mon coeur, et c'est avec joie que je vais me cantonner dans un rôle de père qui me permettra de prendre joliment ma retraite sentimentale". Mais en attendant, Maurice chante dans le film de très jolies chansons dont: "Demain, j'ai vingt ans"... Le bougre est bien capable de nous le faire croire!

En programme double aux deux cinémas: Saint-Denis et Alouette: "L'Aiguille rouge", une aventure sentimentale dans le décor grandiose de la montagne. Une oeuvre sensible, profonde et prenante, une belle page d'amour et de passion, avec Michel Auclair, Michèle Philippe et Jean Marchat.

DEVENEZ
POPULAIRE
APPRENEZ la DANSE

Apprenez Fox-trot Valse, Rumba, Samba, Jitterbug ou Mambo rapidement, avec un professeur privé pour le meilleur prix en ville.

COURS COMPLET de LEÇONS PRIVEES $12.50

Plus vite
Moins cher

Appelez ou venez dès aujourd'hui
INTERNATIONAL DANCE STUDIO
2035, rue Mansfield
AV. 8-5265

A l'affiche PALACE
"THE SEVEN YEAR ITCH"
en couleur
Marilyn MONROE — Tom EWELL

PRINCESS A l'affiche
"MAMBO"
Silvana MANGANO - Michael RENNIE

A l'affiche ORPHEUM
"LAS VEGAS SHAKEDOWN"
aussi
"HIGH SOCIETY"

LOEW'S A l'affiche
"THE SEVEN LITTLE FOYS"
en couleur par technicolor
Bob HOPE — Milly VITALE

La semaine CAPITOL
'How to be very very popular'
en couleur
Betty GRABLE — Sheerom NORTH

MUSIQUE CINÉMA Théâtre TÉLÉVISION

Les rumeurs de la ville

CINEMA CANADIEN. — Dans un récent numéro du Figaro de Paris, Claude Mauriac écrit que si on en juge par certains films de l'Office national du Film canadien, on a au Canada des metteurs en scène capables de nous donner des longs métrages de classe internationale. Et Claude Mauriac d'ajouter en substance qui si le film canadien ne se développe pas, c'est à cause de la mainmise des grandes compagnies de cinéma américains sur les circuits de distribution canadiens. M. Mauriac sait-il qu'on a tourné un certain nombre de films canadiens qui ont eu une certaine importance et qu'on pourrait peut-être continuer avec des capitaux et de l'aide gouvernementale. Pourquoi pas l'assistance d'Etat comme en France?

DIVERS. — Une chaine de cinémas de format 16mm avec écran cinemascope est en voie de s'établir aux Etats-Unis . . . La Video aux Etats-Unis a coûté au public américain la somme de $15 billions pour 41,000,000 de postes récepteurs, ce qui fait dire à un ami du cinéma payant . . . "et on appelle cela de la télévision gratuite" . . . Le journaliste Walter Winchell a intenté une action en dommages de $7,000,000 au réseau NBC pour ce qu'il allègue être une rupture de contrat. Le réseau estime que Winchell a quitté le réseau de sa propre volonté et qu'il n'y a aucun dommage à lui causé. Entretemps, Winchell négocie un contrat avec la Mutual Broadcasting Company pour un programme de nouvelles et commentaires tous les dimanches.

ICI ET LA. — On annonce un Cinerama avec une seule lentille obtenant une image claire d'un bout à l'autre de l'écran. Cette invention serait due à Mert Evans, un ancien gérant de cinéma . . .

PENSEE. — Nous avons tous le droit d'être désappointé mais jamais d'être découragé . . .

A BATONS ROMPUS. — La compagnie 20th Century poursuit l'acteur Frank Sinatra pour un million de dollars, parce qu'il aurait quitté le plateau où l'on tournait "Carousel", laissant 125 techniciens, directeurs et acteurs en plan. Sinatra objecte que puisque l'on tournait le film en deux versions, l'une pour les cinémas réguliers et l'autre pour les cinémas cinemascope, il avait droit d'être payé pour deux versions au lieu d'une seule... La 20th Century-Fox a répondu que ce n'est pas à Sinatra à surveiller les cameras employées, et que d'ailleurs dans le passé, plusieurs films ont été tournés simultanément en 35mm et en format cinemascope sans que les acteurs ne protestent. Sinatra devait toucher $150,000 pour quinze semaines de travail et des paiements supplémentaires devaient lui être versés si le film prenait plus de temps à être terminé . . .

VERGOR

AUX CINEMAS SAINT-DENIS ET ALOUETTE. — "J'avais 7 filles", une superbe comédie musicale en Ferraniacolor, la plus belle et la plus douce des couleurs, mettant en vedette le Grand Maurice Chevalier et ses sept filles, prendra l'affiche dès samedi, dans deux cinémas à la fois: Le Saint-Denis et l'Alouette.

A L'ORPHEUM. — Dennis O'Keefe et Coleen Gray dans une scène du film "Las Vegas Shakedown" au ciné Orpheum . . .

Vie du cinéma français

De Fresnay et de Gabin

OTTAWA — (SIF)—Pierre Fresnay tourne dans le film adapté du roman de Michel de Saint Pierre, Les Aristocrates, le rôle du marquis de Maubrun, gentilhomme campagnard. Jean Gabin, dans Gas-oil, réalisé par Gilles Grangier, joue le rôle d'un garagiste. Ainsi se trouve maintenue une vingtaine d'années après La Grande Illusion, cette dualité du cinéma français qui maintient côte à côte le patricien et le prolétaire. Il semble que le chef d'oeuvre de Renoir (qu'on vient de reprendre à Paris avec un succès éclatant) ait défini avec un magnifique équilibre les deux mythes antagonistes et complémentaires d'un terroir et d'une civilisation. Tous deux ont évolué depuis d'une façon riche et sinueuse, mais les voici de nouveau chacun "tel qu'en lui-même enfin le cinéma le change."

GABIN

Pour Gabin, on avait pu croire qu'un film comme Au Delà des Grilles marquerait le crépuscule d'une vocation destinée à transposer dans le quotidien le thème légendaire de l'homme poursuivi par la fatalité. Mais au cours de ces dix dernières années il a su renouveler, dans de multiples directions, un registre expressif admirablement nuancé, et dont l'humanité reste le plus beau mérite: ses créations ont montré combien l'interprète favori de Renoir savait vieillir avec la même verdeur que son Maitre.

Oublions quelques concessions commerciales comme La Vierge du Rhin ou Le Port du Désir, pour ne nous remémorer que l'homme de la rue qui depuis vingt ans a su apporter son regard et sa voix à quelques-uns des metteurs en scène les plus représentatifs de l'Ecole Française: Duvivier (La Bandéra, Pépé le Moko, La Belle Equipe), Carné (Quai des Brumes, Le Jour se Lève, L'Air de Paris), Renoir (La Grande Illusion, Les Bas Fonds, La Bête Humaine, French Cancan), Grémillon (Remorques), Becker (Touchez pas au Grisbi), Decoin (Razzia sur la Chnouf). Bientôt celui qui fut ouvrier, industriel, gangster sur le retour, le chef de chantier de Martin Roumagnac, l'exploitant de salle de cinéma dans La Marie du Port, sera sous la direction de Jean Delannoy, juge au tribunal pour enfants dans Chiens perdus sans Collier. Sans épaissir son style, sans redouter cet embonpoint du jeu qui compromet la maturité de certains interprètes, Gabin semble destiné à vaincre le Sort dans ses films après en avoir été la victime de choix, et passer ainsi du plan prométhéen au niveau de Thésée ou d'un Héraklès mûri par les épreuves.

FRESNAY

Pouvons-nous constater la même évolution et le même mûrissement chez son compagnon de La Grande Illusion, le brillant et stoïque capitaine de Boieldieu, héritier d'une tradition aristocratique impitoyable et qui porte intérieurement ce corset de fer que l'un de ses pairs allemands (Eric Von Stroheim) est obligé de mettre sous sa tunique? La distinction, la tenue d'un grand seigneur un peu perdu dans ce siècle, auraient pu sembler la ligne de force idéale de Fresnay et un destin harmonieux aurait pu le conduire de La Grande Illusion au Voyage en Amérique, et aux Aristocrates, s'il n'avait su donner à ces valeurs sociologiques une sorte de spiritualité et d'intériorité qui lui permirent d'être à la fois Monsieur Vincent, Offenbach et le Docteur Schweitzer. Toutefois, certains critiques ont cru discerner dans ses derniers films ces symptômes d'épaississement intellectuel qu'un Jean Gabin a si heureusement surmontés. Peut-être Fresnay n'a-t-il pas eu la chance de trouver toujours des directeurs aussi agissants, aussi "efficaces" que le sont un Renoir ou un Carné. Ce qui expliquerait le fléchissement de Monsieur Fabre, d'Il est minuit Dr. Schweitzer et même du Défroqué.

Peut-être aussi une certaine variété de registre qui lui était permise dans ses vertes années et le conduisait de Marius au Visiteur, à l'Assassin habite au 21, au Corbeau devient-elle pour lui plus périlleuse avec la cinquantaine dépassée. Son rôle de Thomas dans Dieu a besoin des Hommes était déjà une performance plutôt qu'une création. Le personnage de Pierre Kellerman dans Les Evadés, élément modérateur et qui sait voir les choses de haut, semble davantage dans les cordes de notre interprète. Nul doute qu'avec Denys de la Patellière et ses Aristocrates, il ne se sente tout à fait à l'aise. Encore est-il à redouter que le genre même ne comporte un certain nombre de procédés qui risquent à la limite de stéréotyper le jeu de l'interprète. Il serait cruel d'appliquer à la réalité ce que Spaak et Renoir faisaient dire à Boieldieu dans La Grande Illusion: à savoir que l'avenir appartenait à un Maréchal (Gabin) à un Rosenthal (Dalio) et que les représentants de la vieille souche aristocratique n'y auraient plus guère de place. Pourtant, la vieillesse de Fresnay (tout comme celle de Stroheim) nous donne plus d'inquiétudes que cette seconde jeunesse de Gabin qui semble s'être retrempé aux sources mêmes de la vie.

AU PRINCESS

Il y a quelques années, un chandail noir, des "shorts" noirs et des bas déchirés sont devenus, du jour au lendemain, en quelque sorte la "marque déposée" d'une voluptueuse actrice italienne. Le film qui mettait en lumière cette "marque déposée" était "Bitter Rice" et l'actrice qui portait ces vêtements rudimentaires était nulle autre que Silvana Mangano. L'interprétation de Mlle Mangano dans ce film est demeurée inoubliable chez les cinéphiles.

Cette interprétation n'était que le début d'une carrière cinématographique qui a connu, depuis, des succès brillants. Dans son nouveau film "Mambo" qui a pris l'affiche du cinéma Princess, Mlle Mangano s'est surpassée.

Peu avant la réalisation de "Bitter Rice", Silvana aurait joué volontiers un rôle de dixième ordre dans le même film dans lequel on lui a confié la grande vedette. Depuis cette époque, elle est devenue la plus populaire actrice d'Italie. Ses admirateurs se rencontrent dans toutes les parties du monde et partout on ne cesse d'admirer cette séduisante beauté italienne. "Mambo", qui met également en vedette Michael Rennie, Vittorio Gassman et Shelly Winters, nous présente une Mangano encore plus impressionnante et plus séduisante.

Silvana fournit non seulement une interprétation dramatique de grande valeur, mais nous présente du chant et les danses les plus endiablées que les cinéphiles ont eu l'occasion de voir depuis plusieurs années.

AU PARIS ET AU BIJOU

Le somptueux film de la saison, "Les Amours de Verdi", est gardé à l'affiche, pour une deuxième semaine, au Cinéma de Paris et au Bijou. Filmé en Ferraniacolor, la couleur la plus belle et la plus douce, ce film compte plus de 2,500 figurants, des extraits de huit opéras célèbres, une mise en scène ultra-riche et des ballets complets. Toute la vie du plus grand musicien lyrique d'Italie, Giuseppe Verdi, est retracée dans ce film luxueux et sensible: ses joies, ses peines, ses succès, ses déboires, ses amours et sa gloire. L'action du film débuta en 1901, alors que Verdi agonise. Entouré par ses chers souvenirs, par les photos de ceux qui l'aimèrent et qu'il aima, le mourant revoit les jours lointains de sa jeunesse, et le long chemin parcouru depuis l'"Oberto di San Bonifacio" sa première composition, jusqu'aux grands chefs-d'oeuvres de sa maturité féconde... et tout finit dans l'obscurité de l'agonie. Verdi s'est assoupi pour toujours. Dans la lumière de l'aube qui pointe, apparait la silhouette de la "Casa di Riposo" pour artistes, fondée par Verdi et par lui définie sa meilleure oeuvre.

Tous les extraits d'opéras sur scène ont été représentés et chantés avec somptuosité, par des voix remarquables comme celles de Mario del Monaco et Tito Gobbi. Pierre Cressoy apporte un naturel et une sobre émotion au rôle de Verdi, et Gaby André est avec charme Joséphine, la seconde épouse de l'illustre musicien.

AU LOEW'S

Que peut faire un père dont les enfants (ils sont sept) sont les plus espiègles qui soient, quand ils décident de démolir pratiquement sa maison, pièce par pièce. Si c'est l'immortel du vaudeville, Eddie Foy, il leur trouvera un place dans son numéro et pourra ainsi les surveiller plus étroitement. Et si c'est Bob Hope qui joue le rôle d'Eddy Foy, il s'aura fournir un spectacle qui sera le meilleur de sa carrière.

Voilà ce qui se passe dans le film "The Seven Little Foys" qui a pris l'affiche au cinéma Loew's.

Bob, qui est un maitre dans l'art de choisir ses partenaires féminins, nous présente une exquise nouvelle venue dans la délicieuse personne de Milly Vitale, séduisante Italienne, qui joue le rôle de la maman. George Tobias et Angela Clarke sont également en vedette dans ce film profondément humain et les sept petits Foy sont personnifiés par sept des plus adorables enfants vus jusqu'ici à l'écran. Ajoutons à cette distribution de grand style le nom de James Cagney qui reprend un rôle qui lui a valu un Oscar, celui de George M. Cohan.

Ce brillant film en technicolor et VistaVision réalisé par Paramount présente également neuf des chansons les plus populaires de tous les temps ainsi que de superbes danses, et le tout se déroule dans l'ambiance nostalgique du vaudeville d'antan.

GAGNEZ JUSQU'A $50.00 PAR SEMAINE
FLEURS DE NYLON
NOUS ACHETONS ET VENDONS DES FLEURS DE NYLON
GAGNEZ $10.00 par jour. Travaillez pour vous-même dans votre maison privée. Faites des fleurs de nylon. Nous vous enseignerons en quelques heures par correspondance ou à notre atelier, jour ou soir. Tél.: VI. 4922, sur rendez-vous seulement.
$10.00 vous partira en affaires, matériel et livres d'instruction compris; ou apprenez par leçon à $2.00 la leçon, instructions et matériel inclus.
Information gratis par correspondance dans toute la province
Faites votre remise par mandat poste ☐ ou commandez C.O.D. ☐
R. Mercier, 2201, rue Des Carrières, Dépt. L, Montréal

J.H. Delcourt Ltée
Ameublement général
VENDEUR AUTORISE CONNOR
4670, RUE ST-DENIS (près Gilford) — PL.: 7332
Partout dans la province on parle de ce
BAS PRIX pour une
CONNOR-THERMO
AVEC POMPE ELECTRIQUE AUTOMATIQUE
Modèle 601 - 1955
PRIX RÉGULIER $219.50
POUR VOTRE VIEILLE LAVEUSE (quelle que soit sa condition) $70
VOUS NE PAYEZ QUE 149.50
GARANTIE DE 4 ANS DU MANUFACTURIER
Cuve en MONEL ou FIBERGLASS
Songez dès maintenant à vos soirées d'automne
VOTRE VIEUX CHESTERFIELD VAUT de L'OR
RENSEIGNEZ-VOUS DES CETTE SEMAINE
FERME tous les jours à 6 h. p.m., y compris le samedi — Vendredi à 9 h. p.m.

Feuilleton de la "Patrie"

Fleur des Champs

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

par JEAN DEMAIS

72 suite

Enfoncé dans le grand fauteuil, il considère ses nouvelles oeuvres, comme s'il voulait, par la seule puissance de son regard, leur donner tout ce qui leur manque.

Des photographies des groupes d'autrefois, aujourd'hui célèbres, décorent les murs.

Claude regarde alternativement ces évocations des temps heureux et les réalisations du présent. Il compare.

Ah! Comme il voit bien la différence.

Il se rend parfaitement compte que cela était beau, et personnel, et génial, et que ceci est médiocre, et banal, et quelconque.

En vain, il scrute les images des oeuvres de jadis.

Quel est leur secret?

Retrouvera-t-il jamais l'âme qui fit vibrer ces ébauches?

Et, à se persuader de son impuissance, il ne tire qu'amère douleur.

Mais voici que Murrey a poussé la porte.

Une fois de plus, il est dans l'atelier.

Depuis le triste jour où il a prononcé l'arrêt sans appel dont Claude ne se relève pas, il n'a pas reparu chez les Bretault.

Il a l'air important, sec et pressé qui lui est familier lorsqu'il traite une affaire.

Sans respecter la rêverie de l'artiste, il s'avance vers lui.

— Excusez-moi de vous déranger, Bretault, dit-il, mais il me fallait vous voir tout de suite; aussi n'ai-je pas pris le temps de me faire annoncer.

Claude s'est levé; il semble sortir d'un lourd sommeil.

— Ah! C'est vous, monsieur Murrey, bégaie-t-il; vous vouliez me voir?

— Oui, je viens vous avertir que j'ai loué l'hôtel et qu'il faut que vous l'ayez quitté avant huit jours.

Le sculpteur se sentit blêmir.

— Est-ce possible? questionne-t-il. Vous nous renvoyez?

— J'ai patienté tant que j'ai pu, réplique l'Anglais; maintenant, je ne puis plus reculer, il me faut louer cette maison.

— Oh! Monsieur Murrey, il y a si longtemps que nous y vivions!

— Justement, il me semble que je vous y ai assez hébergés pour que vous compreniez sans difficulté que je ne vous donne congé que contraint et forcé

— Comment ferons-nous?

— Vous en êtes encore là? Décidément, vous manquez de cran, mon ami.

— Je voudrais vous y voir. Le coup que j'ai reçu m'a anéanti; il faut me laisser m'en remettre.

— Cela pourrait durer des années. Impossible. J'ai été, je crois, assez généreux avec vous, pour n'éprouver aucune gêne, lorsque je ne puis faire autrement, en vous priant de vider cette maison.

— Mais pourquoi cette hâte?

— Des événements me poussent, je n'en suis pas le maitre.

Est-ce possible. Monsieur Murrey? Vous nous mettriez à la porte du jour au lendemain?

— Je ne puis faire autrement.

— Mais moi, voyons, moi non plus, je ne puis faire autrement! Réfléchissez! Vous connaissez notre situation. Vous savez où nous en sommes. Tous, nous avions misé sur mon travail. Chez moi, on n'a supporté la misère qu'avec l'espoir qu'un jour je reviendrais et qu'alors de nouveau l'aisance serait parmi nous. Nous n'avons plus rien que des dettes. Ma femme est à demi folle, mes filles luttent courageusement, mais elles n'ont pas les forces suffisantes. Quant à moi, sur qui reposaient tous les espoirs, je manque le but, je ne réalise rien... Comment voulez-vous qu'en huit jours je réussisse, non seulement à trouver un logis, mais encore à dénicher l'argent indispensable à ce changement de vie?

— J'en suis au même point que vous.

— Non, monsieur Murrey; vous avez du fond, chez vous, grâce aux merveilles amassées depuis des années! Vous avez aussi du crédit. Vous pouvez bien m'accorder un mois ou deux pour me permettre de me retourner, d'essayer de me tirer d'affaire.

— Vous vous trompez; chez moi, c'est la même chose que chez vous, sur une autre échelle, voilà tout. Et malgré la bonne volonté que je vous ai toujours témoignée jusqu'ici, je ne puis vous accorder le délai que vous me demandez.

— Jamais je ne pourrai... en si peu de temps.

— Il le faudra cependant.

— J'irai supplier Mrs Murrey; elle est femme, et sensible, elle comprendra ma détresse, intercédera pour moi.

— C'est elle qui m'a décidé à louer l'hôtel.

Cette fois, Claude a fait un pas en arrière; il contemple l'Anglais avec un froid regard où perce sa surprise.

Il ne peut qu'exhaler un soupir désapprobateur.

Mais Murrey donne des explications.

— Vous avez été un artiste magnifique que nous avons eu une joie infinie à découvrir, à pousser, à lancer. Tout ce que nous pouvions faire pour vous, nous l'avons fait. Cette maison, nous étions fiers de vous y accueillir. Pour vous et les vôtres, nous aurions fait de gros sacrifices. Seulement tout a changé.

(A SUIVRE)

RADIO

CHLP (1410) ★ CKAC (730)

CBF (690) CJMS (1280) CKVL (850) CFCF (600) CBM (940) CJAD (800)

SAMEDI

5.30 A.M.
CFCF—March Time
5.45 A.M.
CKVL—Bonjour cultivateur
6.00 A.M.
CKAC—Messe du jour
CFCF—Sinclair Show
CKVL—Palmares
CJAD—N. W & Town Pal
6.15 A.M.
CKVL—Prière du matin
CJAD—Sacred Heart
6.30 A.M.
CKAC—Nouv. et Réveil pr
CJMS—Nouvelles
CKVL—Palmares
CJAD—News & Mus. Clock
6.45 A.M.
CKAC—Concert familial
CHLP—Ouverture
CJMS—Cap de la Madeleine
7.00 A.M.
CHLP—Revue métropolitaine
CKAC—Nouv. & G. D'Arcy
CBF—Radio journal
CJMS—Beau temps
CFCF—News
CKVL—Anniversaire
CBM—Radio journal
CJAD—News & Mus. Clock
7.15 A.M.
CBF—Opéra de 4 sous
CFCF—Sinclair Show
CBM—Concert Corner
CJAD—Musical Clock
7.30 A.M.
CHLP—Sport
CKAC—Nouv. & marche
CJMS—Nouvelles
CFCF—News
CBM—Radio-journal
7.45 A.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Orateire
CJMS—Journal de Poptim.
CFCF—Sinclair Show
CBM—Concert Corner
8.00 A.M.
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CKAC—Nouvelles et météo
CBF—Radio journal
CFCF—News and sports
CBM—Tournoi de golf
CJAD—Nv. Sp. & M. Clock
8.15 A.M.
CHLP—Revue métropolit.
CKAC—Louis Beiangei
CBF—Elévations
CFCF—Sinclair Show
CBM—Dévotions
8.30 A.M.
CBF—Mélodies
CJMS—Nouvelles
CJAD—News & Mus. Clock
8.45 A.M.
CHLP—Les amis de Jésus
CJMS—Intermède
CJAD—Musical clock
9.00 A.M.
CHLP—Chansons souvenir
CKAC—Nouv. & Lise prés.
CBF—Nouvelles
CJMS—Vive la Canadienne
CKVL—Les amis de Charlo.
CFCF—News & No school
CBM—Radio journal
CJAD—News & Police Club
9.15 A.M.
CBF—Fantaisies
CBM—Music
CJAD—Eastern Townships
9.30 A.M.
CKAC—Contes de Pierrot
9.45 A.M.
CBF—Tante Lucile
CJAD—Adv. of Blinkey
10.00 A.M.
CHLP—A l'opérette
CKAC—Nv. & Album mus.
CBF—Heure des enfants
CJMS—Musique variée
CKVL—Call me Uncle
CFCF—Children's theatre
CBM—Herb Gott
CJAD—News & Ballroom
10.30 A.M.
CHLP—Coin des enfants
CKAC—Bon goût
CJMS—Nouvelles
CFCF—Fair and Warmer
CBM—Jazz at its best
10.45 A.M.
CJMS—Chansonnettes
11.00 A.M.
CHLP—En flânant
CKAC—Nv.& clubs juvéniles
CBF—Belles mélodies
CJMS—Les enfants
CKVL—Marathon
CFCF—News
CJAD—Nv & Make way
11.15 A.M.
CFCF—Fair and Warmer
11.30 A.M.
CHLP—Jacques Hétins
CKAC—Amis de l'Art
CBF—Ballet
CKVL—Chansonnettes
CJAD—Fun parade
12.00 (MIDI)
CHLP—Heure féminine
CKAC—Nouvelles et piano
CBF—Musique
CJMS—Fantaisie
CFCF—News & Music
CBM—BBC News
CJAD—News & Songs
12.15 P.M.
CKAC—Coronation
CBM—Junior Farm Club
CJAD—News quiz
12.30 P.M.
CKAC—Nv. & Mus. légère
CBF—Réveil rural
CJMS—Nouvelles
CKVL—Edition spéciale
CBM—Stamp Club
CJAD—News
12.45 P.M.
CJMS—La route enchantée
CKVL—Chansonnettes
CBM—Sounds Fun
CJAD—Sports table
1.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Nouvelles
CBF—Piano
CJMS—Fantaisie
CFCF—Curtiss Archer
CBM—Radio journal
CJAD—News
1.15 P.M.
CHLP—Heure féminine
CKAC—Fleurs musicales
CBF—Radio journal
CBM—This Week
CJAD—Showtime Parade
1.30 P.M.
CKAC—D'une danse à...
CBF—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles
CFCF—News Features
CBM—Religious news
CJAD—Colgate Marches
1.45 P.M.
CJMS—Fantaisie
CFCF—Personality Time
CBM—Causerie
2.00 P.M.
CHLP—Heure polonaise
CKAC—Nv. et Club 730
CBF—Opéra: 'Il Bruschino' (Rossini)
CBM—Opéra
CJMS—Chansons
CKVL—Hits on parade
CFCF—Metropolitan opera
CJAD—News & R. Lewis
2.45 P.M.
CKAC—Club 730
CJMS—Guy Hoffman
3.00 P.M.
CHLP—Mélodies
CKAC—Nouvelles
CJMS—Chansons
CKVL—Club 850
CJAD—News & Backstage
3.30 P.M.
CJMS—Nouvelles
CBM—A touche of Grenspoint
CJAD—Preview
3.45 P.M.
CJMS—Chans. à la franç.
CJAD—Les Brown
4.00 P.M.
CHLP—Radio Notre-Dame
CKAC—Nv. et Evénements
CJMS—Tous les goûts
CKVL—Samedi-swing
CBM—Jamboree closing
CJAD—News & Club 800
4.30 P.M.
CHLP—Grands succès
CKAC—Musica
CJMS—Nouvelles
CKVL—Club 850
CBM—International stakes
CJAD—Club 800
4.45 P.M.
CJMS—Tous les goûts
CJAD—Flamingo stakes
5.00 P.M.
CHLP—Grands succès
CKAC—Nv. & Club 730
CBF—Jamboree scout
CBM—Ballet club
CKVL—Chansonnettes
CJAD—Ballroom
5.30 P.M.
CKAC—Au firmament des étoiles
CJMS—Nouv. & sports
CBM—Ballet Club
CJAD—Ballroom
5.45 P.M.
CKAC—Apéritif canadien
CBF—Pot-pourri
CBM—Pot-pourri
6.00 P.M.
CKAC—10 minutes à Rio
CHLP—Nouvelles
CKAC—En dînant
CBF—Radio journal
CJMS—Angelus
CBM—News
CJAD—News & Ballroom
6.15 P.M.
CHLP—Grands succès
CKAC—Forum des sports
CBF—Langue bien pendue
CJMS—Intermède
CBM—Interlude
6.30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Album des as
CJMS—Nouvelles
CFCF—News and Sports
CKVL—C'est magnifique
CBM—Sports
CJAD—News & Ballroom
6.45 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Valses de Vienne
CJMS—Soleil couchant
7.00 P.M.
CHLP—Le Rosaire
CKAC—Le Chapelet
CJMS—Emission italienne
CBF—Trio
CFCF—News
CBM—Bill McAuley Sextet
7.15 P.M.
CHLP—Musique tzigane
CKAC—Nouv. & Valses
CBM—Roving Reporter
7.30 P.M.
CHLP—Au bal musette
CKAC—Les grands musiciens
CBF—Sérénades
CJMS—Nouvelles
CKVL—M. Baromètre &
CBM—Serenades
CJAD—Rosemary Clooney
7.45 P.M.
CHLP—Nouvelles
CJMS—Jeunes écrivains
CFCF—Make mine melody
CJAD—Sports, News & W
8.00 P.M.
CHLP—Veillée du terroir
CKAC—Music-hall
CBF—Histoires
CJMS—Concert
CKVL—Danse à CKVL
CBM—I ask you
CFCF—Jamboree
CJAD—City Hospital
8.30 P.M.
CBF—Transcription
CBM—Carl Topscott
CJAD—FBI
9.00 P.M.
CHLP—Concert
CBF—Nouv. & Festival de Stratford
CKAC—Succès américains
CJMS—Studio d'art
CBM—News & focus
CJAD—Disk Derby
9.3 P.M.
CHLP—Saludos amigos
CKAC—P'tit bal
CKVL—Anniversaire
CJAD—Dance orchestra
10.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Gilbert Dariese
CBF—L'heure des enfants
CKVL—On danse à CKVL
CFCF—Mart Kenny
CJAD—O.K. for dancing
10.30 P.M.
CHLP—Votre vedette
CKAC—Danse
CBF—Orchestre
CBM—Musique
CFCF—Ray Anthony
10.45 P.M.
CHLP—Intermède
CKAC—Nouvelles
CJMS—Variétés
CFCF—Sports
11.00 P.M.
CHLP—On danse à Mtl
CKAC—Les sportifs
CBF—Adagio
CJMS—L'heure bleue
CKVL—Journal et prière
CFCF—News
CBM—Sons of saddle
CJAD—Trio
11.15 P.M.
CKAC—Sérénades
CKVL—Vacation Jamboree
CFCF—Lloyd's Lobby
11.30 P.M.
CKAC—Oscar Dumont
CBF—Fin du jour
CJMS—Nouvelles sportives
CBM—Schooner
CJAD—Dance orchestra
11.45 P.M.
CJMS—Musique de danse
12.00 (MINUIT)
CKAC—Nv. & Danse
CBF—Fin des émissions
CJMS—Fin des émissions
CKVL—Al. Nite Star Rev.
CFCF—Fin des émissions
CJAD—News & Dance mus
CBM—Diners

Décès de Mme L.-P. Collette

Mme L.-P. Ouellette (née Fabiola Villeneuve) est décédée à l'hôpital du Sacré-Coeur à l'âge de 81 ans.

Elle laisse dans le deuil son époux et cinq enfants: Emile, Aurèle, Roger, Raymond et Marie-Ange (Mme A.-E. Marcotte); son gendre, M. A. E. Marcotte et sa bru, Mme Emile Ouellette (Marian Sennett).

Les funérailles auront lieu à l'église St-Pierre Claver lundi matin à 9 hrs. L'inhumation aura lieu à Verchères. La dépouille mortelle est exposée à 4848 Papineau.

M. F. Desroches décédé à 78 ans

M. Félix Desroches, rentier, domicilié à 75, rue Strathearn, Montréal-Ouest, est décédé à l'âge de 75 ans. M. Desroches, originaire des Cantons de l'Est, avait rempli une longue carrière dans l'industrie laitière avant de prendre sa retraite il y a une dizaine d'années.

Outre son épouse, née Exina Tessier, il laisse onze enfants, dont quatre fils, Rolland, Gaston, Claude et André; sept filles, Béatrice, Mme Maurice Brunelle (Annette), Gabrielle, Rachel, Mme Paul Gougeon (Georgette), Mme Jean Fauteux (Gertrude) et Mme Jean-Paul Papineau (Jacqueline).

Le défunt laisse également quatre gendres, quatre brus, dix-neuf petits-enfants, une soeur, Mme Herménégilde Dion, de Cowansville; des beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Dolor Tessier, de St-Césaire; M. et Mme Phidias Tessier, de Ste-Brigide; Mmes veuves Omer Tessier, de Beloeil; Edgar Tessier, de St-Césaire; Hormisdas Tessier, de St-Alexandre; Placide Tessier, de Farnham; et Lionel Tessier, de Granby, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille est exposée à 1350 est, rue Beaubien. Les funérailles auront lieu à 8 h. 30, lundi matin, à l'église St-Ambroise.

Le Dr Doll perd la vie dans une collision d'autos

OTTAWA, 10. (DNC) — Une collision entre deux autos, survenue aux E.-U., a causé la mort du Dr Bernard Doll, 28 ans, de Jacksonville, Floride, et a conduit son compagnon de voyage, Norman Heringer, à l'hôpital de l'endroit, où il gît entre la vie et la mort.

Le Dr Doll était bien connu du public d'Ottawa et des environs, puisqu'il venait à peine de compléter son internat dans un hôpital de la capitale.

Il avait passé précédemment quelque temps dans la métropole. Le Dr Doll était le fils unique de M. et de Mme Owen Doll, de St-Paul, Wisconsin.

La fête annuelle de tir pour les Suisses

La Société nationale suisse de Montréal célébrera la vieille tradition suisse du fusil dimanche prochain, le 11 septembre, à Sun Valley, Hôtel Suisse, près de Ste-Adèle.

A part le match de tir, il y aura des tournois de lutte alpestre, un des sports nationaux suisses. Les danses et chansons compléteront le programme. Tous les concours sont ouverts à tous les Suisses.

Nommé délégué à ce congrès

CHICOUTIMI, 10 — (DNC) — M. Charles-Eugène Pelletier, chef de police de la Rivière-du-Moulin, a été délégué par le conseil de cette localité, au congrès annuel des cercles combatifs contre l'incendie de la province de Québec qui se tiendra à Lévis, les 17 et 18 septembre prochains.

Cette décision a été prise, lors de la séance régulière du conseil de ville de la Rivière-du-Moulin. Le chef Pelletier a été délégué également au congrès des chefs de pompiers qui se tiendra prochainement à Arvida.

RADIO

CHLP (1410) ★ CKAC (730)

CBF (690) CJMS (1280) CKVL (850) CFCF (600) CBM (940) CJAD (800)

DIMANCHE

8.00 A.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Radio journal
CJMS—Ouverture & musique
CKVL—The Bible
CFCF—News
CBM—Radio journal
CJAD—News
8.15 A.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Le prov. se distrait
CKVL—Singing Strings
CFCF—Radio Playhouse
CBM—Post mark
CJAD—Tots and Teens
8.30 A.M.
CHLP—Nos missions
CKVL—Church Report
8.45 A.M.
CHLP—Variétés
CKVL—Life is worth living
9.00 A.M.
CKAC—Oratoire
CBF—Radio journal
CJMS—Nouvelles
CKVL—Voices of Prophecy
CFCF—National Vespers
CBM—Radio journal
CJAD—Sunday school
9.15 A.M.
CKAC—Vive le dimanche...
CBF—Musique légère
CJMS—Musique
CBM—Orgue
9.30 A.M.
CBF—Heure du concerto
CJMS—Prog. RCA
CKVL—British Israel
CFCF—Salvation Army
CBM—Musique
CJAD—Roch Hashanna
9.45 A.M.
CHLP—Nv & Grand-messe
CKVL—Hour's Health
CJAD—Christian Science Ch
10.00 A.M.
CJMS—Emission Canado-allemande
CKVL—Voices you know
CFCF—News
CBM—News & Ont. gardener
CJAD—Lutheran Hour
10.30 A.M.
CHLP—Orch. Glen Hauser
CBF—Récital
CKVL—Eternal Light
CFCF—Songs of Judas
CBM—Recital
CJAD—Musique
11.00 A.M.
CHLP—Concert léger
CKAC—Messe à l'Oratoire
CBF—Moment musical
CKVL—Protestant Hour
CFCF—News
CBM—Church Service
CJAD—Choeur
11.30 A.M.
CHLP—Orchestre
CBF—Musique
CFCF—Christian in action
CJAD—Sunday at its Best
12.00 (MIDI)
CHLP—Echos d'outre-mer
CBF—Perspectives
CJMS—Hommage
CKVL—News et Guétary
CFCF—News
CBM—BBC News
CJAD—Sunday at its best
12.15 P.M.
CKAC—Musique classique
CBF—Variétés
CJMS—Ch. dimanche
CKVL—Variété du dimanche
CFCF—Week in review
CBM—Music
12.30 P.M.
CKAC—Points cardinaux
CBF—Jardins
CJMS—Nouvelles
CKVL—Billy Monroe
CFCF—Mus. from the show
CBM—The Concerto
CJAD—Sunday Mood
12.45 P.M.
CKAC—Voix d'or
CBF—Au clavier
CJMS—Chansons dimanche
CFCF—T.B.A.
CJAD—Mantovani
1.00 P.M.
CHLP—Mélodies napolitaines
CKAC—Nv. & où irons-nous?
CBF—Revue des hebdos
CJMS—Emis. italienne
CKVL—Nouvelles
CFCF—News & Percy Faith
CBM—Folk Songs
CJAD—Highlights in news
1.15 P.M.
CKAC—Amis de l'art
CBF—Radio journal
CKVL—Tohama chante
CBM—Just Mary
CJAD—Hit parade
1.30 P.M.
CHLP—Votre santé
CKAC—Chans. du dimanche
CBF—L'art et la vie
CKVL—Heure du Coke
CBM—Songs of Praise
CJAD—Crossroads at Geneva
1.45 P.M.
CHLP—Echos d'outre-mer
CKAC—Guy Lombardo
CJAD—World affairs
2.00 P.M.
CHLP—Nv. & Artistes du...
CKAC—Opérettes
CJMS—Emis. italienne
CBF—Concert populaire
CKVL—Histoire de Dieu
CFCF—News & startime
CBM—Radio journal
CJAD—News & Cath. Hour
2.15 P.M.
CBM—Capital Report
2.30 P.M.
CHLP—Nos artistes
CKAC—Symphonies
CBF—Claves & Maracas
CKVL—Joue tzigane
CBM—Religieux
CJAD—N.-Y. Philarmonic
2.45 P.M.
CHLP—Intermède
3.00 P.M.
CHLP—Du concert à
CBF—Les chefs d'oeuvre de la musique
CJMS—De France
CFCF—News & startime
CKVL—Willie Lamothe
CBM—Time out
3.30 P.M.
CBM—This is it
CKVL—Fiesta
3.45 P.M.
CKVL—Nouvelles catholiques
4.00 P.M.
CHLP—Radio Notre-Dame
CKAC—Nv & CKAC était...
CBF—Tableaux d'opéra
CJMS—Mélodies de la Côte
CFCF—News
CKVL—Sur la grande route
CBM—Critically speaking
CJAD—News & Chr. Faith
4.15 P.M.
CHLP—Orchestre
CFCF—Time for youth
4.30 P.M.
CHLP—Tangos
CKAC—Mus. sud-américaine
CKVL—Joue tzigane
CFCF—Church Service
CBM—Critically
CJAD—Billy Graham
4.45 P.M.
CKAC—Courrier sportif
5.00 P.M.
CHLP—Echos d'outre-mer
CKAC—L'avenir de la cité
CBF—Thé dansant
CJMS—Mélodies
CKVL—Chez Concordia
CFCF—T.B.A.
CKVL—Grand'route
CBM—Canadian scenes
CJAD—News & Sunday afternoon
5.30 P.M.
CBF—Légende
CKAC—Accordéon
CBF—Légende du Jazz
CJMS—Guy Lombardo
CFCF—Farnham Summer...
CBM—Summer workshop
CJAD—Guy Lombardo
6.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Envoi de fleurs
CBF—Radio journal
CJMS—Mélodies de la route
CKVL—Calling all cars
CFCF—Sports
CBM—Jamboree
CKVL—Calling all cars
6.15 P.M.
CHLP—Sélections
CKAC—Nouvelles sportives
CBF—Coupe Davis
CJMS—Mélodies
CBM—On the record
6.30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Autour du monde
CJMS—Nouvelles
CFCF—Miss Brooks
CBM—In your ear
CJAD—Top Hat Concert
6.45 P.M.
CHLP—Mayfair Society
CKAC—Concert familial
CBF—Tournoi de golf
7.00 P.M.
CHLP—Le Rosaire
CKAC—La Croisade du ros.
CBF—Match intercités
CJMS—Mélodies
CFCF—Sammy Kaye
CKVL—Calling all cars
CBM—Sunday Chorale
CJAD—News & orchestre
7.15 P.M.
CHLP—Prélude au soir
CKAC—Paris-N.-Y.
7.30 P.M.
CKAC—Chansonnettes
CBF—Connaissance de Mozart
CFCF—Bright star
CBM—The Reason Why
CJAD—Church service
7.45 P.M.
CHLP—A votre santé
CKAC—Chansonnettes
8.00 P.M.
CHLP—Les plus jolies voix
CKAC—Musicale
CBF—Opérette
CJMS—Nv. & concert
CKVL—Calling all cars
CFCF—Scarlet Pimpernell
CBM—Concert
CJAD—Amos n' Andy
8.30 P.M.
CHLP—Mélomanie
CKAC—Chans. de G. Poggi
CBF—Billet de faveur
CFCF—Philo Vance
CJAD—Jack Benny
9.00 P.M.
CHLP—Mantovani
CKAC—Comédie musicale
CBF—Festival de Berkshire
CJMS—Studio d'art
CKVL—Valses
CFCF—Hollywood stars
CBM—Cologne Festival
CJAD—Sunday Concert
9.30 P.M.
CHLP—Rythmes latins
CKAC—Piano Concerto
CBF—Jazz
CKVL—Nouvelles catholiques
CFCF—Hotel Downbeat
CJAD—Sunday in St. Louis
CKVL—Community newspaper
10.00 P.M.
CHLP—Moment musical
CKAC—Nations unies
CFCF—Scrapbook
CBF—Le Jazz à son meilleur
CKVL—Concert Stage
CBM—Revue
CJAD—Music fr the Shows
10.15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Présence de l'Eglise
CBM—Revue
CKVL—Concert
CFCF—Bud's scrapbook
10.30 P.M.
CHLP—Votre vedette
CKAC—Conférence
CBF—Petites symphonies
CKVL—French School
CJMS—Nouvelles
CFCF—Melachrino strings
CBM—The Little Symphonies
CJAD—News and sports
10.45 P.M.
CHLP—Intermède & Sports
CKAC—Nouv. & Unesco
CJMS—Variétés musicales
CFCF—Report politique
CJAD—Tossin with Keyserling
11.00 P.M.
CHLP—Aux 4 coins de Paris
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Orchestre
CKVL—Voices you know
CFCF—News
CJMS—L'heure bleue
CBM—Orchestre
CJAD—Sports & News
11.15 P.M.
CKAC—Sérénade
CFCF—Parliament Hill
CJAD—Rêverie
11.30 P.M.
CKAC—Imp. de Paris
CJMS—Nouvelles sportives
CFCF—Inspiration point
CJAD—Sérénade
11.45 P.M.
CJMS—L'heure du jazz
12.00 (MINUIT)
CHLP—Fin des émissions
CKAC—Nouv. et En pantouf
CBF—Fin des émissions
CKVL—Voices you know
CJMS—Fin des émissions
CBM—Fin des émissions
CJMS—Hommage
CJAD—Fin des émissions

PERLE DE L'ORIENT

Colombo, capitale du Dominion du Ceylan, d'après laquelle a été nommé le plan d'aide à l'Orient, est l'un des plus grands ports de commerce de l'Orient.

Ann.

Comment réduire les douloureuses enflures d'hémorroïdes

SANS ONGUENTS, TUBES OU SUPPOSITOIRES

Voici une méthode propre et facile d'obtenir un soulagement vrai aux douloureuses et lancinantes enflures d'hémorroïdes sans avoir recours à de malcommodes onguents, drains anaux ou suppositoires.

Le secret consiste à prendre seulement un petit comprimé Hem-Roid avec de l'eau 2 ou 3 fois par jour. Son action est INTERNE et d'autant plus efficace. Soulage rapidement de la constipation, de la démangeaison, de l'irritation et de la douleur. Aide à résorber les enflures et leur permet de guérir.

Pourquoi souffrir quand Hem-Roid peut vous en dispenser? Procurez-vous-en un paquet dès aujourd'hui et voyez par vous-même combien Hem-Roid est commode et efficace et quel confort il vous apportera en vitesse. Coûte seulement quelques sous par jour si vous l'aimez. Rien à payer autrement car votre argent vous sera gracieusement remboursé si vous n'êtes pas satisfait 100%. Demandez le traitement interne Hem-Roid pour hémorroïdes.

★ Balances calculatrices

★ Caisses enregistreuses (1)

GARANTIES Modèles récents usagés, en excellente condition.

AUSSI

• Comptoirs réfrigérés • Réfrigérateurs

• Machines à frire "Hot Dogs" et Patates

et équipement complet pour BOUCHERIE, RESTAURANT, EPICERIE

Pamphlet maillé gratis sur demande

Prenez avantage de nos conditions exceptionnelles

12 à 24 MOIS POUR PAYER

LAVAL PRODUCTS LTD.

1001-1011 est, rue Craig, Mtl — MA. 6331

CBFT — Canal 2
CBMT — Canal 6

TÉLÉVISION

WCAX — Canal 3
WIRI — Canal 5
WMTW — Canal 8

DIM., 11 SEPT.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Kim
5.30—Le Théâtre de Pépinot
6.00—L'Actualité
6.30—Long métrage 'Ce siécle a 50 ans'
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Sur les ailes de la chanson
9.00—Cléopâtre en vacances
9.30—Long métrage "Les Anges du péché"
11.00—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

1.40—Today on CBMT
1.45—Footb. Fashbacks
2.00—Canadian Footb. Ottawa-Hamilton
4.30—Film
5.00—This is the Live
5.30—Super Circus
6.00—Country Calendar
6.30—It's Magic
7.00—Ray Milland Show
7.30—CBC News Mag.
8.00—Toast of the Town
9.00—Four-Star Playh. "Village in the City"
9.30—Fighting Words
10.00—Eleanor
10.30—Scotland Yard
11.00—CBC News
11.10—This Week

WCAX — Canal 3

4.15—What one Person Can Do
4.30—What's Yr Trouble
4.45—Film Shorts
5.00—This is the Life
5.30—Face the Nation
6.00—TBA
6.30—Range Rider
7.00—It's Magic
7.30—Private Secretary
8.00—Waterfront
8.30—Life with Father
9.00—G. E. Theater
9.30—Mayor of the Town
10.00—Sunday Night Playhouse
10.30—Sign Off

WIRI — Canal 5

12.00—Test Pattern
2.00—National Tennis Championships
5.00—The Sacred Heart Program
5.15—Public Service
5.30—"Boss Lady"
6.00—Meet the Press
6.30—News, Bird Berdan
6.45—Drew Pearson
7.00—The Christophers
7.30—Faith for Today
8.00—Sunday Evening Th. 'Sec. Cchance'
9.00—Million Dollar Movie
10.00—Cameo Theater
10.30—Break the Bank

WMTW — Canal 8

11.15—Playtime Pl'house
11.30—Wild Bill Hickok
12.00—Winky Dink and You
12.30—Children's Theatre
1.00—Oral Roberts
1.30—Faith for Today
2.00—The Christophers
2.30—Sunday Matinee
4.30—The World Boy Scout Jamboree
5.00—Super Circus
6.00—Charlie Chan Th.
7.30—Private Secrétary
9.00—Chance of a Lifetime
9.30—Stage 7
10.00—Break the Bank
10.30—What's My Line?
11.00—Late News
11.05—Sign Off

LUN., 12 SEPT.

CBFT — Canal 2

5.00—Musique
5.30—La vie qui bat
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Croisière "Voyage en Hollande"
7.45—Le fond de votre pensée
8.00—14, rue de Galais
8.30—La Rigolade
9.00—Au p'tit bonheur
9.30—Le Théâtre Colgate
10.00—Long métrage "L'auberge du péché"
11.30—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—World Passport
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—Sportsmans' Club
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Beulah
7.45—Sportsman's Club
8.00—Ceasar's Hour
9.00—Ellery Queen.
9.30—Theme in Seven
10.00—Westinghouse Summer Theatre
11.00—CBC News
11.15—The Tapp Room

WCAX — Canal 3

9.30—Test Pattern
11.40—Program Preview—News
11.45—Armchair Advent.
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Welcnme Travelers
2.00—Mt. Mansfield Th.
3.00—The Big Payoff
3.30—Maxing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Sports
6.55—Weather
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Mr. & Mrs. North
8.00—International Theatre
9.30—Janet Dean,
10.00—Mystery Theaatre

WMTW — Canal 8

2.00—Robert Q. Lewis Show
2.30—Cooking Can eB Fun
3.00—Hollywoot Mat.
3.30—Charles Tarkinson
4.10—Mid-aft. News
4.15—Secret Storm
4.30—Rhythm Ranch
4.45—Adventure Serial
5.00—Adventure Serial
5.30—Mtn Playhouse
6.00—Tri-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.15—The News
7.30—The Name's the..
8.00—To be announced
9.00—The Pee Wee King Show
10.00—Monday Night Fights
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final

MAR., 13 SEPT.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.30—Les Aventures de David Balfour
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Variétés Salada
7.45—Vous êtes témoin
8.00—Michèle Tisseyre
8.30—Cap-aux-Sorciers
9.00—Ma ligne maligne
9.30—Long métrage "Maître Cansendorck"
11.00—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT — Canal 6

3.00—Music
4.55—Today o nCBMT
5.00—Take a Look
5.15—Puppets are Fun
5.30—Howdy Doody
6.00—Science in Action
6.30—Three Guesses
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Movie Museum
7.45—Big Time in Sport
8.00—Dragnet
8.30—CBC Drama
9.30—Pick the Stars
10.00—War in the Air
10.30—Donald O'Connor
11.00—CBC News
11.15—Regal Theatre

WCAX — Canal 3

9.30—Test Pattern
11.40—Program Preview—News
11.45—Armchair Advent.
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Open House
1.30—Welcnme Travelers
2.00—Mt. Mansfield Th.
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl—Helen Workman
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Jig Saw Quiz
7.30—Men Toward The Light
7.45—Up Beat
8.00—Curtain at 8
9.00—TBA
9.30—The Whistler
10.00—$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition
11.15—'Invitation Playh'.
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding-Dong School
10.30—Parent's Time
10.45—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Bar 5 Ranch
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall
6.15—Chet's Den with chet Hazen
6.30—News
6.45—Sports
6.55—Weatherman
7.00—Terry and the Pirates (2)
7.30—Duffy's Tavern
8.00—Liberace
8.30—Arthur Murray
9.00—Fireside Theater
9.30—Hank McCune
10.00—Truth or Consequences
10.30—It's a Great Life

WMTW — Canal 8

2.00—Early Matinee
3.30—The Bob Crosby Show
4.00—To be announced
4.10—News
4.15—Secret Storm
4.30—Rhythm Ranch
4.45—Adventure Serial
5.00—Adventure Serial
5.30—Mountain Playhouse
6.00—Tri-State News
6.10—Weather
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Warner Bros.
8.00—Talent Round-Up
8.30—Ford Theatre
9.00—Topper
9.30—Spotlight Playh.
10.00—$64,000 Question
10.30—The Search
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Weather
11.15—Sports Final

MER., 14 SEPT.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.30—Les mercredis de Monsieur de La Fontaine
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Les As de la vitesse
7.45—A la découverte
8.00—Pays et Merveilles
8.30—Eté '55 "Mesure à cinq tempe"
9.00—Lutte
10.00—Long métrage "Touche à tout"
11.30—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT —Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—Fur and Feather
5.15—A Walk with Kirk
5.30—Howdy Doody
6.00—Robert Q. Lewis
6.30—The Big Playback
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
730—Life with Elizabeth
8.00—Vic Obeck
8.30—I Love Lucy
9.00—To be announced
9.30—On Stage
10.00—Big Town
10.30—Cabbages and Kings
11.00—CBC News
11.15—Movie Nite

WCAX — Canal 3

9.30—Test Pattern
11.40—Program Previews
11.45—Armchair Advent.
12.00—Across the Fance
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tom.
12.45—Guiding Light
1.00—Open House
1.30—Welcnme Travelers
2.00—Mt. Mansfield Th.
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Pol. Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Life With Elizabeth
7.30—Annie Oakley
8.00—Arthur Godfrey
8.30—Eddie Cantor Sw
9.30—Files of Jeffrey Jones
9.30—San Francisco Beat
10.00—U.S. Steel Hour
11.00—Final Edition
11.15—"Little Theater"
11.30—The World We Live In

WIRI — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morn. Star Time "No Room at the Inn".
10.00—Ding—Dong School
10.30—Parents' Time
10.45—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Bar 5 Ranch
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall
6.15—Junior Science
6.30—News—Bird Berdan, Reporting
6.45—Sports
6.55—Weather
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Disneyland
8.30—MGM Parade
9.00—Sherlock Holmes
9.30—Florian Zabach
10.00—Wednesday Night Fights

WMTW — Canal 8

2.00—What's New . .
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Hollywood Mat.
3.30—The Bob Crosby Show
3.45—Hollywood Matinee, Cont.
4.10—News
4.15—Secret Storm
4.30—Rhythm Ranch
4.45—Adventure Serial
5.00—Adventure Serial
5.30—Mountain Playh.
5.55—Tri-State News
6.00—Match race
6.15—The Early Show
6.30—The Early Show
7.15—News
7.30—Disneyland
8.00—Hollywood Backstage
8.30—The M-G-G Parade
9.00—Masq. Party
9.30—I've Got A Secret
10.00—Wednesday Night Fights
11.00—Tomor. Headlines
11.10—Weather
11.15—Sports Final

JEU., 15 SEPT.

CBFT — Canal 2

5.00—Musique
5.30—Mains habiles
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Le monsieur aux chansons
7.45—La Cuisine de la bonne humeur
8.00—Conférence de Presse
8.30—Conc. Promenade
9.30—Long métrage "L'Etrange Susy"
11.00—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT —Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—Timothy Tutt
5.15—Folk Songs
5.30—Howdy Doody
6.00—Science in Action
6.30—The Big Playb.
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Amos 'n' Andy
8.00—Fabian of Scotland Yard
8.30—Soldier's of Fortune
9.00—City Detective
9.30—Kraft TV Theatre
10.30—Profile "Arnold Toynbee"
11.00—CBC News
11.15—This is Your Music

WCAX — Canal 3

9.30—Test Pattern
11.40—Program Preview
11.45—Armchair Advent.
12.00—Across the Fence
12.15—Lofe of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Open House
1.30—Welcnme Travelers
2.00—Mt. Mansfield Th.
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Pol. Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—The Search
7.30—TBA
7.45—Up Beat
8.00—Pride of the Family
8.30—Climax
9.30—4 Star Playhouse
10.00—Stories of the Century
10.30—Follow That Man
11.00—Final Edition
11.15—"Little Show"
11.30—The World We Live In

WIRI — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Parents' Time
10.45—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Bar 5 Ranch
5.30—Howdy Doody
6.00—Music Hall
6.15—Chet's Den with Chet Hazen
6.30—News—Bird Berdan, Reporting
6.45—Sports
6.55—Weather
7.00—Flash Gordon
7.30—Big Picture
8.00—Best of Groucho
8.30—This is the Life
9.00—Dragnet
9.30—City Detective
10.00—Adventure Theater
10.10—Adventure Theater

WMTW — Canal 8

2.00—The Early Mat.
3.00—The Big Pay-Off
3.30—Charles Tarkinson, Interviews
3.45—Half-Hour Thea.
4.10—News
4.15—Secret Storm
4.30—Rhythm Ranch
4.45—Adventure Serial
5.00—Adventure Serial
5.30—Mtn Playhouse
6.00—Tri-State News
6.10—Weather
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—T-Meh in Action
8.00—Soldier Parade
8.30—Climax !
9.30—Father Knows Best
10.00—J. Carson Show
10.30—Person to Person
11.00—Tomor. Headlines
11.10—Weather
11.15—Sports Final

VEN., 16 SEPT.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.30—Fafouin
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Panorama
7.45—Film "La Perle Rose"
8.00—Le Sport en revue
8.30—Prends la route
9.00—La guerre des alles
9.30—Long métrage 'Monsieur Vincent'
11.00—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT —Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—Mr. Wizard
5.30—Howdy Doody
6.00—The Millionaire
6.30—Travelogue
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.20—Frankie Lane
8.00—Lassie
8.30—So this is French
9.00—To be announced
9.30—Star Stage
10.00—Gillette Calvalc. of Sports
10.45—Sports Magazine
11.00—CBC News
11.15—Revival Night

WCAX — Canal 3

9.30—Test Pattern
11.40—Program Preview
11.45—Armchair Advent.
12.00—Across the Fence
12.15—Lofe of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Open House
1.30—Welcnme Travelers
2.00—Mt. Mansfield Th.
3.00—The Big Payoff
3.30—Maxing Bowl—Helen Workman
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Pl'time
5.15—Chuckwagon Tales Rusty Boyd
6.30—Newstime — J. A. Sullivan
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—Conrad Nagle Th.
7.30—Helping Hand — Carol King
7.45—Julius LaRosa
8.00—Ford Theatre
8.30—Topper
9.00—Amos and Andy
9.30—I Led 3 Lives
10.00—The Hour Marked "X", The Mantrap
11.00—Final Edition
11.15—"Little Theater"
11.30—The World We Live In

WIRI — Canal 5

7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding—Dong School
10.30—Parents' Time
10.45—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Bar 5 Ranch
5.30—Howdy Doody
6.00—Paul Killiam
6.15—North Pole Show
6.30—News—Bird Berdan, Reporting
6.45—Sports
6.55—Weather
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Public Service
8.00—Paris Precinct
8.30—Life of Riley
9.00—Joe Palooka
9.30—Man Behind the Badge
10.00—Cavalcade of sports

WMTW — Canal 8

2.00—What's New...
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Hollywood Mat.
4.10—News
4.15—Secret Storm
4.30—Rhythm Ranch
4.45—Adventure Serial
5.00—Adventure Serial
5.30—Mtn. Playhouse
6.00—Tri-State News
6.10—Weather
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Rin Tin Tin
8.00—The Lawrence Welk Show
9.00—Schlitz Playhouse of Stars
9.30—The Vise
10.00—Undercurrent
10.30—Person to Person
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Weather
11.15—Sports Final

SAM., 17 SEPT.

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Tic Tac Toe
5.30—L'Ecran des jeunes
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Ombres et lumière
8.00—Film "Le Speitzberg, terre sans joie"
8.30—Doré sur tranche
9.00—Chacun son métier
9.30—Sérénade pour cordes
10.00—Long métrage "Mon ami Sainfouin"
11.30—Télé-Journal A l'affiche demain

CBMT —Canal 6

3.00—Music
4.45—Today on CBMT
5.00—Children's Corner
5.30—Disneyland
6.30—Ourtown
6.45—CBC TV News
7.00—Startime Playh.
7.30—Star Showcase
8.00—America's Greatest Bands
9.00—Jazz with Jackson
9.30—CBMT Featule Film
11.00—CBC News
11.10—Billy O'Connor Sh.
11.30—Saturday Night

WCAX — Canal 3

1.00—Test Pattern
1.30—Cartoons
1.45—Dizzy Dean
1.55—Game of the week Giants vs Dodgers
4.30—Saturdey Spotlight "Violence"
6.00—Bar 5 Ranch
7.00—Big Picture
7.30—Adm & Art Landry
8.00—America's Greatest Bands
9.00—N.O.P.D.
A.30—It's Always Jan
10.00—Gunsmoke
10.30—Damon Runyan Theater
11.00—Command Performance Picadilly Incident'
12.30—Sign Off

WIRI — Canal 5

12.00—Test Pattern
2.00—Western Theater
3.15—NCAA Football
5.15—Eastern Townships Report
5.30—The Trading Post
6.00—Neighborhood Lane
6.30—News—Carl Stohn Jr. reporting
6.45—Sports
7.00—The Sparky Gillon Show
7.30—Public Service
8.00—Westl. Chicago
9.00—Lawrence Welk
10.00—Geo. Gobel Show
10.30—Your Play Time

WMTW — Canal 8

1.15—Pueblo Heritage
1.45—Dizzy Dean, "Baseball Preview"
1.55—N. York Giants vs Brooklyn Dodgers
4.25—The Scoreboard
4.30—Sport Film
5.00—Western Playhouse
6.00—The Washington Park Futurity
6.30—Western Playh.
7.00—Rhythm Ranch
7.30—Star Tonight
8.00—America's Greatest Bands
9.00—Two for the Money
9.30—TV Reader's Digest
10.00—TV's Top Tunes
10.30—Damon Runyon Theatre
11.00—Tomor. Headlines
11.10—Wrestling
12.10—Sign Off

Funérailles de Mme J. Sawyer

Hier matin ont eu lieu les obsèques de Mme Joseph Sawyer, née Lacroix (Marie-Louise), décédée à sa résidence d'été à Ste-Geneviève de Pierrefonds le 6 septembre dernier.

Le cortège précédé de 5 landaus de fleurs est parti des salons funéraires, 5650, Chemin de la Côte des Neiges, pour se rendre à la cathédrale Marie-Reine-du-Monde où le service fut célébré à 10 h. par le R. Père Emile Deguire, C.S.C., de l'Oratoire St-Joseph, assisté des RR. PP. Arthur Normand, O.M.I., comme diacre et D. Laferrière, O.M.I., comme sous-diacre. M. le chanoine Louis Aucoin, curé de la cathédrale, avait fait la levée du corps. S. E. le cardinal Paul-Emile Léger, présida l'absoute, assisté comme prêtre assistant de Mgr Paul Touchette, V.G., et comme diacre d'honneur, de Mgr Robert Mitchell, et comme sous-diacre d'honneur, de M. le chanoine Louis Aucoin.

Dans le sanctuaire, on remarquait S. E. Mgr Conrad Chaumont, Mgr Eudore Charbonneau, P.D., curé de St-Edouard, M. le chanoine Zénon Alarie, M. le chanoine Paul Décarie, supérieur du séminaire de Ste-Thérèse, MM. les abbés Cadieux, Donat Bélisle, Antoine St-Pierre, curé de St-Barthélemy, E. Lapointe, curé, M. A. Allard, M. E. Belcourt, P.S.S., et le R. P. Adrien Leduc, C.S.C.

Le chant, sous la direction de M. J. Roch exécuta la messe de Perosi et M. Georges Lindsay touchait l'orgue.

Le deuil était conduit par son époux, M. Joseph Sawyer; son fils: M. Auguste Sawyer, ses deux gendres: Me Gérard Michaud, notaire, le docteur Gérard Lamarre; ses petits-fils: MM. Maurice André et Claude Sawyer, Pierre et Jean-Paul Bouchard; son beau-frère: M. Claude Sawyer; ses neveux: MM. Bruno Sawyer, A. et Henri Lacroix et le R. Frère Pierre Nolasque, F.I.C.

Dans le cortège, on remarquait: Me Oscar Gagnon, Me Gérard Trudel, Me Fabio Monet, Me Marc Lacoste, C.R., MM. Ignace Brouillette, Guy Carmel, G.-E. Léonard, Avila Bédard, Ludger Venne, Paul Goyer, Damien, Bernard, Jacques Boileau, Antoine Marchand, J.-B. Dupuis, Ernest Léger, C.-A. Mitchell, L.-J. Robitaille, Emilien Rhéaume, Paul Loiselle, A. St-Pierre, Lucien Lafleur, A. Pouliot, J.-Roland Séguin, Georges Ducharme, E. Dubuc, Philippe Brunet, A. Charbonneau, J.-A. Lalonde, H.-P. Desrosiers, J.-N.-E. Lord, Henri-P. Labelle, Lucien Bernier, Hubert Rocheleau, Dr Paul Mousseau, Henri-S. Labelle, Me Hector Beaudin, notaire, Joseph Bergeron, Albert Dubuc, H. Tanguay, Richard Wadey, J.-C. Paquin, A. Beaudry et une foule d'autres.

SOURDINE

Les chauffeurs qui prennent plaisir à faire sonner leur klaxon à Memphis, Tennessee, sont impitoyablement condamnés à une amende de $3, sauf dans le cas de danger.

"Je peux vous aider"

Dit M. J. G. Templeton à ceux qui souffrent de

MAL DE DOS

"Votre dos est-il douloureux? Vous est-il difficile de vous plier ou de vous pencher par suite d'un mal de dos pénible? Alors, laissez-moi VOUS aider. Depuis plus de 45 ans, les T-R-C Templeton ont apporté un soulagement rapide et efficace à des milliers de personnes souffrant de douleurs aiguës dans le dos. C'est pourquoi *je sais* que les T-R-C peuvent vous aider. Les T-R-C sont la spécialité pharmaceutique qui se vend le plus au Canada pour le soulagement du mal de dos, des douleurs arthritiques, névritiques, rhumatismales et de la sciatique. Procurez-vous des T-R-C chez votre pharmacien aujourd'hui . . . 79¢ ou $1.50." T-46F

GRATIS: Ecrivez pour demander la Feuille Bleue de Régime pour ceux qui souffrent de Mal de Dos.

FEUILLE BLEUE DE RÉGIME

TEMPLETONS LTD.
86 Colborne St., Toronto

L'hon. Jacques Miquelon, invité d'honneur au congrès des propriétaires d'autobus

L'honorable Jacques Miquelon, ministre d'Etat et député d'Abitibi est, sera l'invité d'honneur et le conférencier au prochain congrès de l'Association des propriétaires d'autobus de la province de Québec qui aura lieu à Val d'Or du 15 au 17 septembre courant.

L'honorable Miquelon adressera la parole au dîner du congrès, vendredi soir, le 16 septembre. Cette réunion sera sous la présidence de M. Roch Tremblay, C.R., président de l'Association et sera suivie d'un programme récréatif.

Les délégués et leurs épouses arriveront à Val d'Or jeudi, la veille. A l'issue d'un souper et d'une réunion des présidents de comités, il y aura soirée du Bon Vieux temps, les dames portent la jupe et la blouse paysannes, et les hommes un costume approprié. Cette soirée est une tradition dans les congrès de l'Association.

Le congrès débutera officiellement vendredi matin le 16 par des allocutions de bienvenue des maires J. Bérard, de Val d'Or, et Arthur Hammond, de Bourlamaque. Il y aura ensuite séance d'étude. Le

L'HON. JACQUES MIQUELON

midi, le programme comprend un déjeuner-causerie au cours duquel le conférencier sera Me Lucien Tourigny, C.R., d'autre part, les dames seront invitées à Rouyn et prendront le lunch à l'Hôtel Commercial. Dans l'après-midi, il y aura une seconde séance d'étude.

La dernière journée du congrès samedi le 17 sera consacrée d'abord à une réunion de tous les membres, suivie d'un déjeuner-causerie au cours duquel on entendra M. Armand Dumas, M.P. L'adoption des résolutions et l'élection des officiers termineront les délibérations. Le congrès aura lieu à l'Hôtel Bourlamaque.

L'ETAT PROPRIETAIRE

Les chemins de fer anglais sont propriétaires de 51,000 maisons et appartements occupés par 250,000 locataires, qui leur rapportent un revenu annuel de $15,000,000.

Ann.

ADIEU AUX HEMORROIDES

Il est facile maintenant, grâce à CHINAROID, d'obtenir un soulagement rapide des hémorroïdes internes, et externes, douloureuses, cuisantes, qui démangent. Arrête la douleur en 5 minutes. Apaise le mal de dos et la nervosité. Aide à cicatriser et calmer les tissus irrités et douloureux, confortablement, pendant le sommeil ou le travail. Procurez-vous CHINAROID en tube applicateur ou en suppositoires chez votre pharmacien. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent.

PHOTO-POSTE
Service de développement et d'agrandissement

Rouleaux
8 poses 35¢ • 12 poses 60¢
16 poses 80¢•20 poses $1.00
Impression indiv. agrandies 05¢ chac.
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.

Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 50% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à **PHOTO-POSTE Enr.**
Casier postal 1153, Dépt. B, Québec, P.Q.

Votre horoscope aujourd'hui

Le BELIER — du 21 mars au 20 avril

Regain de vitalité chez les fatigués. Retour de la chance pour tous les autres et dans tous les domaines. En somme, une excellente journée.

Le TAUREAU — du 21 avril au 20 mai

Les nouvelles seront bonnes pour vous durant toute la journée. Vous bénéficiez d'influences astrales particulièrement généreuses.

Les GEMEAUX — du 21 mai au 20 juin

Les premières heures de la matinée sont particulièrement intéressantes pour vous. Vous constaterez bientôt que le mieux est l'ennemi du bien.

Le CANCER — du 21 juin au 22 juillet

Vous êtes enclin à vous inquiéter inutilement pour des riens. Cherchez donc à corriger cette tendance néfaste.

Le LION — du 23 juillet au 22 août

Des réussites, des gains intéressants. Mettez de côté les choses qui ne sont pas essentielles. Cela ne pourrait que créer de la confusion.

La VIERGE — du 23 août au 22 septembre

Accordez plus d'attention à vos problèmes familiaux. Vous pourrez faire énormément de bien autour de vous, si vous vous en donnez la peine.

La BALANCE — du 23 septembre au 22 octobre

Vos idées font du chemin. Vous entrez dans une atmosphère nouvelle, absolument favorable. Préparez bien la solution de tous vos problèmes.

Le SCORPION — du 23 octobre au 22 novembre

Ne vous en faites pas inutilement. Vous aurez probablement besoin de distractions. Mettez plus d'ordre dans l'accomplissement de votre tâche quotidienne.

Le SAGITTAIRE — du 23 novembre au 21 décembre

Vous êtes intelligent et savez qu'il vaut mieux arriver à une entente et persuader avec tact. Cultivez toujours la patience et la modération.

Le CAPRICORNE — du 22 décembre au 19 janvier

Excellente journée pour les transactions financières, les augmentations de salaires et autres choses du genre. Soyez diplomate.

Le VERSEAU — du 20 janvier au 18 février

Efforcez-vous de suivre les conseils que vous donnent les personnes d'expérience. Pour cela, mettez de côté pour une fois votre vanité personnelle.

Les POISSONS — du 19 février au 20 mars

L'optimisme devrait dominer aujourd'hui, car les influences astrales vous secondent. Toutefois, l'optimisme ne doit pas vous faire oublier la prudence.

VOICI LE NOUVEAU PLAN DE REVENU FAMILIAL DE LA NEW YORK LIFE

La protection de votre assurance-vie en est plusieurs fois accrue, moyennant un léger supplément

Si vous êtes un chef de famille avec des enfants en bas âge, ce nouveau moyen économique d'accroître leur protection vous intéressera sûrement.

Le nouveau plan de revenu familial peut être ajouté à la plupart des polices d'assurance-vie de la New York Life de $2,000 ou davantage au temps de l'émission, si vous êtes âgé de 18 à 55 ans. Pour chaque $1,000 d'assurance de base, vous pouvez choisir un revenu de $10 ou $20 par mois payable à votre famille.

Si vous décédiez pendant la période de 20 ans couverte par votre police de revenu familial, les paiements mensuels seront versés pendant le reste de cette période. De plus, à la fin de la 20ième année, le montant total de la police sera également versé à votre famille. Si vous vivez, vous cessez de payer cette prime supplémentaire minime après 20 ans, tout en conservant la pleine protection de votre police de base.

Voici ce qu'il en coûte pour la protection du "Revenu familial" de $20 par mois par $1,000 d'assurance de base, pour 20 ans.

Âge au moment de l'émission	Prime supplémentaire annuelle
25	$ 8.74
30	11.18
35	14.92
40	20.68

Voici la protection supplémentaire que le plan "Revenu familial" accorde à votre famille, sur une police de $10,000.

$200 par mois, pendant un maximum de 20 ans.

Versement de $10,000 comptant, au terme des 20 années de la police de base.

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Dépt. PA5
New York Life Insurance Company
Dominion Square Building, Montréal, Québec.

☐ Veuillez m'envoyer, sans que j'encourre d'obligation, des renseignements complets sur votre nouveau plan familial d'assurance-vie.

NOM _____ AGE ____
ADRESSE _____
CITÉ _____ DISTRICT POSTAL _____ PROV. _____
(s.v.p. écrire en lettres carrées)

NEW YORK LIFE
INSURANCE COMPANY
DOMINION SQUARE BUILDING
MONTREAL QUEBEC
ASSURANCE-VIE, HOSPITALISATION, FRAIS MÉDICAUX, ACCIDENT & MALADIE, GROUPE

Ecolier tué par un camion

QUEBEC, 10. — (DNC) — Un jeune écolier de dix ans a été heurté à mort par un camion, en se rendant à ses classes, hier matin, à Lévis, dans la paroisse du Christ-Roi. Le garçon, enfant de M. et Mme Joseph-Louis-René Perron, du No 75, rue St-Edouard, roulait à bicyclette, quand l'accident est survenu au coin des rues St-Eric et St-Georges. Il fut transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où il a succombé à ses blessures. Le corps repose à la morgue Gilbert et Turgeon, de Lévis, où le coroner du district tiendra enquête.

Ann.

Nouvelle façon de réduire l'enflure des hémorroïdes sans recours à la chirurgie

Découverte d'une substance qui soulage la douleur et fait disparaître l'enflure

Montréal, P.Q. (Spécial)— Après de longues années de recherches, des savants ont enfin découvert une substance qui réduit l'enflure des hémorroïdes et en calme la douleur.

Des milliers de personnes ont ainsi été soulagées, sans recours à la chirurgie. Dans chaque cas, les médecins constatèrent une amélioration remarquable: soulagement rapide de la douleur et réduction de l'enflure des hémorroïdes.

Par curiosité, les médecins continuèrent leurs observations dans certains cas, et ils furent épatés de voir que l'amélioration se maintenait pendant plusieurs mois. Les résultats ont été si satisfaisants que les personnes soulagées déclarent maintenant: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun problème!" Parmi ces gens-là, il y en avait plusieurs qui souffraient depuis plus de 10 ans!

Ces excellents résultats ont été obtenus sans pilules ni médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Les gens ont été soulagés au moyen d'un nouvel onguent qui contient de la Bio-Dyne, la nouvelle substance en question, découverte dans un célèbre laboratoire de recherches. La Bio-Dyne est également utilisée déjà pour la guérison de blessures superficielles sur tous les endroits du corps.

Ce fameux onguent pour les hémorroïdes est en vente maintenant dans toutes les pharmacies, sous le nom de PRÉPARATION H*—et pas besoin d'ordonnance. Le prix est à la portée de tout le monde: seulement $1.19 le gros tube, y compris la canule spéciale! Suppositoires: $1.49. Souvenez-vous du nom: PRÉPARATION H*. Garantie de remboursement en cas de non-satisfaction. *Marque déposée

UN AUTRE SPÉCIAL EXCLUSIF chez La Liberté

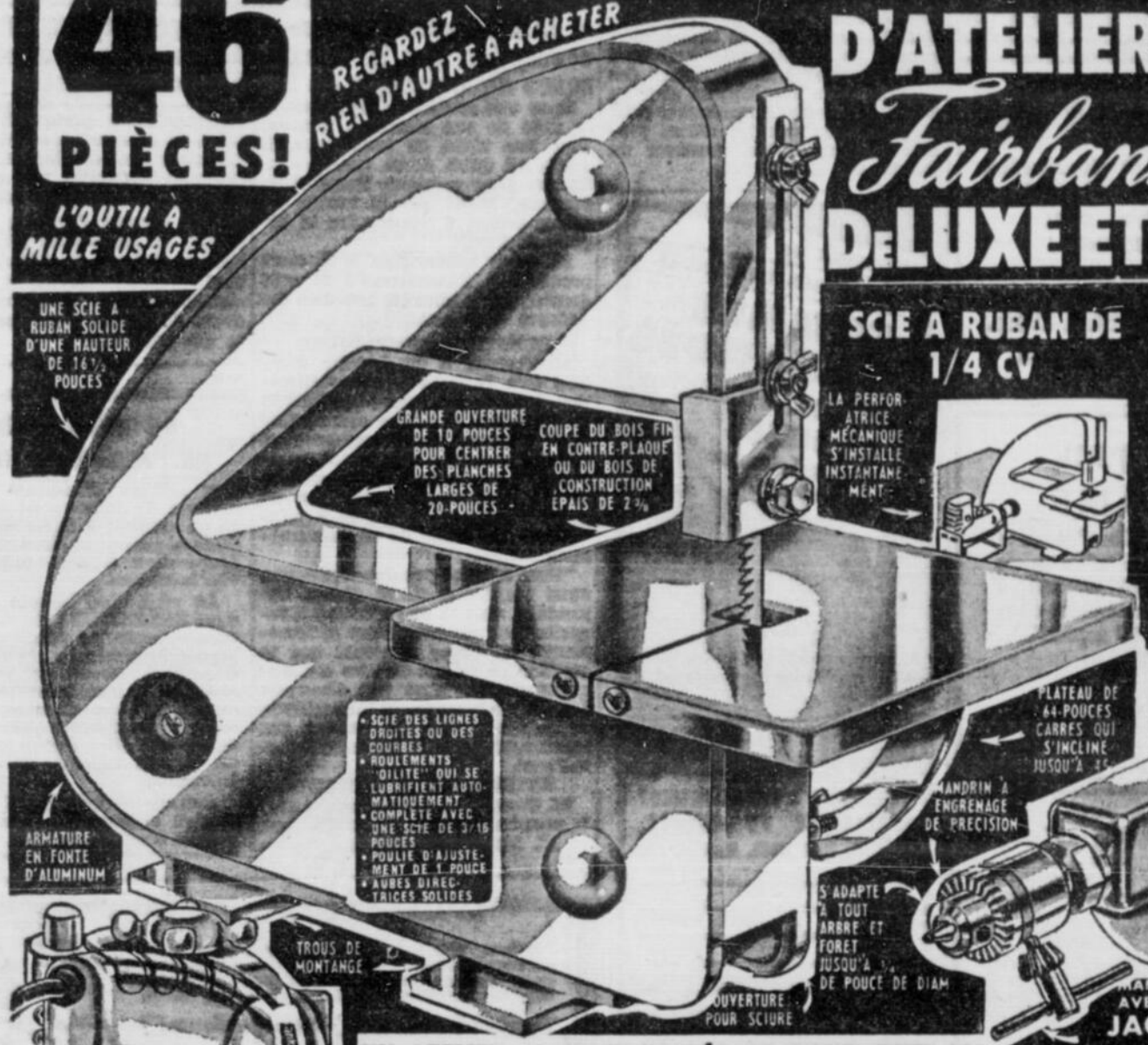
46 PIÈCES!

L'OUTIL À MILLE USAGES

6 DANS 1 SCIE À RUBAN D'ATELIER DE 1/4 CV

REGARDEZ RIEN D'AUTRE À ACHETER

Fairbanks Ward DELUXE ET COMPLÈTE



MAINTENANT! À MOITIÉ PRIX!

$64.95

$1 COMPTANT

$1.50 par semaine

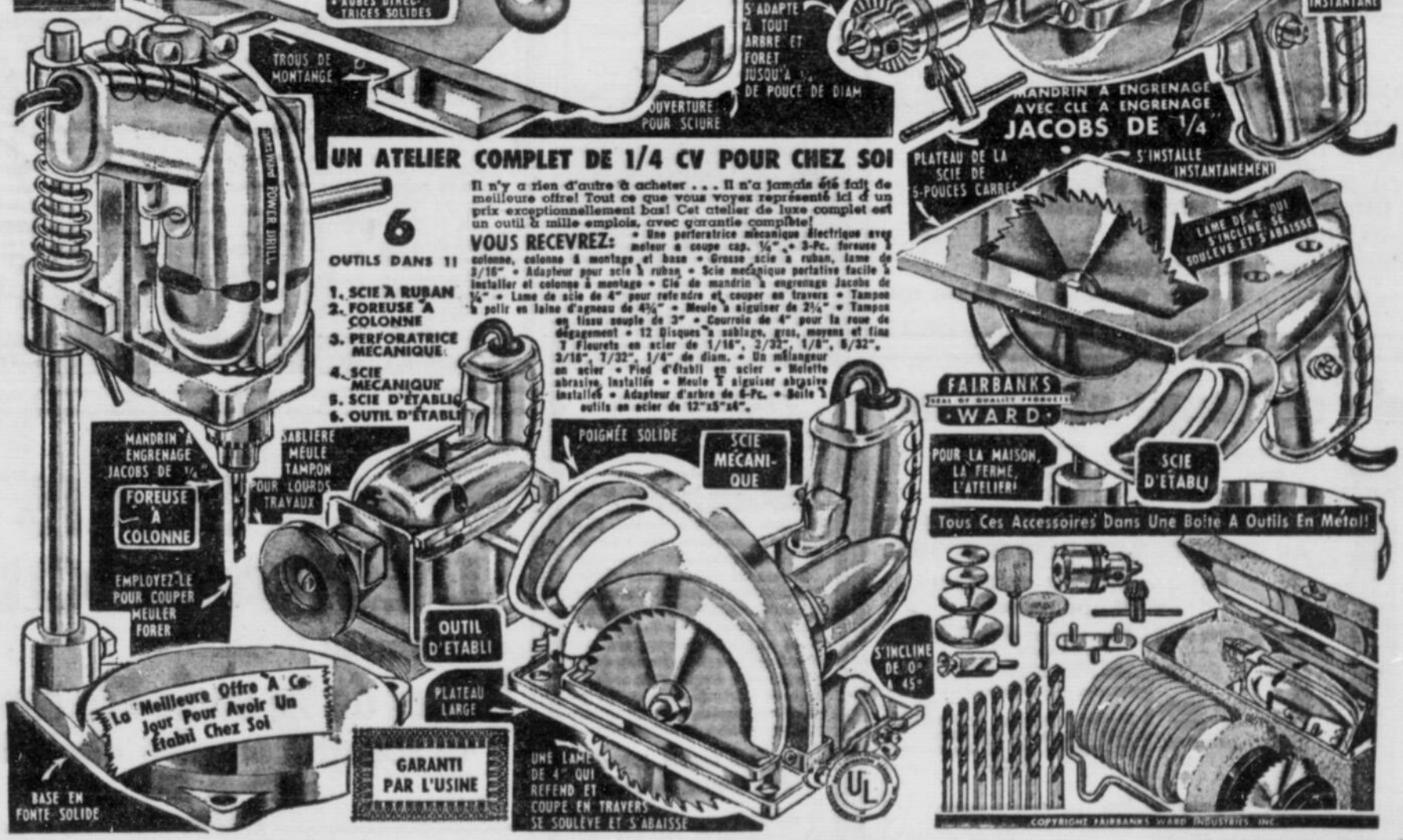
UN ATELIER COMPLET DE 1/4 CV POUR CHEZ SOI

Il n'y a rien d'autre à acheter . . . Il n'a jamais été fait de meilleure offre! Tout ce que vous voyez représenté ici d'un prix exceptionnellement bas! Cet atelier de luxe complet est un outil à mille emplois, avec garantie complète!

6 OUTILS DANS 1!

1. SCIE À RUBAN
2. FOREUSE À COLONNE
3. PERFORATRICE MÉCANIQUE
4. SCIE MÉCANIQUE
5. SCIE D'ÉTABLI
6. OUTIL D'ÉTABLI

VOUS RECEVREZ: • Une perforatrice mécanique électrique avec moteur à coupe cap. ¼". • 3-Pc. foreuse à colonne, colonne à montage et base • Grosse scie à ruban, lame de 3/16" • Adapteur pour scie à ruban • Scie mécanique portative facile à installer et colonne à montage • Clé de mandrin à engrenage Jacobs de ¼" • Lame de scie de 4" pour refendre et couper en travers • Tampon à polir en laine d'agneau de 4½" • Meule à aiguiser de 2½" • Tampon en tissu souple de 3" • Courroie de 4" pour la roue de dégagement • 12 Disques à sablage, gros, moyens et fins • 7 Fleurets en acier de 1/16", 3/32", 1/8", 5/32", 3/16", 7/32", 1/4" de diam. • Un mélangeur en acier • Pied d'établi en acier • Molette abrasive, installée • Meule à aiguiser abrasive installée • Adapteur d'arbre de 6-Pc. • Boîte à outils en acier de 12"x5"x4".



LIVRAISON IMMEDIATE — Cependant à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 3 semaines pour compléter toutes commandes.

La Liberté ITEE

3735 Notre-Dame Ouest

MONTREAL

2e arrêt de tramway à l'ouest d'Atwater

COMMANDES TELEPHONIQUES

WE. 8441*

SERVICE DE 24 HEURES

VENEZ TELEPHONEZ **WE 8441*** OU POSTEZ CE **COUPON**

Veuillez me faire parvenir une scie à ruban tel qu'annoncé à $64.95. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt de $..... C.O.D. la taxe de 2% ou 5% $.....
Je paierai la balance $..... par semaine ou $..... par mois. Aucune surcharge si payée en 60 jours.

Ecrire en lettres moulées S.V.P.

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville ..... Comté ..... Prov. .....
J'ai déjà un compte No .....
Où travaillez-vous ? .....
Adresse de la Cie .....
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
Assurez-vous que le coupon soit lisible ou écrivez-nous S.V.P. PA. 18-8-55

Plan d'urbanisme pour la Cité de Shawinigan Falls

SHAWINIGAN, 10. (DNC) — Un jeune homme de Shawinigan, M. Gilles Dufresne, architecte et urbaniste, vient d'être engagé par la Cité pour travailler à la préparation d'un plan directeur, en vue d'établir le zonage de la Cité. Cette décision a été prise à la dernière séance du comité général, et une résolution sera soumise au Conseil, à la prochaine réunion, pour ratifier cet engagement. Le travail de M. Dufresne sera exécuté en collaboration avec le département des ingénieurs de la Cité qui a déjà fait un relevé topographique de la Cité.

Ce maire invite ses concitoyens à le rencontrer

SHAWINIGAN, 10. (DNC) — S. H. le maire Bruno Sigmen, de Shawinigan-Sud, a annoncé qu'à partir de la semaine prochaine, il sera à son bureau de l'Hôtel-de-Ville le mardi soir, de sept à neuf heures. Le premier magistrat veut ainsi se placer à la disposition des citoyens de la municipalité et il les a invités à venir le rencontrer pour discuter avec eux les divers problèmes auxquels les membres du Conseil ont à faire face.

L'Australie ne reconnaîtra Pékin qu'à cette condition

OTTAWA, 10 — (PCf) — Le ministre des Affaires extérieures de l'Australie, M. R.-G. Casey, a déclaré vendredi que son pays n'a pas la même conception que le Canada au sujet de la reconnaissance diplomatique de la Chine communiste.

Dans une conférence de presse, à la suite de son arrivée à Ottawa, pour une visite de trois jours, il a déclaré qu'on devra trouver une formule pour préserver l'identité de Formose, avant que l'Australie ne puisse songer à reconnaitre le régime de Pékin.

M. Casey commentait le discours prononcé à Vancouver, le 25 août dernier, par le ministre canadien des Affaires extérieures.

QUESTION COMPLIQUEE

M. Pearson a dit à cette occasion qu'à la suite d'une amélioration dans les relations entre l'URSS et l'Occident, la Chine communiste était devenue moins agressive et moins menaçante. Cependant, ajoutait-il, il ne faudrait pas confondre la reconnaissance diplomatique du gouvernement de Pékin et l'approbation canadienne de ce gouvernement.

"Nous n'avons pas une conception aussi positive, a dit M. Casey. Cependant, c'est là une question à laquelle nous songeons assez sérieusement". M. Casey a ajouté que la question de reconnaître les communistes chinois n'est pas étrangère à celle de Formose et à l'attitude de la Chine, qui n'a changé que récemment dans le domaine international.

ENTRETIENS A OTTAWA

M. Casey a eu des entretiens avec le premier ministre, M. St-Laurent, et M. Pearson, avant et après sa conférence de presse. Il rencontrera de nouveau les autorités du ministère des Affaires extérieures et quittera Ottawa par avion dimanche, pour Washington.

Il se propose d'assister à la 11e session de l'Assemblée générale des Nations Unies, à New-York, et plus tard de visiter Londres et les principaux centres d'Extrême-Orient, avant de rentrer dans son pays, à la fin d'octobre.

Ann

Un nouvel assaut sur l'Arctique canadien

Des milliers d'hommes et des millions de dollars sont employés en ce moment à livrer un assaut fantastique sur le Nord canadien. L'opération a déjà coûté deux vies humaines.

Le récit d'un témoin oculaire dans SÉLECTION de septembre vous apporte les détails de cette grande aventure . . . la construction d'un réseau de radar au sommet du continent pour *vous* protéger. Lisez comment Canadiens et Américains y travaillent de concert, offrant ainsi au monde un nouvel exemple de parfaite harmonie.

Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.

DESSIN

• Architecture — • Construction
• Mécanique • Industriel

COURS JOUR — SOIR
CORRESPONDANCE

Demandez notre prospectus

INSTITUT DE DESSIN MÉCANIQUE DE MONTRÉAL ENRG.

1625 ouest, Ste-Catherine (près Guy) — Fltzroy 7648

ECOLE DE VENTE AU DETAIL SIR GEORGE WILLIAMS

Programme combiné "apprenez-tout-en-travaillant" avec la collaboration des principaux marchands détaillants de Montréal. Agenda des cours spécialement destiné à préparer les diplômés de high schools à une carrière dans la vente au détail. Les cours commencent le 19 septembre.

Inscriptions maintenant ouvertes
Renseignements auprès du Directeur
1480, rue DRUMMOND MA. 8331

TELEGRAMME

STANDARD TIME — HEURE NORMALE

..MOC959 21/18= MONTREAL QUE 955A=

AUX ETUDIANTES=
MONTREAL ET BANLIEUE=

COURS OPERATRICE SWITCHBOARD 10 LECONS REOUVERTURE
13 SEPTEMBRE JOUR ET SOIR STOP NOUVEAUX COURS
CHAQUE MOIS=

THE MODERN TELEPHONE GIRL=

8295, rue ST-DENIS (angle Guizot) VEndôme 3639

Ecole de Coupe et Couture

• Drapé sur mannequin • Patrons • Robes • Gradations • Haute couture • Costumes

N'ATTENDEZ PAS POUR VOUS INSCRIRE AU COURS COMMENÇANT LE 20 SEPT.

Cours privés enseignés dans un temps record

Cours de coupe par correspondance à la date de votre choix

Marguerite FORTIER, Directrice

Pour détails FI. 2908 ou écrivez

PA. 4
Veuillez m'envoyer gratuitement votre prospectus des cours ☐ Jour ☐ Soir ☐ Correspondance.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Co. .....

CLASSICAL INSTITUTE OF DRESS DESIGNING
1821 STE-CATHERINE O. MONTREAL

L'INSTITUT D'ENTRAÎNEMENT SPÉCIALISÉ DU QUÉBEC,
65 ouest, JEAN TALON, Montréal, P.Q.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
PROV. .....
AGE ..... OCCUPATION .....

p 1

Préparez-vous un avenir heureux!

Ne voyez-vous dans l'avenir que les incertitudes, les peines et les espoirs d'aujourd'hui? Si la vie est pour vous une corvée, c'est que vous ne savez pas comment créer le changement indispensable.

Depuis des siècles et des siècles, certains secrets ont été transmis à un petit nombre d'initiés qui ont prouvé leur sincérité. Vous pouvez aussi acquérir cette sagesse, ces secrets de la nature, ces lois de la vie qui vous donneront la maîtrise de votre existence. Si vous êtes un chercheur sincère, envoyez simplement votre nom et adresse à:

FONDATION ANSATA, C.P. 698, Place d'Armes, Montréal.

et vous recevrez une copie gratuite du livre Secret qui vous dira QUOI faire et QUAND le faire.

MALLEZ CE COUPON

Sans obligation, veuillez m'envoyer votre prospectus **gratuit** concernant vos cours de lettrage pour camions, vitrines, enseignes, pancartes, étiquettes de prix et affiches de toutes sortes.

Cours du jour ☐ soir ☐ correspondance ☐

NOM .....
ADRESSE .....
..... (PA.)

4255 CHAMBORD MONTREAL LA. 2-7896

ÉCOLE DE LETTRAGE ENR.

QUICONQUE PEUT ÉCRIRE PEUT APPRENDRE A LETTRER

APPRENEZ

L'ANGLAIS L'ESPAGNOL

OU OBTENEZ UN

Brevet de 9e ou de 12e année

en étudiant à la maison d'après la méthode ECS

LISEZ

LES PLUS BELLES PAGES

Service de lecture hebdomadaire

LES ETUDES CHEZ SOI
42, Chesterfield, Montréal 6 — HU. 8-3468

Messieurs: Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.

☐ ANGLAIS ☐ ESPAGNOL
☐ BREVET DE 9e ANNEE ☐ BREVET DE 12e ANNEE
☐ LES PLUS BELLES PAGES (SPECIMEN GRATUIT)

Nom .....
Rue ..... Ville .....

ASSUREZ VOTRE AVENIR en vous inscrivant MAINTENANT pour cours entièrement approuvés

ÉLECTRICITÉ
RADIO
TÉLÉVISION

TECHNIQUES FACILES A APPRENDRE
PAIEMENT REPARTI SUR LA DUREE DU COURS
PAS D'EXPERIENCE NI D'ENTRAINEMENT ANTERIEURS NECESSAIRES

CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY

1204 rue Crescent CLASSE DU JOUR ET DU SOIR EN FORMATION UN. 6-0959

La grève des dockers perd de son ampleur

NEW-YORK, 10. (PA f) — La grève des dockers sur la côte orientale a perdu de son ampleur vendredi, bien que le port de New-York soit demeuré inactif pour la troisième journée consécutive. Plus de 70 navires ont été surpris par cette grève, qui coûte aux compagnies maritimes au moins $1,000,000 par jour. On espère cependant qu'un règlement surviendra bientôt.

L'Association internationale indépendante des débardeurs a ordonné à 25,000 dockers de quitter leur travail, mercredi, pour protester contre la politique de la Commission portuaire de New-York et du New-Jersey. L'Association accuse la Commission de vouloir briser le syndicat.

GREVES DE SYMPATHIE

Des grèves de sympathie ont été déclenchées le long de la côte, du Maine jusqu'en Virginie. La plupart de ces grèves touchaient à leur fin, vendredi. Quelque 2,000 débardeurs de Boston, Providence, R.I., et Portland, Maine, ont cessé leur travail, mais la grève doit prendre fin samedi.

Le directeur de l'Association internationale, pour la Nouvelle-Angleterre, M. Daniel J. Donovan, a prédit un règlement rapide du différend de New-York. D'autres grèves de sympathie ont pris fin à Philadelphie et à Baltimore. D'autre part, l'arrêt de travail d'une journée à Norfolk, en Virginie, a immobilisé 11 navires.

L'ORDRE DU TRIBUNAL

A la Cour Suprême de l'Etat de New-York, le juge William C. Hecht, a ajourné à lundi l'audition de la cause contre le syndicat, dans l'espoir qu'un règlement sera intervenu d'ici ce temps-là.

Un ordre de la cour a été émis, mercredi dernier, au bénéfice des 170 compagnies maritimes de New-York, enjoignant aux débardeurs de retourner à leur travail.

Sur les quais new-yorkais, les marchandises s'empilent à raison de $20,000,000 par jour.

Arrêté pour faux chèques

QUEBEC, 10. (D.N.C.) — La Sûreté municipale vient de mettre sous écrou un rusé voleur qui lui échappait malgré des recherches qui duraient depuis quelque temps. Il s'agit d'un jeune homme de 23 ans qui a réussi à passer dix faux chèques à des épiciers de cette ville. Le voleur, en plus d'apporter la marchandise, se faisait remettre la monnaie de ses faux chèques.

Commission d'Apprentissage des Métiers de la Construction de Montréal

Président — M. Jacques Archambault
Vice-présidents — M. Horace Laverdure, M. Léopold Francoeur

Le Centre d'Apprentissage dirigé par la Commission avec la coopération du

Ministère du Travail de la Province
et les
Organisations patronales et ouvrières

OFFRE

DES COURS DU SOIR
pour tous les métiers de la construction

Inscription du 6 au 30 septembre inclusivement,
à l'exception des samedis et dimanches

de 9:00 a.m. à 5:00 p.m.
et de 7:30 p.m. à 9:30 p.m.

Les candidats doivent présenter leur carnet d'apprentissage ou la carte de compétence au moment de l'inscription.
Pour renseignements, s'adresser au registraire
M. ALFRED GOULET, 5205 rue Parthenais, no. tél.: LA. 6-3711

LE CENTRE OFFRE AUSSI DES COURS REGULIERS DU JOUR

UNIVERSITÉ McGILL
COURS DU SOIR

COURS DE TRADUCTION

Les Cours de Traduction Commerciale en Français et en Anglais, conduisant en deux ou trois ans à un Diplôme de la Faculté des Arts et Sciences, commenceront au début d'octobre. Sont admises à ces cours toutes les personnes reçues à l'examen d'entrée. Celles qui possèdent le diplôme de fin d'études secondaires (11e Grade, Québec), ou un diplôme équivalent ou supérieur, sont dispensées d'examen d'entrée.

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT, CAR LES CLASSES SONT LIMITEES

Cours donnés en anglais

COURS DE LANGUE ANGLAISE

Cours d'anglais pour adultes répartis en trois sections: débutants, moyens et avancés.

L'Université McGill vous offre également plus de 100 autres cours du soir.

Pour tous renseignements, écrivez ou téléphonez au: Extension Department, MA. 9181, local 304.

cours par Correspondance
9e - 11e ANNÉE
EXAMENS DU DEPT INSTRUCTION PUBLIQUE

DIPLOMEE
Mlle
Suzanne Perreault,
Ste-Anne-de-la-Pocatière, Cté Kamouraska, a obtenu le diplôme de 11e année du Département de l'Instruction Publique. Elle avait suivi les **cours par correspondance** de l'INSTITUT RAYMOND ENR., 69, des Franciscains, Québec.

Institut Raymond enr.
69, DES FRANCISCAINS QUÉBEC

LOUEZ
un ROYAL
SMITH-CORONA
REMINGTON
ou UNDERWOOD
$5. par mois
portatif neuf ou de bureau

Jusqu'à 6 mois de location de déductible sur achat.
MACHINE A ADDITIONNER $6 ET PLUS PAR MOIS
REPARATION TOUTES MARQUES
DUMONT Dactylographe
7371, rue Saint-Hubert
Ouvert jusqu'à 9 heures le vendredi
GRavelle 7222
Démonstration à domicile jour ou soir.
VENTE, LOCATION ET REPARATION

ETUDIEZ LA RADIO-TELEVISION
PAR CORRESPONDANCE
AU TECCART

VOUS RECEVEZ et GARDEZ TOUT CECI

- 7 COURS A VOTRE DISPOSITION
- CHACUN CONDUIT A UNE SPECIALITE

Radio — Télévision — Radar et communications U.H.F. — Télévision en couleurs — Cinéma — Mathématiques de l'électronique — "Design" des circuits électroniques

Si vous ne pouvez fréquenter une de nos écoles, suivez nos cours

PAR CORRESPONDANCE

- Vous étudierez les mêmes leçons qu'à l'école
- Vous pratiquerez avec du matériel moderne chez vous
- Vous recevrez tout le matériel sans charges additionnelles et le tout demeurera votre propriété la cours terminé
- Vous aurez droit à une semaine gratuite dans nos laboratoires ultra-modernes
- Vous recevrez gratuitement la revue mensuelle "ELECTRONIQUE"

Venez visiter nos laboratoires

LE TECCART A QUEBEC
est situé à 1008, 3e avenue, Limoilou — Tél.: 3-8459

GRATIS Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA
MONTREAL
TEL. LA. 4-3095

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus .25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PR. 4-8-55

Honorable OMER CÔTÉ
Ministre

JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre

SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS
DE MONTRÉAL
3450, rue Saint-Urbain

COURS DU JOUR

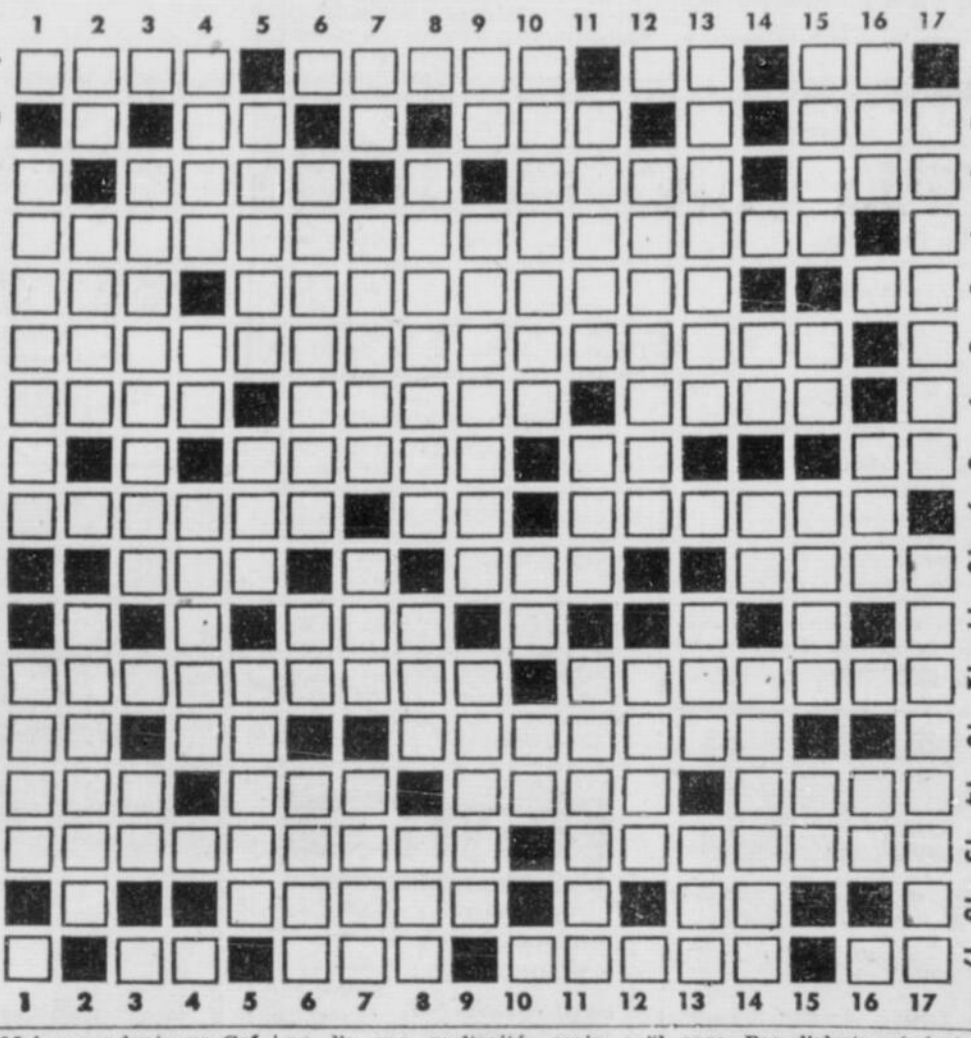
Première section: Peinture d'art — Fresque — Peinture décorative — Dessin — Gravure — Composition — Illustration — Art publicitaire — Sculpture (pierre, bois, céramique) — Modelage — Maquettes — Professorat de dessin. *Cours du samedi pour les élèves de 4 à 18 ans: dessin, peinture, sculpture.* Les candidats doivent se faire inscrire directement au Secrétariat de l'Ecole, de 2 heures à 5 heures.

Section d'architecture: les candidats peuvent s'inscrire en personne au Secrétariat de l'Ecole, de 2 heures à 5 heures. Ils doivent être munis d'un baccalauréat ès-arts ou ès-sciences, d'un diplôme d'études secondaires modernes ou son équivalence, ou de titres anglais ou étrangers dont l'équivalence peut être reconnue.

Prospectus envoyé sur demande

ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie



HORIZONTALEMENT

1—Missionnaire récollet qui fut assassiné au Sault-au-Récollet. — Explorateur qui prit possession de Terre-Neuve en 1497, au nom du roi d'Angleterre. — Sigle d'une automobile anglaise. — Le meilleur de tous.

2—Exclamation. — Frère, en italien. — Première syllabe du nom d'un célèbre poète canadien-français qui mourut fou.

3—Esclave d'Abraham, mère d'Ismaël. — Graminée dont on fait du papier. — Moitié d'éloges.

4—Fondatrice des Soeurs de l'Instruction de l'Enfant-Jésus.

5—Trois voyelles. — Du verbe éponger. — Article simple.

6—Ancien député de Gaspé et ancien président de la Chambre des Communes.

7—Anagramme de nial. — Espace qui, au milieu d'un désert, offre de la végétation. — Personne qui fait preuve de snobisme.

8—Dans ornis. — C'est-à-dire. — Article simple.

9—Qui n'est pas assujetti à une chose. — Voyelles jumelles. — Mouche africaine qui communique la maladie du sommeil.

10—Adjectif possessif. — Abréviation de sainte. — Bruit fait par l'échappement d'une automobile.

11—Thé, en anglais.

12—Village du Perche d'où vinrent plusieurs familles canadiennes.—Explorateur et découvreur des bouches du Mississipi.

13—Sigle d'une agence de presse. — Ancienne ville de Chaldée. — Découvreur du lac St-Jean.

14—La chose, en latin. — Breuvage quotidien. — Peu rapide. — Prénom féminin.

15—Poète canadien-français qui fut député de Lévis. — Prénom masculin.

16—Qui ont de gros os. — Deux voyelles.

17—Ici. — Situé. — Souverain de l'Ethiopie. — Usages, coutumes.

VERTICALEMENT

1—Prénom du premier ministre du Québec. — Sport chevalin.

2—C'est-à-dire. — Gaz rare. — Du verbe toper.

3—Sans importance (plur.) — Pronom personnel.

4—Petite hutte. — Deux voyelles. — Du verbe mécroire.

5—Célèbre peintre canadien-français. — Femme de Saturne, déesse de l'Abondance, chez les Romains. — Préfixe d'origine grecque, signifiant "droit, juste".

6—Revenu, produit. — Pronom personnel. — Bras droit de Hitler qui fit parler de lui par sa mission de paix en Angleterre, en pleine guerre.

7—Article contracté. — Célèbre famille princière de France. — Moitié de lévite.

8—Nom général des éléments utilisés dans la cinésiothérapie. — Gros perroquet de l'Amérique du Sud. — Du verbe taire.

9—Voyelle et consonne. — Lieux consacrés au culte. — Pronom personnel.

10—Machinées, complotées. — Pronom personnel. — Centrale téléphonique de Montréal.

11—Alarme, en anglais. — Allez, en latin. — Corps charnu, allongé et mobile situé dans la bouche.

12—Petits fruits très appréciés en juin. — Préfixe signifiant "contre".

13—Empereur romain de 375 à 383. — Du verbe oser. — Ancienne forme de loup.

14—Deux voyelles. — Consonnes. — Absence d'un lieu prouvée par des témoignages (plur.).

15—Anneau de fer utilisé par les forgerons. — Deux consonnes. — Isolé. — Note de la gamme.

16—Produit de l'action d'un acide sur une base. — Ancienne forme de lieu. — Abrév. de monsieur.

17—Village huron près de Québec. — Du verbe trêter.

★★"Je n'ai pas tué . . .

(Suite de la page 22)

—On va trouver son adresse. Allons le voir.

Coffin se laisse finalement persuader et admet avoir été bien traité par le gouverneur de la prison, M. Gene Letourneau.

Labrecque prend la route du retour pendant que Coffin allume cigarette sur cigarette. Il a toujours avec lui sa boîte dans laquelle il y avait des bas et des aliments. Son revolver de savon, il le remet à Labrecque.

C'est Labrecque qui descend de la voiture pour aller avertir Me Raymond Maher pendant que Coffin attend dans le taxi seul. Incidemment, sans le savoir, Labrecque a stationné sa voiture derrière l'auto de Me Maher elle-même garée Chemin Ste-Foye devant son logis. Or, dans l'auto de ce dernier se trouvent une carabine et 500 cartouches. Mais Coffin l'eut-il sû, les choses n'auraient probablement pas changé puisque Coffin ne semblait pas, cette nuit-là, dans un état d'esprit pour tirer sur les gens.

"RETOURNE EN PRISON"

Gaston Labrecque revint avec Me Maher qui lui dit qu'il y a encore des chances de le sauver de la corde s'il retourne en prison où on ne l'a pas maltraité, mais qu'il n'aura plus aucun espoir de commutation s'il ne retourne pas de lui-même en prison.

Coffin répond qu'il est sorti dans le but de prouver son innocence. Il hésite, cependant, à mettre fin subitement aux quelques minutes de liberté qu'il vient de goûter après avoir été en captivité pendant plus de deux ans.

Finalement, Coffin convient qu'il lui faut prendre le chemin de sa cellule.

LA PORTE FERMEE

Sur les entrefaites, l'alerte a été donnée à la police. Pour que le retour à la prison de Coffin se fasse aussi discrètement que sa sortie, Coffin s'assied dans le fond de l'automobile, à l'arrière, à côté de Me Maher. Contrairement à ce qu'on attendait, il n'y avait personne aux abords de la prison quand le taxi de Labrecque arriva devant le bel édifice de pierre situé près du Musée provincial.

Mieux encore, la porte par laquelle Coffin était sorti avec une telle aisance puisqu'il en avait les clefs, était maintenant verrouillée. Coffin eut cette sensation trompeuse de croire, pendant un instant, qu'il ne pourrait retourner à sa cellule puisque les portes de la prison étaient fermées.

Par le judas, le gardien se montra. Il reconnut Coffin. La porte s'ouvrit. Le trio pénétra à l'intérieur. Avant que la porte ne se refermât, Coffin jeta un dernier coup d'oeil à l'extérieur. Il eut un geste d'hésitation puis résolument, il suivit son avocat dans le bureau du gouverneur Gene Letourneau.

La réception fut chaleureuse. L'oiseau était revenu de lui-même à sa cage. Pas d'alerte générale, pas de chasse à l'homme dans toute la province, pas de fouillies dans les bois. Pas d'enquête à la prison.

Coffin marchait encore d'un pas ferme lorsque, suivi d'un garde, il se dirigea vers sa cellule. Lorsqu'il entendit la porte se refermer sur lui, ses jambes fléchirent, ses nerfs se détendirent. Il fondit en larmes.

EPILOGUE

Trois jours avant la courte évasion de Coffin, son appel à la Cour Suprême, présenté devant un seul des neuf juges, l'hon. Douglas Abbott, avait été rejeté.

Les avocats de Wilbert Coffin ont encore deux recours. Présenter de nouveau l'appel de Coffin à la Cour Suprême, cette fois devant les neuf juges, ce qui voudrait dire que ces derniers seraient mis dans l'alternative de renverser ou de maintenir la décision d'un de leurs collègues; ou encore en appeler à la clémence de Sa Majesté la Reine.

Coffin, transféré le lendemain de son évasion à la prison de Bordeaux, d'où les condamnés à mort ne sortent pas de leurs cellules, doit monter sur l'échafaud le 23 septembre prochain.

Militaires de retour d'Allemagne à Québec

OTTAWA, 10. (P.C.f.) — Un groupe de 24 soldats, leurs épouses et leurs 38 enfants arriveront d'Allemagne à Québec, mardi, en route pour leurs demeures respectives.

Ces militaires, rapatriés en vertu du système de rotation, sont membres de la 1ère brigade canadienne d'infanterie, stationnée en Allemagne.

Trois soldats seront accompagnés de leur épouse allemande. Ce sont le sergent Bill Hebner, de Penetanguishene, en Ontario, son épouse, Theresa, et leur fillette de six mois Debra Ann; le caporal Bob Currie, de Montréal, et Maria, son épouse de six mois; et le soldat Lloyd Milley, de Toronto, et sa femme Renate Elisabeth.

L'une des familles les plus nombreuses de toute la brigade rentrera aussi. Il s'agit du soldat et Mme Raymond Barrett, de Winnipeg, accompagnés de leurs six enfants, y compris des triplets de trois ans.

CHALETS D'ÉTÉ

PREFABRIQUES A PRIX INCOMPARABLES

Cessez de payer loyer, devenez propriétaire d'une magnifique maison d'été qui vous apportera le confort.

CHALETS

Cette attrayante maison peut être vôtre à beaucoup moins que vous ne pouvez l'imaginer. Finis les rêves. Agissez maintenant, renseignez-vous au sujet du prix, vous en serez émerveillé.

GARAGES

démontables, préfabriqués en métal et aluminium. Plans et devis approuvés par la ville.

DEMANDEZ NOTRE DEPLIANT

donnant tous les détails de construction concernant ces chalets, cabines et garages.

VENTE D'ECOULEMENT

DE TOUT NOTRE STOCK D'ETE

• CHAISES • BALANÇOIRES • TABLES • PARASOLS • GYMNASES • PISCINES etc., etc.

NE MANQUEZ PAS CES GRANDES REDUCTIONS

H.-B. PRODUCTS MI. 5-4221

15701 RUE SHERBROOKE EST

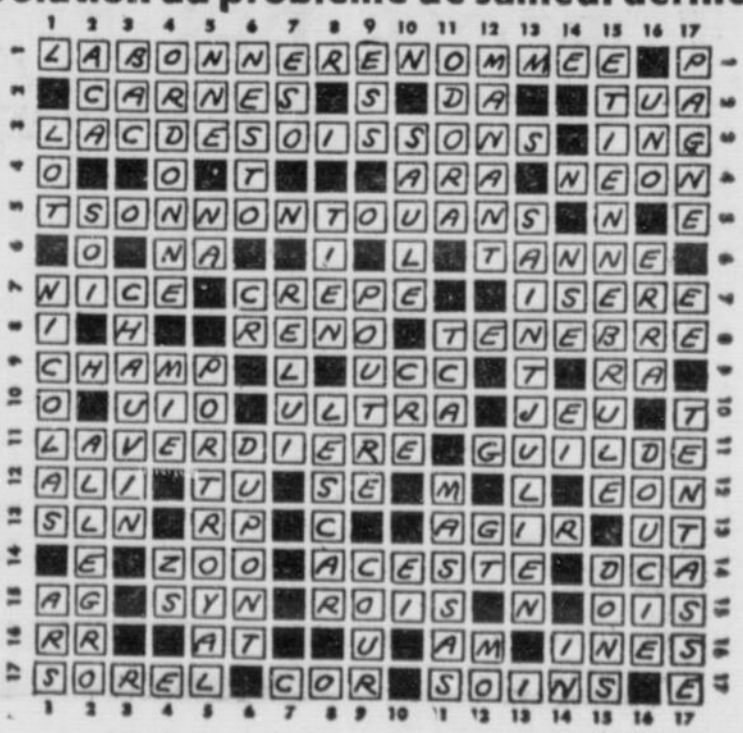
Ann.

MUCUS de L'ASTHME

se Degage Pendant Votre Sommeil

Ne laissez pas la toux, l'éternuement, la suffocation, les crises fréquentes d'asthme ou de bronchite vous ravir votre sommeil et votre énergie un jour ou une nuit de plus sans essayer MENDACO. Cette fameuse medecine ne s'administre ni par inhalation, injection ou aspersion, mais opère dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux. En général, l'effet de la première dose se fait sentir immédiatement . . . de 3 façons: 1. en contribuant a dégager et éliminer ce mucus épais qui vous étrangle; 2. en favorisant ainsi une respiration plus libre et plus profonde, un sommeil plus reposant; 3. en soulageant toux, éternuement et respiration embarrassée. Vous trouverez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent remis.

Solution du problème de samedi dernier



Les cheminots demanderont 25¢ de l'heure

Une hausse de 25 cents l'heure et un plan de bien-être social figureront vraisemblablement en tête de la liste des demandes que formuleront les représentants de quelque 160,000 employés de chemins de fer quand s'ouvriront sous peu les négociations pour renouvellement de contrat.

Il se peut aussi que les unions réclament la subvention des chemins de fer par le fédéral en guise de compensation pour les taux peu élevés du transport du blé.

De toutes façons, les demandes des cheminots seront rédigées les 13 et 14 septembre par un comité de 105 membres de quelque 17 unions.

On se souvient qu'il y eut grève du rail en 1950 et que, il y a un an, la grève fut contremandée quand le gouvernement fédéral menaça de convoquer le parlement en session extraordinaire pour la rendre illégale. Dans les circonstances, les unions acceptèrent l'arbitrage obligatoire du différend par le juge Gordon Sloan, de la Cour d'Appel de la Colombie-Britannique, que le gouvernement fédéral avait désigné.

Remaniement probable du cabinet Eden

LONDRES, 10. (PC f) — On s'attend que le premier ministre Eden annonce un remaniement de son cabinet d'ici dix jours. Dans les milieux parlementaires, on prend pour acquis que quelques changements dans le cabinet seront annoncés d'ici ce temps-là. Selon toute probabilité, sir Walter Monckton quittera définitivement le ministère du Travail.

Sir Walter, 64 ans, détient ce poste — toujours très épineux sous une administration conservatrice — depuis 1951. A deux reprises on lui a ordonné de prendre un repos, après des moments de crise dans les relations industrielles.

On dit que sir Walter sera remplacé soit par M. Ian MacLeod, ministre de la Santé, ou par M. Reginald Maudling, ministre des Approvisionnements.

On parle aussi du départ de lord Woolton, 72 ans, qui est membre du cabinet à titre de chancelier du duché de Lancaster, et de M. H. F. C. Crookshank, 62 ans, lord du sceau privé.

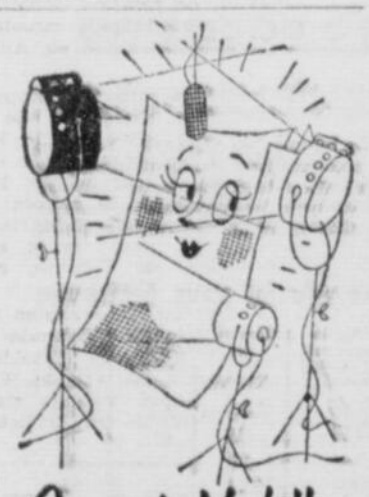
Ce remaniement prévu coïnciderait avec la visite que sir Anthony doit faire à Balmoral, le 17 septembre. Le dernier remaniement a été effectué en avril dernier.

Blessé quand son cheval prend le mors aux dents

RIMOUSKI, 10. — (DNC) — Un cultivateur de Rimouski-Est, M. Arthur St-Laurent, âgé de 73 ans, a dû passer trois jours à l'hôpital St-Joseph de Rimouski après avoir été blessé alors qu'il participait aux travaux de la fenaison. Le septuagénaire revenait à sa ferme sur un voyage de foin à engranger, lorsque le cheval qu'il conduisait prit le mors aux dents après avoir buté sur une inégalité du terrain.

Le voyage de foin versa et M. St-Laurent tomba, se causant une large entaille à une jambe sur la faux qu'il avait entraînée dans sa chute. A l'hôpital, il fut confié aux soins du Dr Gilles Lamontagne qui dut pratiquer 12 points de suture sur son membre blessé. M. St-Laurent est maintenant de retour à son domicile.

FENÊTRES ET VITRINES DE TOUTES SORTES NETTOYÉES
PAR DES CANADIENS EXPERIMENTÉS ET ASSURÉS
Appelez
HARBOUR 2528
M. Garneau, gér.
429, ST-VINCENT
LA CIE DE LAVAGE DE VITRES
EXCELSIOR



Grande Vedette de l'écran

Ni les ans, ni les intempéries ne peuvent ternir l'éternelle jeunesse des écrans d'aluminium. Si le treillis d'aluminium est la grande vedette chez les entrepreneurs et les propriétaires, c'est parce qu'il dure beaucoup plus longtemps et ne tache pas les cadrages de bois.

En outre, l'écran d'aluminium est le moustiquaire inoxydable le moins coûteux. Pourquoi? Parce que, de tous les pays producteurs d'aluminium, le plus compétent est le Canada. Ainsi, les fabricants canadiens de moustiquaires, châssis de fenêtres, toitures et accessoires d'aluminium peuvent offrir à l'industrie canadienne du bâtiment des bas prix dont profite toute la population.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

NOS CONSTRUCTIONS ULTRA-MODERNES SONT CLASSÉES "AA"

SPECIFICATIONS:

- Terrain: 4,590 pieds carrés environ
- Fondation: Cave de 7 pi. clair, empattement de 22", solage de ciment couvert d'asphalte.
- Murs extérieurs: carré de madriers de 2", finis contreplaqué (plywood marin) ou brique et pierre sur demande
- Fini intérieur: plancher merisier, sablé et ciré, cuisine et chambre de bain émaillées, dessus d'armoires en arborite
- Chambre de bain en tuile (céramique)
- Toit: bardeaux d'asphalte — 210 livres

SPECIFICATIONS:

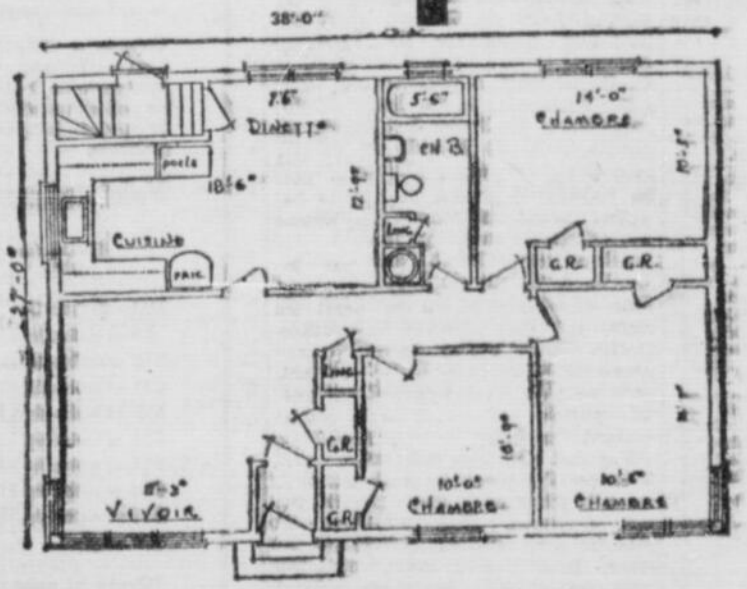
- Murs intérieurs: plâtre
- Système électrique 110 et 220 volts, fixtures assorties — prise de courant dans chaque appartement
- Peinture: 3 couches de Latex (1 couleur par appartement)
- Eau chaude: réservoir de 30 gallons avec élément de 3,000 watts avec contrôle aquastat
- Chauffage: air chaud forcé avec conduit dans chaque appartement. — Filtreur et humidificateur inclus. — Thermostat et réservoir de 200 gallons
- Maison (brique et pierre)

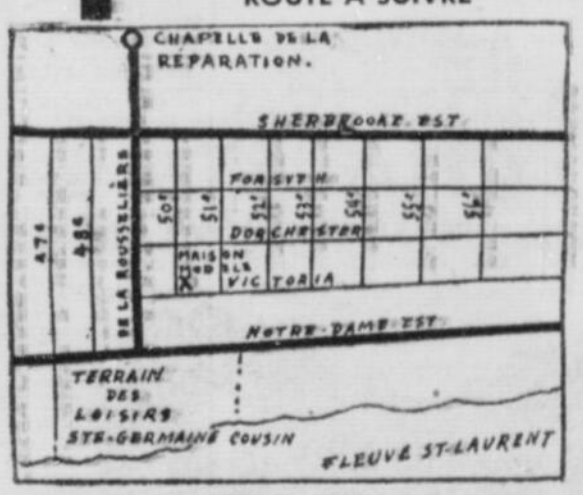
5½ pièces

5½ pièces complètement terminées. Plus de 2,000 pieds de plancher sur terrain de 4,500 pieds carrés

$500
RESERVE
VOTRE MAISON

$10,700
HYPOTHEQUE $9,300
REMBOURSABLE
$54.74 PAR MOIS





HEURES DE VISITES:
Lundi à vendredi: 2 à 9 p.m.
Samedi et dimanche: 1 à 9 p.m.

Hâtez-vous! Les lots se vendent RAPIDEMENT; il en reste une centaine bien situés; venez sur les lieux, des personnes expérimentées sont à votre disposition; elles vous expliqueront les avantages d'être propriétaire à bon marché et d'avoir une maison à votre goût.

C'EST UNE REALISATION EN COURS DE

Bureau:
MI. 5-3900
LA. 6-2576
Résidence: MI. 5-7386

ARÈS ET FRÈRES

1015
50e Avenue
Pointe-aux-Trembles

La maison modèle est meublée par KAYNE'S APPLIANCES LTD, 11,787 Est, rue Notre-Dame, P.-A.-T.

La Patrie

Annonces classées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous 2 sous par mot minimum: 15 sous.

Semi-display au' semaine 8c la ligne le dimanche 20c la ligne et samedi et dimanche 28c la ligne.

Les avis de naissance, décès, mariage funérailles, messe de requiem, service anniversaire, cartes de remerciements et avis In Memoriam, chargés au taux uniforme sur semaine 75c; le dimanche, $1.00.

AGENTS DEMANDES

SI NOUS VOUS ENVOYONS UN COMPLET NEUF QUI NE VOUS COUTE PAS UN SOU—le porterez-vous et le montrerez-vous à vos amis? Et si vous prenez leurs commandes, cela vous rapportera chaque fois un beau bénéfice. Nulle expérience nécessaire. Je vous mets au courant et vous confie un gros livre d'échantillons de lainages. Ne perdez pas de temps. Renseignez-nous par écrit à votre sujet. N'envoyez pas d'argent. Département 102. GOODWEAR CLOTHES, C.P. 652, Montréal, P.Q.

PRODIGIEUX ensemble d'échantillons gratuits—Comme un grand magasin. Désormais vous pouvez vendre à toute la famille: vêtements, chaussures, chemises, pantalons, vêtements sport, du travail, etc. Profits étonnants, expérience pas indispensable. Occupation permanente ou partielle. Bonis sous forme de vêtements personnels. Demandez par écrit maintenant échantillons et renseignements détaillés, absolument gratis. Dépt. 142, The Cooper-Johnson Co., C.P. 1100, Beauharnois, P.Q.

FAITES DE L'ARGENT

$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez nos plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis, ou envoyez .70 pour un échantillon.

CLAIRO
7152-71ème Ave. Rosemont,
MONTREAL, 38, Qué.

HOMMES DEMANDES POUR SE PREPARER A LA TELEVISION ET SERVICE ELECTRONIQUE dans nos ATELIERS MODERNES A MONTREAL

Gardez votre emploi pendant que vous vous entraînez et acquérez en plus l'expérience pratique et l'entraînement si nécessaire pour occuper un emploi dans l'industrie électronique. Organisation d'entraînement internationale qui fournit des spécialistes en électronique à l'industrie depuis 1935. Expérience ou entraînement préalables non requis.

Pour brochure de TV gratuite et renseignements complets, postez le coupon ci-dessous, visitez notre école ou signalez DUpont 1-6258

R.E.T.S.
OF CANADA LTD.
3607, BOUL. ST-LAURENT,
MONTREAL, QUEBEC.

(NOM) .....

(ADRESSE) .....

(VILLE) ..... PA.

FAITES $150.00 PAR SEMAINE

Plein temps ou temps partiel

Vendez nos plaquettes de porte réflectant la lumière, fabriquées de vitre et de métal. Vendez aussi notre plaquette de porte gravée sur BAKELITE, à l'épreuve de toute température, garantie pour la vie. Envoyez dès maintenant $1.60 pour deux échantillons à votre nom et notre liste de prix de gros ou écrivez-nous et demandez notre catalogue gratis.

TINSELCRAFT REG'D.
Boîte 40-St-Hilaire, P. Qué.

AGENTS DEMANDES

VOULEZ-VOUS vendre à domicile des produits de haute qualité et vous assurer de $50 à $75 par semaine dans un territoire réservé. Commission avantageuse. Adressez-vous: JITO, 5130, St-Hubert, Montréal.

AGENTS ET VENDEURS

Avec excellente qualification pour chaque comté de la province pour la vente d'allumettes publicitaires et autres. PREMIERE MATCHES LTD, 254 Ste-Catherine est, Montréal, P.Q.

BIJOUTERIE EN GROS

Faites-vous un revenu additionnel en vendant bijouteries: montres, bagues à diamants, coutelleries, etc. Catalogue vous sera fourni gratuitement sur demande.
Spécial: bracelet de montre FIXOFLEX incassable, un bracelet pour la vie. En or jaune ou blanc. Rég. $12.95 au prix du gros, $6.25.

C. E. MERCIER
329, rue Labelle,
St-Jérôme, Cté Terrebonne.

FAITES $100.00 PAR SEMAINE

Etes-vous intéressé à gagner $2.50 de l'heure? tout en étant votre propre maître, en distribuant, dans votre entourage 250 produits domestiques garantis, tel que, thé, café, articles de toilette de luxe, cartes de Noël, etc., etc. Nous avons un système de primes irrésistibles, tel que, vaisselle anglaise 22 carats, nappes et tabliers en plastique, pots et bocaux en nylon, etc., etc., une vente assurée dans chaque foyer! Expérience non requise, nous vous entraînons. Plein temps ou temps partiel. Demandez notre proposition sans engagement, aujourd'hui même. G. LAURIN, président, Co. PAULA, 21, St-Paul est, Montréal.

FAITES DE BONS PROFITS PLEIN TEMPS OU TEMPS PARTIEL

Voici une occasion facile de faire de l'argent. Aucune expérience nécessaire. Montrez à vos amis notre bel assortiment de cartes de Noël et vendez aussi notre carte de Noël parlante. Hâtez-vous et envoyez-nous $1.00 pour 8 échantillons, ou écrivez pour recevoir notre circulaire gratuite.

TINSELCRAFT REG'D.
Boîte 40 — St-Hilaire, Qué.

GAGNEZ $60 ET PLUS PAR SEMAINE

Avons besoin de représentantes dans toutes les parties de la province, à l'exception de Montréal, pour vendre sur catalogue lingerie pour dames et enfants, mercerie pour hommes et garçons, lingerie de maison, marchandises à la verge. Marchandises faciles à vendre parmi vos parents, vos amis. Très beau catalogue illustré. Commission intéressante. CHARBONNEAU LINGERIE LIMITEE, 6641, rue Saint-Hubert, Montréal.

HOMMES, FEMMES DEMANDES

LES AMBITIEUX SEULEMENT DOIVENT REPONDRE A CECI:

Avons besoin de vendeurs et vendeuses pour vendre en démonstration nos 800 articles de tous genres. Nous vous fournissons l'entraînement. Nous payons une commission et bonus jamais vus jusqu'ici. Sur réception de votre demande, nous vous enverrons catalogue et liste de prix. Ecrivez sans plus tarder à Cie Idéal Import Ltée, 2200, rue Desjardins, Montréal 4, Qué. pour de plus amples détails.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FEMME demandée pour tenir maison à la campagne, 3 grandes personnes, salaire raisonnable. S'adresser à Henri Brassard, Labelle, comté Labelle.

OBTENEZ vos robes et vêtements sans déboursé. Faites de l'argent facilement en montrant nos catalogues illustrés échantillonnés. 1,000 vêtements indispensables, hommes, femmes, enfants. Commissions généreuses, bonis, cadeaux, publicité gratuite en votre nom. Maison responsable ayant des milliers de représentantes satisfaites dans tout le pays. Localités non représentées limitées. Ecrivez immédiatement à Lingerie du Jour Inc, 4235-3, Iberville, Montréal.

BONNE générale pour cuisine et ménage. Couple deux personnes, Canadien français. Logée ou coucher en dehors. Habitant Westmount près Sherbrooke. Références exigées. Salaire $100. par mois. 3488, avenue Holton, Westmount, Tél. FI: 1050.

OPERATRICES EN ROBES.

GROS SALAIRE. TRAVAIL STABLE
TREND FASHIONS LIMITED
1231 OUEST STE-CATHERINE

A VENDRE, DIVERS

SINGER $19.50

A tête basculante $47.50; autres marques $22.50 et $34.25. Dépôt de $5.00 avec la commande. Imperial Sewing Machine Company (autrefois National), 289, College St., Toronto.

ARTICLES DE MENAGE

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses électriques et ouvrage garanti. Nous allouons généreuse allocation pour échange et aussi lessiveuses à louer à partir de 75c par semaine. LA. 2-8709.

COURS, FEMMES, FILLES

A L'INSTITUT MADELEINE DE VERCHERES. Avec système breveté et droit d'auteur, enseignons coupe, Haute couture, ouvrage de fantaisie, croquis de modes, diplôme décerné. Prop. Monsieur Gaston de Lamirande, 7226 St-Denis, Montréal. GR. 0927.

DIVERS

CHANSONS populaires cowboys et comiques à 10 sous chacune, demandez nos listes. Gisèle Fortier, St-Zacharie, Dorchester, P.Q.

PLATRE - PLASTIC: Faites-les vous-même, Statues, Bibelots, etc. Bulletin gratis. 3, L'ART DU PLATRE, Casier Postal 673, Sherbrooke, Qué.

PERSONNELLES

LE SAVON et l'onguent Kleerex pour bébés sont préparés particulièrement contre les affections infantiles de la peau. Extrêmement efficace contre l'eczéma, les irritations, etc. Aussi onguent Kleerex pour adultes. A toutes les pharmacies.

TOBACCO ELIMINATOR — Remède scientifique et garanti contre l'habitude de la cigarette. Opinion médicale éminente envoyée gratis sur demande. Ecrire à C. King Pharmacal Corp. Ltd., Box 303, Walkerville, Ont.

PAS DE CHEVEUX GRIS . . .

Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffrez de rhumatisme ou d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliants gratuits.

CIE JAMAIS GRIS
Boîte 123, Winnipeg, Manitoba.
Dépt. à Montréal,
5019, rue Chambord.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité, 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252.

MELILLO. Génito-urinaire, peau, sang glandes, désordres sexuels, nerveux, (Impotence, complexe infériorité, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme), circoncision, rhumatisme, obésité 151 Sherbrooke ouest. HA. 0356.

Pèlerinage des aveugles demain à la Réparation

Demain, le 11 septembre, les aveugles auront leur pèlerinage annuel au Sanctuaire National du Sacré-Coeur de la Réparation, sous le patronage de l'Institut National Canadien des Aveugles et du Club St-Laurent des Aveugles.

Outre les élèves des deux écoles pour aveugles de Montréal: l'Institut Nazareth et l'Institut Louis Braille, seront présents, parmi les pèlerins, les aveugles du Foyer Rousselot, de la Pointe-aux-Trembles et de nombreux aveugles des deux langues de Montréal, dont ceux du Club St-Laurent des Aveugles, le club pour aveugles le plus considérable du Canada.

Les accompagneront: M. J.-A. Godin, surintendant de l'Institut National Canadien des Aveugles; M. Marcel Lequin, président du Club St-Laurent des Aveugles; M. Henri Labelle, président de l'Institut National Canadien des Aveugles, division du Québec, ainsi que plusieurs directeurs de l'Institut National Canadien des Aveugles; la R. Soeur Côté, supérieure de l'Institut Nazareth; la R. Soeur Houle, supérieure du Foyer Rousselot; un représentant de la ville de Pointe-aux-Trembles et plusieurs autres personnalités.

Ils auront la messe à midi, à l'intérieur de la Chapelle. Elle sera célébrée par le R. P. Jean Cypihot, C.S.V., supérieur de l'Institut Louis Braille. Le choeur de l'Institut Nazareth, formé d'enfants aveugles, exécutera la partie musicale, sous la direction de la R. Soeur Marcelle Désilets. Un Père Capucin donnera le sermon.

Après la messe le dîner sera servi au grand abri des pèlerins.

Dans l'après-midi à 3 h., il y aura le Chemin de Croix prêché par un Capucin. Des membres de l'Ambulance St-Jean seront sur les lieux pour prêter main-forte aux aveugles et leur venir en aide si besoin il y a. Le Chemin de Croix sera suivi de la bénédiction du Très Saint Sacrement.

VENDEURS

FAITES $200 ET PLUS PAR SEMAINE en introduisant un chauffe-eau qui vous donne de l'eau chaude directement de votre robinet d'eau froide.
Pour renseignements écrivez ou venez chez
ENTREPRISE FONTAINE INC.
Dépt. L P — 2112 Frontenac — Suite 12
Montréal

Réunion des anciens prisonniers de guerre

L'Association des prisonniers de guerre, section de l'aviation, tiendra une réunion à Toronto marquant la 10e année après la fin de la guerre. L'Association convie les anciens prisonniers de guerre à se rendre à Toronto pour cette réunion qui aura lieu les 4 et 5 novembre prochains. Pour renseignements s'adresser à M. W. Floody, 10 rue Adelaide est, Toronto.

VENDEUSES DEMANDÉES

Aimeriez-vous augmenter votre revenu familial ou personnel? Si vous disposez de moments libres et que vous aimez la vente, voici votre chance. Gagnez de généreuses commissions, des primes épatantes en vendant nos magnifiques tissus illustrés et échantillonnés dans le plus attrayant catalogue.

Sans obligation de votre part, écrivez-nous aujourd'hui même à

Les Tissus Latier Enr'g.
C.P. 424 Place d'Armes, Montréal, P.Q.

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

AFFAIRE: LEON GOUGEON,
Entrepreneur en plomberie,
7401 rue Lajeunesse,
MONTREAL, P.Q. FAILLI

Avis est par les présentes donné que le débiteur a déposé entre les mains des soussignés une proposition de concordat en date du 8ème jour de septembre 1955.

La première assemblée des créanciers sera tenue en date du 23ème jour de septembre 1955, à 3.30 heures de l'après-midi, au bureau de Me F. G. Coffin, C.R., Séquestre Officiel, au Vieux Palais de Justice, Chambre 16, Province de Québec.

Montréal, ce 9ème jour de septembre 1955.

YVAN MASSE & MAURICE-R. OUELLETTE
SYNDICS-CONJOINTS

Bureau de:
VERMETTE, MASSE & OUELLETTE, SYNDICS,
57 St-Jacques ouest, MONTREAL

GOMME *pour* AMINCIR

Vous n'avez qu'à mâcher la délicieuse gomme Spéciale du docteur Pinkham et vous amincirez jusqu'à 5 livres par semaine sans danger ni régime. C'est très simple, n'est-ce pas?

Un Format Moyen, $3.00 — Un Gros Format, $4.00

Adressez: LES PRODUITS HOLLYWOOD ENRG.,
Case Postale 636, Sherbrooke, P.Q.

Payez par mandat-postal — en argent ou sur livraison.

AVIS PUBLIC

NOUVELLE LOI SUR L'ASSURANCE-CHÔMAGE

EXÉCUTOIRE LE 2 OCTOBRE 1955

Employeurs!—Les retenues sur les salaires, prévues par la nouvelle loi sur l'assurance-chômage du Canada, commencent le 2 octobre 1955.

Employés!—Bien que la nouvelle loi entre en vigueur le 2 octobre vous devez avoir acquitté, aux nouveaux taux, des contributions pendant au moins 8 semaines *après* cette date-là pour avoir droit aux nouvelles prestations. La durée minimum des prestations en vertu de la nouvelle loi s'établit à 15 semaines et la durée maximum à 36 semaines.

Voici comment la nouvelle loi vous intéresse:

Echelons des gains	Contribution de l'employeur et de l'employé (chacun)	Taux hebdomadaire des prestations — Célibataire	Soutien de famille	Gains hebdomadaires admissibles
Moins de $9.00*	8¢	$6	$8	$2
$9 et moins de $15	16¢	$6	$8	$2
$15 et moins de $21	24¢	$9	$12	$3
$21 et moins de $27	30¢	$11	$15	$4
$27 et moins de $33	36¢	$13	$18	$5
$33 et moins de $39	42¢	$15	$21	$6
$39 et moins de $45	48¢	$17	$24	$7
$45 et moins de $51	52¢	$19	$26	$9
$51 et moins de $57	56¢	$21	$28	$11
$57 et plus	60¢	$23	$30	$13

*Quand les gains sont inférieurs à $9.00, la contribution (aux fins de la prestation) compte comme contribution d'une demi-semaine.

A retenir: l'assurance et l'emploi vont de pair. *Ayez donc recours à votre Service national de placement.*

Pour plus amples renseignements, consultez votre bureau national de placement.

LA COMMISSION D'ASSURANCE-CHÔMAGE

J. G. Bisson, *Commissaire en chef*

R. J. Tallon, Commissaire — A. L. Murchison, Commissaire

36-1P

Un pont entre Hull et Ottawa projeté

OTTAWA, 10. (PCf) — Les maires Charlotte Whitton, d'Ottawa, et Thomas Moncion, de Hull, demanderont l'aide du gouvernement fédéral pour la construction d'un pont interprovincial sur la rivière Ottawa.

Ils se proposent de faire appel au ministre des Travaux publics, M. Winters, à la suite d'une décision de la Commission du district fédéral, qui soutient que ses fonds ne lui permettent pas de contribuer au projet. Les maires demanderaient aussi aux gouvernements d'Ontario et de Québec, de défrayer une partie du coût de ce projet.

Le maire Whitton a suggéré que le pont enjambe la rivière entre Hull et un certain point, juste à l'ouest de la colline parlementaire.

Mlle Whitton a ajouté que ce pont ne remplacerait pas le pont Alexandria, à peu de distance à l'est de la colline parlementaire. Il y a deux autres ponts entre Ottawa et la province de Québec.

On rapporte que M. Winters se ferait un plaisir de rencontrer les deux maires.

AVIS

AVIS est donné que JEAN BENOIT MAILLE, de la cité de Montréal, Province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session, afin d'obtenir un bill de divorce de son épouse MARIE DAMPHOUSSE MAILLE, de la cité de Montréal, Province de Québec, pour cause d'adultère.

Montréal, le 30 août 1955.

Maurice-D. GODBOUT,
Procureur du requérant,
515, avenue Viger,
Montréal, P.Q.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que UNA MARGARET PROWER DOUGLAS HEUBACH, de la cité de Montréal, comté d'Hochelaga, dans la province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, FREDERICK ALLAN HEUBACH, assistant - surintendant, de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, dans la province de Québec, ce 29e jour d'août, 1955.

MORTIMER WEINFIELD,
1215 Greene Ave,
Montréal 6, Qué.,
Procureur de la Requérante.

Canada
Province de Québec
District de Montréal

COUR SUPERIEURE

No 379,326

SAMUEL JEDEIKIN, Spéculateur, et Dame ZARA GERCIK, ménagère, épouse séparée de biens dudit Samuel Jedeikin, tous deux de la Cité de Westmount dans le district de Montréal, et ledit Samuel Jedeikin, pour autoriser sa dite épouse aux fins des présentes,

Demandeurs,

— VS —

HARRY PARNASS, des Cité et District de Montréal, et Dame JEANNETTE JEDEIKIN, mineure émancipée, épouse dudit Harry Parnass, et LEON JEDEIKIN, de la Cité de Westmount, dans le district de Montréal, en sa qualité de curateur à la dite mineure émancipée pour l'assister dans la présente action, et ledit HARRY PARNASS pour autoriser sa dite épouse, en autant que son autorisation peut être requise,

Défendeurs.

Il est ordonné au défendeur HARRY PARNASS de comparaître dans le mois.

Montréal, 3ième jour de septembre 1955.

RAOUL CREVIER,
Député-Protonotaire.

MM. SLAPACK & CHARLAP,
660 Ste-Catherine Ouest,
Montréal,
Procureurs des demandeurs.

Soyons joyeux — GAI LON LA... la vie humoristique — Restons français

LA RAISON

Le curé d'un petit village, près de Prades, a pris à part son jeune et pétulant paroissien Ernest et, après un court exorde sur la nécessité de commencer dignement l'année, il lui dit d'un ton grave :

— J'ai appris incidemment, mon cher Ernest, que vous avez suscité beaucoup d'espoir dans le coeur de différentes jeunes filles... Vous êtes presque fiancé, ici... Vous l'êtes également à Ria, vous l'êtes aussi à Campôme, et l'on me dit que vous auriez même une "connaissance" à Prades !... Comment en êtes-vous arrivé à vous répandre ainsi ?

Le conquérant Ernest rougit un peu. Puis il explique :

— C'est simple, dit-il. Maintenant, j'ai un scooter.

MODERNES

Dialogue entre lui, un peu brutal et assez grossier, et elle, fine, jolie, élégante, devant la vitrine d'un parfumeur :

— De quel parfum vous offrirai-je un flacon, ma chère, pour pouvoir ensuite vous dérober un seul baiser ?

— De chloroforme.

Dialogue dans l'autobus :

—Tiens, ça sert aussi à faire de la pâtisserie?

— Tu sais la nouvelle ? Marie-Chantal se marie !

— Ah ! et quel est l'heureux mortel?

— Moi. Elle en épouse un autre !

Jean RIGOLE

Une seconde lune de miel pour ce couple lithuanien

WINDSOR, 10. (PCf) — Un mari et sa femme, séparés pendant 17 ans par la Seconde guerre mondiale et les restrictions russes, ont commencé leur seconde lune de miel, à Windsor, en Ontario.

M. et Mme Bronius Badikonis, tous deux originaires de la Lithuanie, sous contrôle soviétique, immigrés au Canada avant la guerre, se sont rencontrés cette semaine à l'aéroport de Windsor, pour la première fois depuis 1938, alors que Mme Badikonis retournait en Lithuanie pour une courte visite, du moins le croyait-elle.

Elle avait l'intention de passer un an dans son pays natal, mais elle y fut prise d'abord par la guerre et ensuite par le Rideau de fer. La semaine dernière, après huit ans de demandes par l'intermédiaire du gouvernement canadien, le ministère soviétique des Affaires étrangères lui a accordé les papiers nécessaires pour quitter le pays.

"Je suis si contente de revenir à mon mari", a dit la petite femme de 45 ans, avec l'aide d'un interprète. "J'ai attendu très longtemps cette rencontre."

SA FILLE EN RUSSIE

M. Badikonis est arrivé de Lithuanie au Canada en 1928, laissant au pays sa tendre amie d'enfance. Il a travaillé pendant sept ans pour amasser assez d'argent pour la faire venir, et ils se sont mariés en 1935 quand enfin elle est venue au Canada.

Puis, trois ans plus tard, Mme Badikonis quittait le Canada pour faire un pèlerinage à sa terre natale.

Quelques mois après son arrivée en Lithuanie, elle a donné naissance à une fille, Bernice. Elle est maintenant âgée de 17 ans et elle étudie en Russie grâce à une bourse de l'Etat pour devenir infirmière spécialisée.

VIE AGREABLE

Durant la Seconde Guerre mondiale, Mme Badikonis a été recrutée pour travailler dans une usine de munitions. Après la guerre, elle fit une demande pour retourner au Canada et auprès de son mari.

"Les Russes, qui avaient alors pris notre pays, ont haussé les épaules quand j'ai dit que je voulais revenir, a-t-elle confié aux journalistes au cours d'un interview qui a nécessité l'aide d'un interprète.

"Ils m'ont dit : 'Quand ce sera le temps, vous pourrez partir.'

"Ils ne me disaient rien de plus, et me répétaient d'attendre."

Elle a affirmé que la vie en Lithuanie lui a été agréable, "sauf évidemment, que j'étais si loin de mon mari.

"La nourriture était abondante, nous pouvions acheter des vêtements chics, et je faisais ce que je voulais. Ce n'était pas difficile de vivre dans le confort."

Elle a habité, avec sa fille et ses parents, dans une des immenses maisons de rapport que les Russes, dit-elle, ont érigées après la guerre.

De temps à autre, "pour avoir quelque chose à faire", elle a travaillé dans une fabrique de robes. Malgré les restrictions du Rideau de fer, le couple a révélé qu'ils n'ont jamais eu de difficultés à s'échanger des lettres.

DEPART SURPRISE

La semaine dernière, elle a été étonnée de recevoir la visite des autorités soviétiques de l'Emigration, qui lui ont dit qu'elle pouvait quitter la Russie. Elle croit qu'ils ont finalement accédé à sa demande parce que son mari a acquis la citoyenneté canadienne.

"J'étais si heureuse de pouvoir enfin aller rejoindre mon mari, dit-elle. Je n'ai pu ramener ma fille, mais ils ont dit qu'elle pourrait venir au Canada plus tard si elle le désire."

Le lendemain de l'arrivée de Mme Badikonis, les amis de son mari ont célébré son retour par une fête. Puis le couple est parti pour effectuer sa seconde lune de miel.

Ann.

DOULEURS AU CÔTÉ ET A L'ESTOMAC?

La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de côlite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux trop tendus, adoucissant les membranes muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

Calme abcès, névralgie dentaire, douleurs avant et après l'extraction, aussi pour l'obturation des dents.

Procurez-vous-en une boîte aujourd'hui même. 0

En vente partout 35¢ et 95¢

ANTALGINE

L'hon. A. Rivard sera conférencier

QUEBEC, 10. (D.N.C.) — L'hon. Antoine Rivard, solliciteur-général et ministre des Transports et Communications, sera le conférencier d'honneur lors du dîner-causerie de sécurité industrielle qui aura lieu sous les auspices de l'Association du Québec pour la Prévention des accidents du travail, jeudi prochain, le 15 septembre, à 6 h. 30 p.m., au club de raquetteurs "Le Bûcheron", à Montmagny. Il traitera du "Travail d'Equipe", indispensable dans tout programme efficace de prévention des accidents du travail.

Encore légère, mais maintenant plus puissante!

SCIE À CHAÎNE McCULLOCH MODÈLE 47

SCIE À PLEIN POUVOIR EN TOUTE POSITION

COUPE RAS POUR SOUCHE MINIMUM

Pour coupe rapide et légèreté, la McCulloch modèle 47, depuis longtemps éprouvée, est imbattable. Assez puissante pour abattre, tailler et ébrancher des arbres de jusqu'à 5 pi. de diamètre. Si légère et facile à manier qu'un homme peut scier seul durant une journée entière. Manufacturée et garantie par McCulloch, les plus grands fabricants de scies mécaniques à chaîne au monde!

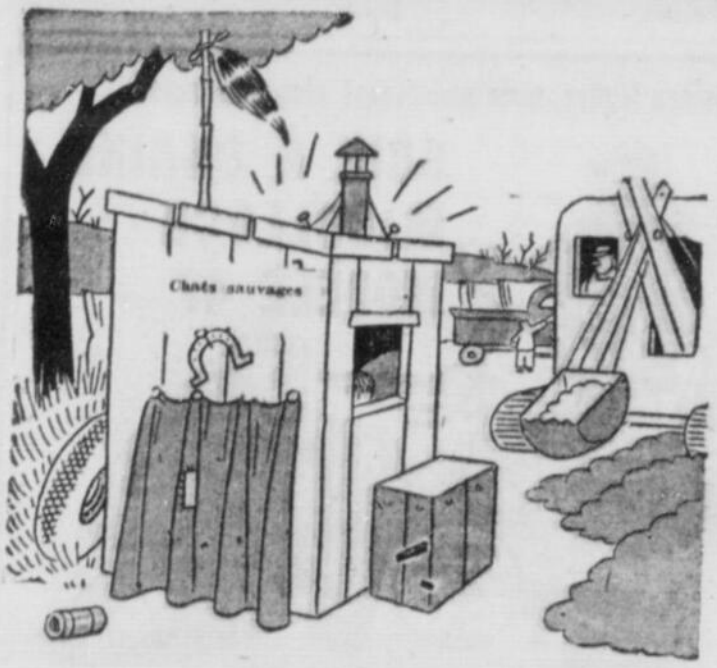
VENTE ET SERVICE AUTORISÉS

Magasin JOHN TREMBLAY Enrg

J.-Benoit TREMBLAY, prop.

SAINT-SIMEON, CO. CHARLEVOIX, P.Q. TEL. : 30

RIONS UN PEU



—Chers confrères, vous savez tous pourquoi nous avons convoqué cette assemblée spéciale...

TRAVERS AMUSANTS

LE FANTÔME

Il le faut

HOPALONG CASSIDY

Pas un instant à perdre

JOS BRAS-DE-FER

Juste à temps

Le Coin des BRIDGEURS

chronique de E. A. Brien

Les déclarations d'ouverture en troisième parole sont souvent fort atténuées quand la donne se présente au Bridge-duplicate. C'est ce qu'on appelle une déclaration d'ouverture semi-psychique. Voici un exemple de l'une de ces déclarations :

Donneur : Sud
Tous vulnérables

Nord
♠ 10 3
♡ 9 8 4
◇ R D V 9 7
♣ D V 9

Ouest	Est
♠ 8 6	♠ A R D V
♡ 10 7 6 3	♡ A 5 2
◇ A 8 6 3	◇ 10 2
♣ 10 8 5	♣ R 6 4 3

Sud
♠ 9 7 5 4 2
♡ R D V
◇ 5 4
♣ A 7 2

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1—♠	passe	1—◇	contre
1—♠	passe	passe	passe

Ouest attaqua du dix de trèfle et le déclarant fit jouer la dame du mort. Est ne mit pas son roi et Sud fit atout chaque fois qu'il reprit la main. Ainsi, Est et Ouest remportèrent quatre levées à pique, l'as de coeur et l'as de carreau.

★★Le transport par...

(suite de la page 18)

la côte ouest de l'Amérique du Sud et l'Ouest de l'Europe.

La proximité géographique du Japon est, de toute évidence, le facteur déterminant dans le marché mentionné en premier lieu.

Les ventes de blé canadien au Japon ont atteint plus de 40 millions de boisseaux au cours de l'année récolte 1953-1954, alors qu'elles n'étaient que d'environ 5,300,000 boisseaux en moyenne avant la guerre.

NOTRE BLE

La haute qualité du blé canadien raffermit sa position dans la concurrence qu'il lui faut livrer au blé de l'Argentine en Amérique du Sud, de préciser M. Chevrier, en faisant allusion à l'avantage géographique et au fait que le commerce de la côte ouest du Canada et de l'Amérique du Sud était très développé et que plusieurs navires y livrent des cargaisons et cherchent à en obtenir. De plus, les grains à destination de l'Amérique du Sud doivent être ensachés et le Canada dispose d'une importante usine d'ensachage sur le littoral ouest.

L'existence de "cargaisons sur place" sur le littoral ouest de l'Amérique du Nord, caractéristique du fort trafic par navire à vapeur à destination de cette région et en provenance de l'Ouest de l'Europe et du Sud Afrique, nécessite un grand nombre de charges partielles de blé provenant des ports de l'Ouest pour compléter une cargaison de bois de charpente, de conserves de saumon, de pâte de bois et de papier, d'aluminium, de zinc, de plomb et de produits semblables, a déclaré M. Chevrier.

Comme on peut s'attendre que le commerce de ces produits du littoral ouest se maintiendra, il est tout probable que ce mouvement du blé se poursuivra, et M. Chevrier a signalé, à l'appui, que le pool du blé de l'Alberta a dernièrement décidé d'augmenter de 50 p. 100 la capacité de son élévateur de Vancouver.

Tricentenaire

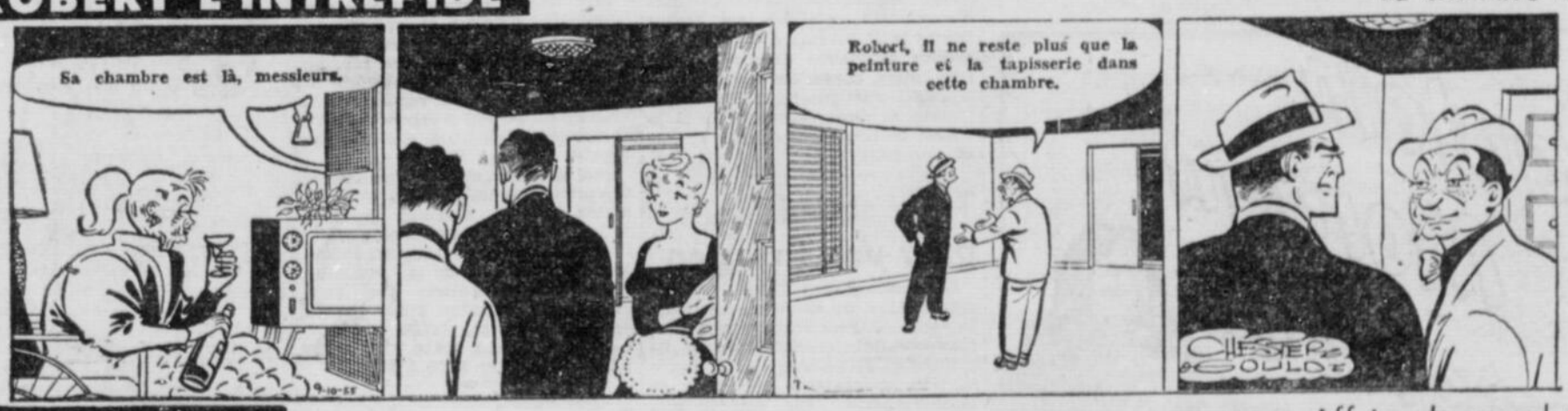
BEAUPORT. — Le troisième centenaire de l'arrivée en Amérique du Sieur Paul de Rainville a attiré ses descendants de la localité et des différentes parties de la province, du Canada et des Etats-Unis.

TARZAN — La nuit dans la jungle

SHERLOCK HOLMES — La prison de Princetown

JEANNINE ET PATAUD — Elles adorent le tabac.

ROBERT L'INTRÉPIDE — La chambre vide



PHILOMÈNE — Affaire de parapluies

FINANCE et COMMERCE

Bourse de Montréal

Industriels irrégulièrement en hausse. Algoma et Aluminium à de nouveaux sommets.

Quelques valeurs ont enregistré de bons gains parmi les industriels, hier, ce qui a permis à ce groupe de clôturer irrégulièrement à la hausse à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne. Les échanges ont été modérément actifs et les variations ont atteint deux points pour quelques titres mais, en général, elles ont été étroites. Les métallurgiques et les divers industriels ont haussé légèrement ; les autres groupes ont fluctué plutôt irrégulièrement.

De nouveaux sommets ont été établis par Algoma Steel, en hausse de 2⅛ à 87 ; Aluminium, en hausse de 2 à 111 et St. Lawrence, à 83½ et Stelco, à 57. International Nickel, Noranda Mines, Dominion Bridge et Powell River ont perdu du terrain.

Parmi les gros métaux non ferreux, International Nickel a baissé d'une fraction. Dans la section minière, les valeurs spéculatives ont de nouveau été en demande et les changements n'ont pas dépassé 10 cents.

Parmi les titres mieux cotés, Opemiska a grimpé de 70 cents et Campbell Chibougamau a monté de ¼. Les pétroles de l'Ouest étaient délaissés et les quelques changements ont été minimes.

Mines non inscrites

Cours fournis par G. E. LESLIE & CO

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Abeta	.14	.17	Nat Mal	.16	.18
Absam	—	.15	N Mal	.03	.04
Adnor	.04	.06	N Augur	.06	.08
Antho'n	.35	.39	N Pen	.06	.08
Belmont	.09	.11	Nipiron	.25	.28
Bl'grass	.15	.18	Norbeau	.80	.90
C Cont	.02	.04	Okland	.11	.13
Cardinal	—	.22	O Nic N	.09	.12
Clinger	.16	.18	Pascalta	.08	.10
C Copp	.26	.29	Pw Ura	—	.30
Dawm'e	—	2.00	Provin'l	.03	.05
Derogan	.11	.13	Q Beryl	—	.23
E Asb	1.47	1.55	Quedon	—	.15
Flu Bar	1.00	—	Quejo	.10	.13
Fdy Bay	.19	.21	Rainy'l	.85	.90
Garland	—	.35	Rand M	.06	.08
Glenco	.04	.05	Redeon	.05	.08
Gold'que	.06	.08	Roym't	.09	.15
Imp M	.39	.40	St Law	.75	.99
In'dp't	.12	.15	St Mich	.50	.55
Int Asb	.13	.16	St Sim'n	.03	.06
Kamiac	.09	.11	S Chib	.11	.12
Kenbay	.10	.13	Selb Mg	.22	.25
Kenmac	.68	.72	Shef Cp	.27	.31
K Cpop	.67	.75	S Bach	.10	.12
L Nord	1.05	1.15	Starlight	.13	.17
Lassie	.06	.08	Titan'm	.75	.80
Lorie N	.03	.05	Tr Dom	.13	.16
L Echo	1.20	1.30	Ur King	.13	.16
Mackel'r	—	.25	Wesley	.16	.18
M Oka	.48	.51	W Leys	.36	.39
Mt'gary	2.50	2.60	Y Dave	.07	.09
Mont'ry	.04	.06			

M. John Spencer FARQUHARSON, gérant général de la division de Montréal, de la Compagnie Bell Téléphone Co. of Canada, qui sera le conférencier invité au déjeuner causerie de la National Office Management Association à l'Hôtel Queen's, lundi, le 12 septembre prochain à 12.15 p.m. M. Parquharson a choisi pour sujet de sa conférence: "Votre téléphone aujourd'hui et demain".

Elu directeur de Can. Industries

La nomination de M. Ronald Holroyd, M.Sc., Ph.D., de Londres, Angleterre, comme directeur de la Canadian Industries (1954) Limited a été annoncée aujourd'hui par M. H. Greville Smith, président. Directeur de l'Imperial Chemical Industries Limited, le Dr Holroyd est en charge des travaux de recherches de l'I.C.I. Il succède à M. A. J. Quig, qui prend sa retraite après avoir été directeur de la C-I-L depuis 1949.

B.C. Power Corp. Ltd

La Bourse de Montréal vient d'être avisée par la British Columbia Power Corporation Limited que cette dernière a émis 4,000 actions ordinaires additionnelles, souscrites au prix de $16.025 l'action, en faveur de certains hauts fonctionnaires, conformément aux options consenties à ces derniers. Il y a donc 3,241,275 actions ordinaires en circulation.

Bourse de New-York

Le marché hausse sous la direction des chemins de fer. Reynolds en vedette.

NEW-YORK, 10. (PA) — Les chemins de fer ont dirigé un mouvement de hausse avec l'appui des automoteurs et des métallurgiques à la Bourse de New-York, hier, dans des échanges actifs. Reynolds Metals a été en vedette, ce titre a grimpé de 29 points pour toucher 286½; cette hausse fait suite à la subdivision des actions sur la base de cinq nouvelles pour une ancienne.

Santa Fe Railroad, New York Central, North Pacific, Rock Island Railroad, Royal Dutch Petroleum, Magna Copper, General Electric, Kaiser Aluminium, U.S. Steel, International Harvester et Boeing, entre autres, ont enregistré des gains. Moins soutenus étaient Goodrich, Carterpillar Tractor, American Telephone, American Can, Standard Oil of N.J. et General Motors.

Les valeurs canadiennes ont fluctué irrégulièrement. Canadian Pacific et Dome Mines ont perdu ⅛ Hiram Walker n'a pas varié et Distillers Seagram a monté de ⅛. A la Bourse Américaine, Lake Shore a gagné ¼ et Giant Yellowknife, 1/16. Royalite n'a accusé aucun changement.

Dividendes déclarés

Zellers Ltd, 22½ cents par action ord., payable le 1er novembre, aux actionnaires inscrits le 1er octobre.

Hiram Walker, 75 cents par action plus un boni de $1, payables le 15 octobre, aux actionnaires inscrits le 23 septembre.

Central Can. Invest., 20 cents par action ord., payable le 1er octobre, aux actionnaires inscrits le 23 septembre.

Inter. Metal Industries, 40 cents par action "A", payable le 3 octobre, aux actionnaires inscrits le 19 septembre.

Crown Zellerbach

Crown Zellerbach Corporation a notifié La Bourse Canadienne que les membres du conseil d'administration de la compagnie et ceux de Gaylord Container Corporation ont adopté un accord de fusion des deux entreprises. Cet accord pourvoit à l'amalgamation de Gaylor Container Corporation avec Crown Zellerbach Corporation, après approbation par les actionnaires des deux compagnies précitées, lors d'assemblées spéciales qui seront tenues le 22 novembre. Les 2,695,519 actions ordinaires de Gaylord seront, alors, converties en un nombre égal d'actions de la même catégorie de Crown Zellerbach et la fusion entrerait en vigueur vers le 30 novembre 1955.

Trois soumissions pour une émission

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de St-Jules, comté de Beauce, ont reçu trois soumissions, pour une émission de $70,000 d'obligations en séries vingt ans. L'offre la plus avantageuse provenait de René-T. Leclerc, Inc., soit un prix de 95.30 pour des titres é 3% 1956-75. Cela représente un coût net de 3.951%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $40,040 à la commission scolaire, qui vient sur le marché pour la première fois.

Pétroles de Calgary

Cours fournis par Jas. Richardson & Sons

	Off.	Dem.		Off.	Dem.
Altex	.26	.29	Merland	.10	.12
Barons	.04	.04⅝	N Rane	.07	.07¾
Bata	.14	.17	N8 Coal	.08½	.10
Blue Cr	.25	.30	N Cont	.02½	.03½
Br Pete	.06	.06½	Northl'd	.27	.30
C Anac	.20	.24	Nuco	.41	.45
C Emj	.09	.10	Reality	.03¼	.04
C'ntury	.50	.52	Renfrew	.04	.06
Comm'd	1.10	1.50	R Can	.06½	.08
C Grid	.05	.05½	Sage	.14	.16
D Min	.13½	.14	Select	.18	.20
Edoran	.17	.18	Share	.06	.07
Fortune	.25	.29	Sturgeon	.11	.13
Fresh'd	.03	.06	T'field	.07	.08
G'way	.08	.09	W Wars	.09½	.10
Hargal	.03¼	.04	W Pet	.70	.72
Keno	.25	.27	W May	1.57	1.65
Led Chl	.27	.28	Yankee	.66	.70
Mercury	.07	.07⅝	York	.97	.98

Rapport sur les animaux vivants

Les prix des bovins étaient généralement stables. Les veaux rapportaient des prix stables à plus fermes. Les porcs, agneaux et moutons sont demeurés stables.

Les arrivages de bovins comprenaient environ 100 têtes de plus que la semaine dernière et 375 de plus qu'à pareille date en 1954. Il y avait près de 515 bovins de l'Ouest se composant d'un nombre à peu près égal de bouvillons et de vaches. Environ 925 bouvillons étaient inclus venant pour la plupart de l'Ouest du Canada et de l'Ontario.

Le marché étant fermé lundi, les arrivages à l'ouverture mardi étaient comparativement plus légers que ceux de la semaine dernière lundi et mardi. A l'ouverture mardi, les transactions étaient lentes mais se sont améliorées au cours de l'avant-midi et toutes les catégories rapportaient des prix stables à l'exception des bouvillons de qualité commune. Ces derniers se vendaient difficilement et quoique quelques ventes aient été faites à des prix stables, la majorité s'est vendue 50 cents de moins que la semaine précédente. Les vaches étaient en assez bonne demande toute la semaine à des prix stables avec une tendance à la hausse à la fermeture. On nous rapporte que la demande pour le boeuf abattu est bonne, particulièrement pour les bouvillons légers se classant dans les catégories bonnes et choix.

Bouvillons de choix $21.50 à $22.50, bons $20.00 à $21.50, moyens $16.00 à $19.75, communs $13.00 à $16.00, légers communs aussi bas que $10.00. Taures moyennes $13.00 à $16.00, communes $10.00 à $12.50, quelques-unes aussi bas que $8.00.

Bonnes (type boucherie) $12.50 à $13.50, bonnes (type laitier) $11.50 à $12.00, moyennes $11.00 à $11.50, communes $9.00 à $10.50, très communes $6.00 à $9.00.

Bons $12.00 à $13.00, meilleurs jusqu'à $14.25, communs et moyens $10.00 à $12.00, légers communs aussi bas que $8.00.

Les arrivages de veaux étaient plus légers que la semaine dernière de 650 têtes. Les transactions étaient actives et les veaux de lait se vendaient à des prix stables à un peu plus fermes, les bons et les choix surtout de $22.00 à $24.00, quelques-uns $25.00, moyens $18.00 à $21.00, communs $14.00 à $17.00. Les veaux d'herbe et de chaudières étaient stables se vendant aux mêmes prix que lundi dernier qui étaient 50 cents plus chers qu'à la fermeture la semaine précédente, soit de $9.00 à $11.75, quelques-uns jusqu'à $12.00.

Près de 500 porcs de moins que la semaine dernière étaient offerts. Les porcs sont demeurés stables avec la semaine dernière sur les deux marchés à $28.50 catégorie A. Un lot de 60 porcs vendu sur le marché de l'Ouest a rapporté $29.00 catégorie A. Les truies étaient également stables à $17.50.

Les agneaux et moutons offerts comprenaient environ 800 têtes de moins que la semaine dernière. A la suite d'arrivages moins nombreux, les agneaux étaient généralement stables avec la fermeture la semaine dernière. Les bons agneaux rapportaient $18.00 classés, en lots mélangés $17.00 à $17.50, communs $15.00 à $16.00. Les moutons variaient de $3.00 à $8.00.

Rapport du marché des oeufs et de la volaille

Les expéditions d'oeufs A-Gros ayant été légères et la demande assez bonne, les prix se sont haussés pour cette catégorie au cours de la semaine écoulée, tandis que les A-Moyens et A-Petits étant en quantité considérable ont subi une baisse. La vente aux détaillants a été active et les oeufs d'entrepôt se sont encore bien vendus à des prix inchangés.

Les arrivages de volaille continuent d'être abondants et les prix de la poule et du poulet lourd ont encore baissé, bien que les ventes aux détaillants se soient maintenues à un niveau assez élevé? Les arrivages de poulets de gril n'ont pas fléchi et se vendent très bien. Une quantité limitée de dindons frais, lourds et de gril, se sont vendus à des prix plus élevés.

Bourse de Toronto

Toronto, 10 (P.C.) — Les cours ont affiché une tendance irrégulière dans des échanges actifs, hier, à la Bourse de Toronto. Parmi les industriels, la demande s'est maintenue sélective pour les métallurgiques, les produits alimentaires, les services publics et les entreprises manufacturières. Les boissons étaient peu soutenues. Algoma Steel a monté de 1½; Loblaw, de 2¾; St. Lawrence Corporation, de ¾; Silverwoods "B", de 1 et Stelco, de ¼.

Les métaux non ferreux ont été quelque peu plus fermes. Eastern Smelting a haussé de 50 cents à $7.30 et Opemiska, de 65 cents à $9.55. Sherritt, Cassiar et Granduc ont baissé. Les valeurs d'uranium ont accusé plus de pertes que de gains. Algom a perdu 1¼, Pronto 45 cents et Gulch, 16 cents. Les pétroles de l'Ouest ont cédé du terrain; Canadian Atlantic a baissé de 30 cents à $6.20. North Canadian a monté de 25 cents à $5.25. Bralorne et Lake Shore ont reculé de 20 cents parmi les aurifères. Les compagnies de gestion ont enregistré des gains de 43 cents pour Lake Dufault, de 40 cents pour Mogul et de 30 cents pour Hoyle.

Elle bondit à l'ouvrage ! dès qu'il s'agit d'abattage. C'est cela : la nouvelle McCulloch Super 33 avec un maximum de puissance et une vitesse de chaine accélérée. La nouvelle scie à chaine réellement économique.

Essayez-la dès maintenant !

MAGASIN
J. Tremblay Enrg.
St-Siméon, P.Q.
J.-A. Fecteau & Fils,
7845, BOUL. ST-LAURENT,
Montréal, P.Q.
Napoléon Dion,
Magasin général
St-Rémi d'Amherst, P.Q.

GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan

Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix par Captain Morgan Rum Distillers Limited.

Staton non protégé par les Alouettes; Anderson mobilisé

(par ROGER MELOCHE)

Jim Staton, le colosse de 250 livres de Greenboro, Caroline du Nord, n'a pas été trop chanceux durant son stage avec les Alouettes. Le bloqueur qui avait été choisi sur l'équipe d'étoiles du Big Four en 1952 après une saison sensationnelle a été presque continuellement blessé par la suite. Voici maintenant qu'il est sur la liste des "waivers" depuis vendredi midi parce que le coach Doug Walker lui a préféré Al Makowiecki.

Si Staton n'est pas repêché par un autre club du Big Four d'ici lundi, il sera alors probablement échangé aux Tiger-Cats de Hamilton pour l'arrière Blackie Kincaid, ci-devant des Redskins de Washington.

Staton ne joua pas une seule partie de ligue en 1953 à cause d'une blessure subie avant l'ouverture de la saison régulière, tandis que l'an dernier, il manqua plus de la moitié des parties. Pendant la période d'entrainement, cet automne, il fut encore blessé, subissant une fracture à un orteil. C'est probablement à cause de sa fragilité qu'il a été considéré comme deuxième choix.

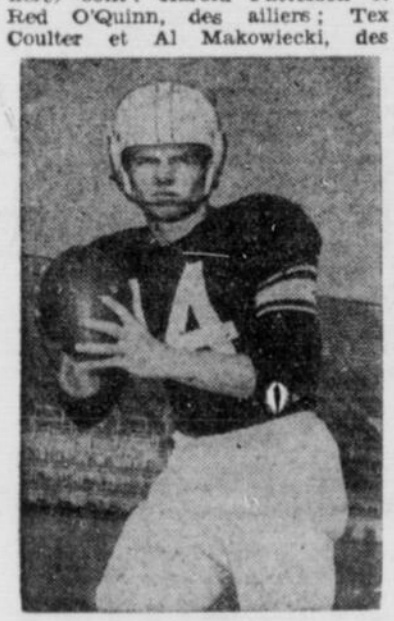
JIM STATON

LE CAS D'ANDERSON

John Anderson, un centre-arrière qui avait été plus ou moins efficace, a été appelé pour subir un examen médical en vue de son service dans l'armée américaine et son cas reste en suspens.

LES DIX HEUREUX

Les 10 Américains qui restent donc avec les Alouettes pour le moment (la liste peut changer d'ici l'avant dernière partie régulière) sont: Harold Patterson et Red O'Quinn, des ailiers; Tex Coulter et Al Makowiecki, des



DICK SHATTO

bloqueurs; Ray Cicia, un garde; Tom Hugo, un centre; Sam Etcheverry, le quart-arrière; Pat Abruzzi, le demi-gauche; Emil Radik, semi-droit; et Chuck Hunsinger, demi-droit.

Quelques-uns de ces Américains soignent des blessures, mais le vice-président Vic Obeck a rapporté vendredi que l'équipe peut être considérée comme prête pour son grand duel de samedi contre les Argonauts de Toronto. Etcheverry et Patterson soignent des "charley horse", Hunsinger est blessé à l'aine et Hugo à la main. Bill Bewley ne jouera pas à cause de son mauvais genou.

En l'absence d'Anderson, le coach Doug Walker fera probablement alterner quelques joueurs au poste de centre-arrière: Emil Radik, Jacques Bélec et Bobby Westlake.

Bud Korchak, récemment acquis des Bombers de Winnipeg, s'occupera des bottés à distance et de précision. Il remplacera comme botteur le blessé Bewley.

Un autre nouveau-venu dans le camp des Alouettes est l'arrière George Klein qui, ayant pratiqué avec les Alouettes, est en bonne condition, connait leurs formations et est prêt à jouer. Klein a été échangé aux Rough Riders d'Ottawa contre Dick Ochoa, un Américain.

LES ARGONAUTS

Le duel de la fin de semaine entre les Alouettes et les Argonauts de Toronto soulève l'intérêt du Canada tout entier. La tenue du club de Toronto contre les finalistes de la coupe Grey indiquera s'ils sont vraiment aussi forts que l'a prétendu le gérant général Harry Sunshine.

Les joueurs à surveiller dans le camp des Argonauts sont le quart-arrière Tom Dublinski, qui a établi deux nouveaux records comme passeur dans la partie d'ouverture; les ailiers Al Pfeifer et Bucky Curtis; les arrières J. C. Caroline, Whizzer White et Dick Shatto.

A la ligne, les Argos ont des bloqueurs de grand talent dans Bill Albright, Billy Shipp et Gil Mains, trois as qui ont déjà fait sensation dans la forte ligue Nationale des Etats-Unis.

Toronto a également de bons Canadiens dans Dick Brown, Jack Harper, Bob Rumball, Norm Stoneburg, Johnny Sopinka, Baz Mackie et Nayland Moll.

Dans l'autre partie à l'affiche dans le Big Four en fin de semaine, Hamilton et Ottawa se feront la lutte.

Lorenzo Lamontagne abandonne le 7ème

TORONTO, 10. (PCf) — Lorenzo Lamontagne, un nageur de 24 ans de Sherbrooke, a été le septième concurrent à être retiré des eaux très froides du lac Ontario vendredi, dans le marathon de nage de 32 milles organisé par l'Exposition nationale canadienne.

Lamontagne, qui a récemment traversé le lac Memphrémagog, a trouvé l'eau trop froide vendredi. Il n'est resté qu'une heure dans l'eau après le début de la course et fut retiré à 2 h. 10 a.m.

Smith défendra son titre contre Carter

CINCINNATI, 10. (PAf) — Wallace Bud Smith, de Cincinnati, défendra son titre de champion mondial poids-léger contre l'ancien champion Jimmy Carter, de New-York, à Cincinnati le 19 octobre, a-t-on annoncé vendredi.

Le promoteur Sam Becker a dit qu'une entente est intervenue avec l'International Boxing Club, préparant la voie au combat de 15 rondes. L'IBC a confirmé la nouvelle à New-York vendredi matin.

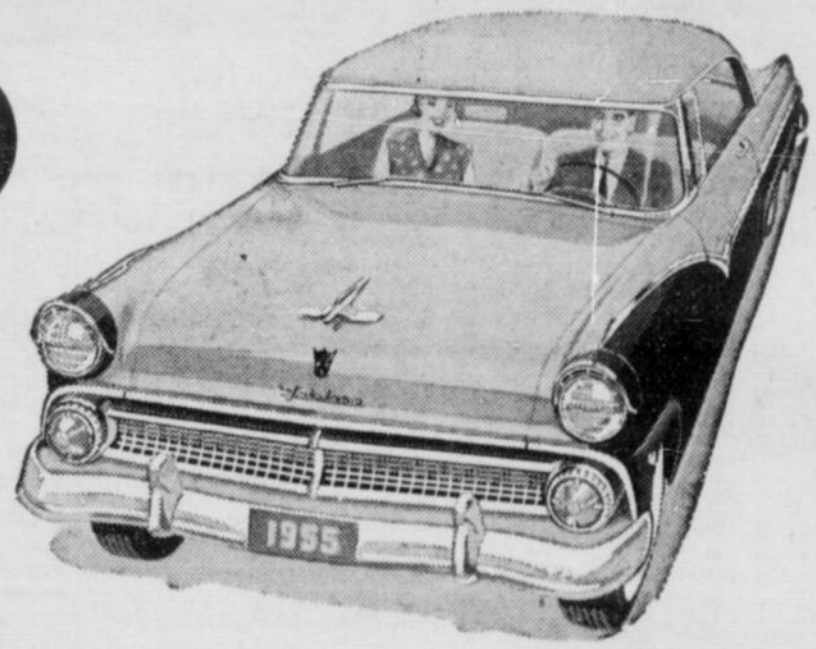
Tournoi mixte de golf

Jim Swarbrick, capitaine de l'Association des golfeurs professionnels de la province de Québec, a annoncé vendredi qu'un match par équipes de dames et de professionnels aura lieu sur le parcours du club Mont-Bruno, jeudi prochain.

On attend des équipes d'Ottawa, de Québec, de Sherbrooke et d'autres villes ainsi que de la région de Montréal.

Les professionnels et les dames championnes des divers clubs participeront au tournoi en tant qu'équipes de deux. Les matches seront de 18 trous "medal play".

La FORD défie toute comparaison!



Moteur V-8 dans chaque modèle sans supplément!

Puissance sans rivale du moteur "Trigger-Torque"...

Le plus grand fabricant au monde de moteurs V-8 pouvait seul produire un moteur d'une telle puissance, assurant des reprises aussi foudroyantes. Dans chaque modèle Ford, le moteur standard est un merveilleux V-8 de 162 CV, à soupapes en tête.

Beauté sans rivale de la ligne "Thunderbird"...

Aucune autre voiture n'est plus belle, plus "racée", plus moderne que la Ford, dont chaque modèle est entièrement nouveau et d'une élégance vraiment "différente".

Douceur sans rivale de la suspension avant obliquée...

La Ford est la première voiture de sa catégorie à être dotée de la suspension avant à rotules qui "aplanit" toutes les routes et assure une plus grande facilité de conduite.

Commodité sans rivale des servo-commandes Ford...

La plupart des modèles peuvent être équipés de la servo-direction "Master-Guide", des servo-freins "Swift-Sure", d'un siège avant et de glaces à commandes électriques . . . ainsi que de la nouvelle transmission Fordomatic "Speed-Torque" avec accélération instantanée en basse vitesse.

Au point de vue placement, la Ford V-8 est sans rivale

Seule la V-8 qui se vend le plus au Canada conserve une valeur de reprise maximum.

Faites une découverte! Essayez la V-8 de l'avenir . . . la FORD V-8

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

Avez-vous conduit une Ford récemment? VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH VOUS INVITE À UN ESSAI SUR ROUTE

Trabert, Hoad, Seixas et Rosewall en semi-finales

FOREST HILLS, 10 — (PAf) — Tony Trabert et Lewis Hoad sont passés en semi-finale des championnats de tennis des Etats-Unis, hier, et se rencontreront dans une réplique des matches de la Coupe Davis.

Trabert, champion de Wimbledon et classé au premier rang dans le tournoi, a défait Herbie Flam, de Beverly Hills, Calif., 6-2, 6-4, 6-4.

Hoad a eu recours à ses puissants services pour éliminer Sam Giammalva, du Texas, 6-3, 6-2, 5-7, 6-3.

Ces deux athlètes au bras puissant se feront face aujourd'hui dans l'une des semi-finales, tandis que Vic Seixas et Ken Rosewall se disputeront l'autre semi-finale.

On se rappelle que dans les matches récents de la Coupe Davis, Hoad a défait Trabert 4-6, 6-3, 6-3, 8-6, tandis que Rosewall disposait de Seixas, 6-3, 10-8, 4-6, 6-2.

Trabert et Hoad ont tous deux fléchi dans le troisième set, hier, mais ont retrouvé leur aplomb suffisamment pour triompher.

Cependant, dans la division des dames, une étudiante de 17 ans de Hollywood, Calif., Barbara Breit, éliminait l'une des favorites du tournoi, Mme Beverly Baker Fleitz, de Long Beach, Calif., 8-6, 4-6, 6-0. De même, Pat Ward, d'Angleterre, membre de l'équipe britannique de la Coupe Wightman, a disposé de Belmar Gunderson, de Fort Meade, Maryland, 9-7, 6-0.

IMPORTANTE VICTOIRE. — Le jeune Cisco Andrade a fait un bond dans le classement des aspirants poids-légers, vendredi soir, à New-York, en triomphant par décision unanime du vétéran Orlando Zulueta.

116 golfeurs inscrits à l'omnium de Sherbrooke

Les meilleurs golfeurs de la province prendront part au tournoi de golf annuel du club Sherbrooke, dimanche. Les organisateurs du tournoi ont révélé que 116 golfeurs se sont inscrits.

Parmi les professionnels on remarque les noms de Jack Archer de Lachute, Roland Huot de Lorette, Gerry Proulx du Golfland, Jules Huot de Laval-sur-le-Lac, Stan Horne du Islesmere, Gerry Huot de Granby, J. Henrich de Gatineau, Len Harmon, Bill Kerr, Ernie Boros, Jack Kay, C. Birce, B. Pigeon, Jimmy Fowlis et S. Baird.

LES INSCRITS

9.00—G. Largy, Lennoxville; A. Tardif, East Angus; N. Bourbeau, Drummondville; R. Rouleau, Victoriaville.
9.07—L. Corriveau, Victoriaville; M. Marier, Drummondville; R. Vaudreuil, Victoriaville; N. Allaire, Granby.
9.14—D. Sullivan, Lennoxville; D. Gauthier, Drummondville; D. Bell, East Angus; P. Daigle, Victoriaville.
9.21—G. Eaton, Victoriaville; R. René, Victoriaville; L. Viterie, Trois-Rivières; R. Ling, Victoriaville.
9.28—R. Pépin, Victoriaville; C. Barbeau, Trois-Rivières; P. Gauthier, T.-Rivières; J. Perreault, Victoriaville.
9.35—E. Clark, East Angus; A. Turgeon, Victoriaville; S. Clark, East Angus; F. Fontaine, Granby.
9.42—G. Lefebvre, Lennoxville; C. Scott, Orleans, Vt.; N. Turner, Drummondville.
9.49—J. René, Victoriaville; P. Demers, Victoriaville; J. Arbie, Mont-Royal; N. Bethel, Whitlock.
9.56—O. F. Gauley, Whitlock; V. Spunt, Mt-Royal; R. A. Gauley, Whitlock; P. Payette, Drummondville.
10.50—C. Rankin, Whitlock; H. Smith, Trois-Rivières; R. Demers, St. Johnsbury; A. Peaver, Trois-Rivières.
10.12—A. Dussault, DS.C.C.; P. Michaud, Islesmere; R. Trudel, Rosemère.
10.19—N. Pinsky, Mt-Royal; J. Planche, S.C.C.; R. Gallupp, Orléans.
10.26— B. Kirwin, Cowansville; G. Bernier, East Angus; F. Debase, Municipal.
10.33—M. Voss, Sorel; J. Parker, Drummondville; Dr Piché, Victoriaville.
10.40—Y. Pépin, Drummondville; G. Harmer, Lennoxville; B. Trépanier, East Angus.
10.47 — B. McGuigan, Summerlea; Kelly Burnet, Summerlea; E. Maclaine, Summerlea; G. Ostapink, Summerlea.
10.54—W. Parker, Drummondville; L. Michaud, Islesmere; Dr Palmer, Drummondville.
11.00—J. P. Campeau, Trois-Rivières; V. Laurie, Granby; G. Breault, Cowansville.
11.07—L. Paplante, Trois-Rivières; G. Ethier, Orford; J. St-Pierre, Orford.
11.17—M. Fortier, Lennoxville; R. Royer, Newport; M. Biron, Sorel.
11.21—M. Darling, Whitlock; L. Bourassa, Grand'Mère; J. Innes, Drummondville.
11.28—J. Pretorius, Hawkesbury; Peter Kay, Lachute; J. Mackie, St. Johns.
11.35—B. Hannah, Grand'Mère; J. Dukelow, Granby; L. Biddle, Kanawaki.
11.42—Dr MacDonald, Granby; P. Denis, Kanawaki; G. Bissonnette, Drummondville.
12.30—Don Doe, Granby; Harry Fowlis, Sherbrooke; Rollie Brault, St-Hyacinthe.
12.37—Frank Hope, Kanawaki; Bill Barr, Sherbrooke; A. Blackburn, Rosemère.
12.44—J. Bassett, Woodstock; Tony Huot, Iles-d'Orléans; Ollie Brault, Orgensbury, N.-Y.
12.51—U. Couture, Victoriaville; R. Landry, Joliette; J. Watson, Hawkesbury.
12.58—A. Gagné, Municipal; F. Murray, Kenton, N.-Y.; Jimmy Fowlis, Lennoxville.
1.00—Joe Leblanc, Whitlock; T. Hunter, Whitlock.
1.05—C. Birce, Sherbrooke; S. Baird, LaSalle; M. Pigeon, Kl-8-Eb.
1.12—E. Boros, Kanawaki; Jack Ray, Mont-Bruno.
1.19—Bill Kerr, Beaconsfield; Len Harmon, Knowlton; J. Archer, Lachute.
1.26—Roland Huot, Lorette; T. Pinkington, St-Jean; G. Proulx, Golfland.
1.33—Jules Huot, Laval; Stan Horne, Islesmere; Gerry Huot, Granby.
1.40—R. Huot, Royal Québec; J. Henrich, Gatineau.

Combat de Toronto à la TV américaine

TORONTO. — Des promoteurs de Toronto, de concert avec l'International Boxing Club de New-York, ont bâclé un important combat de la division des poids-lourds entre Earl Walls, le champion canadien, et le noir américain Tommy "Hurricane" Jackson, pour le 7 octobre.

Pour la première fois dans l'histoire, un combat disputé en Canada sera télévisé partout aux Etats-Unis et aussi au Canada. Le commanditaire en sera la compagnie Gillette.

Le combat sera aussi décrit à la radio partout, mais il ne s'agit pas d'un précédent, car le combat entre Terry Young et le regretté Johnny Greco, il y a plusieurs années, avait été diffusé partout également.

LIGUE ★★★ NATIONALE

Première partie :

Brooklyn	100 001 020—	4	5 1
Chicago	502 130 00x—	11	16 1

Newcombe, Roebuck (3), Templeton (7) et Walker; Rush et Chitti.
Perdant, Newcombe. Circuits, Brooklyn, Hodges; Chicago, Fondy, Banks, Miksis, Jackson.

Deuxième partie :

Brooklyn	010 006 603—	16	8 1
Chicago	020 020 230—	9	17 1

Meyer, Labine (8) et Howell, Walker 6; Jones, Tremel (6), Davis (7), Kaiser 7, Perkowski 8 et Chitti, McCullough 8.
Gagnant, Meyer; perdant, Jones. Circuits : Brooklyn, Moryn, Zimmer 2, Labine; Chicago, Jackson, Fondy, Baker, Banks.

New-York	000 000 000—	0	4 2
Cincinnati	010 004 00x—	5	6 0

Don Liddle, Hoyt Wilhelm (6), Marv Grissom (8) et Ray Katt; Joe Nuxhall (16-10) et Smoky Burgess. Lanceur perdant: Liddle (9-4). Circuits: Wally Post (Cin.), Gus Bell (Cin.).

LIGUE ★★★ AMÉRICAINE

Chicago	000 000 310—	4	11 1
New-York	000 301 10x—	5	11 0

Donovan, Howell 7, Papai 8 et Lollar; Larsen, Konstanty 7, Grim 8 et Berra. Gagnant, Larsen; perdant, Donovan. Circuits: N.-Y., Collins 2.

Première partie

Kansas City	200 000 021—	5	6 0
Washington	210 000 12x—	6	12 0

Kellner, Gorman (2), Ditmar (8) et Astroth, Shantz (8); McDermott et FitzGerald, Courtney (8). Lanceur perdant Ditmar.

Cleveland	000 001 110—	3	8 0
Boston	100 000 000—	1	7 0

Bob Lemon, Ray Narleski (8), Don Mossi (9) et Jim Hegan; Ike Delock, Tom Hurd (7) et Sammy White. Lanceur gagnant: Lemon (17-8); lanceur perdant: Delock (8-6). Circuits: Al Smith (Cle.), Ralph Kiner (Cle.) et Al Rosen (Cle.).

Détroit	200 000 010—	3	8 2
Baltimore	000 402 20x—	8	11 2

Garver, Marlowe (7) et Porter, Streuli (7); Wight et Smith. Lanceur perdant: Garver.

LIGUE ★★★ INTERNATIONALE

La Havane	010 000 003—	4	9 0
Toronto	001 610 00x—	8	17 1

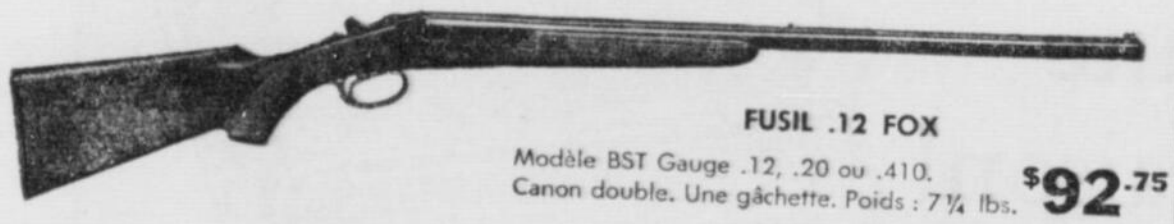
Amor, Harris (4), Sanches (6), Moreno (6), Valentine (8) et Noble, Sierra (7); Fornieles et Berberet. Lanceur perdant: Amor. Circuits: Baro, Escalera.
(Toronto mène par 2-1 dans la semi-finale 4 de 7).

Béliveau couronne la reine des sports

VICTORIAVILLE, 10. (DNC) — Le couronnement de la reine des sports par l'as canadien Jean Béliveau, a donné lieu à une fête sans précédent au Chalet des Cèdres. Plus de trois cents personnes ont participé au couronnement de Mlle Lucie Demers, âgée de 21 ans, une employée de l'hôtel de ville. Une vingtaine d'automobiles transportant tous les gérants des clubs de la ligue de balle molle de Victoriaville ainsi que la reine et ses quatre filles d'honneur se sont dirigées en parade vers l'hôtel de ville où une réception civique les attendait. Après avoir signé le livre d'or, la reine des sports reçut les clefs de la ville des mains de S. H. le maire Yvon Jutras, en présence d'une cinquantaine d'invités d'honneur, dont l'hon. Wilfrid Labbé.

chez DE SERRES

LE RÊVE DU CHASSEUR...



FUSIL .12 FOX
Modèle BST Gauge .12, .20 ou .410. Canon double. Une gâchette. Poids : 7¼ lbs. $92.75

NOUVEAU MODELE .12 ga. WINCHESTER
Modèle M. 50 Winchester. Gauge .12. Action semi-automatique. 3 coups $131.50

FUSIL .12 BROWNING
Modèle M-12000 Gauge .12 Action semi-automatique. 5 coups. Poids : 7¾ lbs. .. $149.50

CARABINES .22 MOSSBERG
Modèle M-146B. Calibre .22. Action à verrou Mire de précision "Peep Sight". Magasin tubulaire. Capacité 20 balles "Long Rifle". Poids 7 lbs $33.95

CARABINES M-70 WINCHESTER
Calibre 270 - 30/06 - .300 Magnum. Action à verrou 5 coups. Poids: 8 lbs. Aussi semblable, modèle "Featherweight", calibre .243 et .308 $131.50

CANARDS
(Decoys)
Imitation de canards en "Veri-Lite" avec tête ajustable. Choix dans les modèles suivants : "Red Head" — Mallard" — "Blue Bill" — "Black Duck" — "Ring Necked" $3.50

MUNITIONS
Balles "Dominion"
CARTOUCHES :
"Canuck Standard" "Imperial"
"Canuck Heavyload"
"Maxum" "Imperial Magnum 2-¾"

A termes si désiré

Emettons permis de chasse

Omer De Serres Ltée
1406 ST-DENIS AV. 8-0251 6793 ST-HUBERT
Dépt du Sport

Moquin, Robert et Rougeau au programme mercredi soir

Dans les quatre coins de la ville on parle déjà de la rencontre de championnat que se disputeront les solides Buddy Rogers et Don Leo Jonathan, au Forum mercredi soir prochain, quand nul autre que l'ex-champion mondial Wladek Kowalski sera arbitre. Nécessairement, ce match-revanche suscite un immense intérêt puisque les amateurs comptent bien savoir une fois pour toutes qui, de Rogers ou de Jonathan, est le meilleur, mais on est aussi enthousiasmé par les trois autres matches qui seront offerts mercredi soir prochain.

Les populaires Yvon Robert, Larry Moquin et Johnny Rougeau seront en effet au programme. Robert, qui aimerait bien s'assurer le titre une autre fois à la veille de son départ pour l'Europe, rencontrera le rude Tiny Mills dans la semi-finale. Larry Moquin, lui, aura à affronter le nouveau venu Al Getz, de Charlotte, Caroline du Nord, un athlète de six pieds, 225 livres et qui est passablement rude à ce qu'on dit. Enfin, dans le premier match de la soirée, on verra Rougeau aux prises avec le détestable Allemand, Hans Herman, dans un match qui devrait promettre.

Buddy Rogers a laissé entendre hier qu'il avait bien hâte de s'attaquer à Jonathan. Il a dit entre autres: "Vous verrez que je ne manquerai pas mon coup cette fois-ci. Je ne l'ai pas manqué il y a deux semaines d'ailleurs et si l'officiel avait eu les yeux ouverts, je l'aurais sûrement emporté. Jonathan a beau être rude, je le serai encore plus moi-même s'il le faut et je me propose bien de lui servir une véritable râclée, surtout si l'arbitre Kowalski me donne la moindre latitude". Jonathan n'a rien à dire, lui, se contentant de faire la moue en voulant dire: "Rogers ou un autre, qu'est-ce que ça peut bien me faire!"

Piste Richelieu

LES INSCRITS

PREMIERE COURSE, D. trot, $400—Teddy Volo, Turcotte, jr.; Elmer McElwyn, Smith; Happy Pegasus, Hanna; Andy K. Blue, Campbell; Happy Van, Cournoyer; Shadydale Worty, Leboeuf; P. R. Volo, Pelletier; Sun Hill, Ethier, Stormy Julia.

DEUXIEME COURSE, D. ambre, $400—First Rosecroft, Moreau; Ensign Grattan, Zeron; Dainty Grattan, Juneau; Lou's Ludy, Ethier; Little Captain, Gingras; Peter Majesty, Church; Howard Direct, Robillard; Ribblin Brooke, Pelletier.

TROISIEME COURSE, DD. amble, $600.— Stop Watch, Miller; Divorce, Caldwell; Stewart's Silver, McIntyre; Stormy H., Baise; Colonel G., Geisel, jr.; Mr. Tass, Hayes; Red Widow, Chrétien; Irish Lane, Church.

QUATRIEME COURSE, D. trot, $400.—Badger Girl J., Boucher; Bernice Rosecroft, Grisé; Chester Chips, Miller; Guy's Son, Burgess; Mighty Peg, Kyer; Mr. York, Golden; Junior Red, Church; My Majesty, Beauchemin; Briad Song, Grenier.

CINQUIEME COURSE, A. & B.B. amble, $1,500—Mr. Remus, Quesnel; Flying Saucer, Hess; Bandleader, Larente; Volominus, Robillard; Barney Diplomateric, Conley; Little Majesty, Barier; Mac Bingen, Miller; Royal Pointer, Dussault.

SIXIEME COURSE, hand. O., amble, $2,000—June Bee, McDonald; General Gallon, Larente; William W, Waples; Star Volo,Leboeuf; L. E. M., Dussault; Scotch Dean; Brave Scott, Parks, Adio Abe, Cournoyer.

SEPTIEME COURSE, C. Trot, $700.—Litealre, Boucher; Wyllie Hanover, Larochelle; Diana Worthy, Giard; Main Castle, Turcotte, jr.; Miss Donna Dalynm, Dubé; Feed Bill, Robillard; Pard C., Hanna; Willing Widow, Waples.

HUITIEME COURSE, C. amble, $700.—Donation, Bouthillier; Professor Alen, Bardier; Valdo Abbey, Harvey; Abbe Dixon, Baise; True Goose, Bardier; Bomberette, Dussault; Dr. Fleet, Waples; Lotta Brewer, Quesnel; Mr. Counsel.

NEUVIEME COURSE, D. amble $600.—Argyel Lee, Robillard; Ginger C., Baise; Scotty's Martha; Fury, Hanna; Bonnie Land, Forget; Lazy Boy, Pelletier; Lickie Dillon, Sauvé; Ima Fingo, Dunlop; Sally Jane, Cruch.

DIXIEME COURSE, C. & C.C., trot, $800.—Tim's Ace, McIntyre; Titia Mite, Harvey; Crimson Glow, Masse; Victory McElwyn, Turcotte; True Lady M., Larente; Great Hanover, Lutman P. C. Rose Rowntree; Bonnie's Comet, Bardier.

Les Yankees sont mauvais perdants

BALTIMORE, 10. (PAf) — Will Harridge, président de la ligue Américaine, prévoit que les joueurs s'en prendront aux arbitres plus que d'habitude à cause de la lutte serrée pour le championnat du circuit.

L'Evening Sun de Baltimore a demandé à Harridge s'il y aurait des répercussions à la suite des sautes d'humeur manifestées par les Yankees de New-York lors d'un programme double disputé lundi avec les Orioles de Baltimore.

Harridge a répondu qu'il n'avait reçu aucun rapport officiel à ce sujet. Il a ajouté: "En autant que nous le sachions officiellement, rien ne s'est produit durant le programme double qui justifierait la censure des joueurs ou des arbitres."

Il a admis avoir lu des nouvelles des incidents dans les journaux, "mais je n'ai pas reçu de rapport des arbitres. S'ils devaient faire un rapport, je l'aurais reçu maintenant".

Les Yankees se sont fâchés dans la première joute qu'ils ont perdue 6-5 en 11 manches. Hank Bauer a dû être retenu par un coéquipier quand il voulut s'en prendre à l'arbitre John Rice, parce que celui-ci a décidé que Bauer n'avait pas attrapé la balle avant qu'elle touchât le sol. Gil McDougald vit rouge quand l'arbitre Larry Napp jugea qu'il s'était assis sur un coureur au troisième but et permit au coureur de croiser le marbre pour le point de la victoire.

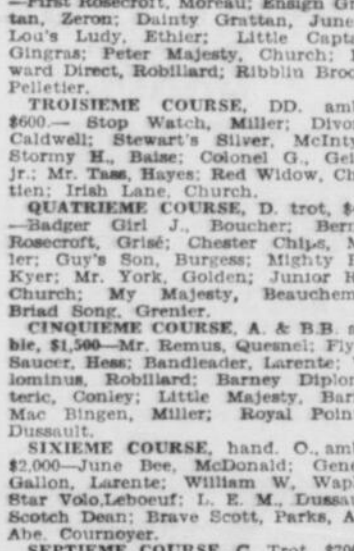
MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA



Cigarettes de Virginie

Sportsman

Roulées dans du papier IMPERMÉABLE

Plus agréables . . . parce que plus douces.

Correros Ltd. Londres, Angleterre. Fondée 1788

Berger Allemand Champion Minka-V-Steglich propriété de M. Samuel Back, De Grassi Kennels, Toronto, Ont.

Jugé le meilleur... once pour once !

Pour un chien, existe-t-il un honneur plus grand que d'être proclamé "Le choix des juges"? Ceux qui ont dégusté le whisky canadien Lord Calvert, si moelleux, si doux, sont tous d'accord, qu'once pour once, Lord Calvert est jugé le meilleur.

LORD CALVERT
Canadian Whisky
CALVERT DISTILLERS LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.

Bill Robertson gagne le trophée Lord Calvert

QUEBEC. — Bill Robertson, voltigeur et dangereux frappeur du Québec, a gagné le trophée Lord Calvert, accordé au joueur le plus utile à son club dans la ligue Provinciale.

La compilation finale des votes des représentants de la presse, de la radio et de la télévision dans les six villes du circuit indique que Robertson a terminé avec un total de 90 points, neuf de plus que Bill Causion du St-Jean qui a dominé le concours du "joueur de distinction" la majeure partie de la saison.

Robertson se mérite également une réplique du trophée Calvert comme gagnant du club Québec. Les gagnants dans les autres villes sont: Causion (St-Jean) 1 ; — Rudy Paparella (Trois-Rivières) ; Al Braithwaite, (Burlington) ; Ray Barker (Thetford Mines) et Bob Diers (Sherbrooke).

Chaque joueur recevra une réplique du trophée Calvert gagné par Robertson. Les arrangements pour le concours avaient été pris pour la troisième année consécutive entre la distillerie Calvert et la ligue Provinciale. Le trophée qui est accordé en somme au joueur considéré le plus utile à son club dans le circuit va à Robertson qui a courageusement lutté pour devancer Causion dans le classement final.

"Je suis très heureux de gagner le trophée Calvert" de dire Robertson quand Jean Pouliot, le statisticien du circuit qui compile les votes l'a informé de son choix. "C'est l'un des beaux moments de ma carrière et je tiens à remercier mes coéquipiers qui m'ont grandement aidé", d'ajouter Robertson.

La lutte pour les grands honneurs a été serrée jusqu'à la fin. En troisième place, en arrière de Robertson et Causion, vient Al Braithwaite (Burlington) avec 66 points ; Ray Barker (Thetford) — 57 ; Thomas Wrye (St-Jean) — 56 ; Don Smith (Thetford) 56. Bob Diers, le gagnant à Sherbrooke, a terminé avec 40 points. Le scrutin a pris fin lundi dernier alors que la saison régulière s'est terminée dans la ligue Provinciale.

Le baseball et le football à la radio

Les sports seront à l'honneur au poste CKAC en fin de semaine. En effet, la partie de football Toronto-Alouettes sera diffusée à 2 heures samedi, tandis que dans la soirée, à 8 h. 15, on donnera la description de la joute entre les Royaux et les Red Wings de Rochester. Le lendemain, dimanche, on décrira également à la radio la joute Montréal-Rochester à 2 h. 30.

Hébert nommé instructeur de la boxe à la Palestre

M. Maurice T. Custeau, président du conseil d'administration de la Palestre Nationale a annoncé que Lucien Hébert, populaire instructeur de boxe à Montréal, avait été engagé à ce poste au centre sportif de la rue Cherrier.

Hébert est une figure bien connue dans le domaine de la boxe dans la métropole. C'est lui qui a formé le populaire Gaby Paliotti, un des meilleurs "prospects" au Canada, chez les poids plume.

Durant les six dernières années, Hébert s'est occupé des clubs St-Paul et Iberville A.C. Lors des Golden Gloves de 1951, il s'est vu accorder le trophée Sabbath pour avoir couronné le plus de champions dans la classe amateur et à la suite de ce même tournoi, en 1953, il se vit octroyer le trophée Jack Dempsey.

Au cours de sa brillante carrière comme instructeur, Lucien Hébert a couronné 5 champions pour le tournoi des championnats de Montréal, 7 champions des Golden Gloves et 3 champions des Golden Gloves juvéniles.

Lucien Hébert commencera son entraînement la semaine prochaine, au centre sportif de la rue Cherrier, dans un nouveau gymnase ultra-moderne.

Charles Sarrazin qui, depuis 8 ans est membre de la Palestre Nationale et qui s'est signalé dans les sections de culture physique, natation, lutte et poids et haltères, dirigera les destinées de la section des leveurs de poids. Il y aura un programme qui comprendra le développement physique et un autre qui préparera les athlètes pour les concours du tournoi des leveurs de poids.

Conrad Hamelin, membre de la Palestre Nationale depuis plusieurs années, et champion de lutte amateur, agira comme moniteur de la section de lutte, qui aura deux matelas à la disposition des athlètes de ce sport.

Parmi les nouveaux services qu'offre la Palestre, il faut signaler le cours spécial d'acrobatie de l'instructeur Yvan Coutu. Ce cours aura lieu pour les hommes le vendredi de 8 h. 30 p.m. à 9 h. 30 p.m. et pour les écoliers le samedi après-midi, de 2 h. 30 p.m. à 3 h. 30 p.m.

Yvan Coutu donnera des cours spécialisés de culture physique rythmique pour les dames, le lundi et jeudi de 8 h. 30 p.m. à 9 h. 30 pm., puis il dirigera les cours réguliers de culture physique pour les hommes et jeunes gens le lundi, mercredi et vendredi de 5 h. 30 p.m. à 6 h. 15 p.m. et le mercredi et vendredi de 7 h. 45 à 8 h. 30 en soirée.

La section d'escrime que dirige le maître d'armes, Robert Desjarlais sera à la disposition des escrimeurs le mardi et jeudi de 8 h. p.m. à 10 h. 30 p.m. et le dimanche après-midi de 3 h. à 5 h.

On peut, à la Palestre Nationale, bénéficier des services spéciaux pour les hommes d'affaires, tel que les quilles où huit allées modernes, munies de l'oeil magique sont à la disposition des membres. Armand Fortin est le gérant de cette section.

Il y a aussi la section du billard et le département des bains turcs et massages qui est en opération de 11 h. le matin à 10 h. le soir. Les sections mixtes comprennent le badminton, l'escrime et le tennis sur table.

COUPE VOTRE BARBE ET NON VOTRE FIGURE

Le rasoir moderne Eversharp Schick donne à la lame l'alignement scientifique exigé pour une barbe rasée de près mais pas de trop près! Plus d'irritation pour les peaux tendres! Le rasoir coupe votre barbe et non votre figure! Essayez et comparez!

Le nouveau rasoir Hydro-magic Eversharp est *entièrement automatique*. Il change ses lames automatiquement; il se nettoie automatiquement, il suffit de relever le levier. Se vend dans un beau coffret de voyage, avec 24 lames de rechange "dorées", aussi tranchantes qu'un scalpel. Seulement $1.89.

Voyez cet étalage chez votre détaillant: Choisissez le nouveau nécessaire de $1.89, ou le nécessaire ordinaire de 98¢ avec 12 lames de rechange.

EVERSHARP SCHICK
Rasoirs et lames, type "Injector"

CHOIX COMPLET D'ARMES À FEU

de marques telles que : WINCHESTER ★ REMINGTON SAVAGE ★ ETC.

CALIBRES
22 30-30 30-06 270
12 16 & 20 gauge

MUNITIONS pour tous les calibres

REMISEZ votre MOTEUR
POUR L'HIVER
IL SERA PRET POUR LE PRINTEMPS
Réparations selon vos instructions

MOTEURS **JOHNSON**
de 3 c.v. à 25 c.v.
SERVICE SPECIALISE DEPUIS 26 ANS
LOCATION DE MOTEURS

Nous émettons les permis de chasse et de pêche
STATIONNEMENT FACILE — OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

VENEZ VOIR LA NOUVELLE SOUFFLEUSE A NEIGE "SNOW-BOY" FABRIQUEE PAR LA CIE JOHNSON

MOTEURS JOHNSON
P.A.TREMBLAY
MONTREAL

3920 BELANGER RA. 2-3539
PRES DU BOULEVARD PIE IX

Cigarettes
British Consols
BOUT ORDINAIRE ou EN LIÈGE

PENSEE

Ceux qui ont le plus de défauts sont les premiers à remarquer ceux des autres.

ROUSSO

FIN DE PARTIE
Noirs: 13 pièces

Blancs: 13 pièces

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
20—....	P-3T	28—PxF	TR-1D
21—FxC	DxF	29—T-7CD	TxP
22—T-3FR	D-5T	30—TD-7T	T-8F+
23—TxP	D-5R	31—R-2C	T-7F
24—D-1R	F-2CD	32—CxP	T5-7D
25—DxD	FxD	33—CxF	TxP+
26—TxP	F-7F	34—R-3T	P-4T
27—P-3C	FxF	35—R-4T	Aband.

CHAMPIONNAT CANADIEN 1955

Pos.	Joueurs	Ville	G.	P.	N.	Points
1	F. Anderson,	Toronto	7	1	3	8½ 8½
2	R. Siemms,	Toronto	6	2	3	7½ 3½
3	Dr Bohatirchuk,	Ott.	6	3	2	7 4
4	L. Joyner,	Montréal	6	3	2	7 4
5	I. Suk,	Toronto	7	4	0	7 4
6	G. Fuster,	Toronto	5	3	3	6½ 4½
7	H. Matthai,	Montréal	4	5	2	5 6
8	P. Vaitonis,	Hamilton	4	5	2	5 6
9	R. Draxl,	Toronto	4	6	1	4½ 6½
10	W. Jursevskis,	Vanc.	2	6	3	3½ 7½
11	M. Fox,	Montréal	2	8	1	2½ 8½
12	R. Raletich,	Edmonton	1	8	2	2 9

A L'ATTAQUE DU ROI

Après un début plutôt lent, les Blancs ont subitement sacrifié un pion et il a fallu attendre 5 ou 6 coups avant d'en voir clairement les conséquences. Les Noirs ont dû perdre quelques coups afin d'assurer la sécurité de leurs Cavaliers et ceci a permis aux Blancs de lancer une attaque rapide et efficace contre le Roi ennemi.

Le petit roque noir était pourtant sans faiblesse, mais les menaces ont commencé à pleuvoir et la résistance fut de courte durée. Cette merveilleuse partie a été jouée lors du championnat de l'U.R.S.S. en 1955.

RUY LOPEZ

Blancs: E. Geller.
Noirs: A. Kotov.

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1—e4	e5	15—cxd4	Ff8
2—Cf3	Cc6	16—b3! (2)	Cb4
3—Fb5	a6	17—Fb1	(3)Cxe5
4—Fa4	Cf6	18—Fb2	Fb7
5—O-O	Fe7	19—d5 (4)	c5
6—Te1	b5	20—bxc (4)	bxc4
7—Fb3	O-O	21—FxC	TxF
8—d3	d6	22—Cc5	Te7
9—c3	Ca5	23—Dh5	h6
10—Fc2	c5	24—Cf5!	TxT+
11—Cbd2	Dc7	25—TxT	h6xC
12—Cf1	Cc6	26—Te3	Fe8
13—Ce3	Te8	27—Fxc7!	FxF
14—d4	(1)e5xd4?	28—Te8+	(5)Aban.

(1) Au point de vue positionnel, les noirs laissent aux blancs une majorité au centre et ce coup n'est pas à conseiller. D'un autre côté, les noirs probablement, avaient l'intention d'y remédier en faisant pression sur le pion-roi des blancs. Tout ceci pourrait faire l'objet d'une longue discussion!

(2) Inconcevable mais vrai, les Blancs sacrifient leur pion-roi et la contre-attaque semble assez lointaine. Ceux-ci ont toutefois pensé juste comme nous verrons dans les mouvements suivants.

(3) Même Kotov ne semble pas réaliser le danger!

(4) Menace encore a6 et la capture du Cavalier noir.

(5) Si 28...Ff8; 29. TxF+ suivi de Dh8 mat.

J.-P. Labelle (C. Philidor)

PROBLEME No 2451
Par M. J. Fridlizius
Dédié à M. Henri Robillard.
Noirs: 5 pièces

Blancs: 6 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 2452
Par M. E. Brunner
Dédié à M. Maurice Robillard, A.D.
Noirs: 2 pièces

Blancs: 5 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

MONTREAL

Les rencontres de la semaine:
Les Mousquetaire 6 vs L'Echiquier 5
Le Sphinx 3 vs Les Collégiens 5
York C.C. 4 vs Trenmore C.C. 4
Femina "B" 7 vs Femina "A" 6
Wilbank C.C. 4 vs Elwood C.C. 8
Queen's Knight C.C. 5 vs De la Tour 7
Engineers "B" 11 vs Engineers "A" 2.

NOS LECTEURS DE LANGUE ANGLAISE

— Queen's Gambit Declined —

C. G. Rains (White)		J. Danahay (Black)	
1—P-Q4	P-Q4	12—P-K5	Q-K2
2—P-QB4	Kt-KB3	13—B-Q3	P-KB4
3—PxP	KtxP	14—PxP e.p.	KtxP
4—P-K4	Kt-Kt3	15—Kt-K5	P-Kt3
5—Kt-KB3	B-Kt5	16—KtxB	KtxKt
6—B-K2	P-K3	17—Kt-B3	RxKt
7—O-O	P-QB3	18—PxR	Q-R5
8—B-KB4	B-Q3	19—PxKt	QxKtPch.
9—BxB	QxB	20—K-R1	Q-B6ch
10—QKt-Q2	QKt-Q2	Drawn.	
11—Q-B2	O-O		

PROBLEME No 2453
Par M. E. Woodward
Dédié à M. Raymond Robillard.
Noirs: 6 pièces

Blancs: 5 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 2447 — La clef des Blancs: C-2D.
Problème No 2448 — La clef des Blancs: T-8D.
Problème No 2449 — La clef des Blancs: F-1F.
Problème No 2450 — La clef des Blancs: P-7F.

PROBLEME No 2454
Par M. F. Baird
Dédié à M. Laurent Robillard.
Noirs: 7 pièces

Blancs: 6 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

VOCATION TARDIVE

Daniel Defoe avait 59 ans lorsqu'il écrivit son "Robinson Crusoé", d'après les aventures d'Alexandre Selkirk dans l'Ile de Juan Fernandez.

Ann.

"Qu'avez-vous fait de mon bébé?"

Supposons que vous ayez une adorable fillette de trois ans. Or, vous découvrez un jour qu'à l'hôpital on vous avait remis par erreur le nouveau-né d'un autre couple, et que cette petite n'est pas à vous! Auriez-vous le courage de l'abandonner à d'autres, en échange de votre propre fille?

SÉLECTION de septembre vous raconte le drame vécu d'un malheureux couple qui eut à traverser une des épreuves les plus tragiques que puissent connaître des parents. Lisez de quelle façon admirable ils surent résoudre un dilemme des plus affreux.

Achetez SÉLECTION de septembre aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.

Quoi de plus simple?...

pour présenter une nouvelle étiquette

Le peintre renverse la peinture (1), ce qui fait sursauter le chat (2) qui effraie l'oiseau (3) lequel s'envole du perchoir et tire la corde qui ouvre le radio (4). Au son de la musique, le capitaine se met à danser (5) et sa jambe de bois se prend dans la corde qui hisse le pavillon (6). L'équipage crie en choeur:

"UNE 'MOL' POUR MOI"

Voici la nouvelle et splendide étiquette de la bière favorite des Canadiens. Rouge, blanc, bleu et or . . . ces joyeuses couleurs vous invitent à savourer le fin goût de malt de la bière Molson's Export à la qualité constante.

Pour faire une bière — comme toute autre chose — on peut s'y prendre de bien des façons. Mais la bière Molson's Export est le produit non pas de faciles procédés de fabrication, mais d'une habileté et d'une expérience qui n'ont pas leurs pareilles dans toute l'Amérique du nord. Elle est fabriquée avec un soin extrême qui lui assure cette qualité constante dont 5 générations de brasseurs ont fait leur tradition. C'est une *vraie* bière, digne de votre confiance.

MOLSON'S EXPORT ALE

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-*arrière*-GRAND-PÈRE BUVAIT

L'ACTUALITÉ SUR LE DAMIER CANADIEN

par JEAN LACAS

LE CANADA REMPORTE LA VICTOIRE

Nos "as" canadiens ont encore une fois remporté les honneurs du match international disputé entre le Canada et les Etats-Unis. En effet, pour une autre année, la coupe Caron-Beaudry restera entre nos murs, quitte à retourner faire une visite ou à y résider l'an prochain lors de la prochaine convention qui se déroulera à Woonsocket, R.-I. Cette victoire plutôt facile n'en a pas moins suscité beaucoup d'intérêt. Nous avons assisté à du beau jeu mais rien de sensationnel... certaines parties mêmes ont démontrées un manque évident d'entrainement ou peut-être de la fatigue? Nous devons signaler ici un gros handicap que les joueurs ont dû à surmonter durant cette rencontre et ceci n'a certainement pas aidé la cause de cette classique. Il y avait en effet trop de bruit dans cette salle du café St-Jacques. Les officiels de la F.C.A.D. ont bien fait leur possible... mais la tâche était trop lourde. L'équipe américaine a affiché beaucoup de dynamisme au cours de cette rencontre, malgré l'absence de plusieurs de ses "gros canons", entre autres Lafrance, Bertrand, Pincince, etc. Il n'est pas surprenant qu'elle est baissée pavillon devant les Deslauriers, Dagenais, Boisjoly, Chaput et autres. Les Américains ont démontré une fois de plus qu'ils sont sportifs avant tout. Voici un rapport détaillé de cette rencontre qui nous fut expédié par le publiciste de la *F.C.A.D.*:

Succès du congrès international

Les nombreuses inscriptions au Livre d'or de la F.C.A.D. indiquaient dès le milieu de l'après-midi de samedi dernier de fortes délégations venant des Etats-Unis et des nombreux centres damistes de la province y compris ceux de la région Ottawa-Hull et de Québec. Durant tout l'après-midi, le Café St-Jacques bourdonnait d'activité damiste intense et préparatoire à la grande classique internationale de 1955. Ainsi pendant que l'ami Lucien Laurendeau veillait à l'inscription des congressistes, un groupe de dévoués, dont plusieurs officiers de l'Exécutif secondaient M. Nap. Gignac dans la tâche de procurer à nos visiteurs des chambres répondant à leurs besoins.

Un autre groupe de bénévoles prêtait son concours à l'organisateur pour préparer la grande salle de bal à la rencontre du soir. Peu à peu, les murs se couvraient d'affiches diverses, banderoles de bienvenue, devise de la F.C.A.D., photographies-souvenirs, tableaux statistiques relatifs aux conventions passées, portraits de champions, souvenirs des rencontres internationales de Hollande, documents damistes et historiques, etc.

Une vingtaine de damiers prêtés par l'organisation de Chez Léo occupaient de nombreux amateurs et professionnels

A l'avant de la salle, six damiers rapporteurs gracieusement prêtés par le Centre Sportif occupaient toute la largeur de la pièce, tandis que six damiers numérotés (nouveauté suggérée par le champion du monde) étaient à la disposition des joueurs.

Nous aimerions vous parler de l'assemblée, du banquet, de la parade, du bal et surtout des joueurs qui ont pris part aux deux rencontres, mais le temps nous manque, et nous vous donnerons d'autres détails semedi prochain qui sauront encore vous intéresser.

RENCONTRES INTERNATIONALES

Sous l'habile direction de M. Arthur d'Argy, un personnel compétent d'annotateurs et de reproducteurs s'acquitte admirablement du service technique et tous les joueurs se prêtent gentiment à faciliter leur travail, en leur accordant au début un temps suffisant à l'enrégistrement de tous les mouvements. Ainsi l'enrégistrement des parties officielles au complet est assuré, la F.C.A.D. pourra en fournir des copies en référant à ses archives et cette précieuse documentation sera préservée comme un dépôt précieux.

RESULTAT DES RENCONTRES

M. Deslauriers	½	E. Elie	½
R. Degenais	½	A. Desmarais	½
C. Lefebvre	1	T. Beaudry	0
A. Chaput	1	J. Letendre	0
F. Boisjoly	1	E. Levesque	0
J. Brunet	½	T. Corriveau	½
Total	4½	Total	1½
M. Deslauriers	1	J. Bourassa	0
W. Gariépy	1	G. Leblanc	0
R. Lavallée	½	E. Elie	½
G. Gagnon	½	T. Corriveau	½
L. Maheu	½	A. Desmarais	½
P. Comtois	½	S. Lanoue	½
Total	4	Total	2
Rés. final	8½	Rés. final	3½
Capitaine: Jacques Brunet		Capitaine: Aimé Desmarais	
Assistant: Marcel Robitaille		Assistant: Stanislas Lanoue	

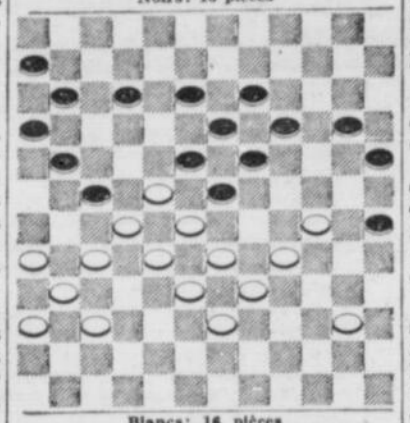
(Suite: samedi prochain)

RE: DROITS RESERVES

La direction de la F.C.A.D. qui travaille sans relâche pour le bien de notre jeu, vient vous mettre au coufant pourquoi elle a pris des droits sur les parties de la rencontre Internationale. Elle veut faire un livret des douze parties jouées qui se vendra à un prix raisonnable afin d'aider aux dépenses de notre convention. Par le fait même elle veut donner l'opportunité a tous les adeptes de jouer ces parties sur leur damier et d'en faire l'analyse et de les conserver en souvenir de cette belle convention de 1955. Maintenant la F.C.A.D. ne veut pas que ses adeptes en souffre d'ici la publication de ce livret et elle vous présentera à toutes les semaines si l'espace le permet, non pas seulement deux ou trois parties mais les douze rencontres à la phase de 15 à 15. Nous espérons que tous les adeptes, rédacteurs, publicistes et autres, comprendront que la F.C.A.D. travaille dans l'intérêt de nos damistes et qu'elle doit prendre les mesures nécessaires pour boucler les dépenses d'organisation, afin de continuer à se dévouer bénévolement et à mener à bonne fin la destinée de notre beau jeu intellectuel tel que promis par votre président Ernest Brunet. Donc aidez votre cause en vous procurant ce livret qui sera en vente bientôt.

Voici la première de cette série qui met aux prises: M. Deslauriers (noirs) et Edmond Elie, des Etats-Unis (blancs).

M. M. DESLAURIERS — CANADA
Noirs: 16 pièces



Blancs: 16 pièces
EDMOND ELIE — ETATS-UNIS

60-53	25-31
38-25	19-32
56-50	27-38
44-33	14-21
50-44	21-27
41-35	27-38
44-33	28-41
39-17	24-11
47-36	30-41
49-44	15-21
45-38	32-45
51-38	21-26
33-20	13-26
46-39	22-27
55-49	26-32
38-25	31-20
58-51	20-26
44-38	16-22
38-32	26-37
43-32	22-28

Nulle d'accord

Annotateur: M. Albert Duquette,
Approuvé par E. Brunet, prés.: F.C.A.D. Inc.

Communiqué de la FCAD

CHAMPIONNAT PROVINCIAL

Les adeptes de la province seront témoins d'un autre match pour le titre de la province lorsque Wilbrod Gariépy, de St-Denis, défendra son titre contre le talentueux jeune joueur, A. Blanchard, de Granby. Cette classique commencera le 25 septembre à la salle paroissiale de St-Benoit à Granby.

DETAIL DU CIRCUIT PROVINCIAL

C'est dimanche le 11 septembre que débutera le détail du circuit Provincial entre les clubs Sherbrooke de la section "Est" le St-Jean de la section "Sud" et le Crabtree Mills de la section "Nord". Dimanche la semi-finale sera jouée entre les équipes St-Jean et Sherbrooke et la partie aura lieu à la salle paroissiale de Saint-Benoit à Granby. Le Crabtree Mills rencontrera le vainqueur dans la finale.

Les capitaines doivent voir à ce que leurs joueurs possèdent leur carte de membre actif de la F.C.A.D., à $1.00 afin d'éviter que des parties soient perdues par défaut.

ASSEMBLEE REGULIERE

Le président Ernest Brunet de la F.C.A.D. convoque tous les officiers du comité ainsi que les directeurs de clubs et capitaines à la prochaine assemblée qui aura lieu, lundi le 12 septembre à 8 heures au Siège Social, 4381 Papineau.

L'agenda comprend plusieurs item importants tels que date des élections, parties de ligue, matches de championnats, etc.

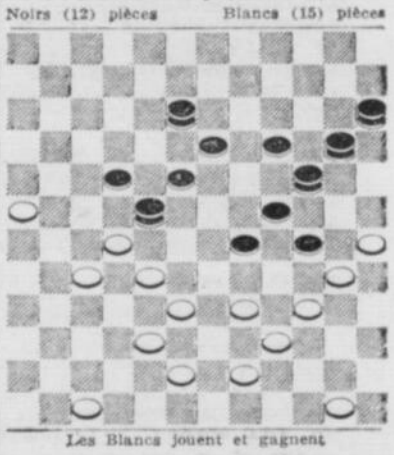
C'est en assistant aux assemblées que vous serez bien renseignés et ceci éviterait les critiques qui se font à tort et à travers, envers ceux qui se dévouent pour vous, damistes.

CHAMPIONNAT DE MONTREAL

C'est dimanche le 11 septembre à 2 heures que débutera le premier match de la saison de la F.C.A.D. En effet, le champion Lucien Maheu défendra son titre de Montréal contre le redoutable joueur Rolland Bénard du St-Henri, au populaire Cercle St-Henri, à 5266 Chemin Côte St-Paul. La lutte promet d'être très contestée entre ces deux forts joueurs et les amateurs seront certainement servis à souhait en les voyant aux prises. Tous les adeptes sont invités.

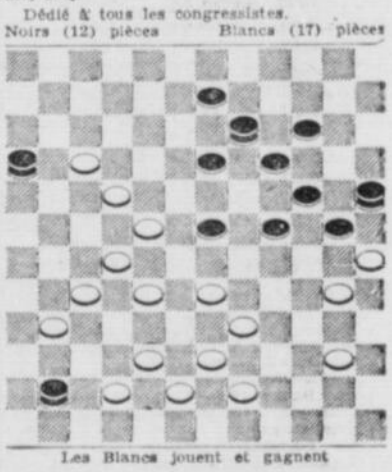
(Suite à la page 63)

PROBLEME CANADIEN
Par WILFRID ARVISAIS
Dédié à Emile Lévesque, Lewiston, Maine
Noirs (12) pièces — Blancs (15) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

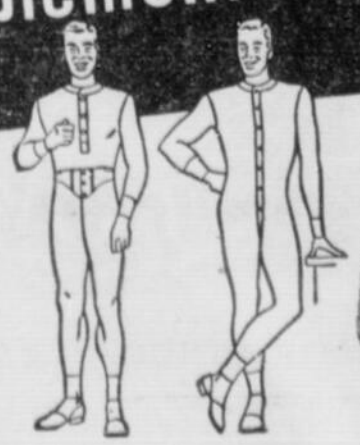
PROBLEME CANADIEN
Par DELPHIS CAOUETTE, St-Hyacinthe, P.Q.
Dédié à tous les congressistes.
Noirs (12) pièces — Blancs (17) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

A
pour
Adams
toujours en tête de la liste
Adams Antique
WHISKY CANADIEN

Les hivers froids exigent une protection supplémentaire



Penmans
'95' SOUS-VÊTEMENTS

- Le "95" est le sous-vêtement Penmans de qualité supérieure.
- Il vous fera des années d'usage de plus.
- Fabriqué avec les fils de mérinos les plus fins du monde, gage de chaleur et de protection...
- Supérieurement confortable grâce à 86 années d'exécution expérimentée.
- Bien ajusté aux poignets et aux chevilles pour protéger contre le froid et la neige.
- Proportions laissant toute liberté d'action.
- Durable et pouvant résister à de nombreux lavages.
- Au choix: gilets, caleçons ou combinaisons pour hommes et garçons.

★★L'actualité sur le . . .

(Suite de la page 62)

Au Centre Sportif du Damier

D'ici l'ouverture officielle de la saison d'hiver au Centre Sportif du Damier, il y aura pratique générale et rencontre amicale tous les dimanches après-midi et les jeudis soirs. Comme plusieurs tournois importants débuteront dans quelques semaines, on engage tous les damistes à participer à ces rencontres préliminaires. On invite particulièrement les amateurs de la province. Ne pas oublier le grand Tournoi éliminatoire, ouvert à tout joueur de classe A, maître ou champion, pourvu qu'il soit membre en règle d'un club de la F.C.-A.D., A.I.D.A. ou Centre Sportif.

Les joueurs de classes B et C ne seront pas négligés et un grand tournoi est en préparation à leur intention. Les salles du Centre Sportif sont situées à 1378 Ste-Catherine est, et peuvent accommoder plus de deux cents damistes.

Championnat du Canada

Le grand tournoi Championnat du Canada, jeu à cent cases est maintenant terminé et nous en publierons tous les détails la semaine prochaine. Voilà un autre succès damique du C.C.J.F. (Comité Canadien du Jeu Français) grâce à la collaboration entière des concurrents d'abord et des dirigeants du comité. On sait qu'Henri Tranquille remporte ce premier titre avec le beau record de 9 gains, 4 nulles et aucune défaite. Nous y reviendrons.

J. Beauchamp	0	M. Gendron	1
H. Portier	0	H. Tranquille	1
H. G. Lajoie	0	A. Lorrain	1
G. Lavallée	½	A. Poirier	½

H. GERIN-LAJOIE

Tournoi éliminatoire

Notre publicité

Avec une équipe d'experts organisateurs comme ceux qui ont jeté les bases du grand tournoi de Montréal, il est évident que rien ne sera épargné pour assurer le succès et la popularité de cette épreuve classique. Les moindres détails sont notés à mesure que la saison approche. Une belle soirée mixte précédera l'ouverture du tournoi.

Le journal, ce grand medium de publicité, sera notre principal atout et, en présentant de nombreuses parties annotées, nous aurons surtout en vue de faire connaître et apprécier tous nos forts joueurs, d'attirer les foules à nos spectacles et de propager la science du noble jeu de dames chez nos milliers de lecteurs.

René DUSSAULT

SOLUTIONS DES DERNIERS PROBLEMES PARUS

Problème Canadien — Par Nap. Brunelle, Montréal.

Blancs: 56—49; 71—65; 51—45; 52—46; 45—39; 72—65; 58—51; 59—52; 52—4; 4—43 gag.

Problème Canadien — Par Liguori Boucher, Shawinigan est.

Blancs: 38—33; 32—45; 39—35; 37—28 gag.

Noirs: 27—38; 19—32; 26—50.

Problème Français — Par Arthur Poirier, Verdun, P.Q.

Blancs: 37—31; 33—24; 47—41; 31—26; 26—21; 21—23; 15—44 gag.

Noirs: 20—29; 50—22; 36—47; 22—39; 47—20; 1—29.

Par M. Arthur Poirier.

Blancs: 66—60; 64—58; 46—57; 71—64; 37—31; 31—25; 44—31; 50—2; 2—7 gagnent.

Noirs: 53—66; 58—51; 35—33; 42—70; 26—37; 19—32; 33—44; 70—72.

Demande pour la réinstallation de Bill Leblanc

MONCTON, 10. (PC f) — L'Association de hockey amateur des Maritimes a recommandé à la QAHA de réinstaller Bill Leblanc, joueur de hockey de Moncton, suspendu par l'organisme québecois pour avoir frappé un arbitre, a-t-on appris vendredi.

M. J. P. MacDougall, de Amherst, président de la MAHA, a confirmé la démarche visant à faire lever la suspension de Leblanc.

Le joueur de défense, l'un des plus pittoresques à venir des Maritimes, fut suspendu pour cinq ans en décembre 1953 pour avoir frappé l'arbitre Jerry Mathieu, de Sherbrooke. Bill jouait alors avec le club de Mont-Joli, dans la ligue de hockey du Bas St-Laurent.

Leblanc a déclaré à Moncton: "J'ai joué du hockey comme hors-la-loi depuis l'incident, mais j'aimerais retourner au hockey organisé avant la fin de ma carrière."

Leblanc, qui est âgé de 28 ans et qui faisait partie des As de Québec quand ils remportèrent le trophée Alexander en 1952, a ajouté:

"Il ne me reste pas tellement d'années à jouer au hockey et si je ne puis faire lever la sentence, cela voudra probablement dire que c'est la fin pour moi dans le hockey."

Les importés des clubs du Big Four

Voici la liste des Américains qui ont été choisis par les clubs du Big Four. Tous les autres importés, qui ne sont pas blessés, ont été placés sur la liste des "waivers".

(Les joueurs dont les noms sont précédés d'un "x" sont des nouveaux venus dans le football canadien).

Alouettes — Ailiers: Hal Patterson, Red O'Quinn; bloqueurs: Tex Coulter, xAl Mackowiecki; garde: Ray Cicia; centre: Tom Hugo; quart: Sam Etcheverry; demis: Chuck Hunsinger, xPat Abruzzi, xEmil Radik.

Hamilton — Ailiers: xPaul Bischoff, Ray Ramsay; bloqueurs: Frank Dempsey, xJerry Sazio, xCharlie Kubes; quarts: Nobby Wirkowski, xCarl Garrigus; demis: Hal Waggoner, Lou Kusserow, xBucky McElroy. (Bernie Custis et xEd Clemens placés sur la liste des blessés).

Toronto — Ailiers: Al Pfeifer, xGil Mains, xBucky Curtis; bloqueur: xBilly Ship; garde: xBill Albright; quart: xTom Dublinski; demis: Dick Shatto, xJ. C. Caroline, xWhizzer White, xHoward Graves.

Ottawa — Ailier: xTom Taylor; bloqueurs: xDon King, xJoe Moss; gardes: xPete Ladygo, xTed Daffer; centre Roy Smith; quart: xDon Bailey; demis: Avatus Stone, xJoe Guido; centre-arrière: xTom Tracy. (Kay Vaughan et xDick Barwegan placés sur la liste des blessés).

—Vous visitez New-York ?—
Hôtel Robert Fulton
228 Ouest 71e — Près du Broadway
300 chambres spacieuses — 300 bains
Approuvé AAA — facilités pour garage
Simple $4 — Double $7
CUISINETTE
Prix de groupe — Demandez dépliant
A une rue du Thruway Ext.
3 min. de Times Sq., théâtres, magasins

Pour vos
REPARATIONS
- Chaussures
- Sacoches
- Parapluies
- Valises
- Articles de cuir de toutes sortes

Teintures de sacoches et souliers en cuir, suède, satin, crêpe
Consultez la Cordonnerie
JOS DUGAL
1274 est, Mont-Royal
(entre Brébeuf et Chambord)
Livraison gratuite à domicile
GI. 2531
Commandes postales exécutées avec soin

SHELL

Plus l'indice d'octane est élevé

Plus TCP est essentiel à votre moteur

Les moteurs d'aujourd'hui sont plus puissants que jamais auparavant—et plus économiques aussi!

Ils ont un taux de compression élevé. Et ils sont construits de façon à tirer une plus grande puissance de chaque goutte des carburants à haut indice d'octane qu'ils exigent.

Mais un haut indice d'octane ne suffit pas pour que ces moteurs continuent à développer leur puissance maximum. Il faut leur assurer une protection contre les effets nuisibles des dépôts qui s'accumulent dans les chambres de combustion.

En voici la raison

Quand votre moteur se réchauffe, ces dépôts aussi se réchauffent — ils deviennent même incandescents. Et ces particules embrasées produisent le même effet que la braise — elles enflamment prématurément le mélange carburant . . . avant que le piston atteigne le haut du cylindre. Cet état de chose appelé allumage prématuré fait que la puissance agit *contre* vos intérêts, non *pour* vous.

Ces dépôts sapent aussi la puissance du moteur d'une autre manière; ils encrassent les bougies, d'où ratés d'allumage.

Les ingénieurs en automobile peuvent vous l'affirmer: rien ne cause une plus grande perte de puissance et un plus grand gaspillage de carburant que l'allumage prématuré et les ratés d'allumage.

Mais il existe un remède; il existe *une* essence à haut indice d'octane qui vous offre *tous* les avantages d'un super-carburant tout en vous évitant la perte de puissance due aux dépôts déjà mentionnés. C'est l'essence Shell Premium avec TCP*.

TCP, l'additif mis au point par Shell, empêche les dépôts dans le moteur de devenir incandescents; ceux-ci ne peuvent donc plus causer d'allumage prématuré, car ils ne s'échauffent pas assez pour enflammer le mélange carburant. En outre, TCP met fin aux ratés d'allumage, de sorte que vos bougies remplissent exactement le rôle qui leur est assigné.

Obtenez dès maintenant toute la puissance que votre moteur peut développer. Procurez-vous la Shell Premium avec TCP. C'est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

*Marque de commerce Shell pour un additif d'essence mis au point par les Laboratoires Shell, Inc. Brevet demandé.

SHELL

Seule l'essence Shell Premium vous offre TCP *et* un haut indice d'octane!

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. 30 à 5 h. 30 — OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. 30 — le samedi jusqu'à 5 h. 30

Chez **dupuis** Frères
le magasin de la famille canadienne

Pour le trousseau, distribution de vos futurs cadeaux

ENSEMBLE DE 11 PIÈCES

CHAQUE ARTICLE EST OFFERT EN PLUSIEURS MODELES ET NUANCES

Modèles qui plairont aux élégantes averties sur la nouveauté dans ces vêtements portés dans l'intimité au foyer et aux heures d'activité. Madame de demain, fiancée d'aujourd'hui

C'est un bas prix dérisoire chez DUPUIS

$50

DUPUIS vous offre en primeur ces 11 pièces d'une valeur de 58.95

aussi peu que **1.25** par semaine
pour compléter le paiement

A) déshabillé
nylon sculpture — 12 à 20 — ou satin bleu poudre, rose pâle, vert pâle, aqua

B) 2 tabliers (taille)
gais motifs clairs — Tailles P M-G. Ils sont une nécessité.

MESDAMES... MESDEMOISELLES
il n'est pas trop tôt pour acheter à prix d'économie ces vêtements pratiques qui feront des cadeaux utiles pour Noël et le Jour de l'An.

PYJAMAS "TV"
satin relief — 12 à 20 — en rose, aqua, poudre, rouge java. Pantalon noir.

CACHE-POUSSIERE
taffetas ou tissage écossais BLACK WATCH — 12 à 20 — un modèle silhouette, l'autre plus ample.

CACHE-POUSSIERE
pratique — coton imprimé — 12 à 20 — motifs à diagonales fond blanc. Très gai.

ROBE DE CHAMBRE
flanelle tartan — 12 à 20 — choix de 8 plaids. Très confortable.

ROBE DE MAISON
marque "Helen Morgan" — 12 à 20 — fraîcheur dès le matin — lavable.

BLOUSE VAREUSE
coton imprimé — 12 à 20 — plusieurs nuances — Chic avec jupe, pantalon.

TABLIER CORDONNIER
imprimé et uni combinés — Notez les poches pratiques — 12 à 20.

ROBE DE MAISON
marque "Juliana" — 12 à 20 — Découvrez beaux modèles et coloris.

DUPUIS — troisième — St-Christophe

Dupuis Frères
RAYMOND DUPUIS PRES.